

















IL CAIRO  
DAL NOSTRO INVIATO

Con la Carta del Cairo, approvata ieri sera senza un solo voto contrario - non il Vaticano del nuovo ordine morale, né la Libia ercigna o l'Iran del mullah o il cattolicesimo salvadoriano - tutti i governi del mondo assumono ora l'impegno di una solidarietà planetaria che riscatti la miseria del sottosviluppo e i diritti della persona. Tra le progettualità millenarie del governo e la prassi poi del vissuto quotidiano c'è ancora un baratro amaro di privilegi resistenti e di sofferenze che travolgono miliardi di anonimi, oscuri cittadini del pianeta; ma, arrivati a un breve passo dal Duemila, oggi i popoli della Terra si sono dati comunque un nuovo statuto sul quale fondare la costruzione concreta delle proprie speranze. Forse non è molto, se si guarda alle attese forti che stavano dietro questo vertice mondiale su Popolazione e Sviluppo, e ieri sera, quando Mubarak ha dichiarato chiusa la Conferenza, si toccava la soddisfazione ufficiale dell'Egitto e dell'Onu, ma non certo l'entusiasmo di una settimana fa.

In nove giorni lo scontro delle culture politiche ha soffocato progressivamente la tensione e le pulsioni ideali che sempre accompagnano questi appuntamenti planetari, quando i potenti della Terra chiamano davanti al circo dei mass-media la coscienza universale dell'umanità; e come a Rio due anni fa, ora anche qui al Cairo il dovere del compromesso, e le ragioni della forza che sta tutta nei Paesi ricchi, hanno frenato molte spinte che per il cambiamento premevano, da ogni parte, su quest'antica capitale dell'Oriente. «Io sono ampiamente soddisfatto», ha detto comunque la signora Sadik, la donna che nell'Onu più ha fatto per questa Conferenza. «Misureremo nel tempo futuro quali grandi passi siano stati fatti oggi». La signora Sadik ha l'obbligo istituzionale della soddisfazione; ma questo è un momento di grandi sfide per l'umanità, e le decisioni della comunità internazionale - com'è anche scritto nelle prime righe della carta del Cairo - avranno un'incidenza profonda sulla qualità della vita di tutti, ivi comprese le generazioni che ancora non hanno visto la luce e, forse, anche lo stesso pianeta. La Carta fissa un «piano d'azione» che impegna i governi del mondo per i prossimi vent'anni: oggi sulla Terra ci sono poco più di 5 miliardi di abitanti, nel 2015 saremo tra i 7,2 miliardi e 7,9; la differenza tra le due cifre dei prossimi vent'anni, 2,9 milioni di bambini ancora nati, equivale a tutta la gente che sta vivendo in Africa. E questa comparazione racconta la drammatica evidenza del dovere di un intervento lanciato a proteggere le speranze del mondo che incomincia oggi di nuovo.

Ieri ancora, nella solenne sessione di chiusura, si temeva che lo scontro di civiltà che aveva

## Chiude il sipario, il mondo ha il «piano d'azione» che dovrebbe evitare 600 milioni di nascite

# Ultima sorpresa, tutti «sì» al Cairo

## Vaticano e Islam si allineano (con qualche riserva)

ALGERIA

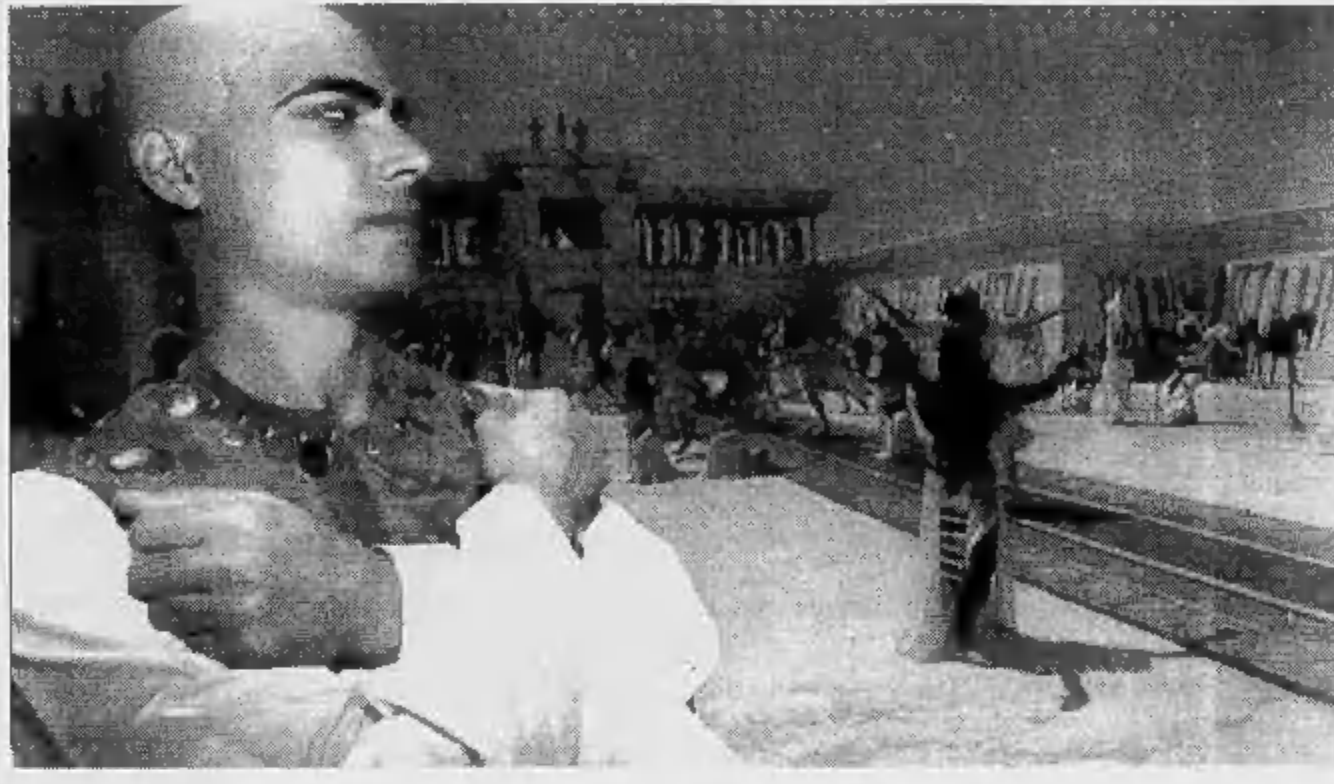
### Scarcerati i leader del Fis

ALGERI. A una svolta la crisi algerina, il governo ha disposto la scarcerazione dei due più importanti dirigenti del Fronte Islamico di Salvezza (Fis), Abassi Madani e Ali Benhadj, e di altri tre esponenti di primo piano dell'organizzazione integralista. Un comunicato ufficiale rende noto che i due, rinchiusi nel carcere militare di Blida, resteranno agli arresti domiciliari. Gli altri tre dirigenti, Noureddine Chigara, Abdelkader Omar e Kamel Guemmazi, non saranno sottoposti, invece, ad alcun provvedimento restrittivo. Il Fis, con un largo seguito popolare, fu messo fuorilegge nel gennaio del 1992 per impedirgli di assumere il potere, dopo la netta vittoria al primo turno delle elezioni. Il provvedimento scatenò la rivolta degli integralisti, le cui azioni hanno causato circa 10.000 vittime, tra cui centinaia di stranieri e i sette marittimi italiani assassinati a coltellate mentre dormivano sulla loro barca. (e. st.)

attanagliato la Conferenza sancisse comunque una rottura. Tutti, nel grande emiciclo di marmi e tappeti rossi, guardavano verso il delegato del Vaticano, che in questi giorni aveva fatto un intenso lavoro di contenimento contro le aperture che la Carta si proponeva di dichiarare nel campo dei comportamenti individuali, della sessualità, dell'aborto; ma gli occhi seguivano anche i turbanti e le galabie dei Paesi dell'Islam, pervasi dal dovere di imporre un dettato rigidamente tradizionalista sulla morale individuale, per assorbire le tensioni fondamentaliste che ribollono nell'ombra inquietante della loro società. Né i ministri del Vaticano però, né i mullah dell'Iran, hanno rotto

l'unanimità del voto: hanno solo espresso riserve su alcuni punti del documento, quelli che più direttamente coinvolgono la sessualità individuale e il ruolo della famiglia; e dietro gli si sono schierati, in una lunga fila di riserve tutte uguali, i Paesi cattolici d'America Latina e i governi della Mezzaluna verde, con l'Egitto in testa.

Il Vaticano per la prima volta, in queste assise planetarie, ha scelto non l'astensione ma il voto; ed è un segno forte del progetto morale globale che ha ac-



Spettacolo in costume da antichi Egizi al Cairo per i delegati dopo la fine della Conferenza (FOTO ANSA/EM)

to la prima vittima delle troppe illusioni iniziali; Usa ed Europa hanno poi sofferto anche il «diritto» degli emigranti al ricongiungimento delle famiglie. Restavano le speranze delle donne di guadagnarsi una nuova centralità nelle pieghe del mondo in crisi: sotto il controllo puritano della Santa Sede e dell'Islam, la Carta del Cairo consegna anche queste speranze al Duemila. Sotto i cieli dell'Oriente, oggi il tempo si muove lento.

Mimmo Candito

### IL CASO TRA FEDE E RAGIONE

IL CAIRO  
DAL NOSTRO INVIATO

Per la prima volta la Santa Sede si unisce al resto del mondo nel sottoscrivere, seppure in maniera parziale, un importante documento delle Nazioni Unite su popolazione e sviluppo. La decisione, spiega mons. Renato Martino, capo della delegazione vaticana, riflette una solidarietà di fondo con «l'ispirazione che ha guidato i lavori».

Allo stesso tempo la Santa Sede si dissocia dai capitoli più controversi del documento finale. E sottolinea che nulla è cambiato nella sua posizione morale su temi come l'aborto, i contraccettivi, la sterilizzazione e l'uso di preservativi nell'ambito di programmi per la prevenzione dell'Hiv-Aids.

Una soluzione di compromesso, dunque, ma che secondo molti delegati qui al Cairo rappresenta un'importante novità. Alle precedenti conferenze sulla popolazione, a Bucarest nel 1974 e a Città del Messico nel 1984, la diplomazia del Vaticano parte-



cipò attivamente ai negoziati per smussare il documento e poi se ne dissociò. Qui al Cairo, durante i lavori, la sensazione era che la Santa Sede si sarebbe comportata nello stesso modo.

Invece questa volta c'è molto nel documento che la Santa Sede appoggia: il fatto che per la prima volta demografia e sviluppo

compagnano il ruolo della Santa Sede nella Conferenza. Risultato di questo progetto, e dell'alleanza santa dei Paesi dell'Islam, è la forte correzione subito dalla Carta rispetto al suo progetto

iniziale, preparato eppure con tre anni di lavoro: non soltanto sono state erose le parti più liberali del testo che facevano riferimento alla definizione di famiglia, alle relazioni sessuali, ai diritti della donna in materia di maternità, ma soprattutto il «piano d'azione» ha perduto lunga la strada l'universalità delle sue proposizioni, dovendo accettare di cancellare i principi gene-

rali e di ridurli a un ancoraggio alle «singole realtà nazionali», ai «valori religiosi, etici e culturali di ciascun Paese».

Con tre grossi aggiustamenti, le 90 fitte pagine della Carta sono diventate un malloppo digeribile da ogni governo, però non con uguale soddisfazione per tutti. L'obiettivo di un incremento della spesa a favore dei Paesi in ritardo di sviluppo è sta-

to la prima vittima delle troppe illusioni iniziali; Usa ed Europa hanno poi sofferto anche il «diritto» degli emigranti al ricongiungimento delle famiglie. Restavano le speranze delle donne di guadagnarsi una nuova centralità nelle pieghe del mondo in crisi: sotto il controllo puritano della Santa Sede e dell'Islam, la Carta del Cairo consegna anche queste speranze al Duemila. Sotto i cieli dell'Oriente, oggi il tempo si muove lento.

## La «rivoluzione» di San Pietro

### Storico assenso della Santa Sede all'Onu

Pur dissociandosi su aborto e contraccettivi, il Vaticano alla fine ha accettato «l'ispirazione che ha guidato i lavori»

Una reporter alla conferenza del Cairo con accanto il figlio neonato

piessivo al family planning emerso al Cairo.

Ma ci sono alcuni punti importanti che la Santa Sede non può in alcun modo avallare. E riguardano il fatto che l'aborto figura nel documento nell'ambito della sanità familiare, che il documento incoraggi l'uso dei contraccettivi e che in alcune parti dà chiaramente la sensazione di accettare il sesso extraconiugale, anche tra adolescenti. Mons. Martino: «Si tratta di grosse difficoltà che hanno a che vedere con la dimensione etica della Chiesa e che non per noi molto difficili da trattare».

La delegazione vaticana (17 membri) è sempre stata al centro

di questi difficili negoziati, attirando spesso su di sé le critiche dei media e molti delegati qui al Cairo, preoccupati dall'idea che il suo obiettivo fosse quello di far naufragare la conferenza. In realtà il portavoce del Vaticano Joaquín Navarro-Valls ha sempre insistito che la Santa Sede stava lavorando per ottenere il massimo possibile e che contrariamente al passato desiderava appoggiare il documento laddove fosse possibile.

Mons. Martino e i suoi uomini hanno lavorato con tenacia per portare il documento più vicino alle posizioni della Santa Sede, prima alleandosi con i Paesi islamici sulla questione dell'aborto e poi con i Paesi cattolici dell'America latina per limitare il più possibile la definizione di famiglia.

Alla fine, i pur navigatissimi diplomatici del Vaticano si sono dovuti arrendere al fatto che il mondo nel suo insieme si sta laicizzando ed emancipando rapidamente. E che la società civile chiede un forte adeguamento dei principi internazionali in quel senso. La decisione della Santa

Sede di associarsi «in partes» al documento riflette anche il desiderio di non auto-escludersi dalla comunità internazionale. Lo ha fatto capire molto chiaramente mons. James Mc Hugh, numero tre della delegazione vaticana, quando ha dichiarato ieri: «E' stata un'esperienza che ci ha dato molto e che ha dato grande risalto a questioni che ci toccano da vicino. E' stato un processo dal quale abbiamo imparato molto. E in questo senso si può dire che anche per noi è stato un successo».

Più sobrio il commento di Frances Kissling, presidente dell'organizzazione americana Catholic for a free choice e bionista nera della Santa Sede: «Diciamo che l'intervento del Vaticano è stato l'intervento di uno sconfitto che, dopo averlo cercato nel ring, fa i complimenti all'avversario. Comunque devo riconoscere che hanno fatto parecchia strada. Non è cosa tutti i giorni vedere la Santa Sede offrire un ramo d'olivo».

Andrea di Robilant

ETICA

La Corte suprema rovescia la sentenza di un tribunale ma ammette solo «aiuti passivi»

## La Germania a un passo dall'eutanasia

«E' legittimo interrompere le cure ai malati terminali»

BOHN  
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

I malati terminali possono essere «autorizzati a morire» qualora ne abbiano manifestato in precedenza l'intenzione, sentenzia la Corte Suprema federale, e la polemica sull'eutanasia riprende vigore in Germania. La decisione dei giudici di Karlsruhe, resa nota ieri, è tuttavia prudente: allarga le possibilità di «consentire la morte», ma precisa che l'aiuto deve essere in ogni caso passivo: interrompendo l'assistenza e le cure, dunque, e non somministrando sostanze letali.

Ma la sentenza - sollecitata da un caso concreto - cancella quella precedente di un tribunale regionale, che tre anni fa aveva condannato per concorso in tentato omicidio il medico e il figlio di una donna di settantadue anni, ammalata di tu-

more e da quasi tre anni in coma. Finora la legge consentiva ai sanitari di interrompere le cure soltanto se il paziente era considerato in imminente pericolo di vita. Secondo la Corte Suprema, invece, anche nel caso di pazienti terminali per i quali la morte non è imminente, è lecito interrompere la rianimazione. Essenziale è tuttavia che il paziente abbia dato il suo consenso all'interruzione delle cure.

Nel caso al quale si riferisce la sentenza resa nota ieri, la donna soffriva di gravi lesioni cerebrali provocate da un arresto cardiaco e dai conseguenti tentativi di rianimazione. Non parlava più, ed era tenuta in vita con un'alimentazione artificiale permanente. Secondo il medico curante, non ci si poteva attendere alcun miglioramento: la fine era sicura. Il livello delle funzioni vitali, tuttavia, non consentiva di rite-

nerle «immediata». Così è stato, infatti: per quasi tre anni le condizioni della paziente non si sono modificate, e proprio perché la situazione non dava segni di poter cambiare neanche in futuro, il figlio della donna ha chiesto al medico curante di staccare il respiratore artificiale e di interrompere l'alimentazione forzata.

Si era all'inizio di marzo dell'anno scorso: le «macchine della vita artificiale» avrebbero dovuto essere disinnescate il 15 di quello stesso mese. La paziente, secondo il suo medico, sarebbe spirata entro due o tre settimane ma senza soffrire. Dal momento che, nove anni prima, la donna aveva espresso pubblicamente l'intenzione di non essere tenuta in vita, se mai si fosse trovata in un caso simile, il medico aveva assicurato i familiari che l'interruzione delle cure non avrebbe costituito una violazione della

Il dottor Moritz Jack Kevorkian, il medico americano condannato per l'eutanasia



legge. Gli strumenti per la rianimazione non vennero tuttavia spenti: il personale paramedico dell'ospedale nel quale era ricoverata la donna si era opposto alla decisione del sanitario. Ne era seguita una denuncia, e nel marzo di quest'anno il tribunale regionale di Kempten aveva condannato sia il medico sia il figlio della donna per concorso in tentato omicidio: tenendo conto delle attenuanti, la pena era stata una multa, di sette e cinque milioni.

Nella sua sentenza, la Corte Suprema federale ha obiettato

al tribunale di Kempten, fra l'altro, di non aver tenuto abbastanza in considerazione il fatto che i due imputati ritenevano lecita la loro decisione. In ogni caso, precisano i giudici di Karlsruhe, è legittimo interrompere ogni forma di cura - dall'alimentazione alla respirazione artificiale - ad ammalati in fase terminale, anche se la morte non sia da considerarsi imminente: purché il paziente abbia manifestato il desiderio di essere lasciato morire, o sia lecito sopporlo.

Emanuele Novazio

ULTIMA ORA

Via libera a Clinton per aiutare i musulmani

## Bosnia, il congresso Usa leva l'embargo alle armi

WASHINGTON. Il Congresso americano ha approvato in notturna la nuova politica Usa sulla Bosnia, favorevole alla rimozione dell'embargo sulle armi decretato dalle Nazioni Unite contro i musulmani.

Il presidente Bill Clinton ha già detto che intende portare fine in fondo tale politica se i serbi di Bosnia non accetteranno il piano di pace, in modo da fornire ai musulmani la possibilità di difendersi.

Il Senato ha dato la sua approvazione con 80 voti favorevoli contro 18. La Camera dei rappresentanti aveva approvato il piano in precedenza.

Il sì del Congresso è venuto nonostante le preoccupazioni espresse dai Paesi europei sul nuovo corso americano in Bosnia.

La Gran Bretagna aveva ribadito l'altro ieri che ritirerà i suoi Caschi blu dalla Bosnia se verrà rimosso l'embargo e i mi-

nistri degli Esteri europei, in un comunicato diffuso domenica, avevano affermato che un tale passo potrebbe causare un'escalation del conflitto con «conseguenze incalcolabili».

Si combatte ancora in Bosnia. Il comandante delle forze serbe, il generale Ratko Mladic, sarebbe rimasto ferito in una violenta controffensiva musulmana nella sacca di Bihać in cui sarebbero rimasti uccisi 60 soldati serbi. E' quanto riferisce un emittente radio serbo bosniaca. Ma non fornisce ulteriori dettagli. La notizia non è stata confermata da fonti dell'Onu. Il portavoce dell'Unprofor a Sarajevo, il maggiore Dacre Holloway, ha affermato di non essere in grado di confermare o smentire la notizia. «Non seguiamo gli spostamenti di Mladic, sappiamo che la zona è stata relativamente tranquilla nelle ultime ore».

[e. st.]

WASHINGTON  
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Frank Eugene Corder aveva in cuore una grande disperazione e un grande mito. La disperazione gli veniva dalla perdita del lavoro, della moglie e del padre. Il mito era quello di imitare Mathias Rust, il tedesco di 19 anni che nell'87 atterrò con un piccolo aereo sulla Piazza Rossa a Mosca. «Mi disse una volta - ha ricordato il fratello del kamikaze che domenica notte si è sfracellato contro un muro della Casa Bianca - che, quando sarebbe stato per lui il momento di uscire di scena, si sarebbe schiantato contro la Casa Bianca». «Di Rust diceva: "Quel ragazzo si è fatto un nome", ha aggiunto John Corder. Ma, nonostante il movente di Frank Corder sembrasse essere stato più personale che politico, la sua impresa ha provocato l'apertura di un'inchiesta sui servizi di protezione del Presidente.

Le spiezioni fornite finora contengono parecchie parti non chiare. Non è chiaro quando gli uomini del Secret Service abbiano esattamente avvistato il velivolo. Secondo quanto riferito dall'agente Carl Moyer, gli uomini di guardia hanno avuto appena il tempo di mettersi al riparo, quindi una manciata di secondi. Ma, contrariamente a quanto era stato detto in un primo tempo, i radar del vicino National Airport avevano avvistato il Cessna 150, nonostante volasse basso e a motori spenti. Secondo le procedure di rigore, poiché lo spazio aereo immediatamente sopra la Casa Bianca non può essere violato, i radar del National deve immediatamente avvisare il Secret Service della Casa Bianca appena nota un oggetto estraneo sui suoi schermi. E' stato fatto? Non è stato fatto? E' stato fatto con colpevole ritardo? Non si capisce.

Ma c'è dell'altro. Cosa avrebbe comunque fatto gli uomini del Secret Service se fossero stati avvisati in tempo? Anche qui risposte nebulose: in quello che un membro dei servizi di sicurezza ha chiamato il piccolo triste segreto della Casa Bianca. Il piccolo triste segreto è che la Casa Bianca non può efficacemente essere difesa dall'aria. In teoria, gli uomini appostati sui tetti e dotati di missili Stinger sarebbero perfettamente in grado di abbattere qualsiasi velivolo sospetto. In pratica è diverso. Se a bordo del

# L'uomo era ossessionato dall'impresa del tedesco che atterrò in Cessna sulla Piazza Rossa

## Il kamikaze: diventerò famoso come Rust

### Inchiesta sugli 007 della Casa Bianca

velivolo ci fosse un innocente pilota finito fuori strada o rimasto senza benzina e i servizi lo abbatterebbero sul centro di Washington, cosa direbbe l'opinione pubblica? Dove cadrebbero i frammenti incendiati? E se il colpo mancasse il bersaglio, dove andrebbe a finire il missile? Infatti i capi dei servizi ammettono tra i denti che lo schema di azione in caso di attacco prima non era quello di fermare l'attacco, ma quella di mettere velocemente al sicuro il Presidente stesso.

Il quadro che emerge finora è quindi il seguente: il sistema di allarme non ha funzionato a dovere e qualcuno deve essere colpevole; ma, se anche avesse funzionato a dovere, i servizi sareb-

bero stati incapaci di prevenire lo schianto dell'aereo sulla Casa Bianca.

Non c'erano né armi né esplosivo a bordo del Cessna, ma non c'è dubbio che Corder puntava alla Casa Bianca e non è ancora del tutto escluso che potesse nutrire dell'ostilità verso Clinton. Era un camionista che aveva perso da qualche mese il lavoro. Era un alcolizzato e un consumatore abituale di cocaina lasciato dalla moglie tre settimane fa. Era un uomo alla deriva che voleva morire facendo l'unica cosa che era fiero di saper fare: volare. Ma qualcuno in futuro potrebbe ripetere l'impresa di Corder in modo molto più cruento.

Paolo Passarini



Sul tetto della Casa Bianca ieri c'era un imponente schieramento di uomini addetti alla sicurezza del Presidente

Frank Corder, il pilota del Cessna che l'altra notte si è schiantato nel giardino della Casa Bianca

## Amsterdam

### «C'era uranio sul 747 caduto»

L'AIA. Un brivido di paura ha percorso ieri gli abitanti dei sobborghi alla periferia di Amsterdam su cui si è abbattuto, due anni fa, un cargo della El Al, provocando decine di morti. Secondo il quotidiano «De Telegraaf», a bordo di quell'aereo c'erano 390 chili di uranio, due terzi dei quali sono stati individuati in una discarica poco distante. Il giornale, citando un rapporto del ministero dei Trasporti e del Dipartimento per l'ambiente di Amsterdam, spiega che i 227 chili di uranio non erano stati recuperati perché coperti da decimila tonnellate di immondizia.

Fonti ufficiali hanno ammesso che effettivamente 227 chili di uranio - dei 390 che erano a bordo dell'aereo come zavorra - sono finiti probabilmente nella discarica di Zandam, vicino ad Amsterdam, ma che non costituiscono una minaccia per la salute della popolazione: hanno rinunciato a recuperarlo perché assolutamente non pericoloso.

Da Tel Aviv, anche il portavoce della El Al ha precisato che la responsabilità della presenza di uranio negli aerei ricade sulle Case produttrici, e che comunque il minerale è di un tipo non pericoloso per i passeggeri: «La presenza di uranio sui jet non è mai stata un segreto». L'uranio utilizzato come zavorra - a causa del suo alto peso specifico - non è lo stesso (quello arricchito) usato nelle centrali nucleari o per fabbricare bombe: si tratta di un minerale «impoverito», che ha soltanto lo 0,2 per cento di uranio-235 (cioè l'isotopo fissile), ha una radioattività complessiva di poco superiore a quella del normale ambiente. La sua innocuità è tale da essere commercializzato in tutto il mondo senza alcun controllo. Come l'uranio mancante sia finito nella discarica è ancora un mistero: le autorità ritengono che vi sia arrivato con i detriti raccolti dai bulldozer nella zona dell'incidente. (Ansa)

L'intervento Usa a Haiti è imminente ma il 73% della gente non lo vuole: «Lì non abbiamo interessi»

## L'America non segue l'invasione del Presidente

I repubblicani: fermate tutto, solo il Congresso può autorizzare una guerra. E pagano spot tv con immagini (originali) di Aristide che incita a linciaggi

WASHINGTON  
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

La portaerei «America» ha lasciato ieri il porto di Norfolk (Virginia) per seguire l'agente di diritto a Haiti in preparazione dell'invasione che Bill Clinton sembra deciso a ordinare presto. Ma la determinazione del Presidente deve fare i conti con un'opposizione parlamentare che ogni giorno si manifesta più combattiva e con un orientamento dell'opinione pubblica sempre più nettamente contrario a un'azione militare. Secondo un sondaggio appena condotto per conto di «Abe-Tv», il 73% degli intervistati, quasi tre americani su quattro, ritiene un errore invadere Haiti. Clinton deve quindi remare contro corrente con disperata energia.

Evidentemente - questa è l'interpretazione degli esperti - il Presidente ormai ripone in un successo a Haiti la speranza di far resuscitare la sua acciaccata presidenza.

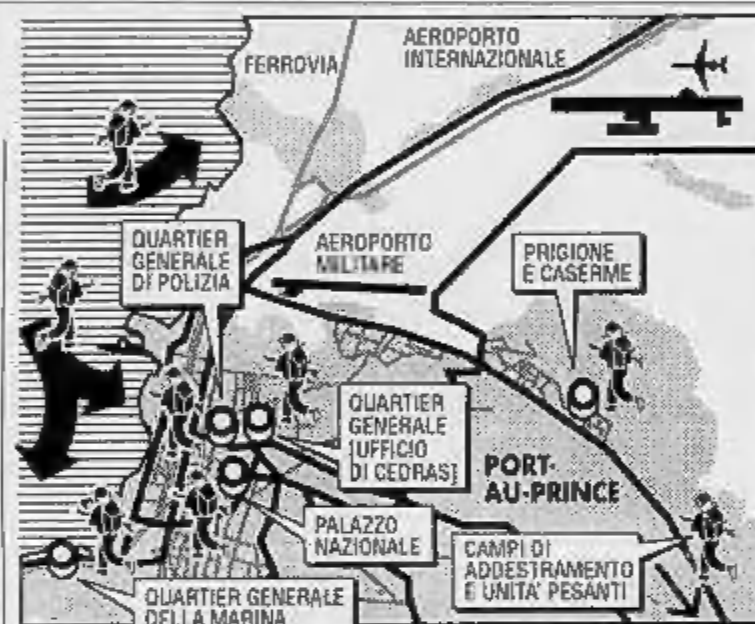
E' una scommessa molto pericolosa. I capigruppo parlamentari repubblicani hanno scritto una lettera ai leader della maggioranza democratica in Congresso nella quale chiedono un dibattito e un voto prima dell'azione militare. Appoggiano la loro richiesta sul War Powers Act, che però molti Presidenti hanno aggirato in passato rivendicando in base alla Costituzione il loro esclusivo diritto di decidere in materia. Così si comportò Ronald Reagan nell'83 per l'invasione di Grenada e lo stesso George Bush nell'89 per Panama. Ma lo stesso Bush, un anno dopo, chiese l'autorizzazione del Congresso prima di attaccare l'Iraq. Il caso di Haiti - dicono i collaboratori di Clinton - va messo nella stessa categoria di Panama e Grenada.

E' improbabile che il Congresso possa imporsi su Clinton in questo caso, ma, se i repubblicani ripiegheranno, come è probabile alla fine, su una mozione non vincolante, i de-

mocratici si troveranno in forte imbarazzo. Manca un mese e mezzo alle elezioni di medio termine: votare contro il Presidente sarebbe imbarazzante, ma votare a favore potrebbe risolversi in un disastro elettorale se poi l'azione militare fosse un fiasco.

L'opposizione della maggioranza degli americani a un'invasione ha parecchie radici. Innanzitutto non si vede quali interessi degli Stati Uniti siano minacciati dalla situazione a Haiti. Se si interviene per reinstaurare la democrazia, esistono, secondo un elenco preparato dalla Freedom House, altri 77 Paesi al mondo decisamente antidemocratici: Clinton pensa di invadere anche la Cina? Infine c'è il problema costituito dalla personalità di Jean Bertrand Aristide, il presidente legittimamente eletto e poi spodestato dal golpe che Clinton si propone di rimettere al potere con l'azione militare.

Nelle scorse settimane gruppi conservatori legati al parti-



to repubblicano hanno finanziato una campagna di «spot» televisivi piuttosto raccapriccianti.

Sono sequenze di un comizio di Aristide in cui l'oratore inneggia alla pratica del «necking», accendere un copertone coperto di benzina attorno al collo di un oppositore politico.

«E' bello, è buono, è grazioso - dice Aristide - Come è dolce questo odore che si sente nell'aria». «Pensate che quest'uomo valga la vita anche di un solo soldato americano?», conclude lo «spot». Come si è visto, la stragrande maggioranza degli americani risponde «no». (p. p.)

## NEW YORK

Il sindaco Giuliani porge subito le scuse della città: «Non era mai successa una cosa simile»

## Adesso Manhattan scopre il tiro al turista

Cecchino ferisce un tedesco in battello dalla riva dell'Harlem River

NEW YORK  
NOSTRO SERVIZIO

Il battello sta circumnavigando Manhattan. Sul ponte, ci sono 300 persone e fra loro Raffi Bolowski, un poliziotto di Amburgo di 31 anni in vacanza con la moglie Gunda e una coppia di amici. Si è imbarcato poco prima a South Street Seaport e ora si sta godendo lo spettacolo del grattacieli che cambiano continuamente prospettiva ed è tutto intento a scattare fotografie. A un certo punto, proprio mentre sopra al battello si staglia l'imponente Washington Bridge che attraversa l'Harlem River, dove si trova il battello, unice al Bronx a Manhattan e poi, più a Ovest, attraversa l'Hudson per collegare New York e New Jersey, si sentono alcuni colpi di pistola. Sembrano venire dalla sponda del Bronx e tutti guardano in quella direzione chiedendosi chi sia mai a sparare e contro chi. Ma Raffi Bolowski fa ripartire che l'ha immediatamente: un colpo lo centra a una spalla e lui si accascia sul ponte. Il battello della «Circle Line», una delle maggiori attrazioni per i turisti che piovono a New York (ogni anno almeno un milione di loro sceglie di vedere New York in modo diverso, come promette la pubblicità), si dirige immediatamente verso l'attracco più vicino, che è appunto nel Bronx, dove nel frattempo, avvertito per radio, arrivano pattuglie della polizia e un'ambulanza. Il poliziotto viene portato all'ospedale, dopo qualche ora è dichiarato fuori pericolo e l'impres-

corre a fargli gli auguri e a presentargli le scuse a nome della città.

Dopo la Florida, la «caccia al turista» è stata aperta anche a New York? Se accertata, l'ipotesi sarebbe particolarmente inquietante perché in questo caso

## COREA DEL NORD

L'agenzia statale: si posano gemendo sulla sua statua

## Anche aironi e rondini piangono Kim Il Sung

PYONGYANG. «Miracolo» nella Corea del Nord: gru, aironi e rondini piangono la morte di Kim Il Sung, il grande leader scomparso l'8 luglio scorso. Fandoci? L'agenzia ufficiale nordcoreana Kena non lo pensa evidentemente così se, sfidando il ridicolo, riferisce la cosa nel suo notiziario.

In un dispaccio trasmesso lunedì, segnando un ulteriore passo avanti nel processo di deificazione del defunto presidente-dittatore, la Kena parla di rondini volate a stormi su una statua di Kim «stridendo tristemente». «Gli sconziati o la gente - racconta l'agenzia - affermano che le rondini sembrano piangere il loro coraggioso leader. Il loro doppio per la morte del leader, prima di trasmettere a Sud. E persone presenti alla scena vi hanno letto il segno che Kim Il

non si è trattato di approfittare del fatto che i turisti non sanno bene come muoversi, che spesso non conoscono la lingua o che normalmente hanno in tasca più soldi degli indigeni, e quindi le «ragioni» degli aggressori in Florida non sussisterebbero. Se il

l'uomo discende dal cielo.

Dopo la morte di Kim, gli organi di stampa del regime si sono prodotti in una «salutazione di esultanza» al leader scomparso fino a quella che appare ormai come una condizione divina, che, eliminando ogni connotazione terrena dalla figura del defunto, potrebbe facilitare l'assunzione del titolo di «padre della nazione» da parte del figlio di Kim, Kim Jong Il.

La settimana scorsa una magnolia, fiore favorito di Kim Il Sung, era miracolosamente fiorita in tarda estate nel giorno esatto del secondo mese dalla morte di Kim, inducendo nella gente «una grande nostalgia di lui». Nei giorni intercorsi fra la morte di Kim e i funerali era stato riferito di rondini che posandosi di fronte a ritratti del leader avevano chinato il capo in segno di lutto. (p. st.)

misterioso sparatore aveva proprio di mira il battello, il suo obiettivo era semplicemente quello di colpire qualche turista in quanto tale, magari in seguito a un processo di emulazione scatenatosi nella sua mente dopo avere letto sui giornali o visto alla televisione le gesta dei giovani delinquenti di Miami e dintorni. «New York - dice un portavoce di Giuliani - è una città che purtroppo ha imparato a vivere con la violenza. Ma un attacco indiscriminato contro un gruppo di turisti non si era mai visto».

Dopo la paura, per le 300 persone che si trovavano sul battello è arrivata anche la rabbia. La polizia infatti le ha a lungo trattene per interrogarle e ricostruire l'accaduto attraverso i loro racconti, e così gran parte della loro giornata newyorkese è andata «perduta». I colpi sparati sono stati quattro, ma non è ancora chiaro se l'obiettivo fosse proprio il battello o se la sua sola colpa - stata quella di trovarsi nel punto giusto al momento sbagliato, cioè durante una sparatoria - bande, che nelle due sponde dell'Harlem River imperversano. Tuttavia, in attesa di capire bene come sono andate le cose le piccole crociere della Circle Line sono state sospese. «In quasi cinquant'anni di attività è la prima volta che si verifica un episodio del genere», dice sconsolato August Corandini, presidente della società. Se infatti un episodio del genere si dovesse ripetere, per lui sarebbe la bancarotta.

Franco Pantarelli

## RESIDENZE PER ANZIANI

### ANNI AZZURRI

#### VOLPIANO - TORINO

Via Bertetti, 22

DA LIRE  
**2.300.000**  
AL MESE  
TUTTO COMPRESO



Un periodo di soggiorno agli Anni Azzurri consente all'anziano di riprendere vigore e alla famiglia di riposarsi dai gravosi impegni dell'assistenza.

Alle Residenze Anni Azzurri avete modo di conoscere ogni giorno perché ogni giorno farete tutto il possibile per rendere il vostro soggiorno più piacevole, caldo, confortevole e per farvi sentire in ogni momento come a casa, fra amici.

SERVIZIO CORTESIA ☎  
**011-9952155**

e notte, per darvi assistenza con professionalità, gentilezza e cortesia. Il cinque vi proporrà piatti deliziosi, sani e leggeri, gli animatori si daranno da fare per rendere le vostre giornate piene di divertimento, il personale ai tavoli e ai piani vi assisterà con premura e cortesia. Avremo cura che tutto sia di vostro gradimento. Vi aspettiamo!

**SOGGIORNI ANCHE PER PERIODI BREVI E RIABILITAZIONI POST-OPERATORIE.**



Dopo la risicata vittoria il nuovo premier annuncia un referendum sull'indipendenza

# Il Québec promette la secessione

*Le urne premiano i separatisti*

PARIGI  
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

«Governare una provincia non m'interessa, del Québec voglio fare uno Stato», disse Jacques Parizeau in campagna elettorale. Ora che gli elettori della (ex?) «Belle Province» hanno conferito la vittoria alla sua formazione, l'indipendentista «Parti Québécois», sfruttando dal potere - dopo 9 anni - i Liberali, gli toccherà mantenerla. E sembra deciso a farlo. Ieri mattina, neppure 12 ore dopo i primi risultati, ha confermato un «referendum sull'autodeterminazione», da svolgersi tra 10-12 mesi.

Il successo, tuttavia, non lo appaga oltre misura. E non piccoli saranno gli ostacoli sulla strada dell'indipendenza. Malgrado lo scarto nei seggi sia vistoso (125 a 77), in realtà il Pq sopravanza gli avversari di un risibile 0,4% - 44,7 contro 44,3 - e non sfiora neppure la maggioranza assoluta. Può ringraziare insomma esclusivamente il sistema elettorale, quel maggioritario a turno unico i cui favori sarà vano invocare per il referendum. Non dimentica inoltre come nel 1980 il suo predecessore René Lévesque perse la consultazione popolare sul «Québec libero» quando l'accesso alla sovranità nazionale pareva cosa fatta. Fu una tragica battuta d'arresto, e obbligò per almeno una decina d'anni il Pq a concentrarsi su altri temi come il rilancio economico e la giustizia sociale. L'identità francofona e le relazioni con il resto del Canada non potevano tuttavia che reimporsi quale dibattito chiave in un partito che sulle frustrazioni anti-inglesi ha costruito le proprie fortune. Così il Québec si ritrova dinanzi a un possibile destino nazionale. Sarà questo il coraggio delle proprie idee? O lo spaventeranno, come 14 anni fa, le rappresaglie economiche del Canada anglofono. Il esito nel buio, la diffidenza americana e (salvo la Francia) europea?

Per avere la risposta, bisognerà attendere il '95. Il primo

ministro canadese, Jean Chrétien, è sicuro: «Il Paese resterà unito». Ma Jacques Parizeau è uomo tenace. Conosce le difficoltà e non lo spaventano. René Lévesque, il fondatore del Parti Québécois, era un profeta, visionario e trascendente, amatissimo dal popolo minuto. La sua rivoluzione fallì per eccessiva mancanza di realismo in politica ed economia. Parizeau vuole colmare le lacune. Sessantaquattro anni, famiglia alto borghese, una carriera di professore universitario alle spalle, fu ministro delle Finanze - e proprio nel governo Lévesque - già un ventennio fa. Da allora nessuno più contestargli le competenze economiche. E quando afferma che un Québec sovrano potrebbe essere «assai più prospero dell'attuale provincia, infeudata a Ottawa, la popolazione (tranne la minoranza anglofona, naturalmente) gli crede. Nondimeno, per emancipare la sua terra gli ci vorrà una bravura estrema. I rivali del Parti Liberal, guidati dal premier uscente Daniel Johnson, giocano sulla paura del «nuovo». Da bravi federalisti, auspicano un Québec autonomo, geloso custode delle sue tradizioni ma al tempo stesso membro di un insieme più ampio che gli garantisca prestigio internazionale e migliori sinergie economico-sociali. Ovvero uno status che dell'indipendenza nazionale abbia alcuni significativi pregi senza comportarne gli handicap. I cittadini - come ben dimostra l'esigua differenza tra i due blocchi - oscillano fra le due concezioni. Per orientarli decisamente in favore del separatismo ci vorrebbe una forza di persuasione che finora monsieur Parizeau non sembra avere. Ma potrebbe convincere anche i più restii se il suo esecutivo governerà con autorevolezza nei prossimi mesi, affrontando in maniera vincente le crisi che attanagliano il Québec, a partire da una disoccupazione record (12%).

Enrico Benedetto



Il leader del «parti québécois» Jacques Parizeau saluta i sostenitori dopo aver appreso i risultati elettorali che gli danno una vittoria di misura sul partito liberale

Il vincitore aveva promesso  
«Voglio governare uno Stato non una provincia»  
Il primo ministro di Ottawa Jean Chrétien non ci crede  
«Il Paese resterà unito»

RETROSCENA  
APPRENSIONE  
ALLA  
CASA BIANCA

## Usa, un nemico spunta a Nord

*A rischio il mercato comune col Canada*

NEW YORK  
CON Bill Clinton impegnato a firmare il «Crime Bill», la legge contro la criminalità recentemente approvata, e Warren Christopher intento a ostentare i preparativi dell'invasione di Haiti per impaurire la sua giunta militare, la Washington ufficiale non ha fatto nessun commento sull'esito delle elezioni nel Québec. Ma è da supporre che qualche preoccupazione per la vittoria dei separatisti abbia percorso le stanze del Dipartimento di Stato. Bill Clinton come si sa ha fatto proprio il Nafta, il trattato di libero scambio fra Stati Uniti, Canada e Messico, ereditato da George Bush. E al momento di sostenerlo, alcuni mesi fa, ha dato una prima scremata ai suoi consensi, per via dei timori che quel trat-

tato provoca. In gran parte, ad alimentare l'opposizione al Nafta c'è il pericolo «da Sud», cioè il timore che molte fabbriche americane siano tentate di trasferirsi in Messico per produrre a costi più bassi e poi vendere sul mercato statunitense, approfittando dell'apertura delle frontiere. Ora, con la vittoria di Jacques Parizeau, c'è il rischio che si affacci anche un nemico «da Nord».

A rigore, l'affermazione dei separatisti, le cui ragioni sono da ricercare più nella situazione interna canadese e nella rivalità tra francofoni e anglofoni, che nei rapporti del Canada con i suoi vicini, non comporta automaticamente il trionfo dei contrari al Nafta; ma è chiaro che se avverrà quello che Parizeau ha ripetutamente promesso agli

elettori, e cioè l'apertura di un negoziato con il governo federale per avviare la «procedura di indipendenza» del Québec, l'ondata di nazionalismo potrebbe benissimo sconfinare nel «problema Stati Uniti». I canadesi, come si sa, nei confronti degli americani soffrono di una sorta di complesso per via dell'identificazione fra i due Paesi che viene regolarmente fatta nel resto del mondo. Parlando con loro è facile vedere affiorare il risentimento che provano e spesso li si sente vantare il raffronto fra Toronto e Detroit (due città molto simili per composizione sociale e razziale ma con una differenza cruciale: per ogni delitto che viene commesso a Toronto ogni anno, a Detroit ne vengono commessi 300) o ricordare con puntiglio che Peter Jenkins, l'an-

chorman della Abc e uno dei più rispettati «opinionmakers» degli Stati Uniti, è in realtà canadese. In sostanza, si può dire che in un'ipotetica gara fra la rivalità che divide francofoni e anglofoni e il sentimento antiamericano che domina tutti, il vincitore sarebbe alquanto incerto.

Di qui la preoccupazione che si diceva - ieri serpeggiava al Dipartimento di Stato, anche se a interpellare i suoi funzionari si ricevevano solo dichiarazioni «off the record». Tuttavia quelle preoccupazioni erano in qualche modo mitigate dal fatto che la vittoria dei separatisti è risultata meno forte di quanto si temesse. In queste condizioni, è probabile che Parizeau ci pensi due volte prima di lanciarsi davvero nella battaglia per «creare un Paese tutto nostro», come ieri

- nell'euforia della vittoria - ha detto ai suoi sostenitori. Ed anche se lo farà, la sua vittoria nel referendum che comunque dovrebbe sancire la separazione del Québec dalle altre province canadesi è tutt'altro che scontata. In sostanza, quindi, l'affacciarsi del «nemico del Nord» nella battaglia del Nafta viene considerato una possibilità non meno remota di prima ma non un fatto imminente. Nei giorni precedenti il voto, a Washington erano stati molto attenti a non aprire bocca per non essere accusati di interferenza. E quando qualche portavoce della Casa Bianca era stato interpellato direttamente si era sempre limitato a dire che comunque «noi siamo per un forte e unito Canada».

Franco Pantarelli

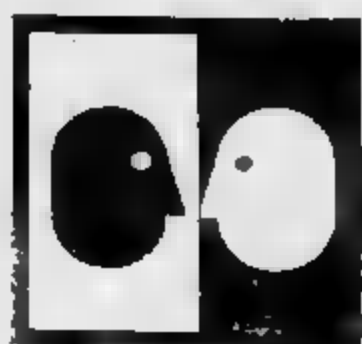
DAL 16 AL 18 SETTEMBRE IN ANTEPRIMA ASSOLUTA PRESSO TUTTE LE CONCESSIONARIE LANCIA.

## Quartetto d'Auto per amanti della Guida.



LA S.V. È INVITATA A UN GRANDE EVENTO LANCIA: LA PRESENTAZIONE ESCLUSIVA DI QUATTRO NUOVE AUTOMOBILI. LANCIA Z, LANCIA DEDRA SW, NUOVA LANCIA DEDRA, LANCIA 8 2.0 GT E TURBO DS.

Lancia  Il Granturismo.



## A Bari sgominata una banda: per un milione garantiva ai clandestini il viaggio della speranza

# Immigrati all'assalto delle coste italiane

## Dalla Puglia alla Sicilia ritorna l'allarme rosso

**BARI.** Una nuova ondata di profughi preme alle porte dell'Italia. In Puglia l'emergenza, dal 1990, non è mai interrotta. Cinquemila clandestini il mese sbarcano sulle coste adriatiche grazie a motoscafi veloci e pescherecci. Dall'agosto '91, quando 20 mila albanesi approdarono a Bari, a bordo di un mercantile e vennero accolti, anzi rinchiusi, nello stadio cittadino in condizioni disastrose e disumane. L'esodo è rimasto sempre costante. Da allora migliaia di disperati hanno attraversato l'Adriatico a bordo di zattere e battelli di fortuna, sfidando il grosso. Fino a quando organizzazioni collegate ai contrabbandieri non hanno messo a disposizione le loro attrezzature. Sono veri «stout operators».

Una grossa «agenzia» è stata scoperta dalla polizia, e così persone state arrestate. Agiva solo per trasportare i clandestini in Italia, anche per collocarli in varie città, intradarsi vie di fuga che portano in Centro e Nord Europa, a gestire un traffico di prostitute. Guidato da Albert Iyseni, 31 anni, albanese. Viora che ha messo radici a Conversano (Bari) col fratello Kastrit, 28 anni, e un amico, Luan Xhufi, 35 anni, l'organizzazione incassava cinque miliardi al mese garantendo sbarchi a cinquemila clandestini: non soltanto albanesi, cinesi, africani, slavi.

Un milione la tariffa «tutto compreso»: traversata, documenti falsi, biglietto di treno per raggiungere Milano, Venezia, Rimini, Roma, Napoli, Palermo. Con la garanzia che, in caso di primo viaggio fallito, un secondo sarebbe stato previsto gratuitamente. Tra gli arrestati, anche due donne, un agenziano

che occupava di collocare le prostitute, pregiudicati precedenti per contrabbando. È un caso: il traffico di clandestini si è con l'attività dei contrabbandieri delle rotte adriatiche.

Anche a Brindisi, dove le sigarette arrivano quotidianamente, sbarcano i clandestini, e anche a Bari, a Monopoli. La Puglia è una grande spiaggia che permette approdi dovunque. Anche una barchetta pilotata da due minorenni portò a riva un centinaio di clandestini egiziani tra le motovedette della Guardia di finanza. È accaduto ieri a Torre dell'Orso. I finanzieri hanno tentato di intercettarla, ma

l'imbarcazione ha raggiunto un approdo e, scaricati i clandestini, poi fuggiti a piedi, ha ripreso il mare. I due minorenni sono stati raggiunti e bloccati. Non avevano documenti, verranno rimpietati.

Cinquemila il mese, dicono i dati ufficiali. Ma forse solo un decimo dei clandestini che vanno a sbarcare. Gli altri prendono la via del Nord o restano in Puglia, manovalanza per la criminalità a braccia per l'agricoltura.

In Sicilia nelle ultime due settimane c'è stato sbarco al giorno. Il bel tempo ha incoraggiato i nordafricani a partire. Sulla costa di Lampedusa e Pantelleria carabinieri e Guardia di finanza ne hanno catturato mille l'anno. Le due isole sono le mete preferite dai moderni negrieri perché controllate.

Da quando la Marina militare ha inviato più la sua vedetta

d'altura per controllare i confini - denuncia il sindaco di Lampedusa, Salvatore Martello - gli sbarchi si sono centuplicati. Un biglietto per la Sicilia sola andava a costare circa un milione di lire. Gli inquirenti sono quelli che sia un'unica società mista italo-tunisina a dirigere il traffico.

Le navi arrivano a costa e scaricano i giovani nordafricani attratti dall'opulenza dell'Europa - osserva Martello - . Tanto sanno che una volta arrivati sulla terraferma nessuno riuscirà più a rimandarli indietro. Gli emigranti vengono addestrati prima di partire. I corsi fanno parte del prezzo del biglietto. «Quando la polizia ti chiede i documenti devi dire che sei marocchino e dare un nome di fantasia», spiegano i negrieri.

Se le forze dell'ordine italiane scoprono che si tratta di tunisini, infatti, grazie a una convenzione stipulata il governo nordafricano possono rinviarli subito

indietro. Se si dichiarano marocchini la polizia può solo intimare loro di andarsene e non appena ritirato il foglio di via gli emigranti escono dalla questura e scappano per il Nord Italia.

Martello chiede aiuto allo Stato: al ministero dell'Interno deve inviare maggiori forze di polizia a controllare il territorio - dice - il ministero della Difesa deve ripristinare le navi militari. L'ultimo sbarco è di ieri. Un centinaio di tunisini è stato bloccato dai carabinieri a Lampedusa e altri sei sono stati bloccati sulle coste di Ragusa, quegli sbarcati stati cinquantina.

Ieri 18 romani, entrati clandestinamente in Italia dalla Slovenia, sono stati intercettati da una pattuglia di finanzieri di Trieste. Il gruppo era composto da dieci uomini, tra i quali un ragazzo di 11 anni, e una donna.

Sandro Tarantino  
Angelo

Soltanto sul litorale adriatico ogni mese il racket fa arrivare cinquemila persone. Sos da Lampedusa e Pantelleria. «Abbiamo bisogno delle navi della Marina».



## Con i profughi sbarca l'incubo colera

## Albania, 4 morti e decine di malati in pochi giorni

**ROMA.** Dall'Albania arriva l'allarme colera. Quattro persone sono morte di colera negli ultimi dieci giorni. Lo ha annunciato ieri a Tirana il ministro della Sanità Maksin Cikuli. Ha informato che 27 persone sono state colpite dalla malattia e ricoverate. Alcuni campioni prelevati agli ammalati sono stati inviati all'Istituto Pasteur di Parigi per i controlli. «Forse» centinaia le persone contagiate.

Nel giorno scorsi un avvelenamento collettivo, di cui era stata data la colpa a «latte contaminato», aveva fatto cinque morti e mandato oltre cento persone in ospedale. In un villaggio 90 chilometri a Sud di Tirana.

Secondo Cikuli, è la prima volta che l'Albania viene colpita da un'epidemia di colera, che a suo dire si è propagata a partire dalla regione di Berat e Kucova, nel Sud, e può agevolmente essere circoscritta senza dover dichiarare lo stato di emergenza. Cikuli ha aggiunto che il focolaio della malattia è stato introdotto «da persone venute da Paesi asiatici», e ha escluso che l'inquinamento dell'acqua potabile a Kucova (di cui aveva parlato la stampa albanese) sia all'origine della malattia.

Le notizie dall'Albania non sono molte, quelle poche alimentano la paura. E il colera potrebbe arrivare, i clandestini, sulle coste italiane. Forse la paura è esagerata, forse no. Difficile dirlo ora che le informazioni sono scarse.

A Bari le autorità temono, gettano acqua sul fuoco: «Si vigila e si augura che le cose non stiano così», dice, prudente, il prefetto Corrado Calenaci che ieri mattina, prima ancora che dall'Albania il ministro della Sanità fornisse la conferma ufficiale sulla diffusione del virus, aveva presieduto una riunione con il sindaco di Bari, Giovanni Memola, con il presidente della Regione Puglia, Giuseppe Martellotta, con i rappresentanti della Capitaneria di porto, della polizia, dei carabinieri, della Sanità marittima e delle Usl.

Per il momento non si sa da

che parte cominciare. E allora si è cominciato un po' da tutto: controlli nei mercati e nei negozi generi alimentari, collegamento con le autorità albanesi. E intanto ha intensificato i controlli dell'acqua e ha disposto analisi a una serie di campioni per accertare se c'è oppure no la presenza di vibrio colera. Nelle prossime settimane si saprà se l'emergenza è ancora lontana, oppure se la Puglia, dirimpetto

all'Albania e ormai sua «dipendenza», non ne abbia importato anche il virus che in questi giorni sta uccidendo. Il presidente della Regione, Martellotta, ammette che al di là dell'Adriatico la situazione è difficile, ma che questa è la norma: «Già nei mesi scorsi ricordo che l'ambasciatore italiano a Tirana mi aveva parlato di infiltrazioni di acque di fogna nell'acqua potabile». E Vito Mariella, commissario straordinario dell'Usl Bari 9, sotto la cui competenza c'è il Policlinico, la disponibilità di posti letto nel reparto malattie infettive: «Sono a disposizione - afferma - se in Albania si arrivasse davvero a una grave emergenza».

L'improvvisa recrudescenza di una malattia così temibile sta scuotendo in queste ore anche altri Paesi europei e africani, mentre da Ginevra l'Organizzazione mondiale della Sanità (Oms) segnala il drammatico estendersi di casi di colera nel mondo.

Albania e Ucraina sono i Paesi europei finora più colpiti, mentre in Africa il Ghana e la Sierra Leone guidano le nazioni dove il morbo ha fatto registrare i casi più numerosi negli ultimi giorni.

Favorito dalla siccità, il colera ha fatto lo stesso comparsa en-

dinaria dell'Usl Bari 9, sotto la cui competenza c'è il Policlinico, la disponibilità di posti letto nel reparto malattie infettive: «Sono a disposizione - afferma - se in Albania si arrivasse davvero a una grave emergenza».

L'improvvisa recrudescenza di una malattia così temibile sta scuotendo in queste ore anche altri Paesi europei e africani, mentre da Ginevra l'Organizzazione mondiale della Sanità (Oms) segnala il drammatico estendersi di casi di colera nel mondo.

Albania e Ucraina sono i Paesi europei finora più colpiti, mentre in Africa il Ghana e la Sierra Leone guidano le nazioni dove il morbo ha fatto registrare i casi più numerosi negli ultimi giorni.

Favorito dalla siccità, il colera ha fatto lo stesso comparsa en-

ventina di morti. Focolai colera sono insorti quest'anno in altre zone dell'ex Urss.

All'8 settembre all'Oms erano stati segnalati nel mondo 22 scuole di quelli del 21 luglio (101.594). In Africa sono i campi profughi ruandesi dello Zaire a far salire di molto il triste dato. Nell'America meridionale è il Brasile (44.477 casi), seguito da Perù, El Salvador.

Asia è l'Afghanistan il Paese più colpito.

In Europa l'incremento, anche se le cifre sono basse, è notevole: dai casi (nessuno mortale) dell'11 agosto si è saliti al 652 dell'8 settembre, con 18 morti, quasi tutti a Daghestan. Per il resto, 7 casi in Gran Bretagna, due in Danimarca, uno ciascuno in Austria, Germania, Olanda, Polonia e Svezia.

In Europa l'incremento, anche se le cifre sono basse, è notevole: dai casi (nessuno mortale) dell'11 agosto si è saliti al 652 dell'8 settembre, con 18 morti, quasi tutti a Daghestan. Per il resto, 7 casi in Gran Bretagna, due in Danimarca, uno ciascuno in Austria, Germania, Olanda, Polonia e Svezia.

## «Cacciarli? Impossibile»

### Mille stratagemmi per aggirare le leggi

Ricorsi al Tar e falsi passaporti per prolungare i soggiorni nel Bel Paese

Uno sbarco di clandestini provenienti dalla Tunisia sulle coste siciliane

sciata del Paese da dove il clandestino dice di venire risulta inutile. «Potrebbe essere un cittadino del nostro Stato - rispondono i funzionari delle ambasciate - ma senza documenti e il che co lo assicura?».

È visto che la polizia non può trattenerne gli extracomunitari, anche se non sono in regola, a meno che non siano macchinisti di un treno, questi accompagnano un'altra volta. Per poter poi, una volta fermati, nuovo, dare altra generalità falsa. E il circolo continua.

Per la legge, comunque, un clandestino che ha ricevuto l'intimazione a lasciare l'Italia, ha obbedito e viene rimpatriato, può essere rimpatriato con la forza. Sempre che abbia il passaporto naturalmente, altrimenti il soggiorno in Italia si prolunga. Il viaggio di ritorno a casa è a spese dello

Stato italiano. La polizia deve accompagnare gli espulsi fino all'aereo e aspettare il decollo. Ma anche in questo caso è detto che tutto fili liscio. Il comandante dell'aereo può rifiutare di accettare a bordo il clandestino che si ribella al rimpatrio perché teme problemi di sicurezza sul volo. Allora o si fornisce una scorta al clandestino, o lo riporta al posto di polizia.

A volte poi il rimpatrio immigrati clandestini è tradito solo in una spesa dello Stato in biglietti aerei. È il caso dei viados brasiliani. Visto che per viaggiare tra l'Italia e il Brasile non è il visto questi non fanno nemmeno tempo ad arrivare all'aeroporto di Rio de Janeiro che già hanno prenotato un posto sul volo di ritorno per l'Italia.

Ma anche in questo caso è detto che tutto fili liscio. Il comandante dell'aereo può rifiutare di accettare a bordo il clandestino che si ribella al rimpatrio perché teme problemi di sicurezza sul volo. Allora o si fornisce una scorta al clandestino, o lo riporta al posto di polizia.

A volte poi il rimpatrio immigrati clandestini è tradito solo in una spesa dello Stato in biglietti aerei. È il caso dei viados brasiliani. Visto che per viaggiare tra l'Italia e il Brasile non è il visto questi non fanno nemmeno tempo ad arrivare all'aeroporto di Rio de Janeiro che già hanno prenotato un posto sul volo di ritorno per l'Italia.

Ma anche in questo caso è detto che tutto fili liscio. Il comandante dell'aereo può rifiutare di accettare a bordo il clandestino che si ribella al rimpatrio perché teme problemi di sicurezza sul volo. Allora o si fornisce una scorta al clandestino, o lo riporta al posto di polizia.

A volte poi il rimpatrio immigrati clandestini è tradito solo in una spesa dello Stato in biglietti aerei. È il caso dei viados brasiliani. Visto che per viaggiare tra l'Italia e il Brasile non è il visto questi non fanno nemmeno tempo ad arrivare all'aeroporto di Rio de Janeiro che già hanno prenotato un posto sul volo di ritorno per l'Italia.

Maria Corbi

## IL SOGNO DEI FURBIACCHI

**B**ASTA mettere piede in Italia nascondendo documenti e identità per essere sicuri di rimanere nel nostro Paese a lungo. La legge e le regole per rimandare a casa loro i clandestini esistono ma sono facilmente aggirabili. Prima di tutto bisogna distinguere tra espulsione o respingimento. Quest'ultimo si attua quando si sorprende lo straniero nell'atto di varcare la frontiera italiana. Per esempio mentre scavalca il confine o è in mare in vista della costa. Ed è questo il caso di più semplice soluzione. Basta non farlo entrare.

Quando invece l'immigrato clandestino viene fermato sul territorio italiano per rimandarlo indietro la strada è lunga e incerta. È necessario un decreto di espulsione firmato dal prefetto accompagnato da un atto del questore che intima all'ospite clandestino di la-



sciare il territorio italiano entro quindici giorni. Ma l'intimazione innova casi su dieci rimane lettera morta. Ma oltre a darsi alla macchia l'extracomunitario non in regola ha un'altra strada per rimanere in Italia. Basta infatti che l'espulso presenti ricorso al Tar chiedendo la sospen-

sione dell'esecuzione del provvedimento perché il decreto del prefetto non sia più esecutivo. Basta solo la richiesta e fino a che il tribunale regionale non decida, e spesso i tempi sono lunghi, lo straniero può tranquillamente restare nel nostro Paese.

Il più delle volte comunque

non è necessario rivolgersi al Tar. Il clandestino che fornisce generalità false o che non è in possesso di passaporto non può essere respinto a casa sua. Senza documento di espulsione infatti nessuno Stato lo accoglierebbe.

Se poi ha dato generalità false anche rivolgersi all'amba-





Polemica dopo le dichiarazioni del generale Incisa di Camerana: rispettiamo la femminilità

## «Donne in divisa? Sì, ma non in trincea»

### «Non siamo più cattive degli uomini»

ROMA. Cattive le donne in divisa, come dice il generale Incisa di Camerana, capo di stato maggiore dell'esercito? Addirittura «più cattive» degli uomini? «Assolutamente no, semmai si può parlare di grinta». E' il coro che viene dalle questure di tutt'Italia. Ma se parliamo di grinta, invece, per le donne che portano la pistola, storie ce ne sono a bizzeffe.

Alla questura di Catania, esempio, si ricordano di una loro agente-maddalena. «Era incinta - racconta il capo di gabinetto - Filippo Barbo - eppure intervenne e arrestò un malvivente, non mi ricordo se nel corso di rapina o di scippo».

Incinta senza perdere agilità: ecco, insomma, il biglietto da visita delle donne in divisa mentre si stanno per aprire le porte dell'esercito - non quelle dei carabinieri, per ora, le richieste della base e dei diversi Cocer che succeduti - il mondo femminile.

Sarà rivoluzione, il generale Incisa di Camerana bra felice. Si aspetta quasi dalle donne un sovrappiù di «combattività», se non proprio di «cattiveria», per il futuro esercito. Ma ci sono limiti ben precisi. Il ministro della Difesa, Cesare Previti, è stato chiaro: la prima linea è da escludersi, le donne non avranno mai di combattimento.

Ed è proprio la trincea, se ammetterla, l'argomento su

si discute. Non solo in Italia, peraltro, visto che negli Usa si litiga anni. Della parte ministro stanno le voci più tradizionali dell'universo militare. L'ordinario militare, monsignor Giovanni Marra, esempio: «Ormai accade in tutti gli altri Paesi è realtà europea. Ci sono ostacoli morali per l'ingresso delle donne nelle forze armate. Ma non in trincea. Siano impegnate in servizi più consoni alla loro femminilità. Oppure il generale Bruno Loi, che è diventato famoso in Somalia e proprio ieri lasciava a comando del paracadutisti: «Ben vengano le donne soldato, perché possono esercitare un ruolo importante, non fosse altro perché normalmente ingentiliscono l'ambiente nel quale operano. Ma si tratta ora di stabilire in modo molto responsabile quello che possono o non possono e non devono fare. Ritengo che il ruolo di combattimento, da qualche parte sollecitato, non sia affatto idoneo né opportuno

per le donne». Non è granché d'accordo Maurizio Gasparri, sottosegretario all'Interno, di Alleanza nazionale: «Io vedo in polizia donne bravissime. Fanno lavori normali: scorte, vigilanza, volanti, pattugliamento». E non. Capisco che tutte le immissioni vanno fatte gradualmente. E anche in polizia sarà andata così. Ma secondo me anche l'esercito, alla distanza, dopo aver fatto tutte le sue sperimentazioni, allargherà le maglie ed estenderà tutti i compiti alle donne. Quanto al combattimento, grazie a Dio non siamo una nazione che vuole fare la guerra. Per cui non vedo proprio problemi».

E in fondo, se le donne le stallette dovranno stare in ufficio, a che serve mai la docantata «cattiveria»? E' la domanda polemica di Simona Dalla Chiesa, deputata progressista e vicepresidente della commissione Difesa della Camera: «Guardiamo alle polizie. Quando è trattato di morire, o di saltare in

non si mica indietro. Io non sono cattiva. Preferisco definirle esigenti. E intrasigenti. Evidentemente, una donna sceglie una carriera di questo tipo, significa che natura c'è portata. E sicuramente mette un'umanità che l'uomo non ha. Ma è nei fatti: quando donna riveste incarichi di responsabilità, dappertutto, non solo in polizia, dimostra anche una durezza che non permette cedimenti o compromessi. E se questa durezza volete chiamarla cattiveria, fate pure. Però è chiaro che se si ammettono le donne alla militare, e se quelle una vocazione, non si può impedire la pari opportunità, cioè, per dirla chiaramente, io contraria alla segreteria con le stallette. L'esercito ha bisogno di centraliniste, archiviste o magazziniere, faccenda convenzionale con qualche cooperativa o chiudiamo la questione».

Francesco Grignetti

### Una poliziotta

#### «Siamo sempre sotto esame»

ROMA. La cattiva poliziotta. Potrebbe essere il titolo di film. Ci si riconosce Graziella Serra, circa trent'anni, entrata nel corpo sette anni fa, agente del nucleo di polizia giudiziaria di Settebagni?

«Ma no, non direi. Io direi precisione. O severità. O grinta. Sì, di grinta noi poliziotte ne mettiamo molta. Anche più degli uomini. E' normale. Dobbiamo dimostrare sempre qualcosa».

Dimostrare che senso, agente Graziella Serra?

«Nel senso che l'Italia è un Paese a cultura patriarcale, non dimentichiamolo. Una donna che va a fare un lavoro "nuovo", poi, deve dimostrare a tutti, opinione pubblica e colleghi, che è capace come l'uomo. E deve aspersi più degli uomini».

Deve vincere il pregiudizio, insomma? Un pregiudizio duro a morire?

«Sì, un pregiudizio duro a morire. Eppure, e nel dirlo non vorrei essere fraintesa, io ci credo a uno specifico femminile. C'è una sensibilità diversa della donna, nel lavoro. Che non può e non deve confondersi con la debolezza. E c'è una capacità di valutazione diversa. Più critica».

Ma è un modo diverso per dire che siamo più cattive.

«Sì, se vogliamo, è un tipo di cattiveria che questa. Ma da non confondere con il minismo o la cattiveria gratuita. E' una

forma di maggiore severità. Magari il collega uomo è più disposto a lasciar perdere. Non una donna».

Che cosa dice della scelta di aprire la porta dell'esercito, ma solo in retrovia? In prima linea?

«Sbagliato. Chi sceglie la carriera militare, lo farà perché ci crede. Questi non lavori che si fanno così per fare. Lo faranno perché gli piace il tipo di lavoro. E' troveranno con la strada sbarrata verso i ruoli più importanti».

Lei, in polizia, ha un incarico di prima linea? E le altre colleghe?

«Io, in polizia, diciamo pure che sono in prima linea. Come me, tantissime colleghe. E anche da noi ci sono quelle portate per la prima linea e quelle che preferiscono la retrovia. Ma perché fare esclusioni a priori? Se una è portata, va bene in qualsiasi lavoro».

Appunto, questo discorso vale per ogni lavoro...

«Certo, voglio parlare solo di polizia. Parliamo delle commesse dei commessi di negozio. Uno ha sbagliato lavoro, non vendere, si vede. Al contrario, non ha la passione, fa le cose banissime. Insomma, voglio dire che l'esercito avrebbe tutto da guadagnare a utilizzare il personale, maschile o femminile che sia, nei ruoli dove le persone sanno rendere meglio». [fra. gri.]



Sopra una soldatessa israeliana, a lato una poliziotta

### Il generale Loi

#### «Bisogna fissare i limiti

#### Ma non possono andare a combattere»

## Ma Israele pensa al dietrofront

### «Niente guerra e periodo di leva più corto»

«Deve essere evitato ad ogni costo il contatto fisico sul campo con il nemico per evitare sevizie»

moltissimi casi di stupro; la sione sessuale fra giovanissimi convivono giorno e notte e che spesso appartengono a culture molto distanti, Oriente e Occidente mescolati insieme, è una minaccia sempre accesa. Yehud Barak, il capo dello Stato Maggiore, non perde occasione per parlare in pubblico. L'ultimo problema così esplicito che gli psicologi dell'esercito si sono domandati non si potrebbe utilizzare positivamente il fatto che la donna abbia alle dipendenze, nelle unità in cui si impara a usare le armi moderne, tanti giovani ufficiali? Vogliono fare bella figura. «Quando la nostra trainer ci corre davanti, mi dico un giovane amico spensi a due cose: il suo profumo, e al fatto che sta correndo più svelta di me. Ho mai percepito la sensazione che l'esercito stesse utilizzando il mio sex appeal, che si stesse cioè compiendo su di me un abuso sessuale» dice Enav Neeman, una che lavora soprattutto nel deserto. Negev con i carri armati, ea volte ci può essere qualche battuta, qualche sguardo, ma dopo poco la tecnica prende il sopravvento. Non è una tecnica da gioco, è una tecnica per la vita o per la morte. Semmai il mio essere donna funziona in chiave materna, consola i ragazzi lontani da casa. Ha un ruolo pacificante, positivo, non eccitatorio. Il clima che ne ricava alla fine è comunque un clima parità».

E tuttavia questa parità finisce di fronte alla battaglia sul campo: in Parlamento Yael Dayan, la figlia radicale di Moshe Dayan, ha sempre trovato il fatto positivo, e non vede perché le donne debbano uniformarsi a un'ideologia bellica che spesso appare alla femminista parte integrante del modello maschile. Ma, per esempio, un'altra deputata, sinistra, Nomi Hazan, ha proposto di recente legge che apra alle ragazze le unità di combattimento.

La causa scatenante questa ultima discussione si chiama Alice Miller, abitante ad Haifa, 22 anni; è andata fino alla Corte Suprema perché la sua consenziente di accedere al corso per pilota dell'esercito superonici da combattimento. E' molto arrabbiata: ha studiato ottimismo a ruota al Technion, la scuola specializzata; sa pilotare; possiede perfetta idoneità fisica. E anche il presidente Ezer Weizmann una volta che Alice

gli ha chiesto il suo parere se n'è uscito con uno sconcertante luogo comune patriarcale (Le donne possono pilotare? eccola gli uomini non possono fare la calza), la Corte Suprema ha tuttavia accettato la richiesta di Alice a dare all'esercito tre settimane di tempo per rispondere.

Una grande sostenitrice dell'esercito è miss Israele 1992, Ravit Assaf: svolge un lavoro segreto in Marina dopo aver fatto parte di un'intelligenza, e banché la sua carriera di top model sia uno stallo notevole, lei considera l'esercito un arricchimento della personalità e anche un dovere, specie per un

personaggio pubblico che, come dice, deve dare l'esempio. L'esercito israeliano è a prima vista una curiosa miscela di uguaglianza tra i sessi, fra le classi sociali, fra i più abili e meno abili. E' bello vedere insieme e ovunque tanti ragazzi diversi, di tutti i colori, allegri, affaticati, sempre scamiciati, sempre in movimento. Ed è incredibile questa cura e questa spesa venga dedicata per non lasciar parte i sordi, i paralizzati, i non vedenti, i disabili di ogni genere; con quanto questa società di immigrazione affidi all'esercito il compito di combinare il puzzle delle etnie.

E via nel tempo il feto potere o meno calcare il campo battaglia, ovvero, definitivamente la possibilità di morire per la nazione, in un Paese in cui tanto si muore ragazzi facendo il soldato o le guerre state sino ad ora così frequenti, ha lanciato un'ombra lunga sulle donne, e sulla società. L'uguaglianza formale si è trasformata in disuguaglianza più profonda perché la donna è comunque salvaguardata dalla morte; difficoltà oggettive (come per esempio quella a servire fino a cinquant'anni nel Miltin, il servizio delle riserve) non fatte frustrazioni. E' detto che l'esercito è sé e per sé, dunque, al di là delle polemiche francamente vecchie o che qui appaiono irrilevanti sulla tendenza naturale della donna alla pace, sia un veicolo di emancipazione. A meno che la linea di partenza non identica, le mansioni le stesse, pari la gloria: questo per le donne è stato possibile ieri, lo è oggi.

Nirvanstein

### REPORTAGE

#### NELLA PATRIA DELLE BALDIE

GERUSALEMME. ORST e ricorsi: adesso che in Italia l'ingresso delle donne nell'esercito si fa imminente, Israele, terra che è costantemente all'idea stessa di soldatessa, comincia a chiedersi sia poi il caso di continuare sulla strada di sempre.

Il processo di pace, la natalità sempre in crescita, ma soprattutto la cultura della specializzazione che ha tolto all'esercito la patente di grande madre dell'educazione, dell'emancipazione sociale, dell'assistenza ai nuovi immigrati, rende sfuocata l'immagine forte e franca cui siamo abituati: una giovane donna pol' spennata, con la camicia color kaki infilata e la meglio nei pantaloni sformati, le scarpe alte coi lacci, il fucile Uzi a tracolla, il volto liscio e stanco da bambina.

Quando David Ben Gurion fondò lo Stato d'Israele non ebbe esitazione nello statuire che le donne sarebbero state parte integrante della difesa della nazione. Nel Palmach, l'esercito semiclandestino delle origini, le eroine di frontiera (camicia aperta sul collo, cenzia intorno al fuoco) sono, magnifici atti di sacrificio frequentati come goce di pioggia) erano state per gli uomini combattenti sorelle, mogli e compagne sul campo di battaglia. Ma Ben Gurion si pose presto il problema del modello del esercito: sarebbe quello, appunto, del Palmach, con l'integrazione totale, o dorme sotto la stessa tenda, si marcia avanti sul campo verso il corpo col nemico senza distinzioni di sesso? Oppure piuttosto il modello britannico, ben presente allora in Palestina subito dopo il mandato, il modello in cui l'uomo se e la patria e la donna l'uomo? Alla fine, senza dirlo troppo, con svariati correttivi, Ben Gurion optò per il secondo. Fu istituito un comando speciale chiamato Han, guidato da una generalessa che ha però un potere relativo. Infatti si occupa, per così dire, del ruolo della donna nell'esercito fin dove sorgono problemi legati al campo di battaglia: comando le ausiliarie che occupano la logistica, di educazione, di assistenza, organizza complessi corsi di training nelle tecnologie belliche più sofisticate. Per scherzo si dice qui che inquadri le ragazze nei ranghi di chi serve il tè e il caffè ai comandanti, o che le faccia accomodare nelle sale ad aria condizionata.

Da dove s'impara il computer, e il funzionamento delle armi più moderne che però le soldatesse potranno solo insegnare ai maschi. Nell'esercito micidiale d'Israele che però non supera le 600 mila persone, le ashkenazite nelle unità più sofisticate, le belliche venute decise ad emanciparsi, le blonde arrivate da poco, e etiopi che appena immigrate che già si legano le caviglie ricicli caduti sulla divisa con cerchietti fosforescenti, sono dunque destinati a unità di combattimento. La loro ferma dura un anno e due mesi meno di quella dei ragazzi, che si divora ben tre anni della vita. E si parla di ridurre la ferma femminile di un altro mese. Nessuno osa affermare veramente che le fanciulle per qualsiasi ragione meno duttile dei loro colleghi maschi; piuttosto, dicono i generali, benché è evidente che la donna può fare tutto, è tuttavia meglio che il contatto fisico col nemico, sul campo, sostituisce il rischio di cadere nelle sue mani, sia evitato ad ogni costo: orribili sevizie, anche e soprattutto carattere sessuale, verrebbero infatti riservati alle malcapitate.

Da soli quattro giorni una brunnella di quarantadue anni, russa di nascita, immigrata in Israele a cinque anni, di nome Israele Oron, è il nuovo generale dell'Hen: divorziata, figlia, una laurea e una specializzazione in psicologia, e proviene dall'unità del portavoce dell'esercito, la sua esperienza spazia in tutti i campi delle conoscenze belliche. Lo fanno la mostrano con sorriso e labbra strette, le prime dichiarazioni sono molto determinate: le donne devono servire come gli uomini nelle unità di combattimento, le loro capacità come trainer dei corpi più sofisticati, sbattute in fondo al deserto in mezzo a centinaia di ufficiali che pendono dalle loro labbra, la loro resistenza, la perfezione degli F-15 e degli F-16 da battaglia che si levano con un urlo nel cielo d'Israele, il controllo tecnologico dell'informazione telematica e delle nuove armi, ne fanno un soldato che invidia niente e nessuno. Quanto alle violenze sessuali, quello è un guaio inerente alla condizione femminile in genere, e in particolare a quella di soldatessa a mezzo i soldati, quale che sia il suo ruolo e il luogo in cui si trova. Dentro all'esercito israeliano stesso avvengono

## ALL' IPPODROMO

**NON ESISTE IL FUORIGIOCO.**

IPPIDROMI DI TORINO

*Benvvenuti a Torino*





BIOY CASARES  
COCCHE 80 ANNI

Adolfo Bioy Casares, già amico di Borges (con cui scrisse il celebre *Sei problemi per Don Isidoro Parodi*), considerato tra i maggiori scrittori argentini viventi, compirà 80 anni il 15 settembre.



# SOCIETÀ & CULTURA SPETTACOLI LA STAMPA



MORTO ELLI  
DI MARILYN

Tom Ewell, che negli Anni 50 di-  
cebbre per aver affiancato  
Marilyn Monroe in *Quando la  
moglie è in vacanza*, è morto a  
Los Angeles. L'attore aveva  
55 anni.

ANNO 128 NUMERO 251 15

MERCOLEDÌ 14 SETTEMBRE 1994

In Francia il dossier completo dagli archivi sovietici: con le lettere a due slaviste che volevano strappare lo scrittore a Feltrinelli

## PASTERNAK Braccio di ferro per il dottor Zivago

MOSCA. 31 agosto 1956. «Ho appreso che lo scrittore Boris Pasternak aveva fatto pervenire all'editore Feltrinelli, in Italia, il manoscritto del suo romanzo *Il dottor Zivago*. Ho affidato al suddetto editore i diritti sulla pubblicazione del libro, insieme con l'autorizzazione a inviare il testo in Francia e in Inghilterra per farlo pubblicare. Il romanzo di Pasternak è un pamphlet pieno d'odio contro l'Urss. Il Dipartimento delle relazioni con i partiti comunisti stranieri prende delle misure, grazie all'intermediazione di amici, per impedire la pubblicazione di questo libro antisovietico all'estero...» questa nota, inviata dal ministro degli Esteri Cernomyrdin ai membri del Presidium del Comitato Centrale, s'apre con un caso politico che si sarebbe imposto all'attenzione di tutto il mondo quando nel 1958 lo scrittore rifiutò il Premio Nobel. A tre anni dall'apertura degli archivi del Comitato Centrale del Pcus, Gallimard manda a Feltrinelli *Le dossier de l'affaire Pasternak* tutti i retroscena.

A monte, c'era il desiderio di un poeta di vedere pubblicato l'unico suo romanzo. C'era l'intelligenza di Giangiacomo Feltrinelli, editore trentenne, esordiente, ma affiancato da collaboratori di qualità come Pietro Zverevitch o i fratelli e intraprendenti come Valerio Riva, responsabile della narrativa, un numero di *Znamia* due anni prima scoprirono l'annuncio di un romanzo di Pasternak che ancora non era stato pubblicato. Era metà maggio del 1956. A tamburo battente, Sergio D'Angelo, giornalista che da tempo segnalava la novità libraria, fu mandato da Pasternak a Mosca. Il 17 gennaio 1957 (17) quando al Kgb arrivò la spina, era troppo tardi. Non solo il voluminoso dattiloscritto del *Dottor Zivago* già si trovava al sicuro in via Andegari e la traduzione di Zverevitch era a buon punto, ma Pasternak il 13 giugno aveva già firmato un contratto che dava carta bianca all'editore anche per i diritti all'estero. Si usò un modello standard come per un autore italiano. L'unico modo per vincolare lo scrittore di un Paese che non riconosceva i trattati di Berna e di Ginevra sul diritto d'autore si rivelò un ottimo colpo.

La prima a rendersene conto fu una giovane slavista francese, Jacqueline de Proyart, che adesso, in-

sieme con il dossier di cui è curatrice, sempre da Gallimard pubblica le lettere che Pasternak scrisse a lei e all'altra slavista, Hélène Feltier tra il 1956 e il 1960 (*Lettres à Hélène Feltier*). Quando lo incontrò, il 1° gennaio 1957, De Proyart di Pasternak era proprio poco, ma la devozione verso il «maestro» e la lettura clandestina del suo romanzo, che circolava come una reliquia tra pochi intimi, la intrinseca. Diventa grande amica dello scrittore. Ma tutti i tentativi per scardinare Feltrinelli e Gallimard e la priorità della pubblicazione sono a vuoto. Riesce soltanto a farsi nominare amantissima.

Pasternak s'è convinto che è meglio avere qualcuno che eserciti un minimo controllo morale sulla pubblicazione in tutte le lingue, oppure, diviso tra due ménages, opta per la possibilità di due distinti canali di comunicazione e di pagamento? Si dà infatti il caso che Jacqueline in uno di quegli incontri abbia conosciuto Zinaida, la moglie

dello scrittore, e si intuisce che il denaro vorrebbe riservarlo per le trattative e rimesso a Feltrinelli, passato per Olga Ivinskaja, l'amante. E sarà su di lei, e sulla figlia, che dopo la morte di Pasternak si eserciterà la vendetta del regime. In flagranza mentre riceve denaro che illegalmente le ha fatto arrivare l'editore il parere della De Proyart, la quarantenne defunta una vecchiaia di pochi costumi sarà processata e condannata a otto anni. Poco prima la slavista francese si era fatta però scrivere da Pasternak una lettera che la scaricava da ogni responsabilità. E lo righa, al di là di tutte le galanterie e le cerimoniose espressioni d'affetto e di stima per la giovane donna che rappresentava il legame con un grande editore francese, si ha l'impressione che Pasternak considerasse quel commercio una liberazione.

Piera Decina Lombardi

### «IO E GIANGIACOMO»

«Deve comprare la mia salma e seppellirla a Milano»

Ecco alcuni stralci delle lettere che Pasternak scriveva alle amiche francesi, da «Lectures mes années». Da esse emerge, nella complicata e risolvibile in sé stessa, per la cui difficoltà artificiale, grazie all'impossibilità delle relazioni postali dirette, io la tormento! (...)

M (a Hélène Feltier) 17 gennaio 1957 (?) A lei desidero che ogni scelta, tutta l'iniziativa, tutti i diritti di amministrazione gli affari relativi ai miei scritti all'estero (non unicamente in Francia), compresa l'edizione originale del testo russo, si concentrino nelle sue sole mani e in quelle della signora De Proyart, a beneficio di voi due soltanto, senza alcuna trattenuta, di cui non ho assolutamente bisogno, per me. In più, io sono pronto davanti a Feltrinelli a privarmi del suo 15% stipulato, a permettergli di pubblicare l'opera gratis e fargliene dono; rinunci soltanto al suo potere di dirigere le altre tra-

duzioni straniere oltre a quella italiana, e io vi cedo questo diritto a questo. Mi comporto verso Feltrinelli da vero maiale. Io ho offerto la sua offerta, davvero caduta dal cielo, quando era l'unica e non si poneva ancora il problema di simili relazioni. Non esiste nessun accordo editoriale fra la Russia e l'estero. Feltrinelli avrebbe potuto fare di *Zivago* quel che voleva senza che io gli costasse niente. E' stato su mia richiesta e per la sua cortesia che si è fatto carico delle altre traduzioni straniere e si è assunto la prerogativa di commissionarle. Le condizioni che mi ha offerto erano per me un puro dono, un regalo, la nobile generosità di

cul da ingrato cominciò a scordarmi. O la stupida e assillante complessità delle cose, così facili e risolvibili in sé stesse, per la cui difficoltà artificiale, grazie all'impossibilità delle relazioni postali dirette, io la tormento! (...)

(a Hélène Feltier Zamoyska) 21 luglio 1959

(...) E' una grande sventura che Feltrinelli e J. P. (De Proyart) abbiano trovato un linguaggio comune, non abbiano capito abbastanza bene che il mio caso è favoloso, aereo, fantastico, senza appoggi visibili, che procedere nelle questioni relative a questo caso in modo ordinariamente regolare è impossibile e non serve a niente. Feltrinelli, come sono incline a supporre, vuole che gli firmi qualche nuovo contratto. Io per tutti i suoi progetti. Non gli rifiuterò mai nulla. firmare appunto

no movimento grafico che io non ho il diritto di fare. E' Jacqueline che dovrebbe farlo per me, ma al mio modo conciliabile, accettando tutto ciò che non contrasta con l'onore, quasi trascurando l'aspetto materiale e sapendo che anche con questa soddisfazione ci troveremo davanti a somme inattese. (...)

(a Jacqueline de Proyart) 14 novembre 1959

(...) Non è quello che voglio, ma se Feltrinelli rompe con noi, che mi fa paura il soltanto il grande dispendio, da cui in questo caso sarei abbattuto. Ho niente altro da temere. Non è a causa della generosità che mi risparmia ogni pericolo. Ma, non fosse lui ma un altro, Feltrinelli, il suo nome, letto al contrario, fosse un mostro, uno scellerato, possibile che quest'altro facesse alla pubblica-

zione tutti i nostri vecchi segreti, o che si prendesse tutti i soldi e se li rifutasse. Io non temo per me, talmente vicino a quella di una realtà nascente, di una liberazione completa dal dottor e delle sue vicende, che da tutto ciò che lo riguarda non mi sia di rifiutarlo, ma al contrario nel senso di sostituirlo con un'opera che dovrà continuare e approfondir-

(...) Ritorno a Mr Feltrinelli. Che possa misurare la mia stima e la mia amicizia. Anche nel caso di una rottura, voglio, quando muoio, che compri, a un prezzo anche basso, il mio corpo dalle autorità sovietiche e lo seppellisca a Milano. Che Olga vada lì e diventi guardiana della tomba. E' il mio testamento, che c'è da ridere? (...)

Pasternak

### BARNUM LO SPETTACOLO DELLA SETTIMANA

## Cinesine a iniezione elettronica in vasca contro il Resto del mondo

dascalia: derubato dalle cinesine. La faccenda è spinosa, e modo di raccontarla è raccontato come esempio la schiena di Jingyi Lu, la più medagliata delle cinesine, una specie di turbo acquatico. Schiena così, quando la vedi, di cinesine e di stante nel museo o nelle chiese: e sono montate su corpi cinesini. Lei la porta in giro vagamente confezionata da un costume femminile. E che non sia di marino risulta evidente non appena la immerge in acqua (l'iniezione



elettronica, non so quanti cavalli, consumi pazzeschi, immagino). Scattati da anni passati a inseguire le sirenette gonfiabili della Germania Est, tecnici e atleti del resto del mondo mugguano e non ci stanno più a perdere. «Sembra di essere tornati a

quell'anni là», mi dice un giornalista che in quegli anni là faceva un altro mestiere, e cioè correva dietro alle sirenette gonfiabili, e qualche volta davanti. Ma ancora quella faccenda bambolesca faceva sbilire noi quattordicenni del tempo. Pensava tu: Novella Caligaris. Applaudo come una matta quando, per gli 800 stile libero, nel penultimo giro finisce la bandiera stelle strisce e non quella, rossa fiammante, delle cinesine. Siamo al Cina contro Resto del mondo. Per capire qualcosa di più so-

no andato alla conferenza stampa delle quattro cinesine medaglia d'oro nella staffetta 4x100 metri (quasi secondo sotto il record del mondo, naturalmente). Volevo vederle: vicino. Ce n'erano solo tre: la quarta all'antidoping (risatine in sala). Niente a che vedere con la millitaresca bruttezza delle tedesche orientali: queste sembrano ragazzine gite scolastiche. Se la ridono di gusto, smontano il microfono aspettando le domande, hanno l'aria di godersi un mondo. Perché vincono così tanto? In Cina siamo così tante che non sarà pure qualcosa di forte, no? E già a ridere. Se gli chiedo come fanno a ottenere quei tempi miracolosi loro dicono: «allentiamo molto, abbiamo gli atleti maschi. Se gli chiedono com'è che loro vincono e i maschi no loro rispondono: i maschi si allenano meno, hanno gli stessi carichi di lavoro delle

E Novella fa il tifo per la bandiera a stelle e strisce

atlete femmine. Grande. Un capolavoro di logica. I giornalisti di mezzo mondo insistono, rigirando domanda, mille modi, non smuovono da lì. Finché, spazientito, il loro coach sale al tavolo, prende il microfono e stacca dieci minuti incalzatura in cinese stretto, poi tradotta in inglese, e qui traduce in italiano così: voi non sapete niente, smettetela di buttarla politica con 'sta storia del doping e piuttosto venite a vedere come lavoriamo: capitate. I giornalisti, stancamente, appuntano. In prima fila, tra i mandarini della federazione cinese assistono a tutto impacciati, con un sorriso impennabile stampato sulle facce da settantenni in carriera. Più che esseri umani sembrano burocrati costruiti con le scatole di montaggio. Mah. Andiamo a vedere la pallanuoto, va', che lì cinesi non ce n'è, e se blocciamo Estiaro li spianiamo, gli spagnoli, giuro, li spianiamo.

Alessandro Baricco

ROMA. Mondiali di nuoto. C'è un sole così, i romanzi scabellano a centinaia vestiti da spingia. La voce di Baglioni ti insegue dovunque, belando come solo lei il jingle ufficiale della manifestazione, brutta copia della canzoncina d'amore del disneyano *Aladdin*. Nel piscinone olimpico vanno avanti e indietro piccoli motorini con teste, cuffie e occhiali. Visti da su, i tribuno, sembrano tutti uguali, qualcuno più veloce, qualcuno meno, ma ma, sono scie di schiuma che va, a poco altro. Fai fatica a convincerti che dietro a ogni scia c'è tutta una storia, una vita, chissà quali drammi, chissà quali miracoli. Il nuoto ha qualità di frigidità, è epica che imploce sotto l'acqua, pialla gli eroi sotto la superficie di gesti standard e impersonali, macina gare impossibili come slot machine. E' uno spettacolo esotico. Finisce che ti sorprendi a spiare le briciole in quei pochi istanti, prima e dopo le gare, in cui gli atleti stanno fuori del-

Mondiali di nuoto a metà fra epica e slot machine





## Una storia dell'Occidente attraverso l'antico oggetto-simbolo

# Occhiali specchi dell'anima

### Sui nostri nasi, un'ambigua bandiera



**L**a leggenda dice che siano opera di San Gerolamo. Ma la loro scoperta deve essere rinviata di parecchi secoli. I primi esemplari di occhiali compaiono verso la fine del 1300. E non sono un'invenzione da poco. Servono per aiutare il più amato dell'Occidente: la vista, sentiero privilegiato per arrivare dritto all'anima. Alla storia culturale di questo strumento inseparabile per miliardi di uomini, è dedicato il *Dictionnaire des lunettes* di Astrid Vitols, appena uscito in Francia presso le Editions Bonneton. Attraverso cinquantatré voci, da forma a proverbi, ambulanze e vulnerabilità, la studiosa dell'École Pratique des Hautes Etudes esamina l'universo simbolico di questo oggetto che oltre a regolare la visibilità, mondo, determina mode, pregiudizi, comportamenti.

La nascita degli occhiali è incerta. Sembra comunque che l'invenzione sia genuinamente europea. Verso la fine del '300 cominciano a circolare lenti tonde di berrillo o cristallo di roccia fissate entro due cerchietti di legno. I primi a esserne beneficiati sono i prusiti (i miopi devono aspettare ancora qualche secolo). Il *San* di Sandro di Popo, Sandro dichiara un manoscritto del 1292 di non poter più leggere occhiali. Profezia di Giordano da Rivalto cita in un sermone gli occhiali che fanno vedere bene. Secondo Leopoldo del Migliore, in Santa Maggiore a Firenze, c'era una lapide di Salvi. D'Armato, inventore degli occhiali. Dio gli perdoni la peccata. Ma forse questo gentiluomo non è mai esistito, è solo il frutto di qualche pasticcio interpretativo di storici secenteschi che non seppero datare un busto romano.

All'invenzione degli occhiali è legato anche il nome del frances-

sco Roger Bacon da Oxford che metà della vita a entrare di galera perché aveva il ghiribizzo di onorare la potenza del Signore studiando le leggi della natura. Sembra che avesse inventato anche un prototipo d'occhiale a papa Clemente IV per perorare la causa, e dimostrare che le sue ricerche non erano affatto diaboliche.

I primi occhiali medievali sono preziosi e delicati. Destinati a chi detiene il potere. Li usano i chierici, i monaci abituati a leggere e ricopiare manoscritti antichi. Servono per potenziare la vista, per affilare la chiarezza dell'anima. E da questo momento cominciano a essere la bandiera dei sapienti, letterati. I Padri della Chiesa (anche quelli dei primordi, che non potevano beneficiare della rivoluzionaria invenzione) vengono spesso ritratti con un paio di lenti accanto ai filoni sacri; stesso destino per le allegorie medievali della Temperanza.

L'immagine si è tramandata ancora oggi. Occhiali, nel bene e nel male, appartengono alla fisionomia degli intellettuali quanto barba o baffi. Per Woody Allen e Benjamin Placido sono e proprie protesi dell'intelletto. Negli anni intorno al '68 le montature, scarse, cerchiate, alla Gramsci, sono state obbligate per ogni studente rivoluzionario. Sul set gli attori non portano quasi mai occhiali da vista che debbano frantumarsi da qualche prepotente, li inforciano solo quando devono invocarsi, intellettualizzarsi, rendersi importanti. Nei film ero-pornografici, essenziali al risparmio i costumi, il modo più semplice per trasformare la fanciulla Ida Lilli Carati in Ginger Lynn è professore, giornalista, serico, professionista e infilare un paio d'occhiali.

In alto a sinistra, vignetta di Katsushika Hokusai (1828 circa). A destra del titolo, una litografia di Louis Leopold Rollé (1825 circa)



**Nati come segno di potere, ma parenti delle maschere**

Gli occhiali sono fin dagli albori anche un simbolo del potere. Li usano i signori che la mente, non le masse becere dei braccianti. I nobili dal Medioevo in poi fanno grande sfoggio di occhiali, anche se ci vedono benissimo. Sono un segno tangibile della loro eleganza e ricchezza, quanto un orologio oleario. I testamenti elencano con minuziosa ingenti quantità di occhiali nelle case aristocratiche.

Nel '700, nei teatri e nei salotti, gli aristocratici e gli snob sfoggiano vere e proprie opere d'arte nazionale. Accostare lenti e binocoli all'occhio parte di un complesso

Elton John e (sotto) Grace Kelly: i suoi occhiali a farfalla fecero scalpore. Nell'immagine grande, occhiali a forbice del '700



rituale di comportamenti e atteggiamenti in molta letteratura romantica. E' solo con la Rivoluzione francese, con la morte dei privilegi, che gli occhiali minciano a diventare merce per tutti, a migliorare la vista anche di borghesi e terzo stato.

Gli occhiali hanno una lontana parentela con la maschera. Come ogni travestimento carnascialesco, suscitano riso, ambiguità, ironia. Nelle antiche popolazioni erano spesso associati a diavoli, folli, demoni, pagliacci. Un forzato delle statistiche, combinando diottrie e montature, ha calcolato che esistono alcuni miliardi di combinazioni

per occhiali da vista. Una garanzia di unicità e irripetibilità nel mondo massificato e anonimo. Ecco che, dunque, l'uomo moderno indossa occhiali come se fossero maschere per esprimere codici, paure, desideri, valori. Le montature di Elton John, o quella di Lyon nella *Lolita* di Kubrick, comunicano immediatamente il carattere e l'anima.

Negli sport dove c'è contatto fisico, per ovvie ragioni, c'è una tradizione occhiale. Anche se le cronache ricordano Annibale Prussi calciatore, capocannoniere alle Olimpiadi di Berlino 1936, o Gianfranco Pirelli giocatore di basket nella Simmenthal. Ora, speciali montature di gomma, anche i giocatori della moderna arena possono sfidare alle lenti a contatto. E le lenti parasole colorate e coloristiche sono compagno comune di maratoneti e forzati del triathlon, di ciclisti e canottieri.

Gli occhiali suggeriscono saggezza, ma anche imperfezione fisica. Come tutti sono banditi dai templi della bellezza. Non s'è mai vista una mannequin sfilarvi con un paio d'occhiali da vista. Né Miss Italia andare in passerella con lenti da miope. Quando Grace Kelly venne in Europa al braccio del suo coorte, il principe Ranieri di Monaco, stupì per gli occhiali a farfalla che usava: dimostrò alle francesi che anche una donna molto bella poteva vedere poco e mantenere intatto il proprio fascino.

Attraverso il sentimento di fragilità e vulnerabilità che suscitano, gli occhiali diventano però anche un potente mezzo di seduzione. Harold Lloyd, il primo grande virtuoso recitazione a quattro occhi, conquistava per il suo candore diotrie. Marilyn Monroe, miope, una talpa, in *Come sposare un milionario*, magnifica virtù delle persone occhiate. Il

suo doppio maschile è Cary Grant in *Susanna* che conquista, suo malgrado, l'intraprendente Kathleen Hepburn.

Gli occhiali neri, da sole, un tempo simbolo di vedenti, sono diventati oggi degli strumenti più nella comunicazione individuale. Nascondono lo sguardo, promettono mistero, celano espressioni. Servono al linguaggio dell'eroticismo come il rasoio e le calze autoreggenti. Charles de l'Orme, medico reale, li consigliava nel 1619 per scappare alla peste nera. Per i Blues Brothers significava follia, per gli yuppie aggressività e rampantismo, per il cinema giallo sospetto, per i dittatori sudamericani e lo spie internazionale una divisa obbligatoria. Quando un primo piano inquadra un volto coperto da lenti a specchio è meglio diffidare, da quel personaggio non viene nulla di buono. Aveva ragione Goethe: posso sapere di un uomo che non guardo negli occhi.

Con l'occhializzazione di una persona, le lenti sono ormai un prolungamento del corpo umano. Non sono solo simboli, accompagnano la gestualità. Stanno sulla punta del naso (come il dottor sottile Amato) o sulla fronte (alla Sacchi) (pare che un antesignano di questa moda fosse Robespierre). Rimangono imperturbabilmente applicati al nasale, oppure tolti, tormentati, rimessi come Augias quando parla di libri. Da quasi secoli aiutano a vederci più chiaro sulle cose del mondo e a esprimere caratteri e sentimenti. Ma tra chirurgia oftalmica e lenti di plastica è getta, secondo Astrid Vitols, il futuro il segnato. Tempo vent'anni e appartengono alla preistoria della visione umana.

Bruno Venturoli

## NUOVA OPEL CORSA. LEI, PIÙ DI TUTTE. PIÙ PRESTAZIONI PIÙ SICUREZZA.



16V  
OPEL  
FULL  
SIZE  
AIRBAG

Il superlativo è assoluto. Le nuove Opel Corsa ora disponibili anche con il nuovissimo motore 1.4Si 16 Valvole ECOTEC da 90 CV e hanno di serie l'Opel full size airbag lato guida (su Swing e City a richiesta) con dimensione quasi doppia rispetto ai comuni Eurobag. Corsa, già dal modello Swing, offre un grande equipaggiamento di serie:

- Alzacristalli elettrici
- Chiusura centralizzata
- Display multifunzionale
- Ventilazione microfiltrata e ricircolo aria interna
- Predisposizione autoradio
- Cinture di sicurezza con pretensionatore
- Doppie barre in acciaio a protezione laterale
- Servosterzo a richiesta (di serie su GLS e GSi)
- Doppio Opel full size airbag a richiesta (lato guida di serie su Joy, Sport, GLS e GSi)
- ABS elettronico a richiesta (di serie su GSi)
- Climatizzatore ecologico a richiesta
- Antifurto elettronico a richiesta.

CORSA SWING 1.2i 3 PORTE

**L. 15.210.000\***

PREZZO BLOCCATO FINO ALLA CONSEGNA

È UNA DELLE INIZIATIVE DEI CONCESSIONARI OPEL VALIDE FINO AL 30/9/94

**CORSA**  
LA MIA AUTO.

**OPEL**

\*Prezzo chiavi in mano ARJET esclusa. L'offerta non è cumulabile con altre iniziative in corso.



Un circo mastodontico realizzato con la complicità della Nasa. Colpisce soprattutto il grande dispiego di tecnologia al servizio del rock. L'omaggio a Syd Barrett

Il grande concerto davanti a 70 mila persone ha aperto a Torino la tournée italiana del gruppo



# PINK FLOYD

## Questo rock è come Disneyland

TORINO. Non è la prima volta che il mastodontico circo dei Pink Floyd arriva in Italia: «ogni volta si va via dopo il concerto più stupido dalla quantità e dalla qualità dei marchingegni che la tecnologia è riuscita a piegare al servizio del rock». In questo caso - di tecnici ed ingegneri della Nasa - che ad un concerto, sembra di assistere ad uno show «Sound and lights» tanto cari alle varie Disneyland: ma all'ennesima potenza, la stessa, prorompente definizione: «sono, distribuito qui ai quattro lati dello stadio da amplificatori che ti rinviano, oltre le note scaltate della band, fruscii astrali e rumori di aeroplani» - precisi che ti verrebbe quasi da ripartire da un attacco. Gli esperimenti sul «sound and lights» sono stati prima al Pink Floyd che a Disneyland, ed è la storia pionieristica del gruppo a giustificare tanto dispiego di tecnologia da baracconi al servizio della musica: è una storia lunga 27 anni, costellata di momenti fondamentali per lo sviluppo del linguaggio rock, che alimenta e dà senso allo spettacolo.

Ed è stata soprattutto la storia della band a trionfare, in fondo, «era allo Stadio delle Alpi qui a Torino, nel debutto del tour italiano dei Pink Floyd, davanti a circa 70 mila persone e sotto un cielo finalmente libero dopo il peggio della mattinata. Malgrado il primo tempo, dedicato soprattutto alle «Division Bell», questo finisce per essere un concerto di commiato celebrativo, legato al sentimento della nostalgia: è come se il trio sopravvissuto a molte tempeste, arrivato alla fine dei cinquant'anni si guardasse indietro a recuperare la figura chiave della propria epopea. L'omaggio - un po' sereno, un po' dolente - va infatti a Syd Barrett, con «Astronomy Domine» che apre il concerto e che nel '67 rappresentò l'anticipatore debutto «astrale» della band; il secondo tempo si apre invece con «Shine On Your Crazy Diamonds», dedicata nel '75 sempre all'amico Barrett ormai irrecuperabile.

Pur essendo in stadio pallone, la magia sprigionata dagli effetti speciali combinati all'ipotesi della musica trasporta fin dall'inizio gli spettatori in un'altra dimensione, sottolineata soprattutto dall'impalpabile chiavetta di David Gilmour e dalle tastiere di Wright. Circondato da un manipolo di musicisti fra i quali spiccano bravissimi il sax di Dick Parry (che ha collaborato ai suoi dischi più importanti), il trio è apparso più brillante a Torino: il primo tempo è diventato più vivace e contemporaneo

zato in italiano, all'inizio, per gli «Alé-ou» levatisi dal pubblico. Il palco che pare una conca, microlinare, è centro propulsore di ogni meraviglia tecnologica. Da lì irraggiano luci mirabolanti che cambiano continuamente colore, li è come se spiccassero i voli proiettili tridimensionali, mentre dal bordo spiccano scintillanti laser che tracciano disegni variopinti nella notte. Significativi aggiustamenti sono stati fatti rispetto al debutto di Lashona: il primo tempo è diventato più vivace e contemporaneo

sia come impatto musicale che come commento visivo. Nel ritmo incalzante di «One of these Days», alla fine della prima parte, ecco spuntare i classici chinghili gonfiabili dai lati del palco, con-

torno a flammate intermittenti. Suonare queste corde finché le mie dita saranno piagate? Sei difficile da accontentare? «On The Turning Away», ecco «What Do You Want» che Gilmour sembra cantare al pubblico: «Che cosa vuoi da me? Dove»

finché potrà cantare mai più! Suonare queste corde finché le mie dita saranno piagate? Sei difficile da accontentare? «On The Turning Away», ecco «What Do You Want» che Gilmour sembra cantare al pubblico: «Che cosa vuoi da me? Dove»

A questa prima parte, con i brani più recenti, il gruppo ha felicemente impresso un movimento, abbandonando l'aura sognante che lo contraddistingueva, da «ambient music». Non più lunghe suites e molto meno noia che al debutto: «Great Day for Freedom» e «Sorrow» sono ta, arricchite nel ritmo. Il capitolo dei ricordi, con l'innuendo di quel certo inespugnabile

sentimento perduto irrimediabile, che sembra attanagliarsi se ti lasci semplicemente andare alla musica, è spuntato nella seconda parte, con «Shine On Crazy Diamonds», quando lo specchio re- con immagini di ambienti e d'infanzia ha fatto il suo compare, dominando il palco. L'esplosione totale autocelibratrice, dedicata agli episodi più importanti e al Grande Sogno Psicodelico, con tutti i capolavori: «70: Dark Side of the Moon», l'album più venduto nella storia del rock, materializza «Breathes», «Time», «Us and Them», con il bell'assolo di Parry: «Mo- noy», filmato a una macchina sparsa. Ecco infine la tanto attesa dimensione epica di «The Wall», con «Another Brick in The Wall» cantata da tutto lo stadio. Le mani alzate a una enorme scritta luminosa, «Hey Teacher» che si allarga sul bordo del palco. Durante «Comfortably Numb», l'ennesima meraviglia: una enorme sfera sfocciata, cristallo d'argento si alza dal mixer al centro del palco e si apre a fiore, spargendo scintille di luce su tutta la gente intorno. Fuochi d'artificio accompagnano i bis.

Fra suggestioni mistiche e riferimenti astrali, i Pink Floyd in gran forma musicale scompaiono fisicamente dentro la tecnologia: appaiono in come piccole figure irrisolvibili, facendo da contraltare alla grandiosità scenografica, quasi come un semplice mezzo per la diffusione della musica. Il culto della personalità qui non è a trionfare, è la storia del gruppo.

**Marianna Venegoni**  
Prossima data: 15 Udine, 17 Modena, 19-20 Roma.

## Musica, anzi arte totale

Psichedelia ed effetti speciali  
Tutto sempre più gigantesco

C'è chi addirittura che dopo la partenza della mente fumabolica di Syd Barrett, i Pink Floyd hanno cominciato il loro declino. Barrett fu il vero protagonista dell'ascesa del gruppo; si ritirò nella primavera del '68, quando le sue condizioni psichiche, alterate dall'uso di LSD, gli resero impossibile qualsiasi attività. Fu sostituito da David Gilmour, attuale leader della rock band più longeva e conosciuta al mondo. Syd Barrett ha adesso anni e vive in Inghilterra con la vecchia madre che «non deve occupare a tempo pieno. Un settimanale musicale inglese lo intervistò in un'intervista per strada sotto casa, dieci anni fa, mentre andava a prendere il latte, e si riuscì a cavargli che poche frasi ripetitive e scon-

nesse. Fu proprio Syd Barrett, prima della parabola degenerativa, il motore propulsore della musica e dell'arte totale dei Pink Floyd: quando il gruppo si formò, nel '67, egli era già passato dalla pittura al misticismo orientale alla chimica; fu lui a distorcere il blues rock con la sua fantasia liberica, aprendo la strada alla psichedelia che diventò poi la specialità della ditta. E fin dai primi anni, come «Arnold Layne» ecco sbucare una novità assoluta che fecero accorrere tutta Londra underground. Le luci, i colori, il dilatato, dovevano servire ad amplificare la percezione sensoriale della musica, ricreando artificialmente l'effetto delle droghe psichedeliche. Da allora, i Pink Floyd non hanno con l'organo dilatato di Wright.

di quello stesso anno il primo uso del gruppo - nei suoi spettacoli all'Ufo Club di Londra - di un'ambientazione anche fisica della musica, grazie a giochi di luce ancora rudimentali ma che rappresentavano comunque una novità assoluta che fecero accorrere tutta Londra underground. Le luci, i colori, il dilatato, dovevano servire ad amplificare la percezione sensoriale della musica, ricreando artificialmente l'effetto delle droghe psichedeliche. Da allora, i Pink Floyd non hanno

nessuno di cinescopi e immagini: parecchie le colonne sonore composte fra il '69 e il '72, la più celebre delle quali fu «Zabriskie Point» di Antonioni, in cui la sequenza dell'esplosione è accompagnata dal brano «Careful with That Axe, Eugene»; dello stesso periodo è l'introduzione dello «Zimulid Coordinate Sound Systems», sofisticato metodo di ascolto a gradini, via perfezionato. Nel tour di «Dark Side of the Moon», e di «Wish You Were Here», del '75, già c'erano luci colorate e cartoni animati in scena,

più jet gonfiabili che poi si spaccavano sul palcoscenico; per «Animals» del '77 ecco i malati gonfiabili poi sempre ripresi; per il «The Wall tour» dell'81 costruirono un muro in scena, che finiva per coprire la band. Due i filmati loro: «Pink Floyd Live at Pompeii» documentario sul culto con interviste e concerto e sequenze di studio, e «The Wall» che nell'82 fu un enorme successo commerciale; Bob Geldof era protagonista di poche sequenze non in animazione, allora, con le vicende legate poi alla partenza di Roger Waters, i Pink Floyd si sono concentrati nella musica: vivo negli stadi, effetti speciali sempre più giganteschi che ogni volta riprendono la storia del gruppo.

Da oggi al 25 al Lingotto di Torino: incontri, festival e anteprime di Bolognini, Lizzani e Loy

## «Premio Italia» tv: c'è anche la Fininvest

E dal prossimo anno il concorso è aperto alle emittenti locali

ROMA. In attesa dei grandi cambiamenti annunciati, in una fase di transizione ma soprattutto di incertezza, è stato sospeso, i direttori di rete trahanti a nuovi polinesisti che prendono il via perché le persone che dovrebbero approvare non sono domini siederanno ancora al loro posto oppure no, la Rai non rinuncia allo storico appuntamento con il Prix Italia. Quella di quest'anno è la 46ª edizione e si terrà a Torino, nella sede del Lingotto, da oggi al 25 settembre grazie, come hanno chiarito ieri i responsabili Rai alla presentazione, alla collaborazione festiva del sindaco di Torino e del presidente della regione Piemonte.

Per la prima volta il Gruppo Fininvest prenderà parte alla manifestazione in particolare a uno dei previsti «vignetti» e dall'anno prossimo Canale 5, Italia 1 e Retequattro, più tutte le altre emittenti private italiane che vorranno, potranno schierare i prodotti



Il regista Mauro Bolognini presenta in anteprima a Premio Italia «Famiglia Ricordi»

nella sezione riservata al concorso. Segno dei tempi? Certamente. Anche se il segretario del Premio Paolo Battistuzzi spiega che in passato le tv private erano escluse dalla rassegna perché, secondo lo statuto del Prix, la partecipazione delle emittenti era subordinata all'ottenimento delle concessioni statali per trasmettere su tutto il territorio nazionale. Superato l'ostacolo, ben vengano contributi nuovi ed esperienze diverse. Del resto da anni al Premio

partecipano per l'estero tv pubbliche e private. Cuore della manifestazione resta anche in quest'edizione il concorso partecipativo 160 programmi televisivi e radiofonici di visiva nelle sezioni Fiction, Documentari, Musica e Arti. Sono 60 gli organismi radiotelevisivi di tutto il mondo che presenteranno le loro opere e saranno invitati a partecipare ai due convegni in programma: il primo (20-22 settembre) riguarderà i programmi di dibattito in Italia in questi ultimi mesi, della tv regionale, e si rivolgerà soprattutto alle esperienze già realizzate in Germania, in Francia e in Gran Bretagna; il secondo (23-24) sarà dedicato alla qualità dell'offerta e alle strategie polinesiste tv nel momento in cui nascono nuove esigenze dei telespettatori e in cui il ruolo della tv generalista sembra definitivamente entrato in crisi. Tra le anteprime italiane sono annunciate «Famiglia Ricordi» di

Meuro Bolognini (Raiuno), «Stato d'emergenza» di Carlo Lizzani sul rapimento Dosier (Raiuno), «A che punto è la notte» di Nanni Loy (Raiuno), nostra radio partecipativa con «K2» e «O-ao-oh» sul tema della voce umana, «Frammenti sull'Apocalisse» e «Ballata del rogo» del mondo nella sezione musica. Il panorama straniero prevede opere di autori del calibro di Neil Jordan (in programma: «Il gioco doloroso» con Miran Richardson protagonista), di Stephen Frears (che presenterà «Rapporti difficili» sulla vicenda di un cassiere di Dublino), di Edouard Molinaro (che proporrà «Moisès», ritratto di una giovane borghese nella Parigi degli Anni 30). Al Festival europeo del teatro in televisione (15-17 settembre), altro importante evento incluso nella manifestazione, parteciperanno opere provenienti da 15 Paesi. L'Italia con «La botta» di Galdini e «Caffè» di Galdini. (f.e.)

## STASERA ESTATE

MUSICA - A Bologna, parco dei Pini, 21,30, recital di poesie di Ennio De Santis. A Torino, per Settembre Musica, San Domenico, 17, la Schola Cantorum della Basilica di Apollinare. A Roma in lettura e responsori gregoriani. Dirige Johann Bossard, organista Luigi Colonna, voce recitata da Arnoldo Foà. Al Conservatorio, ore 21, l'ensemble di Pietroburgo Teren Quartet.

A Perugia, Teatro Moricacci ore 21 nuovo concerto della «Musica Umbra». Il pianista Pietro De Maria in composizione di Schumann e Chopin. A Novara, chiosato di S. Sofia, 19,15, musica da camera con il duo Labrousse-Valenti. A Caserta, Duomo, 18,30, «Contrappunto alla mente» concerto della corale polifonica Paolo Gugliotta e Romeo Saudella. A Ugento (Napoli), Villa Campolieto, ore 21, «Concerto d'amore», con Beppe Barro. A

Novara (Salerno), al ciclo dei «Concerti della Principessa», la rassegna, fino al 28 settembre, si svolge nel giardino di Villa Rufolo. Alle 21,30, recital della pianista Rosaria



Galeata Ranzani in «Antigone»

Alessandra Clemente in aria. Busoni, Petraschi, Ravel, Sgarbi. - «Antigone» di Sofocle in scena a Vercelli, Teatro Olimpico, ore 21. Sul palco Pini, col e Galeata Ranzani, regia di Theodoros Terzopoulos. A Anversa, per la rassegna «Città Spettacolo», due rappresentazioni. Al Teatro Massimo, 21,15, «Un negro chiamato Niccolò», di Dayal Giuseppe Pasculli, con Invernaro, Paolo Lanza, Marta Bifano, Isaac George, regia di Aurelio Grimaldi. Al Teatro Comunale,

sempre alle 21,15, debutta «Romanero», di Roberto Cavosi, con Alvia Reale, Antonella Schirò, Cetty Arancio, regia di Antonio Calenda.

A Caserta, piazza Duomo, 20,30, Enzo e Paolo Jannacci in «Pensione Italia». Nel cortile del Tabacchino, 22, prima nazionale di «...e allora mi hanno rinchiusa», di Giuliana Morandini, con Gino Curcio, Lucia Ragni, Antonella Stefanucci. Regia di Cristina Donadio.

A Livorno prosegue la gita con clown e giocolieri intitolata «In contro c'è spettacolo in alcune strade e piazze della città antica. Alle 17,30, via Matteotti, spettacolo di teatrodanza con compagnia Monica Costa, ore 18, i burattini del Teatro dei Drago e «Fagiolino e lo scalotto».

Ad Arezzo (Lecce), ultimi appuntamenti della rassegna promossa e allestita da Koreja. Castello Tre Masseria, ore 21, «Moliere concerto», studio presentato dal Laboratorio Teatro Settimo.

A Trapani, «Toad the Wet Sprocket», Modena; Noma, Trapani.



«Nuove» star: i registi Manchevski e Tsai Ming-liang e l'attrice Maria de Medeiros

VENEZIA  
DAL NOSTRO INVIATO

I Leoni d'oro di questa Mostra sono giovani, stranieri, sconosciuti o poco conosciuti dal grande pubblico: una vittoria al festival significa la speranza di una carriera internazionale, una spinta per piccole cinematografie da cui provengono, l'illuminazione momentanea, magari per una sera, del loro paese e delle loro storie. Festeggiano forte e abbracciano sulla terrazza dell'Excelsior, dopo la premiazione. Ridono e bevono. Parlano fitto fitto nelle loro lingue, posano compunti per foto e video. Il più rumoroso è il clan macedone. «Before the rain», Leone d'oro a un'opera prima nonché in assoluto, con sei diversi premi secondari, il film più gratificato a Venezia. Per telefono hanno saputo che la cerimonia di chiusura del festival è stata vista in tv anche a Belgrado e molti hanno pianto.

Si abbracciano ancora più stretti. Milcho Manchevski ha trentaquattro anni, jeans e maglietta irrispettosa del cerimoniale, e faccia piratesca, con un piccolo orecchino d'oro al lobo sinistro. La storia del suo film è già leggenda festaiola. È stato scritto e immaginato quando Manchevski è dovuto tornare all'improvviso a casa sua, in Macedonia, perché la zia che si era presa cura di lui dopo una riamata orfana si è morita.

«Ci sono tornato dopo sei anni», dice. La guerra non era ancora scoppiata, e comunque la Macedonia è l'unica regione dell'ex Jugoslavia dove sia stata sparata una sola pallottola. Però la tensione era nell'aria, una elettricità densa come quella che avverrà prima della pioggia. Sono nate così tre storie incrociate tra loro, sul modello di Godard.

Cresciuto a Skopje, Manchevski è e trasferito dopo la lau-



Un'immagine dei due registi premiati: Mostra di Venezia, il macedone Milcho Manchevski e il taiwanese Tsai Ming-liang

## Belli e sconosciuti i Leoni d'oro 1994

rea in archeologia negli Stati Uniti, nell'Illinois, dove si è laureato in cinematografia e dove ha lavorato nel mondo del video musicale, della pubblicità, dei cortometraggi. Ha moltissimi progetti, nella testa e nei cassette, anche western. Alcuni sono ambientati nel paese di lui, altri no, perché per lui il posto non conta visto che ha il compito di raccontare storie mitiche e universali.

«Un regista è per vocazione apolide e internazionale», dice. E poi io le mie radici l'ho in valigia».

Tsai Ming-liang è malese

piccolo piccolo, occhiali da intellettuale, capelli cortissimi, lucidi come il pelo, una foca, molto legato a due attori del film «Vive l'amour», (Leone d'oro a una opera seconda) con cui posa in tutte le foto: minuti e sgraziati, lei in bianco e lui in nero, sembrano gli sposi che si mettono sopra una torta di nozze. Al cinema è arrivato per folgorazione infantile.

È un bambino timidissimo e chiuso, di scarsi interessi e poche parole. Il suo destino l'ha scoperto a scuola assistendo a uno spettacolo: «Quando ho visto gli attori in palcoscenico ho

che volevo esserci anch'io». Gran consumatore di film con mamma e papà, s'è trasferito a Taiwan per studiare cinema cominciando a lavorare come sceneggiatore e regista in teatro e alla televisione. Viene considerato uno dei più talenti della seconda generazione del cinema taiwanese, quella dell'apertura, quella che fa film non sul solito kung-fu o sull'altrettanto solito amore.

«Mi interessano i rapporti interpersonali, la solitudine, l'incomunicabilità metropolitana. Come Antonioni? Anche, dove li ha visti i suoi film? «In

cineteca, ma adesso si possono comprare in cassetta. Cosa conta di più: un film l'idea o la realizzazione? «I dettagli. Sono i particolari che determinano la qualità». Perché oggi il cinema cinese è tanto bello e premiato? «Lo è sempre stato: è l'Occidente che lo scopre solo oggi». Tsai Ming-liang ha trentasei anni e sposato. «Ma anche se si piace tanto organizzare i matrimoni, s'è visto in "Banchetto di nozze", la moglie me la sceglierò da sola». Maria de Medeiros, migliore attrice protagonista, per «Tres irmas», ha una faccia ovale astratta, antica, grandi occhi liquidi e una piccola bocca a cuore che sembra finta tanto è irreale. Tra i tre è solo avere già una notorietà: è stata Ana nel film «Henry and James» di Philip Kaufman ed è la protagonista «Pulp fiction» di Quentin Tarantino, vincitore a Cannes. «Tres irmas» è stato scritto per dall'amica Teresa Villaverde. Teresa e Maria infatti sono amiche d'infanzia: le loro famiglie frequentavano a Lisbona e loro sono cresciute insieme. Musicista il padre di Maria, a lungo in Austria per lavoro, giornalista politico quello di Teresa.

Maria de Medeiros, però, vive a Parigi, dove si è trasferita per lavorare dal momento che la cinematografia portoghese è troppo povera per un'attrice. Teresa è rimasta ancora a Lisbona da quando è innamorata di José, passa molto tempo in giro per il mondo, oppure a Roma. Hanno sei mesi di differenza: anni Teresa, 28 anni e mezzo Maria, sono entrambe serie e quiete. Insieme hanno già girato un primo piccolissimo film, «Alex», ma progettano altre. «Sono io che l'ho chiesto a Teresa», dice Maria. «Sarà impossibile non rispettare questo patto».

Simonetta Robiony

Ha perso la causa

## Liz Taylor La sua vita in onda

LOS ANGELES. Liz Taylor ha perso la causa. La madre, Sara, è morta a 99 anni, per motivi naturali, nella sua casa di Palm Springs, in California. La miniserie della Nbc sull'attrice, tratta da una biografia non autorizzata, andrà in onda come previsto in maggio. Il magistrato ha respinto l'istanza presentata dall'attrice e ha deciso che la serie basata su una biografia non autorizzata di David Heyman venga trasmessa. Solamente dopo la trasmissione, la Taylor potrà successivamente chiedere i danni. Ma ha anche dato all'avvocato dell'attrice la possibilità di chiedere una nuova ingiunzione il settembre prossimo.

La Taylor sostiene che prendendo spunto da fatti mai accaduti la miniserie lede la sua reputazione e invade la privacy. Nel libro di Heyman racconta fra l'altro che l'attrice veniva malmenata alcuni dei suoi mariti, per la precisione Mike Todd, Nicky Hilton e Richard Burton.

Oltre che i suoi diritti, Liz Taylor è stata dunque colpita anche negli affetti. La madre Sara è arrivata ai 99 anni ed era sempre stata bene. Si ignora se l'attrice fosse al capezzale della madre nel momento del decesso. Sara Taylor lascia due figli, Elizabeth e Howard, nove nipoti, 18 pronipoti e due bisnipoti. Nata Sara Warmbrodt, prima del matrimonio era stata attrice di teatro con il nome di Sara Sothorn. Sposata con il commerciante d'arte Francis Taylor, aveva dato alla luce la futura stella del cinema, Elizabeth Rosemond, il 27 febbraio 1932 a Londra. La famiglia si trasferì negli Stati Uniti poco prima dello scoppio della Seconda guerra mondiale.

Su Canale 5

## I Telegatti di Red e di Alba

ROMA. Jovanotti, Laura Pausini, Irene Grandi, gli Audio 2, i Gipsy King, Eros Ramazzotti, Jovanotti e Pino Daniele saranno alcuni fra i protagonisti della serata dei «Telegatti» per la musica, in onda su Canale 5 martedì prossimo alle 20,30. Lo spettacolo verrà presentato da Red Ronnie e Alba Parietti, che avranno per ospite Mara Venier, «preparata» da Raiuno, dove tra poco «Domenica in».

«Vote la voce», il concorso referendum di «Tv sorrisi e canzoni», che premia con il telegatto la «voce» e i suoi protagonisti, ha decretato quest'anno vincitori Laura Pausini come migliore interprete femminile, Irene Grandi come rivelazione dell'anno, Jovanotti come miglior interprete, gli Audio 2 come migliore gruppo.

I Telegatti musicali verranno consegnati anche ai Gipsy King, la formazione straniera che ha dominato le classifiche di quest'estate, e al trio Ramazzotti - Jovanotti - Pino Daniele quali protagonisti del tour dell'anno, che ha animato l'estate, praticamente l'unico grande tour della stagione.

Alla manifestazione, che verrà registrata oggi nel Teatro Romano di Fiesole, parteciperà anche Naomi Campbell: la top model si è debuttata discografica, che canterà per la prima volta «Love and Tears», tratta dal suo album «Baby Woman». Ci saranno Cindy Lauper, Luca Barbarossa, Mietta, Enrico Ruggeri, i Pooh, Ron, Miguel Bosé, Baggio Antonacci, Christian De Sica, Gerardina Trovati, Andrea Bocelli e Gino Paoli.

Serietà e competenza gli ingredienti del successo dell'Istituto DERMES

# Importato dalla Svizzera il metodo per bloccare la caduta dei capelli

Il responsabile del Centro di Torino dice: «Sapere di offrire le migliori soluzioni non basta, vogliamo dimostrarlo offrendo un mese di trattamento completamente gratuito (per i trattamenti iniziati in questo periodo)»

TORINO. L'Istituto DERMES ha recentemente parlato in Italia e all'estero di un metodo di cura per la caduta dei capelli, che consiste nel bloccare la caduta dei capelli, che è la causa più frequente di calvizie precoce. Per rendere possibile l'informazione su come affrontare correttamente questi problemi l'Istituto DERMES ha messo a punto un iniziativa, rivoluzionaria il «CENTRO CONSULENZA CAPELLI».

Gli esperti del «CENTRO CONSULENZA CAPELLI» hanno studiato e messo a punto un sistema di cura per la caduta dei capelli, che consiste nel bloccare la caduta dei capelli, che è la causa più frequente di calvizie precoce. Per rendere possibile l'informazione su come affrontare correttamente questi problemi l'Istituto DERMES ha messo a punto un iniziativa, rivoluzionaria il «CENTRO CONSULENZA CAPELLI».

### IL CENTRO CONSULENZA CAPELLI

L'esperienza personale, preparata, tecnologica ed apparato-chiave esclusiva, sono questi gli ingredienti assolutamente necessari ad una struttura specializzata ed all'avanguardia.

IL CENTRO CONSULENZA CAPELLI dell'Istituto DERMES ha saputo creare questo qualità. In questo modo può af-

frontare con professionalità, serietà e capacità i diversi problemi che toccano i capelli ed il cuoio capelluto. Non dimentichiamo che molto spesso sono la rassegnazione o lo scetticismo a far degenerare un problema, come quello della caduta dei capelli, che può essere risolto, e bene, in poco tempo, e bene, può essere risolto.

Importante è quindi muoversi in tempo ed individuare la giusta soluzione verso la quale dirigere i propri sforzi. IL CENTRO CONSULENZA CAPELLI in questo senso può aiutarvi.

### SEGNI PREMONITORI.

La perdita dell'equilibrio ipodermico fra le cause più frequenti della caduta dei capelli. La

calvizie (forbice), per esempio, un segnale di un'alterazione del ricambio delle cellule dell'epidermide. L'eccesso di sebo indica invece l'ipertrofia delle ghiandole sebacee, ciò che determina, depositandosi sul cuoio capelluto, oltre che un poco gradevole aspetto dei capelli, un vero e proprio soffocamento dei bulbi. È frequente, verificare, una vera e propria periferia e ciò porta ad un impoverimento delle radici con conseguente danno al ricambio fisiologico e naturale dei capelli.

Inquinamento atmosferico, alimentazione errata, stress sono alcune tra le cause più comuni che possono portare ad un indebolimento generalizzato di tutta la capigliatura. La calvizie androgenetica, si manifesta in base ereditaria, nell'uomo e considerata la causa più frequente di calvizie precoce.

Per manifestarsi bisogna però che concorrono diversi fattori come quelli di cui abbiamo parlato in precedenza (forbice, eccesso di sebo, ecc.). La concomitanza di questi fattori favoriscono la caduta e spesso portano soggetti anche molto giovani, a stadi di calvizie avanzata praticamente irrisolvibili.

Nelle donne il danno tricotologico spesso è causato da trattamenti chimici sbagliati o effettuati in modo troppo frequente, o per trattamenti estetici non adeguati.



Un tecnico dell'ISTITUTO DERMES esegue un tricotogramma. Ogni caso viene valutato e seguito singolarmente.

te non bilanciate, dal periodo post-partum.

### SOLUZIONI MIRATE ED INDIVIDUALI

Gli esperti del «CENTRO CONSULENZA CAPELLI» dell'Istituto DERMES individuano caso per caso, le cause primarie della caduta e del diradamento, ciò è possibile effettuando un accurato esame di campioni di capelli per stabilire le fasi del ciclo fisiologico in cui si trovano in quel momento (anagen, catagen e telogen). Un attento esame permette di individuare anche problemi del fusto (tricorresi) e del bulbo (distrofia displasica). Effettuati gli esami che il caso richiede, è possibile allora quella strategia mirata e

riportare sul cuoio capelluto le condizioni adatte a ristabilire l'equilibrio dei vari valori cellulari, come abbiamo visto, troppo spesso, sono all'origine dei guai che si creano sulla nostra testa. Fra le molte soluzioni sbandierate ai quattro venti per risolvere problemi di capelli, possiamo affermare che gli interventi mirati, individuali e specifici messi in atto dal «CENTRO CONSULENZA CAPELLI» della DERMES, pur non promettendo miracoli (ai quali, per fortuna, non crede più nessuno) determinano un miglioramento concreto e visibile restituendo ai capelli l'originaria forma e vitalità.

Per quei casi in cui il processo di caduta è ormai troppo avanzato l'Istituto DERMES

in grado di fornire consulenza professionale per autotrapianti. Ricordiamo, a tal proposito, le eccezionali possibilità emerse con le ultime innovazioni tecniche presentate durante il Congresso Internazionale di Dallas nel maggio '93.

### INVITO

Un consulto gratuito ed un accurato (tricotogramma, tricoscansione, sebometria, mineralogramma), ci permettono di stabilire se il caso può essere affrontato e risolto. In questa ipotesi un mese di trattamento completamente gratuito dimostrerà, e saprà cogliere questa occasione, cosa si può fare per bloccare la caduta dei capelli. Facilitazioni e pagamento (bollettini postali) senza cambiali e senza interessi completano il programma.

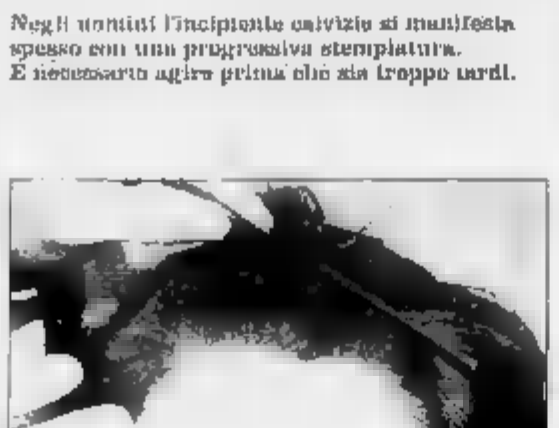
Attenzione, i posti disponibili sono limitati. Telefona subito per un appuntamento riservato e senza impegno.

Dal Lunedì al Venerdì: 9,00 - 13,30 / 15,30 - 19,30 Il Sabato: 9,00 - 17,00

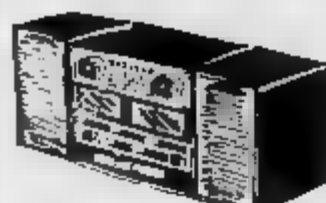
ISTITUTO DERMES  
Piazza Lagrange, 1 - Torino  
Tel. 011/534.520 (5 linee r.a.)



Anche le donne sono colpite dal problema della perdita dei capelli. Osserviamo un caso di diradamento frontale.



Negli uomini l'incipiente calvizie si manifesta spesso con una progressiva stempiatura. È necessario agire prima che sia troppo tardi.



**IMPIANTI HI-FI**

IRRADIO impianto hifi completo	199.000	119.000
IRRADIO micro hifi completo con CD e telec.	299.000	299.000
SONOKO micro hifi completo con CD e telec.	419.000	339.000
SHNEIDER completo con CD e telec. 60W	349.000	429.000
PHILIPS impianto hifi completo 50W	449.000	359.000
IRRADIO mini hifi completo con CD 40W	499.000	399.000
IRRADIO mini hifi completo con CD e telec. 60W	599.000	449.000
INNO HIT mini hifi completo con CD + Stereo + telec.	449.000	499.000
AIWA mini hifi completo con CD e telec.	449.000	499.000
SAMSUNG mini hifi completo con CD e telec.	449.000	499.000
SONY impianto hifi completo 32W telec.	499.000	539.000
IRRADIO mini hifi completo CD e telec. 200W	499.000	589.000
AIWA mini hifi completo con CD e telec. 40W	799.000	449.000
SAMSUNG mini hifi top con CD e telec. 60W	839.000	499.000
AKAI mini hifi completo con CD e telec. 60W	879.000	499.000
PIONEER mini hifi completo con CD e telec. 100W	899.000	759.000
AKAI mini hifi completo con CD e telec. 50W	999.000	799.000
AIWA mini hifi completo multimed. e telec. 60W	999.000	799.000
AIWA mini hifi completo multimed. telec.	999.000	849.000
AIWA mini hifi completo multimed. telec.	1.199.000	949.000
mini hifi completo con telec. 100W	1.199.000	949.000
mini hifi comp. MULTIMED e telec. 120W	1.199.000	999.000



**RADIO SINCROFONIZZAZIONE**

stereo 1 can. + CD	249.000	199.000
2 can. + CD	289.000	229.000
AIWA stereo 1 can. + CD	299.000	249.000
THOMSON stereo 1 can. digitale + CD	319.000	259.000
SAMSUNG stereo 2 can. + CD	321.000	279.000
AIWA stereo 1 can. + CD 60W	329.000	279.000
IRRADIO stereo top 2 can. + CD 50W	399.000	319.000
SAMSUNG stereo 2 can. + CD box stroboscopi	411.000	339.000
AIWA stereo 2 can. + CD 60W	429.000	349.000
PHILIPS stereo 2 can. digitale + CD	449.000	359.000
SAMSUNG stereo top 2 can. + CD telecom.	499.000	399.000
AIWA stereo top 2 can. + CD telecom.	599.000	429.000



**RADIO CUFFIE STEREO**

SONOKO walkman stereo c/cuffie	29.900	17.900
GRUNDIG walkman stereo c/cuffie	29.900	29.900
SHARP walkman extra bass	46.900	32.900
PHILIPS walkman extra bass	49.900	39.900
AIWA walkman equalizzatore c/cuffie	49.900	39.900
SONY walkman megabass	54.900	44.900
AIWA walkman autoreverto equalizz.	59.900	74.900
SANYO walkman autoreverto slim	59.900	75.000
IRRADIO walkman c/radio c/cuffie	49.900	39.900
SHARP walkman c/radio c/cuffie	49.900	49.900
AKAI walkman c/radio c/cuffie	49.900	59.900
AIWA walkman c/radio super bass	79.900	64.900
GRUNDIG walkman c/radio c/cuffie	79.900	64.900
SONY walkman c/radio autoreverto delthy	119.000	129.000
AIWA radio c/cuffie portatile	29.000	29.900
IRRADIO radio c/cuffie portatile	32.900	24.900
radio c/cuffie portatile	59.900	44.900

**COMPACT HI-FI**

IRRADIO cd portatile c/hifi. ricaricabile.	249.000	199.000
PHILIPS cd portatile rete e pile	279.000	219.000
GRUNDIG cd portatile rete e pile	299.000	239.000
AIWA cd portatile attivazione	319.000	249.000
PHILIPS cd tavolo 42 cm	299.000	239.000
PIONEER cd tavolo 42 cm	369.000	289.000
SONY cd tavolo 42 cm telec.	399.000	329.000
AIWA cd tavolo 42 cm telecom.	399.000	329.000
PIONEER cd tavolo 42 cm telec. con c.centrato	399.000	329.000
PIONEER cd tavolo 42 cm telec. con c.centrato	399.000	329.000



**RADIO CON SVEGLIA CON SINCROFONIZZAZIONE**

IRRADIO radio portatile a pile	26.900	12.900
GRUNDIG radio portatile a pile	29.000	19.900
SONY radio portatile a pile	39.000	29.000
IRRADIO radio luce a pile	54.900	39.900
AIWA radio luce a pile con timer	64.900	49.900
AIWA radio da tavolo c/timer 2 sleep.	129.000	79.000
IRRADIO radio sveglia digitale	29.900	19.900
GRUNDIG radio sveglia digitale	44.900	34.900
AIWA radio sveglia 2 allarmi	49.900	39.900
SONY radio sveglia cube 182	79.900	59.900
IRRADIO radio registr. mic. incorporato	64.900	49.900
AIWA radio registr. mic. incorporato	64.900	49.900
SONY radio registr. mic. incorporato	69.900	77.900
IRRADIO radioregistr. stereo 1 can.	79.000	59.900
SHARP radio registr. stereo 1 can.	109.000	89.900
AKAI radio registr. stereo 1 can.	119.000	94.900
AIWA radio registr. stereo 1 can.	129.000	99.900
PHILIPS radio registr. stereo 2 can.	49.000	119.000
AIWA radio registr. stereo 2 can.	49.000	119.000



**FRONTALINE**

digitale	199.000	149.000
PANASONIC digitale autoreverto	249.000	219.000
frontradio asport. digit. autoreverto	279.000	229.000
SONY digitale 3x25 w	319.000	259.000
AIWA digit. autoreverto 4x15 w	299.000	259.000
SONY frontradio asport. 4x27 w	369.000	279.000
PANASONIC frontradio asport. 4x15 w	369.000	299.000
AIWA frontradio asport. 4x30 w KARAOKE	379.000	319.000
PANASONIC frontradio asport. 4x32 w	419.000	329.000
IRRADIO RDS frontradio asport. autoreverto	459.000	379.000
SONY RDS frontradio asport. 4x23 w	499.000	399.000
AIWA RDS frontradio asport. 4x20 w	499.000	399.000
PIONEER frontradio asport. 4x22 w presa CB	499.000	399.000
PANASONIC RDS frontradio asport. 4x23 w	499.000	399.000
PIONEER RDS delthy frontradio asport. 4x22 w	529.000	449.000
PIONEER RDS TOP tutto le funzioni	729.000	599.000
PIONEER auto. frontradio asport. + multimed. 60W	1.099.000	899.000

**(TO) TORINO**  
v. Vandalina 101  
Tel. 011/4033993

**(VC) BIELLA**  
GAGLIANICO strada Trossi  
Tel. 015/2544255

**(CN) CUNEO**  
C. Nizza, 16  
Tel. 0171/692339

**(CN) ALBA**  
Int. C. Commerciale  
Flot. C. Asti 24G  
Tel. 0173/362695

**(CN) SALUZZO**  
v. della Resistenza 12  
Tel. 0175/47411

**(CN) MONDOVI**  
Pza Monteregale 2  
Tel. 0174/47293

**(CN) CASTAGNITO**  
Via Alba 23 Int. 8B  
Tel. 0173/211336

**(CN) CORTEMILIA**  
Pza Savona, 10 tel. 81146

**(AT) CANELLI**  
Pza Gancia 1  
Tel. 0141/822215

**(AL) ACQUITERME**  
loc. Cassaragna 46  
Int. C. Acqui LA TORRE  
Tel. 0144/356910

**(PV) VOGHERA**  
V.le Repubblica 91  
Tel. 0383/367736

**(IM) VALLECROSA**  
via Roma 67  
Tel. 0184/290294

**(IM) IMPERIA**  
via Garibaldi 34  
Tel. 0183/299356

**(SV) ANDORA**  
v. S. Caterina 9  
T. 0182/684747

**(SV) ALBENGA**  
CISANO sul NEVA  
v. Benessa 37. 0182/20905

**(GE) CHIAVARI**  
via Trilipi 12  
Tel. 0185/824909



**RIVALTA (TO)**  
Int. C. C. Soledad  
v. Giaveno, 63 T. 011/9016042



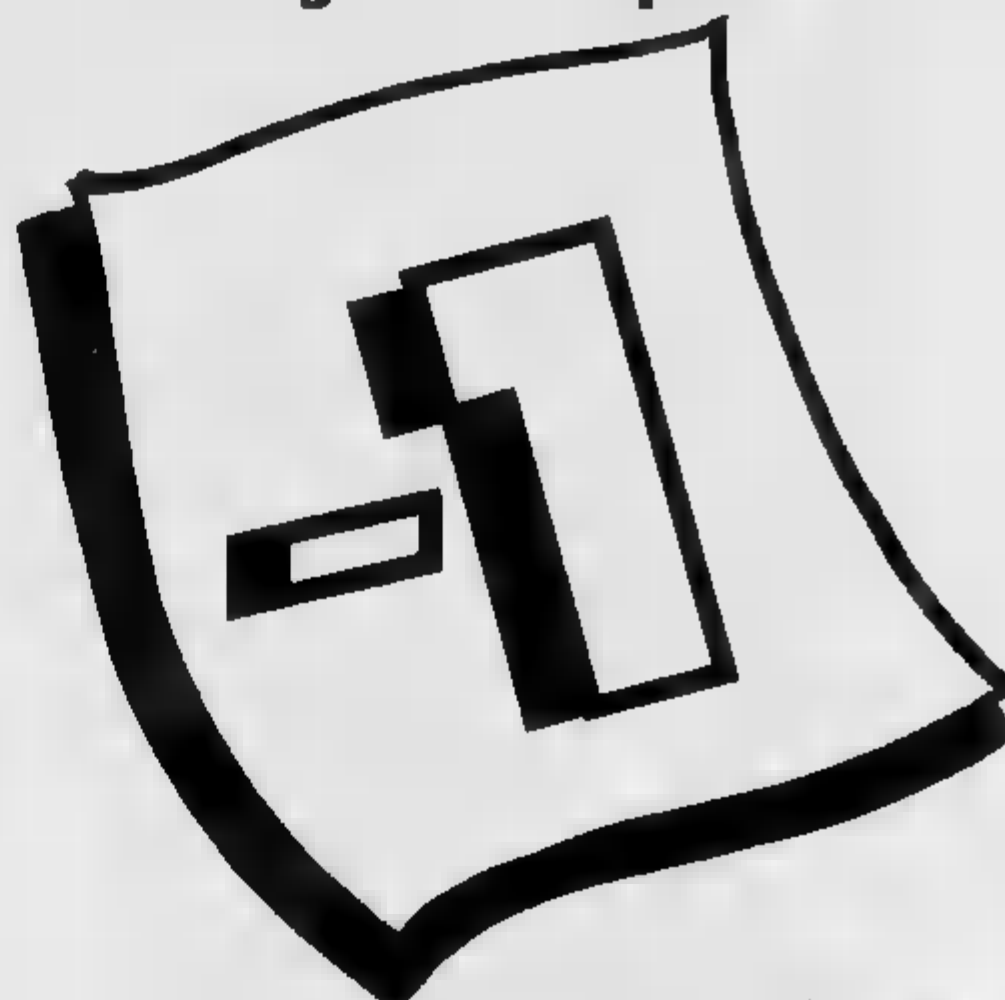
**PINEROLO-ABBADIA ALPINA**  
v. Giustetto, 41 T. 0121/202010



**(CN) RORETO DI CHERASCO**  
v. Cuneo, 34 T. 0172/495833

**(CN) CASTAGNITO**  
v. Nerve 16  
Tel. 0173/211224

**minuta un giorno all'apertura**



**GRUPPO**

**UNI-EURO**

**CARMAGNOLA**

**in via Gobetti, 11 tel. 011/9713825**  
**apre il 13 settembre con tre giorni di**

**GRANDE FESTA,**

**OMAGGI**

**A TUTTI I CLIENTI**

**e per festeggiare l'apertura, in tutti i punti vendita del gruppo UNI EURO continuano le due grandi campagne**

**FUORI TUTTO**  
**DOBBIAMO SVUOTARE I MAGAZZINI**  
per far posto ai nuovi grandi arrivi di ottobre prezzi incredibili sino ad esaurimento scorte!

**UNA SENZA LIRA**  
**PRIMA RATA A GENNAIO '95!**  
fatti subito tutto quello che desideravi anche senza successo a gennaio a pagare al 15 gennaio '95!

# LA QUALITÀ AL MIGLIOR PREZZO

- *Pagamento dilazionato senza interessi.*
- *Ambientazione del tappeto a domicilio.*
- *Assistenza, riparazioni e lavaggi.*



CENTRO IMPORTAZIONE TAPPETI ORIENTALI

*Torino - via Lagrange ang. via Giolitti tel. 011/5629665*

*Orario: 9.30/12.30 - 15.30/19.30*

T O R I N O • M I L A N O • B O L O G N A





# Sale l'utile della finanziaria. Per l'aumento di capitale novità verranno dall'assemblea

## Più banchieri in Mediobanca

### In consiglio Mignoli, Gavazzi e Capaldo

MILANO. Ariberto Mignoli, Roberto Gavazzi e Felleggrino Capaldo. Sono questi i tre nuovi consiglieri che l'assemblea di Mediobanca del 10 ottobre dovrà confermare, dopo aver deciso di far salire il numero dei membri del consiglio di amministrazione da 18 a 21.

Per quanto riguarda Felleggrino Capaldo, presidente della Banca di Roma, potrebbe essere stato cooptato ieri al posto di Pietro Ciucci, direttore finanziario Iri, dimissionario. Ma poiché il comunicato di Mediobanca nulla dice sulla cooptazione, la prudenza è di rigore. Anche perché sarà comunque l'assemblea a dover ratificare la nomina. Contrariamente a quanto è stato ipotizzato, l'arrivo di Capaldo nel consiglio non prelude alla dimissione di uno dei due direttori generali della Banca di Roma già presenti, che sono Carlo Corbelli e Antonio Nottola. Capaldo, infatti, in Mediobanca non rappresenta la Banca di Roma ma l'Iri, che della Banca di Roma possiede il 35% del capitale.

Il rafforzamento così la presenza dei banchieri nel consiglio. Anche se, alla fine, i conti da fare sono i seguenti: dieci posti in consiglio ai banchieri e dieci ai non banchieri, nel numero dei quali bisogna conteggiare anche Silvio Salteri, già amministratore delegato di Mediobanca. Il ventunesimo consigliere, Franco Cingano, in quanto presidente è considerato super partes.

Sia come sia, alla assemblea del 10 ottobre dovranno esserci altre novità per il consiglio che, eccezion fatta per i tre nuovi, resterà immutato. La novità sarà l'aumento del numero dei componenti, come è stato confermato.

Ieri, il calendario della giornata si è aperto in via Filodrammatici con la riunione del comitato esecutivo, definita «di routine». Successivamente si sono incontrati gli azionisti privati, e poi si è riunito il consiglio per approvare il bilancio al 30 giugno 1994 e il primo consolidato di gruppo.

Nonostante la congiuntura, il bilancio di Mediobanca ha tenuto: l'utile sale a 216 miliardi contro i 194 precedenti. Tuttavia sono ridotti gli accantonamenti che scendono da 275 miliardi a 143 miliardi. E questo grazie ad un drastico ridimensionamento della voce svalutazione titoli per partecipazioni che è quest'anno contenuta in 11 miliardi contro i 201 miliardi del bilancio al 30 giugno 1993.

Salgono invece gli accantonamenti al fondo rischi: 84 miliardi contro i 74 precedenti. Per una valutazione più precisa bisognerebbe tuttavia conoscere altre cifre, come ad esempio quelle relative alle tasse. Prudentemente, il dividendo viene mantenuto invariato a 200 lire, ma una base azionaria allargata a seguito di un aumento di capitale che ha portato in cassa oltre 1000 miliardi.

I mezzi propri dell'istituto, netti dei dividendi, cresciuti del 44,16 miliardi, mentre le plusvalenze da portafoglio, ai prezzi di fine agosto scorso, erano pari a 2900 miliardi (2800 un anno prima). Alla assemblea verrà proposto il passaggio di 100 miliardi a riserva.

Anche mancano termini di paragone, buona appare la performance del consolidato, che presenta un utile di 301 miliardi ed un patrimonio netto di 4605 miliardi.

Per quanto riguarda l'aumento di capitale già deciso non ancora attuato a causa della congiuntura negativa della Borsa, il consiglio proporrà alla assemblea alcune innovazioni. Prima restando l'emissione con esclusione del diritto di opzione di 100 milioni di azioni con warrant, destinata a allargare l'azionariato e a far entrare altri importanti partner, probabilmente stranieri, nel capitale, la nuova delibera prevede una maggiore elasticità nella fissazione del prezzo di collocamento, la cui rigidità era una delle «delle» dell'impossibilità a far partire l'operazione.

Valeria Sacchi

## RICORDO BANCHE

### Venerdì tutti gli sportelli chiusi

ROMA. Sportelli bancari chiusi venerdì 16 settembre. In seguito alla rottura delle trattative per il riano del contratto delle categorie, i sindacati confederali e autonomi hanno confermato la protesta dell'intera categoria sottolineando che l'astensione dal lavoro riguarderà anche i lavoratori dipendenti dalle concessionarie per la riscossione dei tributi che incroceranno le braccia anche giovedì 15. Secondo questi sindacati, non provocherà invece alcun disagio alla clientela lo sciopero organizzato dai quadri bancari del Sinfub in programma per il 15 settembre «trattandosi» legge in un comunicato «di una sigla inesistente e priva di alcun riferimento fra i quadri bancari. Sempre sul versante bancario, Fobi, Falci, Fiba-Cisl, Fiasac Cgil, Fife Uil hanno inviato un telegramma al ministro delle Finanze Giulio Tremonti esprimendo «forte dissenso» per il recente decreto ministeriale che ha chiuso il 20% degli sportelli per la riscossione dei tributi.

scopero organizzato dai quadri bancari del Sinfub in programma per il 15 settembre «trattandosi» legge in un comunicato «di una sigla inesistente e priva di alcun riferimento fra i quadri bancari. Sempre sul versante bancario, Fobi, Falci, Fiba-Cisl, Fiasac Cgil, Fife Uil hanno inviato un telegramma al ministro delle Finanze Giulio Tremonti esprimendo «forte dissenso» per il recente decreto ministeriale che ha chiuso il 20% degli sportelli per la riscossione dei tributi.



Francesco Cingano

## FLASH

### Forte non ottiene il controllo Savoy

Si per ora conclusi con un nulla di fatto i negoziati del gruppo alberghiero britannico Forte per ottenere il controllo della Savoy Hotel. A conclusione di un incontro del cda, la Savoy ha infatti annunciato che la struttura dell'azionariato rimane invariata con il gruppo Forte in possesso del 68% del capitale ma solo del 42% dei diritti di voto.

### All'Ansaldo commessa per Roma Termini

La realizzazione di un sistema di controllo per la stazione ferroviaria di Roma Termini, che prevede l'adozione delle soluzioni tecnologiche più avanzate disponibili sul mercato mondiale, è stata appaltata allo società Ansaldo Trasporti del gruppo Finmeccanica. La commessa ha un importo di 52 miliardi di lire.

### Ifil, scende al 4,78% la quota della Findim

È scesa al 4,78% la quota nell'Ifil della Findim, la finanziaria industriale immobiliare mobiliare della famiglia Fossati (Star). Il 12 febbraio del '94 la quota Findim era del 5,62%, mentre il 12 maggio '94 Findim risultava far parte dell'accordo che regola la compravendita di azioni Ifil con il 5,79%.

### L'Alcatel ottiene commessa in Cina

L'Alcatel Cit, filiale dell'omonimo gruppo francese, ha ottenuto numerose commesse dalla Cina per la fornitura e l'installazione di più di un milione di linee telefoniche in alcune province e comuni del Paese. Secondo alcune fonti vicine alla società il valore totale delle commesse si attesterebbe a 700 milioni di franchi (circa 10 miliardi di lire).

### Fresco amministratore della Digital

Il presidente della Digital Equipment spa, Alberto Fresco, è da ieri anche amministratore delegato della consociata italiana del gigante dell'informatica statunitense. Fresco ha anche assunto la direzione operativa dell'area territoriale che fa capo all'Italia.

L'operazione entro l'anno. Volvo ridurrà la presenza, nell'offerta privilegiati gruppi nazionali

## Renault ai privati, azioni ai dipendenti

La quota in mano allo Stato scenderà dall'80 al 51% del capitale

PARIGI. La quota di minoranza della Renault sarà privatizzata entro la fine dell'anno. Lo ha confermato il ministro dell'Economia francese, Edmond Alphandery, aggiungendo che la casa automobilistica riceverà un aumento di capitale da 2 miliardi di franchi (quasi 600 miliardi di lire) al momento della privatizzazione. L'operazione porterà la quota in mano allo Stato francese dall'attuale 80% al 51% mentre la Volvo, che detiene attualmente la quota del 20% in Renault, dovrebbe cedere, a sua volta, almeno l'8% e forse anche il 12%.

La Volvo, dal canto suo, ha confermato l'accordo raggiunto con il governo francese, ritenendo che cederà almeno l'8% delle azioni Renault in suo possesso in occasione della privatizzazione della casa automobilistica francese. In base all'accordo raggiunto, si legge in un comunicato, la Volvo riacquisterà la quota del 45% che la Renault aveva recentemente acquisito.

## FERRUZZI

### Comit entra nell'Isvim

MILANO. Tra gli azionisti dell'Isvim, la finanziaria quotata al Gruppo Ferruzzi, ha fatto la sua comparsa la Comit, il 2,68% del capitale. Sempre in casa Ferruzzi va segnalata la fusione imminente tra la Koipa, azienda olearia spagnola controllata dal gruppo di Ravenna attraverso la Eridonia Reglin-Say e Elosua, il colosso che ne nascerà avrà una fatturazione superiore ai 100 miliardi di pesetas. Quanto al mercato spagnolo, la nuova Koipa avrà il 35,9 per cento del settore dell'olio d'oliva e il 33,5 per cento dell'olio comestibile in generale.



Il premier Balladur

in Volvo Trucks, la divisione autocarri, in cambio di una quota del 5% in Renault.

Il governo francese, inoltre, comporrà un'ulteriore quota del 3% della Volvo, allo stesso prezzo offerto agli investitori istituzionali.

Il matrimonio Volvo-Renault, che avrebbe dovuto perfezionarsi entro la fine di quest'anno, è andata a monte il due

dicembre dello scorso anno, al termine di una burrascosa riunione del consiglio d'amministrazione. Contrari alla fusione erano sia le sinistre francesi che il management svedese.

Il Cgt, sindacato vicino al Pcf che detiene la maggioranza relativa nella fabbrica Renault, si era dichiarato contrario perché riteneva la Volvo una sorta di cavallo di Troia dei

giapponesi, vista la presenza di Mitsubishi nella compagine azionaria della svedese.

Dal canto loro molti dirigenti della Volvo erano contrari alla fusione perché lo Stato francese avrebbe conservato la maggioranza del pacchetto azionario e questo avrebbe comportato una suddivisione del management svedese e confronti di quello francese.

Più lontana la fusione con il San Paolo, sostenuta dai piccoli azionisti

## Caso Bnc, la procura sente Fiori

Il ministro dei Trasporti: intervenga Berlusconi

ROMA. La soluzione al caso Bnc è ancora tutta da scrivere. Anzi, sembra sempre più lontana, nonostante l'allungarsi il fronte favorevole al «matrimonio» con il San Paolo. Torino (ieri hanno scritto a Dini, sollecitando la fusione, anche i piccoli azionisti della Bnc e i sindacati dei trasporti Cgil, Cisl, Uil). Mentre i tempi, perché la «banca dei ferrovieri» possa usufruire dei benefici fiscali della legge Aniasi, si fanno sempre più stretti, ieri un'altra «dottrina» pubblica è venuta: il ministro Paolo Fiori dopo l'incontro avuto con il procuratore della Repubblica di Roma, Michela Cioffi, c'è nei-

sun disco verde al San Paolo - ha detto in sostanza - bisogna che intervenga Berlusconi. Fiori ha precisato di essere stato ascoltato dal procuratore nella sua qualità di persona informata sui fatti con riferimento all'esposto presentato dal parlamentare di An, Mazzocchi, sui eventuali abusi di ufficio commessi da Bankitalia nella sua funzione di controllo sull'operazione Bnc-San Paolo. Poi è tornato su un tema che gli è caro: «Sul piatto ci sono offerte più vantaggiose, ad esempio la Bv ha avanzato una proposta di una valutazione da 1080 miliardi, ben più dei circa 900 del San Paolo. E anche

l'offerta, pur non avendo formalmente presentato un'offerta, è disposta a pagare cifre superiori a quelle del San Paolo». A questo punto, secondo Fiori, si tratta solo di verificare se queste offerte sono effettive e a condizioni migliori. In questo caso si deve andare ad un organo tecnico che effettui un'opera di valutazione delle varie offerte. La soluzione, come si vede, è sempre più lontana, mentre il Générale des Eaux fa sapere che ha delegato d'interesse con la Bv per l'acquisto della Bnc e i piccoli azionisti dominicano la foga di «1000 correntisti» il mese. (fr. bu.)

## Cadono gli ordini

### Informatica Le aziende lanciano l'Sos

MILANO. Anasim, l'associazione che raggruppa l'industria italiana del software e dei servizi d'informatica e telematica, ha anticipato alcune indicazioni emerse nell'indagine sulla spesa informatica della pubblica amministrazione nel primo semestre 1994. Il rapporto evidenzia, in particolare, una netta diminuzione della spesa pubblica: 3% in lire correnti e 8% se si considera l'inflazione, rispetto all'analogo periodo del 1993. «Il dato è particolarmente grave - commenta in nota l'Anasim - ove si consideri che viene a sommarsi alla già pesante diminuzione verificatasi nel 1993 (-6,2% in lire correnti - 12 in lire costanti). Un altro dato negativo è quello relativo al forte deterioramento del primo ordine.

## Con la Banca di Roma

### Volete aprire una gelateria? C'è Carpigiani

BOLOGNA. La Carpigiani, azienda bolognese leader mondiale nella produzione di macchine per gelato, e la Banca di Roma hanno siglato un accordo che prevede la concessione di finanziamenti senza garanzie fino a 50 milioni a chi voglia aprire un punto vendita o rinnovare gli impianti. L'accordo, come ha spiegato l'amministratore delegato della Carpigiani Gino Cocchi, prevede l'apertura di credito in conto corrente con scadenza a 18-24-36 mesi, a tassi di poco superiori al primo rateo della banca (oggi - è stato detto - l'11%, circa l'11,50% in più del prime rate). Per ora il progetto (chiamato Credit-Link) è da 15 miliardi, ma la cifra potrà aumentare. Il rischio del finanziamento sarà distribuito tra banca, Carpigiani e i finanziatori del gruppo (Bv e Uil).

## Osservatorio-prezzi

### La riparte Roma e Milano l'aria nel mondo

MILANO. Roma e Milano sono tra le città europee dove i prezzi del mercato immobiliare hanno manifestato nel periodo 1990-1994 i maggiori incrementi. Al primo posto c'è Berlino con un +20%, seguita da Roma (+17,3%), Bruxelles (+11,5%) e Milano (+4,5%). E' quanto emerge da una ricerca sull'andamento dei prezzi nelle grandi città di Scania Immobiliare. Netto il contrasto con altre città europee, dove il mercato immobiliare ha registrato una netta flessione: Londra (-17,6%), Parigi (-3,4%), Madrid (-8,2%), Bonn (-14,3%), Francoforte (-7,9%). Buone notizie anche dal presidente del Caim di Milano, Claudio Losso: «Nei prossimi 6-8 mesi inizierà la ripresa. Ritarderemo per chi mesi per la crisi della casa, ma la ripresa è prevista».

# BTP

BUONI DEL TESORO POLIENNALI DI DURATA DECENNALE

- La durata dei BTP decennali inizia il 1° agosto 1994 e termina il 1° agosto 2004.
- I BTP decennali fruttano un interesse annuo lordo dell'8,50%, pagato in due volte il 1° agosto e il 1° febbraio di ogni anno di durata, al netto della ritenuta fiscale.
- Il collocamento avviene tramite procedura d'asta riservata alle banche e ad altri operatori autorizzati, senza prezzo base.
- Il rendimento effettivo netto del precedente collocamento di BTP decennali è stato pari al 10,51% annuo.
- Il prezzo d'aggiudicazione d'asta e il rendimento effettivo verranno comunicati dagli organi di stampa.
- I privati risparmiatori possono prenotare i titoli presso gli sportelli della Banca d'Italia e delle aziende di credito fino alle ore 13.30 del 15 settembre.
- I BTP fruttano interessi a partire dal 1° agosto: all'atto del pagamento (20 settembre) dovranno essere quindi versati, oltre al prezzo di aggiudicazione, gli interessi maturati fino a quel momento. Alla fine del semestre il possessore del titolo incasserà comunque l'intera cedola.
- Per le operazioni di prenotazione e di sottoscrizione dei titoli non è dovuta alcuna provvigione.
- Il taglio minimo è di cinque milioni di lire.
- Informazioni ulteriori possono essere chieste alla vostra banca.

IL TERZO MERCATO

Baltic/Ind 1800; Banca San Paolo 85 2930; Banca San Geminiano San Pro 133500; Carica 3000; Cassa di Risparmio Bologna 2200-22300; Eletrolux 71500; Obi 111 ord 59,70-70; Obi Pirelli 92,50-93; Obi H&P 59,67-59; Norditalia 400; Obi Costa Di Esw 73; Reale Comp. Ital. 20000000.  
WARRANT: Banca Napoli 390; Borgo 200-210; Com Plast 958-10; Com Plast 9918; Farfin 710-730; Fochi 94-95 1270; Italcementi 500; Olivetti 94/9518; Rinascente ord 1700; Sai Risp 1500; Sopaf risp 98.

LE AZIENDE

Amsterdam (Aex) 412,69 (+0,21%); Bruxelles (Bel-20) 1438,31 (-0,63%); Francoforte (Dax) 2135,09 (-0,85%); Hong Kong (Hang Seng) 9837,01 (+0,47%); Londra (Ft-se 100) 3121,40 (-0,23%); Madrid (Generale) 301,82 (+1,08%); Parigi (Cac 40) 1969,36 (+0,13%); Sidney (General) 2043,60 (+0,52%); Tokyo (Nikkei) 20046,11 (+0,64%); Zurigo (Swiss Market) 2558,80 (+0,63%); New York (Dow Jones) 3079,66 (+0,51%).

QUOTAZIONI BOT

Emittente	Valore	Prezzo	Factor
10-09-94	10	99,00	7,500
11-09-94	10	99,00	7,500
12-09-94	10	99,00	7,500
13-09-94	10	99,00	7,500
14-09-94	10	99,00	7,500
15-09-94	10	99,00	7,500
16-09-94	10	99,00	7,500
17-09-94	10	99,00	7,500
18-09-94	10	99,00	7,500
19-09-94	10	99,00	7,500

LIRA INTERBANCARIA

Emittente	Valore	Prezzo	Factor
10-09-94	10	99,00	7,500
11-09-94	10	99,00	7,500
12-09-94	10	99,00	7,500
13-09-94	10	99,00	7,500
14-09-94	10	99,00	7,500
15-09-94	10	99,00	7,500
16-09-94	10	99,00	7,500
17-09-94	10	99,00	7,500
18-09-94	10	99,00	7,500
19-09-94	10	99,00	7,500

FONDI D'INVESTIMENTO

Emittente	Valore	Prezzo	Factor
10-09-94	10	99,00	7,500
11-09-94	10	99,00	7,500
12-09-94	10	99,00	7,500
13-09-94	10	99,00	7,500
14-09-94	10	99,00	7,500
15-09-94	10	99,00	7,500
16-09-94	10	99,00	7,500
17-09-94	10	99,00	7,500
18-09-94	10	99,00	7,500
19-09-94	10	99,00	7,500

MONETE E METALLI

Moneta	Prezzo	Factor
10-09-94	10	99,00
11-09-94	10	99,00
12-09-94	10	99,00
13-09-94	10	99,00
14-09-94	10	99,00
15-09-94	10	99,00
16-09-94	10	99,00
17-09-94	10	99,00
18-09-94	10	99,00
19-09-94	10	99,00

RISTRETTO A MILANO

Moneta	Prezzo	Factor
10-09-94	10	99,00
11-09-94	10	99,00
12-09-94	10	99,00
13-09-94	10	99,00
14-09-94	10	99,00
15-09-94	10	99,00
16-09-94	10	99,00
17-09-94	10	99,00
18-09-94	10	99,00
19-09-94	10	99,00

ORO: CHIUSURE

Oro	Prezzo	Factor
10-09-94	10	99,00
11-09-94	10	99,00
12-09-94	10	99,00
13-09-94	10	99,00
14-09-94	10	99,00
15-09-94	10	99,00
16-09-94	10	99,00
17-09-94	10	99,00
18-09-94	10	99,00
19-09-94	10	99,00

I CAMBI DELLE VALUTE

Valuta	Prezzo	Factor
10-09-94	10	99,00
11-09-94	10	99,00
12-09-94	10	99,00
13-09-94	10	99,00
14-09-94	10	99,00
15-09-94	10	99,00
16-09-94	10	99,00
17-09-94	10	99,00
18-09-94	10	99,00
19-09-94	10	99,00

OBLIGAZIONI DEL 13-09-94

Emittente	Valore	Prezzo	Factor
10-09-94	10	99,00	7,500
11-09-94	10	99,00	7,500
12-09-94	10	99,00	7,500
13-09-94	10	99,00	7,500
14-09-94	10	99,00	7,500
15-09-94	10	99,00	7,500
16-09-94	10	99,00	7,500
17-09-94	10	99,00	7,500
18-09-94	10	99,00	7,500
19-09-94	10	99,00	7,500

IL MERCATO AZIONARIO DEL 13-09-94

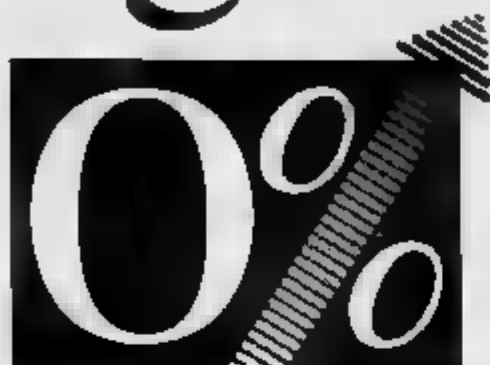
Emittente	Valore	Prezzo	Factor
10-09-94	10	99,00	7,500
11-09-94	10	99,00	7,500
12-09-94	10	99,00	7,500
13-09-94	10	99,00	7,500
14-09-94	10	99,00	7,500
15-09-94	10	99,00	7,500
16-09-94	10	99,00	7,500
17-09-94	10	99,00	7,500
18-09-94	10	99,00	7,500
19-09-94	10	99,00	7,500







# Da Progetto la ripresa ha già ingranato la marcia.



**FINO A 20 MILIONI DI FINANZIAMENTO PER 24 MESI A ZERO INTERESSI**  
*Oppure anticipo del 15% e finanziamento per 48 mesi al tasso del 6%*

## PANDA L

Prezzo	L. 12.600.000
Valore minimo usato	L. 1.000.000
Restante importo	L. 11.600.000
Anticipo	L. 3.600.000
Restante importo	L. 8.000.000

A tasso **0%**  
 in 21 rate da L. 381.000

## UNO START 3P

Prezzo	L. 13.700.000
Valore minimo usato	L. 1.000.000
Restante importo	L. 12.700.000
Anticipo	L. 2.700.000
Restante importo	L. 10.000.000

A tasso **0%**  
 in 21 rate da L. 477.000

## TIPO 1.4 S 3P

Prezzo	L. 19.250.000
Valore minimo usato	L. 1.500.000
Restante importo	L. 17.250.000
Anticipo	L. 2.750.000
Restante importo	L. 15.000.000

A tasso **0%**  
 in 21 rate da L. 715.000

## TEMPRA 1.4 L

Prezzo	L. 23.050.000
Valore minimo usato	L. 2.060.000
Restante importo	L. 20.990.000
Anticipo	L. 5.990.000
Restante importo	L. 15.000.000

A tasso **0%**  
 in 21 rate da L. 715.000

Settembre 1994 il costo del denaro è un problema? Da Progetto c'è già aria di offerte sensazionali. Una per ogni esigenza. Date un'occhiata agli esempi, vedrete che Progetto ha pensato proprio a tutti. Volete un finanziamento per



acquistare la Fiat dei vostri desideri? Per voi fino a 20 milioni in 24 mesi a tasso zero. E in più la pri-

ma rata si paga solo dopo 4 mesi, cioè a gennaio '95, dopo lunghe vacanze senza pensieri.

Volete più tempo? Prendetevi la comoda, con un anticipo del 15% potrete pagare in 48 mesi con un tasso assolutamente vantaggioso del 6%.

Ma non è finita, se il vostro problema è l'usato, Progetto lo risolve con un'eccezionale supervalutazione. Da Progetto vi aspetta un autunno indimenticabile, non mancate all'appuntamento.

## UN PREVENTIVO CHE VALE UNA FORTUNA

Inviate al vostro Concessionario Progetto più vicino a voi un foglio per l'auto che vi serve, avrete la possibilità di partecipare a una lotteria straordinaria. Con un premio in palio fino a 100 milioni. La sorte che l'anno scorso vi garantì fortuna in ogni caso con un preventivo Progetto scoprirete che il vostro modo di pensare è in equilibrio.



\*denuncia ricevuta dalla Direzione Regionale delle Entrate per il Piemonte il giorno 28/09/94 con prot. n. 411794

Fino ad esaurimento scorte.

# PROGETTO

## Il nuovo modello di Concessionaria

# FIAT

**FIAT**  
**PATTO CHIARO**  
 Il contratto alla luce del sole

Offerta non cumulabile con altre iniziative in corso, valida tutto il mese su tutte le versioni disponibili in Concessionaria, salvo approvazione SAVA. T.A.N. 0% T.A.E.G. 2,21% escluse spese ARIET L. 120.000 e spese finanziarie L. 250.000.

## BENTORNATI DALLE VACANZE

SEMI COMMERCIALI  
 TORINO  
 C.SO PESCHIERA, 265  
 TEL. (011) 332727

TORINO  
 C.SO RACCONIGI, 141  
 TEL. (011) 3852534

TORINO  
 VIA NIZZA, 187  
 TEL. (011) 6633040

TORINO  
 C.SO REG. MARGHERITA, 21  
 TEL. (011) 885400

CAMBIANO  
 STR. NAZIONALE, 20  
 TEL. (011) 9457210

CHIERI  
 C.SO TORINO, 17  
 TEL. (011) 9423444

CIRIÉ  
 VIA DANTE, 16  
 TEL. (011) 9207777

**NUOVA CONCESSIONARIA A NOVARA**  
 VIALE GIULIO CESARE 211, TEL. 0321/458145

AZURA



CINQUE VALVOLE PER CILINDRO, 149 CV/LITRO, 3500 CC. 6 MARCE, DA 0 A 100 KM/H IN 4,7 SEC.

# FORZA

P R E S E N T A

FERRARI F355



DA OGGI ALLA FORZA, SHOW ROOM E CENTRO ASSISTENZA PER PIEMONTE E VALLE D'AOSTA  
Via Pier Carlo Boggio 56, Torino - Tel. 011/336803

UNA GOCCIA D'OLIO EXTRA VERGINE, UN FILO DI CERTOSINO, UNA FOGLIA DI BASILICO, UN PO' DI RUCOLA... SE NON ME LA FACCIO IO LA PIZZA, ADDIO LINEA!



È QUELLA PIZZA CHE VOLEVO E FARE TANTA CODA PIÙ NON DEVO E POSSO SCEGLIER TUTTI GLI INGREDIENTI PIÙ STRANI DA METTER SOTTO I DENTI!



PROPRIO LA FONTINA CHE RICORDAVO, PROPRIO IL GUSTO DEL LARDO DI UNA VOLTA... PROPRIO LA PIZZA DEI MIEI TEMPI... E GIÀ, L'HO FATTA IO!



COSA C'È DI MEGLIO TRA UN MEETING E L'ALTRO DI UNA "NAPOLETANA" COME VOGLIO IO... ALTRO CHE TUTTE QUELLE FRANCESI DEL RITZ!



STAVOLTA LA MAMMA NON URLA "ODDIO LA TOVAGLIA" E COSÌ MI SONO FATTA LA PIZZA CHE SOGNAVO... E SE A VOI NON PIACE IL TONNO CON IL CIOCCOLATO, PAZIENZA!



E PENSARE CHE CHEDEVO FOSSE UNA PIZZERIA QUALUNQUE INVECE È VERAMENTE UN LOCALE PER NOI CREATIVI!



## my pie: IL POSTO PIU' DIVERTENTE PER "FARTI" LA PIZZA CHE VUOI

**my pie** non è niente di quello che avete visto, conosciuto (o mangiato) sin'ora! **my pie** è il modo più divertente di "farsi una pizza" senza attendere troppo tempo. **my pie** ti mette a disposizione decine ■ decine tra i migliori ingredienti, sempre freschissimi, naturali: la vera cucina mediterranea. Li puoi scegliere tu, ad uno ad uno, secondo la quantità che desideri e disporli con facilità sulla pasta lievitata, già pronta. Dopo di che, voilà, dritta nel forno **my pie** ecologico ■ brevettato a ricircolo d'aria calda: la tua pizza uscirà in meno di due minuti, fragrante, profumatissima e gustosa. Mai visto



nulla di simile. E se la tua voglia è... vegetariana, ti puoi creare da solo delle appetitose e sane **salad pie** con tanti tipi di verdure pronte al taglio, da mettere ■ freddo su una croccante focaccia. Ora non rimane che lasciarti affascinare dalle dolci proposte **dessert pie** che sono pronte a soddisfare la voglia di cose ghiotte! **my pie**: un locale unico in Torino, pieno di colori e di amici, dove il tuo appetito vien creando! Uno spazio diverso per pranzare ■ cenare, da soli o in compagnia, divertendosi e facendo nuove conoscenze.

**my pie**: un'idea geniale, che sta già conquistando l'Europa. Prima non c'era e adesso la puoi anche mangiare!

ORARI D'APERTURA: 12 - 14 • 19.30 - 23.30 • CHIUSO IL LUNEDÌ • SI ACCETTANO I BUONI MENSA

Il ristorante **my pie** è in via Vittorio Emanuele II, 21 00186 - Cap. S. Massimo

Tel. (011) 817.35.15 • (011) 561.73.38

PER IL FRANCHISING MY PIE: SCIRETTI & VENDEMIATI - TEL. (011) 561.73.38



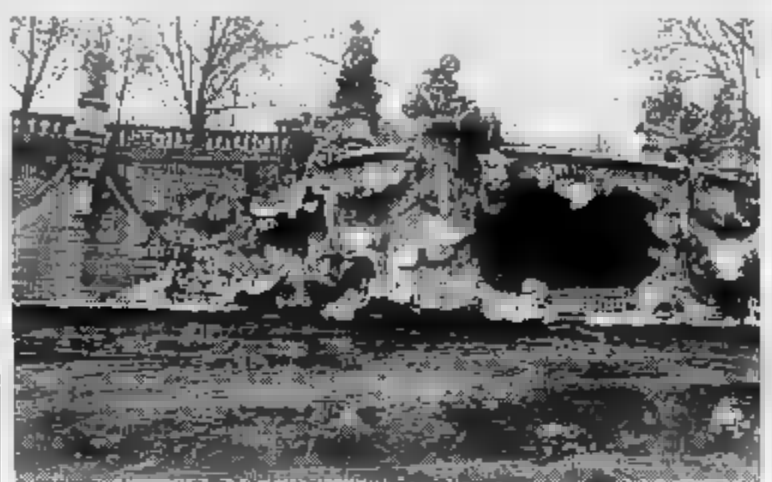
S'incontrano oggi gli assessori di 7 città per lanciare il progetto

## «Adottiamo un monumento»

Da Napoli a Torino si allarga l'iniziativa contro il degrado  
Ai giovani delle scuole la cura di una statua o una fontana

Amare il monumento, un edificio storico, curarlo e proteggerlo: è il progetto che il Comune, sull'esempio di Napoli città pilota nell'iniziativa, intende lanciare ai giovani delle scuole. Oggi, Ugo Perone, assessore alla Cultura e all'Istruzione, sarà a Napoli (con i colleghi di Genova e Milano, Palermo, Siracusa e Crotone) per lo scambio di esperienze.

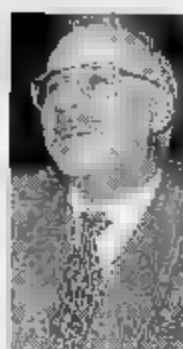
«Da parecchio tempo - spiega Ugo Perone - i nostri uffici sono in contatto con la Fondazione Napoli Novantanove: dai 10 anni di lavoro con le loro scuole elementari, medie inferiori e superiori, vorremmo trarre i consigli per trasferire il programma nella nostra città. Vorrei poter dar vita ad una iniziativa che inviti la gente a riappropriarsi di Torino, cominciando dalla conoscenza della storia per difendere le testimonianze. La storia è il futuro, così come il futuro sono i ragazzi. Ecco perché il progetto passerà attraverso le scuole».



Un traguardo ambizioso che non può essere affidato soltanto all'entusiasmo: l'eccessivo amore può creare danni quanto l'abbandono. «Ho già preso con le sovrintendenze ai Beni Artistici e Storici, Ambientali e Archeologici. Saranno loro ad indicare i luoghi da "adottare". Coinvolto anche

il provveditorato. Il collegio docenti individuerà il monumento di cui intende prendersi cura, preparerà il progetto con i ragazzi. «Venerdì - dice l'assessore - incontrerò i sovrintendenti e il provveditorato per il piano concreto».

A Torino, per scoprire i monumenti che hanno bisogno di af-

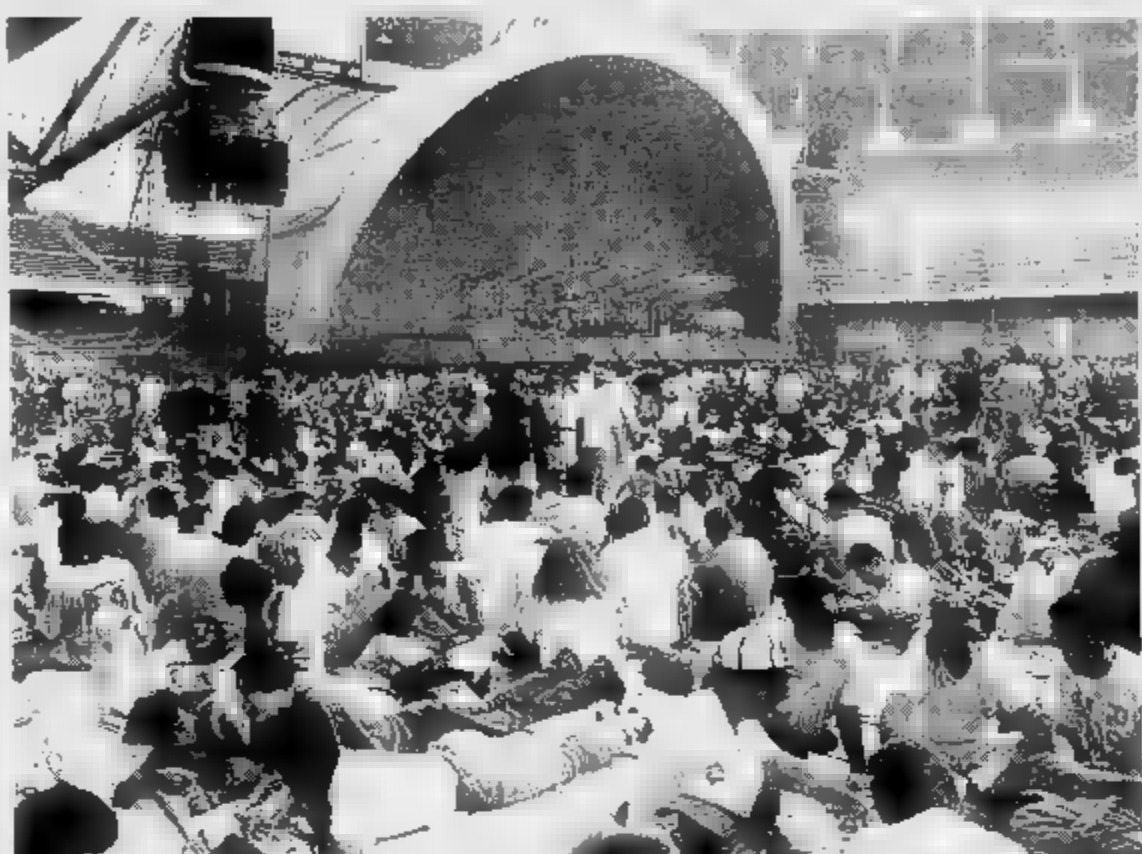


Uno scorcio della fontana delle Quattro stagioni e l'assessore Ugo Perone

fetto, basta alzare gli occhi. Ecco la fontana delle Quattro stagioni al Valentino, meta vandali. In piazza Bodoni il monumento di Alfonso Ferrero, che fu ministro della guerra, oltraggiato da smog, piccioni, lerciume di ogni genere. I ragazzi non potranno rimediare alle braghe rotte di Vittorio Emanuele II (in corso Vittorio e Galileo Ferraris), potranno vigilare che vengano rispettate le aiuole. E chi si ricorda (eccetto i monarchici che l'hanno poi ripulito) lo scempio del Monumento all'Allobrigo sul piazzale di S. parga?

Maria Valabrega

## SETTANTAMILA SPETTATORI



## Per i Pink Floyd festa e nostalgia al Delle Alpi

Erano in settantamila, ieri sera allo stadio Delle Alpi, per assistere al mega-concerto dei Pink Floyd. Ha aperto il tournee italiano della band inglese. Un trionfo. Nick Mason e Rick Wright erano atterrati alle 13,40 a Caselle. Il loro aereo privato proveniva da Lione; più tardi, verso le 18, David Gilmour, a bordo di un esclusivo «Lear Jet». Il trio ha raggiunto gli appartamenti mezzogiorno il giorno prenotati con nomi falsi per depistare fan e attentati. Poco dopo le 21, un boato sulle prime note dello show. I. Barbiero, G. Ferraris e E. Muccilli a PAG. 31

di, verso le 18, David Gilmour, a bordo di un esclusivo «Lear Jet». Il trio ha raggiunto gli appartamenti mezzogiorno il giorno prenotati con nomi falsi per depistare fan e attentati. Poco dopo le 21, un boato sulle prime note dello show. I. Barbiero, G. Ferraris e E. Muccilli a PAG. 31

## IL CASO TRUFFATORI IN DIVITA

PASSEGGGERI di tram e autobus, attenti. Oltre all'insidia dei borseggiatori, sempre in agguato, c'è novità in fatto di insicurezza. Ora «ai lavoro» anche i falsi controllori. Ovviamente prendono di mira i viaggiatori sprovvisti di biglietto, ma sono il pagamento della multa anche quando il tagliando ha una timbratura appena irregolare.

E' lo direttore dell'Atm, Giovanni Fava, a mettere in guardia i clienti da questi individui, pronti a spilarvi mille lire per volta (la cifra che corrisponde al vero costo della contravvenzione).

Il primo falso ispettore è stato (per caso) da due autentici funzionari dell'Atm. E' successo il 29 agosto in via Accademia Albertina angolo via Cavour. Due controllori sono saliti sul tram. Il guidatore li ha visti e ha commentato: «Stavolta siete in tre? C'è già un altro dei vostri sopra». I due hanno intuito che il «collega» poteva essere un truffatore.

Altri 2 «agenti» sono riusciti a fuggire. Il direttore Atm: viaggiatori, state allerta

## Falso controllore intascava le multe

Sorpreso da ispettori veri sul tram della linea 18

## IN SETTE MESI

## Tre miliardi dalle verifiche

I torinesi fanno i «portoghesi» sui pubblici oppure pagano regolarmente il biglietto? Ecco i dati forniti dall'Atm in base alle verifiche effettuate sulle linee urbane e suburbane. Nel '93 sono stati controllati 1 milione e 540 mila passeggeri. Le multe sono state ben 47.379. Quest'anno, al 31 luglio, i controlli sono saliti a un milione e 100 mila, le multe sono state 49.884 per un valore di circa 3 miliardi. In pratica, chi viene trovato sprovvisto del biglietto, deve pagare quasi sessanta volte il costo del tagliando per una corsa. Le 60 mila lire possono essere pagate subito agli ispettori oppure, in caso di verbale, c'è tempo 60 giorni. Trascorso questo periodo, l'ammenda sale a 180 mila lire più 17 mila per le spese notificata. In caso di mancato pagamento, l'Atm si rivolge agli uffici delle imposte e la multa verrà fatta pagare con le tasse.

Appena il falso controllore ha chiesto ai passeggeri il biglietto è stato bloccato: «Venga con noi», i due autentici funzionari hanno poi fatto fermare il tram davanti al comando dei carabinieri di piazza Carli. Il truffatore è stato accompagnato negli uffici ed è stato indentificato: Filippo Pizzo, 41 anni, via



Chiedeva 60 mila lire ai passeggeri senza biglietto. Analoghi casi segnalati da autisti dei pullman

Il direttore Atm Giovanni Fava

tino Nigra, dell'ufficio legale dell'Atm: «Un altro episodio è avvenuto il 7 settembre sulla linea suburbana che collega Santena a Trofarello. Due falsi verificatori sono stati dall'autista, ma sono riusciti a scendere».

L'ultimo caso è di lunedì scorso. Sul bus 50, tra

Giulio Cesare e via Ivrea, un «controllore» ha fermato un ragazzo: «Sei senza biglietto. La multa è 60 mila lire. Dammi il denaro». Ma il giovane non aveva i soldi ed ha richiesto la copia del verbale. Così il truffatore si è trovato in difficoltà e si è dovuto allontanare senza bottino.

## Perquisizione

La polizia nell'ex Ceriana



Dopo l'arresto di Giuseppe Mezzone l'inchiesta anti-strozzini è approdata in banca. Ieri la polizia ha perquisito la ex Ceriana. «Concorsi in usura e ricettazione» è scritto su due avvisi di garanzia a funzionari della Cassa di Risparmio di Parma e Piacenza, ex Ceriana (nella foto). G. Armani-Piloni a PAG. 36

## Sciopero

Lavoratori contro Dini



Sindacati soddisfatti per l'adesione allo sciopero alla Fiat Mirafiori contro i temuti tagli sulle pensioni. Le manifestazioni non hanno provocato incidenti, soltanto qualche disagio per il traffico. Un tram (nella foto) rimasto bloccato per una decina di minuti. L. Sorghese a PAG. 32

La direttrice didattica Almesse: «Tutti conoscono i due magistrati uccisi, meno la burocrazia»

## Falcone e Borsellino, chi sono costoro?

Il provveditorato: «Manca il curriculum». E la scuola resta senza

Giovanni Falcone? Mai sentito nominare. E Paolo Borsellino? Chi era costui? A trattare come illustri sconosciuti i due magistrati assassinati dalla mafia nel '92 sono gli uffici del provveditorato agli studi.

La direttrice didattica Almesse voleva introdurre ai due giudici la scuola elementare di frazione Milanese. S'è vista respingere la richiesta, «perché alla documentazione inoltrata manca la biografia dei personaggi». Doveva precisare quando e dove sono nati, professione, curriculum vitae, quando, dove e come sono morti.

Lo ha spiegato alla direttrice uno zelante funzionario di via Coazze: «Ci spiace, la sua domanda è stata bocciata. Doveva spiegarci chi sono». «Speravo - protesta la direttrice Paola Boggio - di «batterlo» la scuola con l'inizio dell'anno scolastico, invece non se ne farà nulla per colpa di una regola assurda».



I magistrati Giovanni Falcone e Paolo Borsellino assassinati dalla mafia nel 1992

«E' la prima lamentela del genere che ci è stata presentata. Che senso ha sprecare carta e inchiostro per motivare la scelta di un nome?», domandano presidi e insegnanti. «D'accordo per i nomi inusuali - aggiungono ad Almesse - certe scelte sono lampanti: Borsellino e Falcone hanno difeso con la vi-

ta valori come la giustizia e la patria. Credevamo che fosse superfluo, spiegarlo per scritto». «E' la prassi - dicono all'ufficio del viceprovveditore - Le pratiche vanno in prefettura per l'autorizzazione e la pretendono il curriculum. Altrimenti bisogna ricominciare l'iter».

sonaggio - dicono in via Coazze - collegio docenti e consiglio di circolo devono anche descrivere con una relazione il perché della scelta». La legge è legge, ed è uguale per tutti. Bisogna spiegare che «Alighieri Dante» (prima il nome, poi il cognome) è uno scrittore piuttosto importante. E

per Manzoni Alessandro o Pirandello Luigi. Anche per lo più: in caso di motivazione e curriculum, niente targa all'ingresso delle scuole. E la burocrazia non conosce limiti, non teme il ridicolo. Anna Vittone, segretaria della scuola elementare di Almesse, racconta un aneddoto esemplare: «Anni fa, dal provveditorato ci hanno chiesto il curriculum di Peter Pan: volevamo intitolargli la scuola materna. Abbiamo comprato un libro di fiabe, e abbiamo spedito a Torino il riassunto della storia».

Marco Accossato

Fallimento Mcc. So.

## Arturo Sutter a giudizio per bancarotta

L'industriale Arturo Sutter, padre di Milena, la ragazza uccisa nel '71 da Lorenzo Bozano, è stato citato a giudizio dal pm Barbieri per bancarotta semplice in relazione al fallimento della «Mec. So.», una ditta torinese specializzata nella pulizia e nel restauro di immobili.

Assieme a Sutter, presidente del consiglio d'amministrazione della Sutter finanziaria, compariranno davanti al pretore, il 15 maggio del '95, altri dirigenti della società: i consiglieri d'amministrazione Filippo Ziliani e Paolo Keller, l'amministratore Alessandro Bertelli, e il titolare della «Mec. So.», Angelo Soudaz, commercialista all'ingrosso prodotti Sutter.

Secondo l'accusa, Sutter avrebbe aggravato il dissesto della ditta torinese (un crack di un miliardo e 300 milioni) non chiedendo tempestivamente la dichiarazione di fallimento della società.

**MAGLIFICIO**  
DAL 1974



DAL 15 SETTEMBRE

## APERTURA NUOVO PUNTO VENDITA

IN VIA NIZZA 140/D (PIAZZA CARDUCCI)  
L'OCCASIONE  
VENDITA STRAORDINARIA FINO AL 30 SETTEMBRE

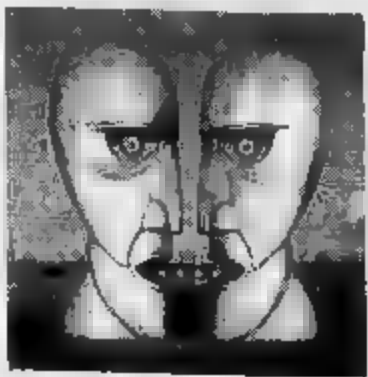
VIA PIGAFETTA 13 - (TO) - TEL. 503046 - (APERTO LUNEDI MATTINO)  
VIA SAN FRANCESCO D'ASSISI 17/B BIS - (TO) - TEL. 534196  
140/B - (TO) - TEL. 6960290

ORARIO CONTINUATO/CARTE CREDITO

COMUNICATO

avvisiamo la Gentile Clientela che il Maglificio Monteverdi Valentini opera da oltre vent'anni sul mercato, distinguendosi per qualità e cortesia, altri punti vendita e marchi simili non fanno parte della nostra organizzazione.





Il primo boato è alle otto di sera. Davvero tardi, per un concerto rock. Ma è un concerto speciale, quello che ieri sera al Delle Alpi ha riportato a casa padri e figli, uniti nell'umore per una band che era famosa quando i padri erano ancora figli. I Pink Floyd hanno tagliato come un lampo di luce la notte torinese: ma era un lampo quieto, senza le furie e gli sbalzi rock'n'roll duro e cattivo.

I settantemila, caldi, ma è un calore ordinato: i giovanissimi, volta tanto, non sono maggioranza, questa è una festa rock per vecchi ragazzi degli Anni Settanta, e dunque festa ordinata, per bene, e i poliziotti all'ingresso s'affannano a porquisire mature signore e compassati quarantenni volenti togliersi affio di lanciare una bottiglia sulla capocchia altrui.

I kids, adolescenti leve mila pinkfloydiano, i convertiti dal conto disco «The Division Bell», alle quattro e mezza, quando si spalancano i cancelli, corrono disperati sul prato dello stadio, credendo che sia il solito pigia pigia. Ma poi capiscono che non c'è trippa per i gatti, e si comoda seduti a terra, e a manca s'ammucchiano contro le trans.

Le famiglie stanno sugli spalti, sono venute a Pavia con moglie e figlio, dice Andrea, anni, che fu un ragazzo psichedelico e adesso ha una chierica niente male e un figlio decano al quai spiegare chi erano i Floyd.

Anche loro, i protagonisti, le superstar, mantengono il self control. All'arrivo a Caselle, ieri alle due, pomeriggio, vai incontro a Rick Wright tastierista del Floyd e sembra d'essere Stanley Livingstone, mister Wright I suppose, vallo, ha fatto buon viaggio. Sorride largo, mister Wright. «Certo che ho fatto buon viaggio. Spero stare bene in Italia». Abbraccia la bionda e giovane

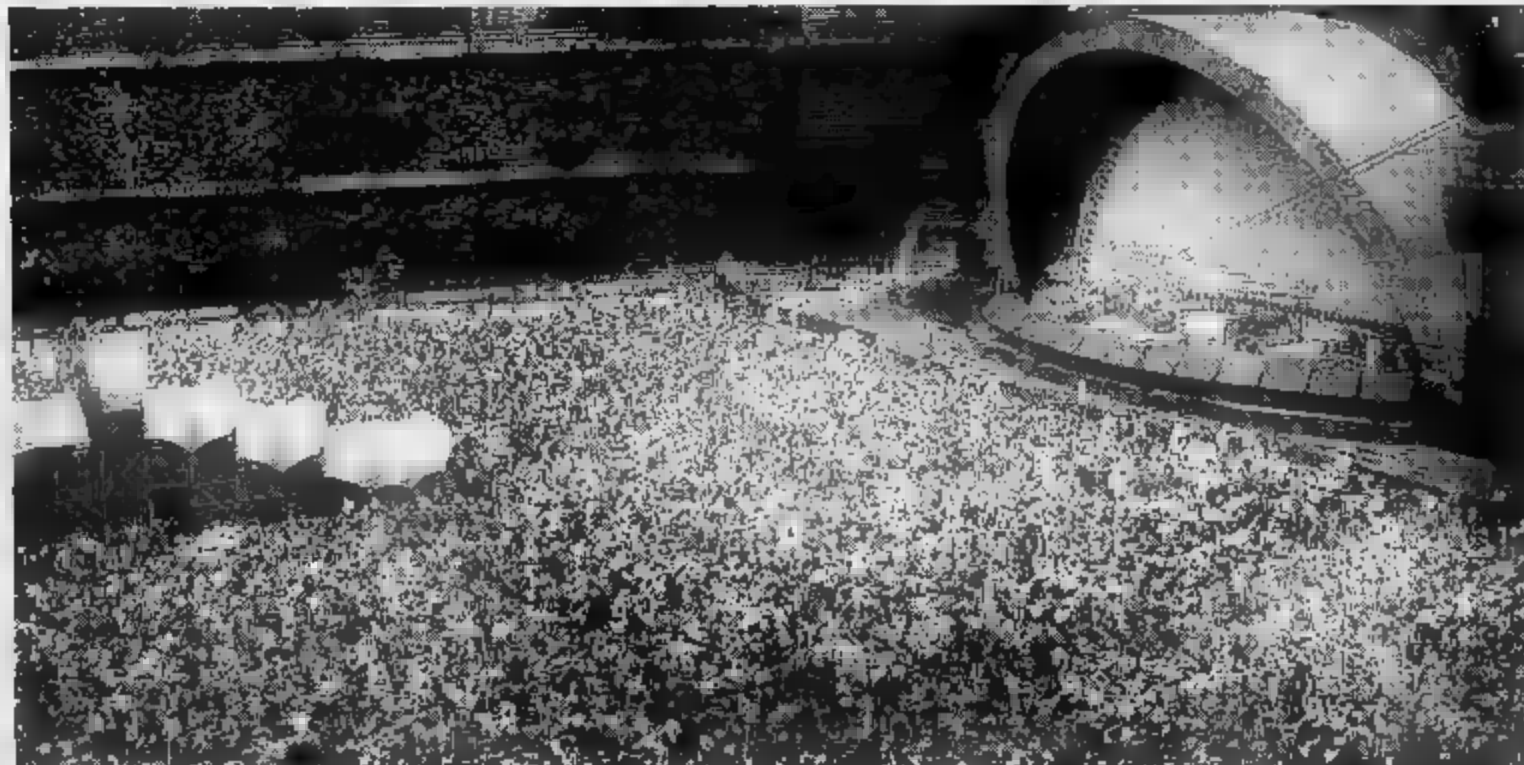
## Allo Stadio Delle Alpi, invaso dal pomeriggio, i vecchi ragazzi degli Anni Settanta erano la maggioranza

# Pink Floyd, festa e nostalgia per 70 mila

### Padri e figli insieme per la leggendaria band



I tre «magnifici» Pink Floyd hanno conquistato i 70 mila fans si sono assiepati nello Stadio Delle Alpi sugli spalti e nel «casino» di fronte al palcoscenico



compagna, che ridacchia. «Sono così espansivi, gli italiani...», commenta. Il pullman s'avvia. Sulla pista resta il jet della Sas che ha trasportato i lombi pinkfloydiani. Wright chiacchiera fitto con la bionda, e con l'annadito nero che gli fa da guardaspalla.

Wright e Mason ci sono, manca Gilmour. «Si sposta sempre per i fatti. «He's free», è spirito libero, spiega serafico

dei reggicoda del seguito. Tanto, alle cinque e un quarto arriverà, in tempo per raggiungere i compagni e trascorrere bariccati nelle segrete l'attesa.

pomeriggio è teso e affannato soltanto per gli organizzatori. Società Triangle, alla frontiera è bloccato il Tir che trasporta i fuochi d'artificio. Essenziali, in concerto-baraccone dove, per espressa ammissione David

Gilmour, più che la carneale presenza dei Pink Floyd, «contano gli effetti speciali». Telefonate e rassicura, a a pomeriggio il camion può partire, portare i fuochi d'artificio, che sanno che concerto è? Shuffa il manager Fran

«ogni inezie diventa dramma», e ha ragione, qui il cervello dello show ed è un cervello che rischia l'emicrania. Grauchiano le ricetrasmittenti, c'è gente al cancel-

li, dobbiamo aprire?». Aprite, aprite: sono i ragazzetti che si son portati il pallone, e ingannano l'attesa giocando.

Nel sancta sanctorum, il celebro backstage, i camerini speratamente arredati attendono i tre attempati musicisti. Poco whisky e tanti succhi di frutta, nella di tre cinquantenni. Accanto, stanzino attrezzato a infermeria per le star: il dottor Pulvis Mautino, anni, primario a Villa Grazia e già ortopedico al Cio, è stato reclutato per assi-

i servizi d'esperto fissatura e osteopatia alle preziose ossa pinkfloydiane. «Un'esperienza interessante», dice, «anche se, a dire il vero, in gioventù preferivo i Beatles...». Comunque, spera di non dover lavorare. Il dottor Mautino. «Però», aggiunge, «so che ce n'è che ha dolori alle gambe... Credo sia il chitarrista». David Gilmour? Certo, a quell'età,

qualche acciacco... Tace. Segreto professionale.

Dottore-rock volontario, come tutti i medici e gli infermieri delle croci gialle e verde mobilitati per l'occasione, Mautino sembra un pesce fuor d'acqua, in seria giacca tra tante magliette e felpe: alcune indossate, senza ritrigno, da gente che domani tornerà al lavoro in completo blu. Invece cambierà look Tommy, smandrappatissimo diciottenne che s'aggira, con il brando suo, attorno a cancelli. Aspettano, Tommy e soci. Quelli della sicurezza li guardano stolti, appena fa buio quelli entrano, dice un sorvegliante. «E come fai a prenderli?», filosofeggia il compagno. «No schiappi uno, ne sguisciano dieci». E Tommy, mezz'ora dopo, è dentro. «Sono un campione», ghigno. «Pagato un concerto. Non c'è cancellata che mi fermi. Tommy ha

jeans stracciati, roa e casa i soldi mancano. «E' mica per la cifra, che saltiamo», dice. Entrare «sfioro» uno sport. Dire che il biglietto l'ha persino pagato il campione Formula 1 Damon Hill. Ma lui ha ottenuto il privilegio di un posto auto interno.

I mitici Floyd salgono sul palco, alle nove, puntuali e alla spicciolata: prima Wright sorridente, Gilmour accigliato, ultimo Mason svagato: li ammirano, nel retroscena, il supermaschio Robert M... le porno-star Zara White e Gina Vice. L'unica trasgressione in un concerto per famiglie. Mega-show che ha comunque dato un bel da fare alle forze dell'ordine. Bilancio: due ragazzi in coma per overdose, qualche arresto per droga, una decina di feriti fra chi ha scavalcato e quattro malori gravi.

Gabriele Ferraris



## Aspettando Nick, David e Rick

### Appesi ai cancelli urlando: «Aprite»

Due ragazzi in coma per overdose tra malori viavai di ambulanze

Una folla festosa di giovani inganna la lunga dei suoi idoli inventando giochi e danze sul campo

Il primo ad arrivare davanti al «Turin Palace» è stato proprio lui: l'immancabile Stefano Magnani, ventinovenne da Sassuolo, meglio noto il più grande fan del Pink Floyd. «Li bene Nick, David e Rick», diceva con da vecchio saggio agli altri ragazzi (pochi per la verità, al massimo una ventina) in religiosa attesa del «trio». L'emiliano alloydpendente (autore di nove libri sul gruppo, reduce da 21 concerti) ne stava lì in compagnia della fidanzata Stefania dalle 10 del mattino. Quando, cioè, il rapido proveniente da Bologna lo aveva scaricato, insieme con il suo kit da perfetto fan (fotografie, libri e dischi) miscolare con l'autografo proprio davanti all'hotel a cinque stelle: residenza segretissima della giornata torinese del Pink. Segreta al punto che, a pochi minuti dall'arrivo, il gruppo (previsto per le 14,30), i marciapiedi di via Sacchi erano semi-deserti: «Non sembra neppure che stiamo aspettando i Pink Floyd», commenta increduli i portieri dell'albergo.

Nonostante mancasse il solito gruppo di cacciatori d'autografi, Nick Mason, Rick Wright e David Gilmour si sono fatti sospiare per

un'ora. E i primi due sono atterrati come da programma alle 13,40 a Caselle (con il loro privato proveniente da Lione) sull'arrivo del più atteso David Gilmour da metà pomeriggio è calato il mistero: «I don't know, sorry, non so nulla, spiacente», spiegava Sen Jane, responsabile stampa gruppo e fidanzata del chitarrista Tim Renwick. I giornalisti e fotografi. Più tardi si saprà che l'argenteo David, in arrivo da Manchester, sarebbe atterrato a Torino. «18, è bordo di un privatissimo Lear Jet per raggiungere direttamente lo stadio: «Da quando è sposato», Kathleen - spiegava il preparatissimo Stefano Magnani - fa un po' testa sua, arriva all'ultimo momento tutti i concerti, d'altronde è lui la prima donna».

Alle 14,45 la fatica del fan premiata. Da un pullman scendono a sorpresa Nick Mason, Rick Wright (già in delirio, camice scuro e jeans sdruciti per entrambi) e il loro staff di 32 persone. Ed è pioggia di flash. Magnani riesce a strappare un sorriso e qualche parola all'«amico Rick». Lo prende, per gioia dei fotografi, pure sottobraccio. Ma i convenevoli durano poco. Finì a quando le guardie del corpo (tre, atletiche e gigantesche) scortano i mitici Pink nei loro appartamenti da mezzo milione il giorno prenotati con nomi fittizi, per depistare fan malintenzionati. A Nick Mason (fantomatico Mr. Elberton per la reception) la direzione ha riservato «suite pesca», quinto piano, numero 538. Per Rick Wright (prenotato Mrs. Laurie Smith) c'è la imperiale: la stessa che ha ospitato

re Gustavo di Svezia, Michael Jackson e David Bowie. La prima frase di Rick Wright? «Sono stanco, ho voglia di dormire, devo essere okay». E poi via a cercarsi di riposare po', mentre gli

uomini dello staff sistemano valigioni di metallo zappi di «Chissà quali stupendi abiti di scena» commentano due ragazzini che darebbero chissà per chiudersi in quelle «Samsomites»

riperipare nella suite del loro eroi. Eroi che vanno contro ogni cliché da divo: non ordinano da favola (hanno già mangiato in aeroplano) e si accontentano della frutta esotica che c'è in camera, caffè

lungo alla francese e qualche toast.

Nick Mason cerca di riposare nelle loro suite, il «Delle Alpi» è già un catino bollente di emozioni, attesa e ragazzi che spingono contro i cancelli urlando: «Fateci entrare: siamo stanchi arriviamo dalla Sicilia». «Perché ci aprite? Siamo qui da...». L'attesa, per i più irriducibili, è cominciata alle 9 di mattina. Intorno alle 15, di fronte ad ogni ingresso c'era già una folla e colorata coda. «Dieci mila, almeno» secondo i vigili.

Strette di piovono, la temperatura sale e lievitano pure i malori: gli della protezione civile giovani nel giro di mezz'ora. L'identikit fan in coda? Un ragazzo di quarant'anni che accompagna un ragazzo di dici: suo figlio. Due gocce d'acqua, uguali anche nell'entusiasmo scritto nei loro occhi. Quello che accomuna Renato e Stefano Dezzulto, per esempio: «E anni per portare i maglietta» scritto «The Dark Side Of The Moon». Arrivano da Caluso. Ma chi è il più appassionato fra voi? Stefano sorride e indica il papà: «Lo invidio molto, ha saputo il meglio del Pink». E fien- a loro una coppia di amici che ha passato una giornata in treno per sentire dal vivo pezzi «The Wall». Sono Mimmo Albergro e Nicola Palumiotto, anni, entrambi disoccupati da Bari: «Fra treno e concerto abbiamo speso 175 mila lire, valeva la pena. Altra lamentale per il prezzo del parcheggio: 10 mila lire per lasciare l'auto nell'unica area disponibile intorno allo stadio. Tempo due ore e scatta parcheggio selvaggio: le auto targate «tutti Italia» occupano marciapiedi e aiuole. Sugli altri prezzi (T-shirt, panini, birra) non si discute. Almeno fino alle 19,30 quando scatta la grande svendita: magliette che da mila vanno in saldo a 15, tre panini per 5 mila, cappellini «paghi due e prendi tre». A quell'ora il «Delle Alpi» già incominciato da tappeto d'immondizia: bottiglie, isti-

ne, avanzi di panini e rifiuti assordati. Ma i ragazzi armati di robusti anfibio (è la divisa da concerto: zaino, bandana e, facoltativo, l'anello al naso) non i coccia che lastricano gli ingressi. Chi ha il biglietto entra, chi non l'ha aspetta che vigili e polizia gli l'angolo (erano in 380, imi a presidiare lo stadio) per arrampicarsi sui cancelli ed entrare a colpo zero. Il rischio è giacchettato ieri sera è riuscito a circa un centinaio persone. Ma c'è stato pure chi è passato alle maniere forti: rubando due biglietti a un ragazzino. I tre teppisti stati arrestati dalla polizia mentre cercavano di rivendere i tagliandi a mila li. Per la forza dell'ordine, comunque, è stata una giornata «tranquilla». Una rissa, un furto e venti multe ad altrettanti «banca-rellari» abusivi. Il momento più caldo? Alle 21,02 quando i Pink Floyd hanno attaccato il primo pezzo. L'ingresso «Nord» è stato preso d'assalto dai «portoghisi»: cinquanta almeno, hanno cercato di entrare senza pagare. La polizia blocca le due passi dal prato. Quando lo sfavillio del palco li aveva già illusi di avercela fatta.

Barbero Emanuela Miracoli

In più di cento riescono entrare scavalcando le cancellate Altri hanno tentato di sfondare un ingresso la polizia li ha respinti

**A.N.A.I. & L.U.S.C.E.T.**

comunicano che sono aperte le

**IL CORSO**

del

**VII CORSO**

per la libera professione di

**AMMINISTRATORE IMMOBILIARE**

prenotazioni:

**C.so Vinzaglio 2**  
10121 TORINO  
Tel. 011/517.60.37

**istituto Ravizza**

Via Pinerolo 12 - TORINO - Tel. 011 852.883 - 248.1675

Corsi preparatori di formazione professionale in "Presu d'Atto regionale" con stage formativi per:

**Addetti CUOCHI e addetti SALA BAR**  
(diurni e serali)

**Addetti AGENZIE di VIAGGIO e TOUR OPERATORS**

**CENTRE CULTUREL FRANÇAIS DE TURIN**

Corsi di lingua intensivi / annuali  
Corsi aziendali e individuali  
Tutti i livelli  
iscrizioni immediate

Via Pombia, 23 - Torino - Tel. 982.33.13

**Salone LA STAMPA**  
Via Roma 90 - Torino  
Telefono 534.914

**LIBRERIA INTERNAZIONALE DEL SALONE**  
Da lunedì a sabato: 6-14,30; Domenica: 6-12

Nomi falsi al Turin Palace per depistare i «floydipendenti» David Gilmour più atteso ha preferito raggiungere subito il palcoscenico





ANNUNCIO  
MONDRIANIZZATO DA  
**CAPPONI  
ALESINA**  
COATINGS AND AUTOMATION

vengono da Nashville e sfoderano l'interessante album «Smoking Tapers» e i Gaunt, un gruppo ■ Columbus nell'Ohio.

Ricordiamo invece che venerdì 18 al «Csa Murazzi» si terrà ■ concerto afro ■ Tribù.

IN ■ ■ ■ Alberto Castagna, proprio lui, l'ex giornalista, il piacione di «Stamarea», dopo tanta tivù, eccolo affrontare la platea «live» in veste d'intrattenitore e cantante confidenziale. Sarà ■ scena venerdì 18 settembre ■ «Patio» ■ corso Moncalieri.

●●●●● ■ sono iniziate, alla cassa del Colosseo, la prevendita per il ■ ■ ■ ■ ■ Gong, celebre band francese d'avanguardia rock che debuttò ■ '69 ■ che ■ recente è tornata ■ scena. I Gong ■ ■ ■ ■ ■ ranno sul palcoscenico del teatro ■ via Madonna Cristina 71 sabato 24 settembre. Nei prossimi giorni s'ini- ■ ■ la prevendita - presso i con- ■ cetti negozi ■ circuito Triangle ■ - dei biglietti per i Ram, che saranno a Torino in febbraio.

Foto: ■ ■ ■ del Gaunt

## TEATRI

**AUDITORIUM RAI:** Stagione Sinfonica 1994/95. Orchestra Sinfonica Nazionale della Rai. 28 concerti il giovedì e venerdì alle ore 20.30 dal 29 settembre 1994 al 6 maggio 1995. Conferma abbonamenti ai concerti del giovedì e del venerdì della precedente stagione dal 10 al 18 settembre (sabato o domenica compresi). Nuovi abbonamenti dal 24 al 28 settembre (sabato o domenica compresi). Biglietteria dell'Auditorium in piazza F.lli Rossari, orario continuato 10-17.30. Informazioni Tel. 810.4653-810.4961.

## SCUOLE DI DANZA E RECITAZIONE

**GINGER:** Baby Contact dal 18 al 24 mesi. Ritmica e movimento dal 3 al 5 anni. Danza classica per bambini dal 6 anni. GINGER, via Piana 5, tel. 837.682.

**GINGER:** Danza classica e moderna per adulti. Tip top, jazz dance, yoga, ginnastica dolce. Attilio di ricerca teatrale. GINGER, via Piana 5, tel. 837.682.

**GINGER:** Stages gratuiti per debuttanti. Tecnica classica per adulti, modern dance, jazz dance, yoga. GINGER via Piana 5, tel. 837.682.

**TEATRO DI TORINO:** Massima D. 101. 779.5603. Danza Classica e Contemporanea diretta da Loredana Furno. Segreteria lunedì a venerdì ore 15.30-19.30.

**NUOVO SCUOLA RECITAZIONE:** Diretta da G. Giovino. T. 869.0688.

## RITROVI

**SAGATELLE:** ore 15.00. **ARLECCHINO:** sabato riapertura. **CASANOVA:** Apertura questa ore 22. Prenotazioni al 543.711.

**CHALET DEL** (tel. 869.9777): ore 15.30. **CHALET DEL VALENTINO** (tel. 869.9777): ore 21. Feste e festival del liceo festa d'autunno con 6 grandi orchestre e la partecipazione di Martin e Ingrid.

**CLUB 84:** Chiuso. Domani 15.30 Rocky. 21 Liscio DOC by Barbell & Segillari Band.

**DISCOTECA PEPITA:** None (tel. 966.5286): ore 22.4.30 Night life animation women. **Chiuso lunedì.**

**DU PARC ESTIVO:** Una tavolozza di colori (luc) e luci. Ore 21. Feste e festival del liceo (v. Gobetti 8, v. rea). Anni 80/90. **GARDEN** (tel. 660.3443): ore 15.30-21. Ingresso libero e ore late con noi.

**INVIDIA + PATIO:** tutto lo sera ore 22. Discoteca. Sab. ore 16-18, dom. pomeriggio. Non stop dalle 15.30 a notte inoltrata. Tel. 661.4841-661.5168.

**LA LUCCIOLA LA NON PLUS ULTRA** (corso Taranto 206, tel. 200.097): 15.15. Pagine.

**LE ROI GIARDINO:** ore 15.15. Pomeriggio insieme.

**RISTORANTE MACUMBA:** Finito: cena con orch. delhos. T. 0121.374.115.

**SAN GIORGIO:** Rist. Pigno Bar - Ballo: Le Piana e Albertina. T. 669.2131.

## GALLERIE E MUSEI

## ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA

(c. V. Emanuele 62, tel. 543.383): Piani della galleria.

Città di Torino  
Assessorato per le Risorse Culturali e la Comunicazione

**SETTEMBRE MUSICA**

Venerdì 18 settembre ore 21 in sostituzione dello spettacolo «Moderato cantabile»

Concerto di

**THE BOSTON MUSICA VIVA**

«Third Stream, Europeans and All That Jazz»  
Al Teatro CARIGNANO  
Ingresso a tutti i ragazzi presso la Valleria per Torino - piazza San Carlo 159

E' IL PIU' GRANDE!

**adua - eliseo**  
**ROMANO**  
SEMPRE ESAURITI!!!

DA OGGI ANCHE AL **SABINATI DUE**

DA VENERDI' AL

**CHARLIE CHAPLIN 2**

**51° MOSTRA DI VENEZIA**  
così la critica:

Il film **Ogni** è una splendida cartolina biblica, una strumento pastorale in mare efficace, un cinema propriamente arcaico, una storia di **biblico**. **AVVENTURA** il libro riduce il suo fascino flabesco, magico. **LA STAMPA** Immagini asciutte, abbaglianti per nitidezza e splendore naturale. **LA REPUBBLICA** E' il film religioso più bello che sia mai stato concepito. Cinema grande. Quello da meditazione.

L'incanto dello sguardo di **Gina**  
Immagini umoristiche e ispirate.

**RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA** **RATUNO** presenta una produzione **RAI** in collaborazione con **RAI**.



Per le ricerche di personale specializzato rivolgersi agli sportelli del **Salone LA STAMPA** di via Roma 80 presso la sede di via **MARCONI 32 - Torino**

**PK**  
publikompass spa

## DORIA

**51° MOSTRA DI VENEZIA**  
UN TRIONFO!

Così la critica:  
Affascina «DICHIAZIONI D'AMORE» (Tullio Kriek - **LA CORRIERE DELLA SERA**)  
Divergente per i giovani, toccante per i meno giovani. (Lidia Tornatore - **LA STAMPA**)  
Un cinema magistralmente strutturato, vivace e divertente con temi e invenzioni che lo **Woody Allen** di «Radio Days» o al **Amarcord**. (Vittorio Seta - **IL MISTO DEL CARLINO - LA NAZIONE**)  
Beninteso Avati. Il regista torna alla commedia e diverte un film piacevole e leggero. Un estratto a un'esultanza **che conquistano il pubblico**. (Fabio Verrini - **LA MESSAGGERIA**)  
racconta toccante ma anche **irritante**. Avati sembra l'unico regista al mondo capace **evocare** **Millini** («Amarcord») senza minimamente sprecarsi nel fellinismo. (Viktor Capra - **IL MATTINO**)



## DOMANI LUX E FARO

**51° MOSTRA DI VENEZIA**  
così la critica:

...Milioni di spettatori ne hanno già decretato il successo americano. **A. Levantesi - LA STAMPA**  
Lo spettacolo c'è, divertente ed emozionante. **M. Porro - IL MISTO DEL CARLINO - LA NAZIONE**  
Un super spettacolo certo, diretto col talento inconfondibile di un grande regista. **R. Napoli - LA REPUBBLICA**



**AMBROSIO - grand'eliseo**  
**OLIMPIA -**



**VOLA AL CINEMA**  
SULLA ALI DELLA

## DOMANI KING KONG

«Martha», l'ultimo regalo. Un piccolo «melò» delicatamente dinamizzato e pacificamente esplosivo.



## ARLECCHINO



## IMMINENTE A TORINO

**film vincitore del LEONE D'ARGENTO** alla 51° mostra d'arte cinematografica di Venezia  
a **ROBERTO CITRAN** come miglior attore **protagonista**



## LA STAMPA

ogni venerdì  
tutto dove

DA VENERDI' AL **REPOSI**

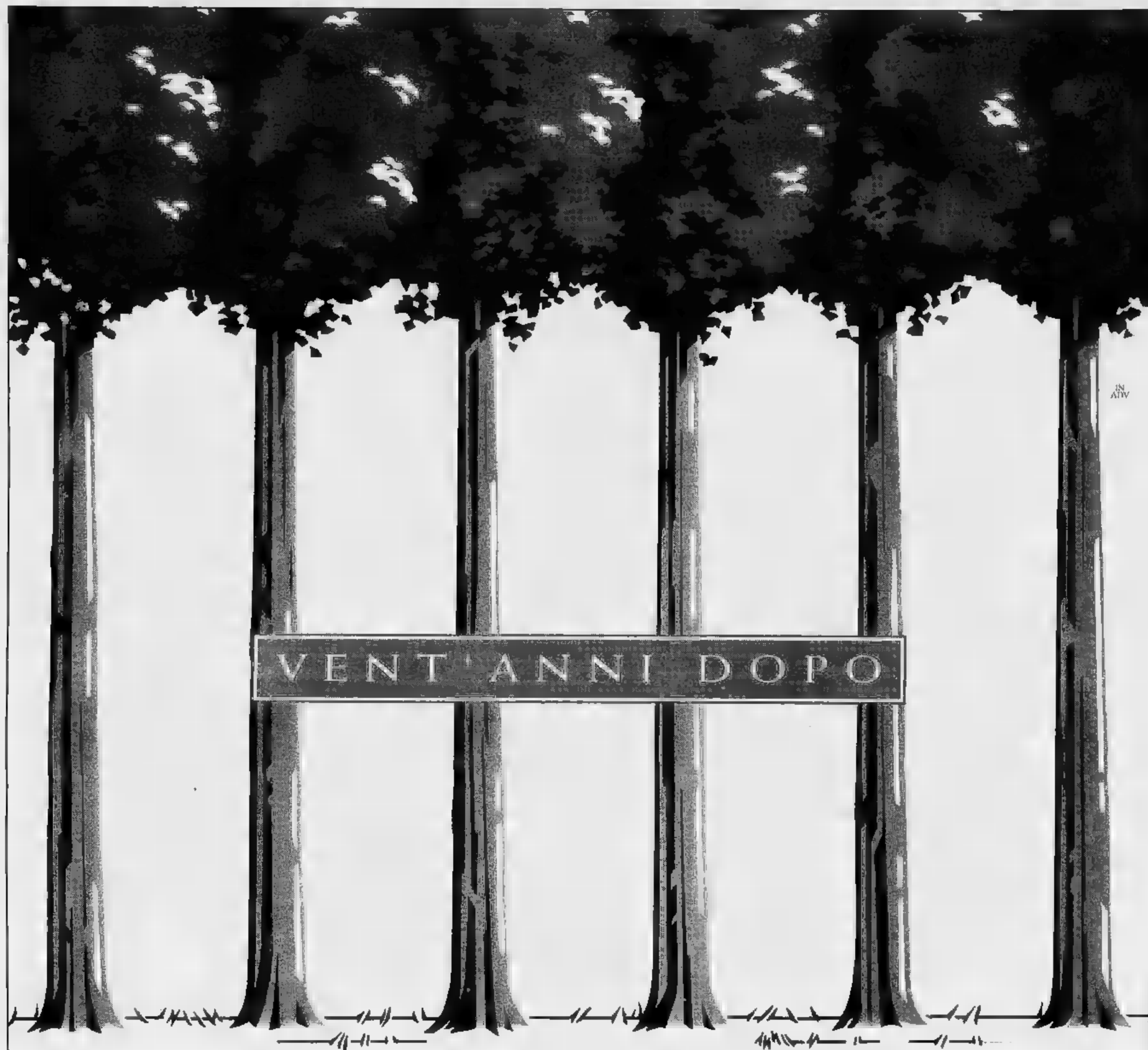
ATTESISSIMO, RITORNA IL VERO, UNICO, GRANDE RE DELLA RISATA



**aliscafi**  
LINEE **vector**

ORARIO 1994		ORARIO 1994	
<b>DAL 1 LUGLIO AL 30 SETTEMBRE</b> Da Anzio: 07.00, 08.00, 11.00, 13.00, 17.15 Da Ponza: 07.00, 08.00, 11.00, 13.00, 17.15 Da Ventotene: 07.00, 08.00, 11.00, 13.00, 17.15		<b>DAL 1 LUGLIO AL 30 SETTEMBRE</b> Da Anzio: 07.00, 08.00, 11.00, 13.00, 17.15 Da Ponza: 07.00, 08.00, 11.00, 13.00, 17.15 Da Ventotene: 07.00, 08.00, 11.00, 13.00, 17.15	
<b>DAL 1 AL 15 SETTEMBRE</b> Da Anzio: 07.00, 08.00, 11.00, 13.00, 17.15 Da Ponza: 07.00, 08.00, 11.00, 13.00, 17.15 Da Ventotene: 07.00, 08.00, 11.00, 13.00, 17.15		<b>DAL 1 AL 15 SETTEMBRE</b> Da Anzio: 07.00, 08.00, 11.00, 13.00, 17.15 Da Ponza: 07.00, 08.00, 11.00, 13.00, 17.15 Da Ventotene: 07.00, 08.00, 11.00, 13.00, 17.15	
<b>DAL 16 AL 30 SETTEMBRE</b> Da Anzio: 07.00, 08.00, 11.00, 13.00, 17.15 Da Ponza: 07.00, 08.00, 11.00, 13.00, 17.15 Da Ventotene: 07.00, 08.00, 11.00, 13.00, 17.15		<b>DAL 16 AL 30 SETTEMBRE</b> Da Anzio: 07.00, 08.00, 11.00, 13.00, 17.15 Da Ponza: 07.00, 08.00, 11.00, 13.00, 17.15 Da Ventotene: 07.00, 08.00, 11.00, 13.00, 17.15	





1974 - 1994

**GRUPPO  
SOGES**

## UN SISTEMA DI CONSULENZA CRESCIUTO SULLA FIDUCIA E SULLA COLLABORAZIONE.

Le radici del Gruppo Soges risalgono al 1974. La fiducia e la collaborazione dei clienti ne hanno alimentato lo sviluppo. Grazie a loro, oggi, il Gruppo Soges festeggia vent'anni di attività in ogni terreno aziendale con un sistema di consulenza articolato, vivo e concreto: consulenza direzionale, lean production, qualità, organizzazione, informatica, mercati esteri, corsi di formazione e master.

Sede Centrale: Corso E. Turati, 49 - Torino - Tel. 011/319.08.33 - Sedili: Torino, Milano, Verona, Padova, Bologna, Bari, Roma, Bruxelles, Bucarest, Praga, Washington.  
Network estero: Parigi, Lione, Nantes, Antibes, Strasburgo, Barcellona, Bilbao, Lisbona, Londra, Manchester, Glasgow, Dublino, Berlino, Colonia, Monaco, Stoccarda, Copenaghen, Bruxelles, Atene.

GRUPPO SOGES: PINTEA Spa • SOGES ORGANIZZAZIONE E GESTIONE Spa • SOGES FORMAZIONE Srl • SOGES SUD Srl  
SOGES INFORMATICA Srl • SOGES REVISIONE Snc • ALLIED CONSULTANTS EUROPE SA • INFOR SCUOLA DI FORMAZIONE Spa



IL CAIRO  
DAL NOSTRO

Con la Carta del Cairo, approvata ieri sera senza un solo voto contrario - non il Vaticano del nuovo ordine morale, né la Libia arcigna o l'Iran dei mullah - il cattolicesimo Salvador - tutti i governi del mondo assumono l'impegno di una solidarietà planetaria che riscatti la miseria del sottosviluppo e i diritti della persona. Tra le progettualità sociali i governi e la prassi poi vissuta quotidianamente c'è un baratro amaro di privilegi resistiti e di sofferenze che travolgono miliardi di anonimi, oscuri cittadini planetari; ma, a un breve passo.

Dumila, oggi i popoli della Terra si sono dati comunque un nuovo statuto sul quale fondare la costruzione concreta delle proprie speranze. Forse non è molto, se si guarda alle forti che stavano dietro questo vertice mondiale su Popolazione e Sviluppo, i ieri sera, quando Mubarak ha dichiarato chiusa la Conferenza, si toccava la soddisfazione ufficiale dell'Egitto e dell'Onu, ma non certo l'entusiasmo di una settimana fa.

In nove giorni lo scontro delle culture politiche ha soffocato progressivamente la tensione e le pulsioni che sempre accompagnano questi appuntamenti planetari, quando i potenti della Terra chiamano davanti al circo dei mass-media la coscienza universale dell'umanità; e a Rio due anni fa, ora anche qui a Cairo il dovere del compromesso, le ragioni della forza che sta tutta con i Paesi ricchi, hanno frenato molto spinto che per il cambiamento premevano, ogni parte, su quest'antica capitale dell'Oriente, ampiamente soddisfatta - ha detto comunque la signora Sadik, donna che nell'Onu più ha fatto per questa Conferenza - Misuramento nel tempo futuro quali grandi passi siano stati fatti oggi. La signora Sadik ha l'obbligo istituzionale della soddisfazione, ma questo è un momento di grandi sfide per l'umanità, e le decisioni della comunità internazionale - com'è anche scritto nella prima riga della carta del Cairo - avranno un'incidenza profonda sulla qualità della vita di tutti, ivi comprese le generazioni che ancora hanno visto la luce e, forse, anche lo pianeta. La Carta fissa un piano d'azione che impegna i governi del mondo per i prossimi vent'anni: oggi sulla Terra ci sono poco più di 5 miliardi di abitanti, nel 2015 saranno 7,2 miliardi; il 7,8, la differenza tra le due cifre dei prossimi vent'anni, 660 milioni di bimbi nati, equivale a tutta la gente che ora sta vivendo in Africa. E questa comparazione racconta la drammatica evidenza del dovere di un intervento lanciato a proteggere le speranze del mondo che incomincia oggi di nuovo.

Ieri ancora, nella solenne sessione di chiusura, si temeva che lo scontro di civiltà che aveva

## Chiude il sipario, il mondo ha il «piano d'azione» che dovrebbe evitare 600 milioni di nascite

# Ultima sorpresa, tutti «sì» al Cairo

## Vaticano e Islam si allineano (con qualche riserva)

### Scarcerati i leader del Fis

ALGERI. A una svolta la crisi algerina. Il governo ha disposto la scarcerazione dei due più importanti dirigenti del Fronte Islamico di Salvezza (Fis), Abassi Madani e Ali Benhedj, e di altri tre esponenti di primo piano dell'organizzazione integralista. Un comunicato ufficiale rende noto che i due, rinchiusi nel carcere militare di Blida, resteranno agli arresti domiciliari. Gli altri tre dirigenti, Noureddine Chigara, Abdelkader Omar e Kamel Guemazi, saranno sottoposti, invece, ad alcun provvedimento restrittivo. Il Fis, un largo seguito popolare, fu fuorilegge nel gennaio 1992 impedendo di assumere il potere, dopo la notte vittoriosa al primo turno delle elezioni, il provvedimento scatenò la rivolta degli integralisti, le cui azioni hanno causato circa 10.000 vittime, tra centinaia di stranieri e sette marittimi italiani assassinati a coltellate mentre dormivano sulla loro barca. (a. st.)

attanagliato la Conferenza sancisse comunque una rottura. Tutti, nel grande emiciclo di marmi e tappeti rossi, guardavano verso il delegato del Vaticano, che in questi giorni ha fatto un intenso lavoro di contenimento le aperture che la Carta proponeva di dichiarare nel campo dei comportamenti individuali, della sessualità, dell'aborto; ma gli occhi seguivano anche i turbanti e le galabie dei Paesi dell'Islam, pervasi dal dovere di imporre un dettato rigidamente tradizionalista sulla morale individuale, per assorbire la tensione fondamentalista che ribollono nell'ombra inquiete della loro società. Né i ministri del Vaticano però, né i mullah dell'Iran, hanno rotto

l'unanimità del voto: hanno solo espresso riserve su alcuni punti del documento, quelli che più direttamente coinvolgono la sessualità individuale e il ruolo della famiglia; e dietro gli si schierati, in una lunga fila di riserve tutte uguali, i Paesi cattolici d'America Latina e i governi della Mezzogiorno verde, l'Egitto in.

Il Vaticano per la prima volta, in queste assise planetarie, ha scelto non l'astensione ma il voto; ed è un segno forte del progetto morale globale che ha ac-



Spettacolo in costume da Egitto al Cairo per i delegati dopo la fine della Conferenza (foto ANSA-EPA)

to la prima vittima delle troppe illusioni iniziali; Usa ed Europa hanno poi soffocato anche il «diritto» degli emigranti al ricongiungi-

mento delle famiglie. Rostavano le speranze delle donne di guadagnarsi una nuova centralità nelle pieghe del mondo crisi: sotto il controllo puritano della Santa Sede e dell'Islam, la Carta Cairo consegna anche queste speranze. Dumila. Sotto i cieli dell'Oriente, oggi il tempo si muove lento.

Mimmo Cárdis

### TRA FEDE E RAGIONE

IL CAIRO  
DAL NOSTRO INVIATO

Per la prima volta la Santa Sede si unisce al resto del mondo nel sottoscrivere, seppure in maniera parziale, un importante documento delle Nazioni Unite su popolazione e sviluppo. La decisione, spiega mons. Renato Martino, capo della delegazione vaticana, riflette una solidarietà di fondo con l'ispirazione che ha guidato i lavori.

Allo stesso tempo la Santa Sede dissocia i capitoli più controversi del documento finale. E sottolinea che nulla è cambiato circa la sua posizione su temi come l'aborto, i contraccettivi, la sterilizzazione e l'uso di preservativi nell'ambito di programmi per la prevenzione dell'Hiv-Aids.

Una soluzione di compromesso, dunque, ma che secondo molti delegati qui al Cairo rappresenta un'importante novità. Alle precedenti conferenze sulla popolazione, a Bucarest nel 1974 e a Città del Messico nel 1984, la diplomazia del Vaticano parte-



cipò attivamente si negoziati per il documento e poi se ne dissociò. Qui al Cairo, durante i lavori, la sensazione era che la Santa Sede si sarebbe portata nello stesso modo.

Invece questa volta c'è molto nel documento che la Santa Sede appoggia: il fatto che per la prima volta demografia e sviluppo

compagnano il ruolo della Santa Sede nella Conferenza. Risultato di questo progetto, e dell'alleanza santa dei Paesi dell'Islam, il forte correzione subita dalla Carta rispetto al suo progetto

iniziale, preparato eppure con anni di lavoro: non soltanto sono state le parti più liberali del testo che facevano riferimento alla definizione di famiglia, alle relazioni sessuali, ai diritti della donna e materia di maternità, soprattutto il «piano d'azione» ha perduto l'universalità delle sue proposizioni, dovendo accettare di cancellare i principi gene-

## La rivoluzione di San Pietro

### Storico assenso della Santa Sede all'Onu

Pur dissociandosi su aborto e contraccettivi, il Vaticano alla fine ha accettato «l'ispirazione che ha guidato i lavori»

Una reporter della conferenza del Cairo con il figlio neonato

plativo al family planning emerso al Cairo.

Ma ci sono alcuni punti importanti che la Santa Sede non può in alcun modo avallare. E riguardano il fatto che l'aborto figura nel documento nell'ambito della sanità familiare, che il documento incoraggi l'uso dei contraccettivi e che in alcune parti dà chiaramente la sensazione di accettare il sesso extraconiugale, anche tra adolescenti. Mons. Martino: «Si tratta di grosse difficoltà che hanno a che vedere con la dimensione etica». Chiesa e che sono per noi molto difficili da trattare.

La delegazione vaticana (17 membri) è sempre stata al centro

di questi difficili negoziati, ritirando spesso di sé le critiche dei delegati e di molti delegati qui al Cairo, preoccupati dall'idea che il suo obiettivo fosse quello di far naufragare la conferenza. In realtà il portavoce del Vaticano Joaquín Navarro-Valls ha sempre insistito che la Santa Sede stava lavorando per ottenere il massimo possibile e che contrariamente a quanto desiderava appoggiare il documento laddove fosse possibile.

Mons. Martino e i suoi uomini hanno lavorato con tenacia per portare il documento più vicino alle posizioni della Santa Sede, prima alleandosi con i Paesi islamici sulla questione dell'aborto e poi con i Paesi cattolici dell'America latina per limitare il più possibile la definizione di famiglia.

fine, i più navigatissimi diplomatici del Vaticano si sono dovuti arrendere al fatto che il mondo nel suo insieme si sta laicizzando ed emancipando rapidamente. E che la società civile chiede un forte adeguamento dei principi internazionali in quel senso. La decisione della Santa

Sede di associarsi «in parte» al documento riflette anche il desiderio di non essere esclusi dalla comunità internazionale. Lo ha fatto capire molto chiaramente mons. James McHugh, ro tre della delegazione vaticana, quando ha dichiarato ieri: «E' un'esperienza che ci dà molto e che ha dato grande risultato a questioni che ci toccano da tempo. E' stato un processo dal quale abbiamo imparato molto. E in questo senso si può dire che anche per noi è stato un

Più sobrio il commento di Frances Kissling, presidente dell'organizzazione americana Catholics for a free choice e bestia nera della Santa Sede: «Diciamo che l'intervento del Vaticano è stato l'intervento di uno sconfitto, che, dopo averlo battuto nel ring, fa i complimenti all'avversario. Comunque devo riconoscere che hanno fatto parecchia. Non è cosa di tutti i giorni vedere la Santa Sede offrire un ramo d'olivo».

Andreas di Robilant

### ETICA

La Corte suprema rovescia la sentenza di un tribunale ■ ammette solo «aiuti passivi»

## La Germania a un passo dall'eutanasia

«E' legittimo interrompere le cure ai malati terminali»

BONN  
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

I malati terminali possono essere autorizzati a suicidarsi qualora non abbiano manifestato precedenza l'intenzione, sentenza la Corte Suprema federale, e la polemica sull'eutanasia riprende vigore in Germania. La decisione dei giudici di Karlsruhe, resa nota ieri, è tuttavia prudente: allarga la possibilità di consentire la morte, ma precisa che «l'aiuto» deve essere in ogni caso passivo: interrompere l'assistenza e le cure, dunque, e somministrando sostanze letali.

Ma la sentenza - sollecitata da un caso concreto - cancella quella precedente di un tribunale regionale, che tre anni fa condannò per concorso tentato omicidio il medico e il figlio di una donna di settantadue anni, ammalata di tu-

berla «immediata». Coal è stato, infatti, per quasi anni le condizioni della paziente non sono modificate, e proprio perché la situazione non dava segni di poter cambiare neanche in futuro, il figlio della donna ha chiesto al medico curante di staccare il respiratore artificiale e di interrompere l'alimentazione forzata.

Si era all'inizio di marzo dell'anno scorso: le macchine della vita artificiale avrebbero dovuto essere disinnescate il 15 di quello. La paziente, secondo il suo medico, sarebbe spirata entro due o tre settimane senza soffrire. Dal momento che, nove anni prima, la donna aveva espresso pubblicamente l'intenzione di non essere tenuta in vita, se mai si fosse trovata in un caso simile, il medico aveva assicurato i familiari che l'interruzione delle cure avrebbe costituito violazione della

legge. Gli strumenti per la rianimazione non vennero tuttavia spenti: il personale paramedico dell'ospedale nel quale era ricoverata la donna era posto alla decisione del sanitario. Ne era seguita una denuncia, e nel marzo di quest'anno il tribunale regionale di Kempen a condannato sia il medico sia il figlio della donna per concorso in tentato omicidio: tenendo conto delle attenuanti, la pena è stata una multa, di sette o cinque milioni.

Nulla sua sentenza, la Corte Suprema federale ha obiettato

Il dottor Moritz Jack Kewarkian il medico americano condannato per l'eutanasia



al tribunale di Kempen, fra l'altro, di non aver tenuto abbastanza conto della considerazione il fatto che i due imputati ritenevano lecita la loro decisione. In ogni caso, precisano i giudici di Karlsruhe, è legittimo interrompere ogni forma di alimentazione artificiale - ammalati in fase terminale, anche se la morte non sia da considerarsi imminente: purché il paziente abbia manifestato il desiderio di essere lasciato morire, o sia lecito sopporlo.

Emanuele Novazio

Volevano uccidere decine di arabi, 9 arrestati

## Israele, sventato un bis della strage di Hebron

TEL AVIV  
NOSTRO SERVIZIO

Nove coloni, tutti militanti nell'estrema destra, sono stati arrestati dai servizi segreti israeliani perché sospettati di essere stati due settimane in procinto di compiere a Gerusalemme Est un grave attentato anti-arabo. Secondo il quotidiano «Yediot Ahronot» nel mirino degli ultras c'era la Orient House, il «cervello» delle istituzioni politiche palestinesi a Gerusalemme Est: gli estremisti sono stati bloccati quando erano a due isolati di distanza, con bombe, mano e armi automatiche in pugno.

Queste rivelazioni giungono mentre gli accordi transitori fra Israele e Olp compiono un anno esatto: la circostanza è stata ricordata ieri a Oslo (dove si sono svolti i primi colloqui segreti fra le due parti dal ministro degli Esteri Peres e dal leader pa-

lestinese Arafat. La dimostrazione di quanto la sorte di questi accordi appesa a un filo è giunta proprio da Gerusalemme, durante la deposizione di fronte a una speciale commissione della Knesset dei capi dello Shin Bet il servizio segreto interno: un deputato ha poi riferito che l'attentato in preparazione all'Orient House «cosa alla Goldstein», «replica della strage avvenuta a Hebron, in Cisgiordania».

Due degli arrestati sono dell'esercito. Un altro, prima di convertirsi dodici anni fa all'ebraismo, si chiamava Muhammad Jasbry ed è il nipote di un importante leader di Hebron. Da quando ha abbracciato l'ideologia anti-palestinese «Kach» - un gruppo eversivo dichiarato fuori legge nel marzo scorso - il padre è messo a tutto.

(a. b.)











## LE TV PRIVATE

## Sicilia

9,30 Film  
13,25 Cartoni animati  
14 — Vg 21, notiziario  
19,30 Cartoni animati  
20,25 Vg 21  
20,30 —  
— Codice tre  
22 — Vg 21, notiziario  
23,30 Film  
1 — Vg 21 Flash  
1,50 Film

## Tutti Sicili

14,30 —  
15,15 Proposte commerciali  
17,30 Vg pomeriggio  
17,30 Proposte commerciali  
18,15 Per Eisa, telefilm  
19 — Andiamo al cinema  
19,15 Avvicina Paulista, novella  
20,10 Vg sera, notiziario  
20,40 Film  
22,30 Vg sera, notiziario  
23,50 Benson, telefilm

## Tutti Sicili

10 — Programmi non stop  
15,30 Cartoni animati  
16 — Bella Italia, musicale  
16,50 Piazza Montecitorio  
18,05 Il segreto, telefilm  
19,10 Videogiornale  
20,10 Skatzenmusik, musicale  
20,25 Opinion leader, attualità  
21,15 —  
22,05 Videogiornale  
23,10 Al lupo al lupo, rubrica  
0,10 La tempesta di Aladino, telefilm

## Tele+1

10,10 Gioielli delle nere, film  
11,40 Avventure di un  
13,20 Gunbus - Il divanero eroi, film  
14,55 Fronte del porto, film  
18,40 +1 News  
18,45 Orlando, film  
20,40 Florio, film  
—  
— Body of evidence, film

## TV Agrigento

8,30 Tortora, cartoni  
—  
—  
10 — Rose de Lejos, telefilm  
10,55 Ryu il ragazzo della caverna  
11,25 Tortora, cartoni  
13 — Commerciali  
13,30 — sposa, rubrica  
—  
14,40 — film documentario  
16 — Supermax Studio  
17 —  
17,30 Doramenti  
17,45 Specter Boy, cartoni  
18,15 Doramenti, cartoni  
18,30 Tortora, cartoni

18,50 Tgg special  
19,05 Bella Comigo, telefilm  
20,05 Notiziario  
20,40 killer per sua maestà, film  
22,30 Notiziario  
23,10 Sembra facile, telefilm  
0,35 —  
1,15 La duchessa dell'Indaa, film  
2,50 Il mago, telefilm  
3,45 Supersix Motori  
4,10 Storie degli Stati Uniti, documentario  
— Programmi non stop

## Teletna

9 — Proposte  
13 — sud, telefilm  
14 — Sicilia, notiziario  
14,30 L'orda selvaggia, film  
16 — Superclass sic's cartoon  
16,25 Non mangiate le margherite, d  
17,15 Proposte commerciali  
18,15 Time out, telefilm  
19,30 SiciliFlash, notiziario  
20,15 SiciliFlash, notiziario  
20,30 Solo il tuo amore, film  
23 — SiciliFlash, notiziario  
23,20 Capitan Mica, telefilm  
23,50 Film notte

## Tutti Sicili

7 —  
8 —  
9 —  
12 —  
14 —  
15,45 I ragazzi del sabato sera, telefilm  
16 —  
16,15 La casa buona della vita, varietà  
19,30 Oggi sera, notiziario  
19,45 Casa Media, rubrica  
20,45 — fu movie, film  
22,30 Oggi sera, notiziario  
23 — nel buio, telefilm  
—  
24 —  
0,16 Preferisco la vacca, film  
2 — Sella nel buio, telefilm  
2,30 I ragazzi sabato sera, telefilm

## Tutti Sicili

8 — Tortora, cartoni  
10,10 — Lejos, novella  
— pagina, notiziario  
17,40 —  
18 — Tgg Special  
18,35 Prime pagina, notiziario  
20,20 Bella Comigo, novella  
21 — Cartomancia  
23,35 Vg privati... pubbliche  
0,35 Prime pagina, notiziario

## TRM Odeon

14 — Informazioni regionali  
14,30 Pomeriggio insieme  
18,45 Speciale spettacolo  
17 — Tongo famiglia, talk show  
18,30 — animati, rubrica  
18 — Informazioni regionali

## PALERMO



## Il «Trofeo Stefania Rotolo» alla Moron

Annalisa Moron, 22 anni, Venezia, ballerina di grande talento, ha vinto la finalissima della XI edizione del concorso nazionale di danza moderna «Trofeo Stefania Rotolo», organizzato da Lillo Busiuto per ricordare la show-girl prematuramente scomparsa (nella foto). La finale si è svolta a Terrasini: sei mesi di selezioni hanno partecipato quasi ventimila giovani aspiranti ballerine.

19,30 Estate a squadrone  
20,30 Nord e Sud, sceneggiato  
22,45 Informazioni regionali  
22,45 Andiamo al cinema  
23 — Racing Time, rubrica  
23,20 Crazy Love, film

## TMC

11 — serie speciale 98: un disastro in Sicilia, telefilm  
11,30 Cartoni animati  
11,50 — papa e facciata  
13,30 TMC Sport/Tg Bash  
14,05 Johnny Cool, di morte, film  
16 — La mille e una notte Tappeto  
17,45 Spqm news, varietà  
18,15 Non è mai troppo presto, att.  
18,45 Telegiornale  
19,30 Al confini dell'Arizona, telefilm  
20,28 Telegiornale Flash

20,30 Per ricordare Adam, film  
22,30 Telegiornale  
23 — Dedicato a Fellini  
0,00 Telegiornale  
0,40 Arte, film  
— news, attualità

## TV Sicili

13,15 Telety per voi, attualità  
13,30 La signora di Hollywood  
14,30 Le cose buone della vita, film  
15,15 Un'astrologa per amico  
15,30 Telety per voi, attualità  
17,30 Padri in prestito, att.  
18 — beach, telefilm  
19 — Tg 7, telegiornale  
19,30 ABC, telefilm  
20,30 Ma papà ti manda solo, film  
22,45 Padri in prestito, att.  
23,15 Notte Italiana, gioco  
0,15 Un'astrologa per amico, rubrica  
0,30 Royal Casino, varietà

1 — Notte Italiana, gioco  
2 — Crazy dance, rubrica musicale

## Telejonica

8 — Lenny, telefilm  
8,50 Lo scapolo, film  
10,15 Affari in tv  
13,40 Tg, notiziario  
14,10 Pranzo alle otto, film  
14,10 Affari in tv  
16,50 Truck driver  
Tg, notiziario  
20,45 Love story, film  
45 — della Sicilia  
22,50 Tg notte

## Tele+3

8 — La fuggitiva  
10,30 Festival di Villa Aromati 1994: Speciale Avion Travel  
11 — Musica  
— La fuggitiva, film

## LE TV PRIVATE

16 — La fuggitiva, film  
17 — +3 news  
17,06 La fuggitiva  
18 — Musica classica  
21 — fuggitiva, film con Anna Magnani  
23 — La fuggitiva, film

## Vuellesette

13 — Veronica... rivista  
14 — Cinquestelle news  
15 — Maxvetrina, rubrica  
16,15 Starlandia, giochi, cartoni  
17,15 Luci nella notte  
18,15 — rubrica  
— di Spagna, spettacolo  
19 — Cinquestelle news, rubrica  
20,30 Triumph  
22 — Speciale piazza di Spagna, varietà  
22,30 Cinquestelle news  
23 — Donne allo specchio, film  
1 — Veronica, il volto dell'amore

## TC Catania

13 — notiziario  
13,30 Segreti, miniserie  
14,30 Oggi notte, notiziario  
14,45 Le cose buone della vita, varietà  
15,30 Un'astrologa per amico, rubrica  
16 — Commerciale  
17,30 Padri in prestito, att. com.  
18 — China beach, telefilm  
19 — Giochi, notiziario  
19,30 —, att. com.  
20 — Cartoni animati  
20,30 Ma papà ti manda solo, film  
22,30 Padri in prestito, att. com.  
23 — Notte Italiana, sexy gioco  
24 — Oggi notte, notiziario  
1,15 Un'astrologa per amico, rubrica

## Radio

12,45 Saluti da... rubrica  
14,30 Pomeriggio insieme  
17 — Tongo famiglia, rubrica  
18,30 — animati, rubrica  
19 — Notiziario regionale  
19,30 Estate a squadrone, varietà  
20,30 Nord e Sud, sceneggiato  
22,15 Notiziario regionale  
Crazy love, film

## Telescirocco

12 — Luci nella notte, varietà  
13,30 Piazza di Spagna  
14 — Tel. telegiornale  
14,30 Pomeriggio insieme  
15,15 La ribelle, novella  
18,25 Tel. telegiornale  
20,30 XII Premio internazionale ginecologia, sportscalo  
22,30 Tel. telegiornale  
23 — Piazza di Spagna

## Sicili

12 — Notte alla gioia, film  
14 — Match musicale, rubrica  
14,50 — notiziario

15 — Cartoni animati  
15,50 Proposte commerciali  
17 — Luci nella notte, varietà  
18 — Piazza di Spagna, varietà  
19 — Proposte commerciali  
19,30 Veronica... telegiornale  
20,30 Triumph  
22,30 SiciliFlash, notiziario  
22,50 Match musicale, rubrica musicale  
23,20 Proposte commerciali  
Telefilm

## Videomusic

13,30 Arrivano i nostri, video italiani  
14,30 — giornale  
14,35 The mix, rotazione video  
18 — Zona mix  
19,30 Mitz Show  
19,30 Vm-giornale, notiziario  
20 — Segnali di fumo  
20,30 Mitz classici  
22 — ZT Top, special  
22,30 Counting down, concerto  
23,30 Vm-giornale, notiziario  
24 — Beach Valley, concerti italiani  
1 — I video

## Telepazio 1

14,15 Telegiornale  
14,30 Fila diretta, rotocalco  
15,15 Promozionali  
18,35 Maria Maria, redazionale  
19,30 Telegiornale  
20 — Meeting Point, redazionale  
20,30 Rubrica  
22,30 Fila diretta, rotocalco  
23,30 Telegiornale  
0,45 Telefilm  
3 — Programmazione notturna non stop

## Teleraggio

11,30 Bob e Bobette, cartoni  
13 — Orsodino - l'ubria  
14 — Videogiornale  
15,10 — show (1ª parte)  
15,40 Cartoni animati  
16,40 Baby show (2ª parte)  
17,10 Pungoli, telefilm  
18,10 — giochi in tv  
19,30 Videogiornale  
20,30 — del Vg  
22,30 Videogiornale

## Tele+2

10 — Coati to coast, sport  
13,30 Il grande basket, rubrica  
14 — Coati to coast, sport  
18,30 Automobili  
19 — Offshore, mondiale  
19,45 Sportman, magazine  
20,30 Football: Arizona-New York G.  
22,30 Il grande tennis  
23 — Billardo

Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione

Per la pubblicità su

# LA STAMPA

## publikompass

**PK**

CATANIA, c.so Martiri Libertà 38 - Tel. 095 533.027  
MESSINA, via Uberto Bonino 15c - Tel. 090 293.08.55  
PALERMO, via Lincoln 19 - Tel. 091 617.33.30.  
RAGUSA, via Carducci 139 - Tel. 0932 29.111  
SIRACUSA, via Taro 8 - Tel. 0931 24.276

CATANZARO, via M. Greco 102 - Tel. 0961 724.090  
REGGIO CALABRIA, via Ten. Panella 13 - Tel. 0965 24.478  
COSENZA, via Monte Santo 39 - Tel. 0984 72.527



Corso del Centro d'orientamento scolastico sul metodo d'apprendimento

# Come «imparare» a studiare

## Lezioni per gli allievi di medie e superiori

ALESSANDRIA. Più che d'attualità il corso del Centro d'orientamento scolastico professionale: imparare a studiare. Si tratta di tre incontri per gli studenti delle scuole medie inferiori e superiori, sulla metodologia di studio. «Ogni incontro dura due ore - spiegano dal Centro di Orientamento - durante le quali si affronteranno argomenti sull'organizzazione del tempo e del lavoro a casa».

Saranno affrontati i temi della memorizzazione e lettura veloce, «inoltre - aggiungono dagli uffici di via Galimberti - forniranno il materiale, che consiste in schede di lavoro: si divide in un momento "diagnostico" e un questionario di efficienza dello studio e del programma di lavoro».

La «diagnosi iniziale» è l'argomento del primo modulo (o primo incontro), che consiste inoltre nella: correzione del questionario di metodo di studio, profilo diagnostico per l'approfondimento della personale situazione di studio, programmazione di mete personali, concentrazione, strategie personali per organizzare una situazione complessa, ed esercizi pratici.

Il secondo incontro è intitolato: «Come si seguono le lezioni». Durante questo incontro si tratterà di: ascolto attivo, osservazione, memorizzazione (test di memoria, che cosa significa, zere, tipi di memoria), tecniche per memorizzare (associazione, analogie, contrasti) e anche in questo caso si concluderà con esercitazioni pratiche.

L'ultimo incontro è dedicato al lavoro a casa, cioè organizzazione dello studio: come analizzare, sintetizzare, e riformulare; e anche gli appunti e gli schemi, oppure le «mappe mentali».

«Uno dei temi che ci pare meritevole di attenzione nel biennio della scuola superiore - sottolineano dal Centro di orientamento - è quello delle buone esigenze di organizzazione e metodo di studio per gli studenti. I dati statistici riportano un alto tasso di abbandono o di bocciature nei primi due anni e non possiamo sempre giustificare questo rifacendosi allo «scarso impegno» o al cattivo orientamento. Alla luce della nostra esperienza al centro pensiamo che spesso il problema non è «quanto» lo studente studia «come» studia. E' cioè un problema di metodo. E il metodo di studio diventa sempre più una caratteristica importante per gli studenti delle medie superiori, che ora non possono più affidarsi al «paracadute» degli esami di ripartizione».



Una classe di scuola media superiore. Al Centro di orientamento insegnano fra l'altro le tecniche di memorizzazione oppure come organizzare lo studio, o ancora seguire le lezioni, trarne profitto. «L'alto tasso di abbandono secondo noi non deriva, spesso da scarso impegno ma da errori nel metodo di apprendimento».

Corso per meccanici generici destinato ai ragazzi «a rischio»

## A scuola con lo stipendio

Al Cnos propongono l'alternanza scuola lavoro per giovani «espulsi dal sistema scolastico». Previste 1200 ore: allievi pagati 4 mila lire l'ora



Formazione. Un giovane apprendista

ALESSANDRIA. Nuove prospettive nel campo della formazione professionale per i ragazzi che hanno abbandonato il mondo della scuola, e che ora non hanno nessun titolo di studio che garantire un inserimento nel mondo del lavoro. Lo «Cnos» centro di formazione professionale, ha istituito per quest'anno un corso per ragazzi «a rischio», che garantisce una prima qualifica di «meccanico generico» dopo ore durante l'anno.

Sono serie di lezioni che danno la qualifica di operatore meccanico, che prevedono anche il pagamento di 4 mila lire l'ora ai ragazzi (non minori di 15 anni e non oltre i 25) che si iscrivono e lo frequentano. «E' un incentivo per quei giovani - dicono al Cnos - che appartengono alla fascia cosiddetta di disagio giovanile, già espulsi dal sistema scolastico, cioè scuola dell'obbligo, e che non possiedono alcuno strumento per presentarsi in modo competitivo nel mondo del lavoro».

Sono quindi considerati ragazzi «estesi» a presentarsi spontaneamente al sistema in-

formativo, cioè a cercare la via scolastica migliore, oppure a cercare un lavoro nelle aziende: è necessario offrire percorsi didattici nuovi, ma strutturati su modelli tradizionali.

Per questi giovani è prevista una formazione professionale: momenti formativi incentrati sulla riattivazione allo studio e sull'alternanza scuola lavoro.

Il progetto didattico del corso che dà la qualifica di operatore meccanico, si basa su di un primo modulo, con una guida all'attrezzatura, poi i cicli successivi: riferiscono allo specifico progetto con lo studio dei processi: saldatura, con attenzione al metodo di saldatura, metodi di assemblaggio e controllo della saldatura.

Ci sarà anche uno stage che permetterà un'esperienza di vita e di lavoro ai ragazzi che frequentano le lezioni, che permetterà di favorire la collaborazione tra il centro di formazione professionale e l'azienda.

Coloro che sono interessati si possono rivolgere alla segreteria dello Cnos allo 0131/34.13.64. (a. m.)

## Qualificati!

### l'edilizia

## ti garantisce il futuro

Sono aperte le iscrizioni

al corso di preparazione per

**Muratori  
Carpentieri  
Ferraoli**

rivolti a giovani di 15-17 anni

ai corsi per

**Assistenti edili  
di cantiere**

per Geometri di 19-25 anni

I corsi sono completamente gratuiti

e tutti gli Allievi ricevono

**un assegno di  
frequenza mensile**



scuola  
edile  
alessandria

Zona artigianale D3

ALESSANDRIA

Tel. (0131) 345921/22



**COLLEGIO  
COSTRUTTORI  
EDILI ED AFFINI**

**DELLA PROVINCIA DI ALESSANDRIA**

Via Lengano, 15 - 15100 Alessandria  
Tel. 0131/265724 (3 linee)

Presente da quarant'anni in provincia, svolge attività di rappresentanza, promozione, assistenza nei diversi campi in cui si esplica l'attività dell'imprenditore edile tramite servizi specialistici nei settori:

**sindacale, previdenziale, contributivo,  
economico, finanziario,  
legale, tributario,  
tecnico, tecnologico,  
urbanistico e legislazione**

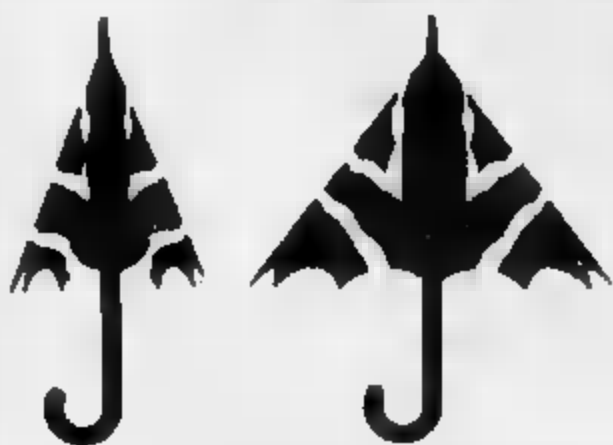
ed ancora in materia di:

**previdenza infortuni, aggiornamento  
professionale, d'appalto, edilizia  
agevolata convenzionata, qualificazione  
professionalità dei costruttori.**

## ASSOCIAZIONE DI CATEGORIA TRA IMPRENDITORI EDILI

un modo per affrontare e risolvere insieme i molteplici problemi connessi con l'attività imprenditoriale d'oggi

## SHENKER TI APRE L'INGLESE UN OMBRELLO CHE NON SI DIMENTICA MAI!



*Vieni a trovarci riceverai  
un simpatico omaggio!*

ALESSANDRIA - VIA DEI MARTIRI 14 - Tel. 26.02.92

**INGLESE SUL SERIO! METODO SHENKER**

Per pubblicità

LA STAMPA

**PK** publikompass

Sig. Bruno Casti Agente Pubblicità spa  
Via Vochien, 80 - 15100 Alessandria  
Tel. (0131) 442.543 - 442.544



## SCUOLA DI MUSICA

CLASSICA E MODERNA

**ARMONICA - BASSO ELETTRICO  
CANTO - CHITARRA - CLARINETTO  
CORNO - FISARMONICA - FLAUTO  
PERCUSSIONI - PIANOFORTE - SAX  
TROMBA - TROMBONE - VIOLONCELLO**

I corsi sono integrati con teoria-solfeggio

CORSO DI STRUMENTI

ALLA MUSICA

Metodo "Carl Orff"

CORO VOCI BIANCHE

Informazioni ed iscrizioni:

**CORALE CITTÀ DI ACQUI TERME**

Sede: Corso Roma, 1 (ex Caserma C. Battisti) - Tel. 0144/356702

**MARTEDÌ e VENERDÌ** dalle ore 10,30 alle 12 e dalle ore 17 alle 19;**LUNEDÌ e SABATO** dalle ore 21 alle 23.

Inizio lezioni: 4 OTTOBRE 1994

## LONDON SCHOOL

Corsi di lingue

Le iscrizioni sono aperte per i corsi di:

**INGLESE - FRANCESE - TEDESCO  
SPAGNOLO - PORTOGHESE - RUSSO  
ARABO - ITALIANO per stranieri**

**Servizio di  
traduzioni e interpretariato**

**TORTONA - Via Manzoni, 1  
Tel. (0131) 862.397 - 862.195**

## Ressa agli uffici della Posta I pensionati tutti in coda

ALESSANDRIA. «Insomma, che si debba pagare o ritirare la pensione è sempre la stessa storia». Ieri mattina in coda davanti agli sportelli degli uffici postali c'erano numerosi pensionati a pagamento (pensioni in scadenza) bollate del telefono, di circolazione e altro.

«E' il pagamento delle pensioni la mole di lavoro più importante», commenta Giovanni Angeli, direttore della sezione di via Cavour. Nella sola mattinata sono state svolte circa mille operazioni, poi si sarà da aggiungere quello del pomeriggio. Il ritiro delle pensioni è solito viene scaglionato, in ordine alfabetico, non si può impedire ad alcuni di venire in giornata diverse.

A tutto ciò, si aggiunge in qualche caso la mancanza di personale. «Ci sono i questi giorni alcuni impiegati ancora in ferie», sottolinea Angeli, «e quindi il lavoro nonstante proceda regolarmente può subire dei rallentamenti». Le difficoltà degli impiegati agli sportelli e qualche utente, poca dimistichetta hanno suscitato le ire di chi in coda magari da più di un'ora.

Ieri mattina negli uffici di via Cavour, poco prima delle 11, due giovani avevano creato un po' di confusione con alcuni pagamenti e l'impiegata ha dovuto annullare l'operazione di versamento. L'ulteriore ritardo ha scatenato la reazione di un anziano in fila per pagare il bollo dell'auto. «Possibile che così giovani non sappiate come fare un versamento?», redarguiva i due, riuscendo a scavalcarli nella coda, uscendo dall'ufficio protestando vivacemente.

Portate i mugugni anche agli sportelli delle poste centrali, ma il direttore Salvatore Lamarca assicura che tutto si è svolto nella normalità. «Ogni sportello è stato aperto per gli utenti più celere possibile», commenta Lamarca. «Le difficoltà di questi giorni rientrano nella normalità, sono giorni di pagamenti e scadenze».

Gli uffici postali lavorano a «punteggio», cioè a seconda dell'attività svolta. Viene assegnato un punteggio che corrisponde poi all'organico impiegati. Il «punteggio» viene valutato sulla media an-



La sede centrale delle Poste

nale e quindi può capitare che in giornate particolari ci sia più lavoro», conclude Salvatore Lamarca.

Maurizio Mariotti

## Chiusa l'indagine sulla maxi truffa alla Cee: si attendono le richieste al gip Cinquanta nei guai per la soia

Tanti sarebbero gli agricoltori, i commercianti e gli autotrasportatori dell'Alessandrino che ora rischiano il rinvio a giudizio. Tra le accuse ci sono anche il falso e l'evasione fiscale

ALESSANDRIA. E' giunta a conclusione l'inchiesta condotta dal sostituto procuratore Carlo Tramontano a carico di circa ottanta persone (agricoltori, commercianti, autotrasportatori dell'Alessandrino) coinvolte nella truffa per decine di miliardi di danni della Comunità economica europea, in relazione ai fondi concessi per la coltivazione della soia.

A giorni il magistrato proporrà al gip Antonio Marozzo - che deve pronunciarsi in merito all'incriminazione di oltre cinquanta indagati e il proscioglimento degli altri.

Per il momento non si conoscono i nomi degli inquisiti, eccezion fatta per le sei persone nei cui confronti il gip aveva firmato negli scorsi mesi ordini di custodia cautelare.

Le indagini - avviate nel marzo '93 dall'ufficio Iva anche in seguito allo scandalo scoppiato nel Cuneese e coordinate dal di-



Un campo di soia, la coltivazione servita per la truffa. Alcuni oleifici toscani incassavano contributi Aina per false produzioni in provincia

rettore, ragioniere Antonio Viola - non però finite: infatti si svolgono ulteriori accertamenti per risalire ai titolari di alcuni oleifici della Toscana. Sarebbero ritenuti respon-

sabili delle frode, consumata con la complicità di un nutrito gruppo di alessandrini.

Gli inquisiti per i quali il magistrato intende chiedere il rinvio a giudizio sono accusati di

reati che dalla truffa, al falso, all'evasione fiscale.

Sono infatti risultati consistenti i benefici economici conseguiti dai partecipanti a questa specie di «caccia al tesoro», come la definiscono gli addetti ai lavori.

Gli agricoltori che volevano accedere ai contributi Cee senza produrre soia, come richiesto, si munivano di falsi documenti attestanti l'avvenuto raccolto. Gli acquirenti - ditte e intermediari - riscuotevano dall'Aina il contributo di 30 mila lire al quintale consegnato, in linea massima, 5 mila ai produttori e 2 mila agli autotrasportatori che si prestavano a sostenere di aver effettuato il trasporto.

L'evasione fiscale va ricercata nel fatto che i produttori oltre tutto «distruggono» dall'imponibile costi mai sostenuti.

Emma Camagna

## Gli arrestati

Tra loro c'era  
un sindaco

Carlo Quatteraro  
sindaco di  
Pomaro  
fra i primi  
per lo  
scandalo  
della soia.



ALESSANDRIA. Sei persone erano finite in carcere agli arresti domiciliari - e hanno poi ottenuto tutte la libertà - per lo scandalo della soia.

I relativi provvedimenti erano stati firmati dal gip Antonio Marozzo su richiesta del sostituto procuratore della Repubblica Carlo Tramontano, titolare della trancia alessandrina dell'inchiesta sulla truffa plurimiliardaria ai danni della Cee, di cui si occupa tra l'altro anche la magistratura di Milano.

Il primo, a fine gennaio, Carlo Quatteraro, sindaco di Pomaro, poi sospeso dall'incarico, proprietario di regione Fagnola di vasta tenuta agricola (300 ettari coltivati a cereali). A fu la volta di Everardo Torricelli, proprietario della «Molitoria Toscana» in provincia di Siena, di Mario Camillo Orsi, titolare di magazzino di prodotti agricoli in via Dante a Quargnento, dove abita, della Paola Leocchi, di Alessandro Bonzano, di Valle San Bartolomeo, intermediario fra agricoltori e commercianti, e di Federico Tampieri di Faenza, proprietario di oleificio.

Questi imprenditori, riacquistò la libertà (era agli arresti domiciliari) dopo un paio di giorni. Aveva acquistato piccole partite di semi di girasole e colza. Orsi, ma dimostrò al gip la regolarità dell'operazione. Molto scalpore e contrastanti aveva suscitato il provvedimento, con relativi arresti domiciliari, a carico di Carlo Quatteraro, indagato, come le altre persone, con l'accusa di truffa basata sull'omissione di fatture false. Anche lui rischia il rinvio a giudizio. (e. c.)

## IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA



OGGI. Cielo nuvoloso o coperto con piogge estese e persistenti. TEMPERATURA, in diminuzione. VENTI. Moderati e forti. Sud-Ovest.

DEL TEMPO. Permanono condizioni molto piovose e persistenti.

LE TEMPERATURE DI ALESSANDRIA. Min: 10; media: 21. Max: 22; min: 11; media: 21.

TEMPERATURE IN PIEMONTE. Torino 21; Aosta 20; Asti 25; Cuneo 21; Novara 23; VerCELLI 22.

## Autoferrotranvieri in agitazione dalle 9 alle 12 e dopo le 15

## Domani sciopero: gli autobus restano fermi «a singhiozzo»

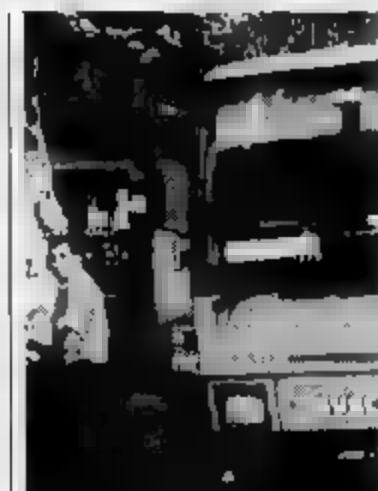
ALESSANDRIA. Domani si prevedono disagi in tutta la provincia per chi viaggia in autobus: i sindacati confederali degli autoferrotranvieri hanno proclamato giornata di sciopero dopo la rottura delle trattative per il rinnovo del contratto nazionale.

Lo sciopero interessa, per il personale viaggiante, le fasce orarie comprese dalle 9 alle 12 e dalle 15 alla fine del servizio; impiegati e operai si asterranno invece dal lavoro per l'intera giornata.

In provincia sono sette le aziende che gestiscono autoferrotranvieri: Atm di Alessandria, Cit di Novi, Amv di Valenza, Seamo di Ovada, Amo di Casale e Stat di San Giorgio.

Tra queste, alcune hanno adottato accorgimenti per limitare i disagi dei passeggeri.

L'Atm di Alessandria che alle 9 gli autobus urbani si fermeranno al capolineo più vicino; alle 12 ripartiranno dal punto previsto sull'orario ufficiale. Analogamente



Disagi per chi viaggia in pullman

comportamento alle 15 per l'arresto definitivo.

Per le corse extraurbane, le linee 10 e 12 si fermeranno al ritorno alle 9 alla stazione, da cui ripartiranno poco dopo mezzo-

giorno, per arrestarsi definitivamente alle 15,15.

La prima vettura della linea 13 si fermerà alle 9,15 alla stazione e ripartirà alle 12,15 da Mandrogne per concludere il servizio alle 14,40, sempre alla stazione. La seconda vettura ripartirà al deposito alle 12,10 dopo la prima e si fermerà a San Giuliano Vecchio alle 15,05.

Per la linea 11, la prima interruzione sarà alle 9,10 davanti al tribunale, con ripartenza da San Michele alle 12,05 e fine dello sciopero alle 14,55.

Infine, per la linea 6 il servizio terminerà alle 15, mentre la linea 14 non effettuerà la corsa.

L'Arfea precisa in un comunicato che «dalle 9 alle 12 e dalle 12 alle 15 saranno garantite tutte le corse», segnalando anche l'adesione allo sciopero del sindacato autonomo Silt Cisl.

L'Azienda municipalizzata casalese sopprimerà le corse dalle 9 alle 12 e dalle 15 a fine turno. (r. al.)

Per la prima volta le foto di due «mici» alessandrini vengono pubblicate anche Oltreoceano

## Gatti della provincia sul calendario Usa

Gli esemplari, di Casale e di Acqui, sul famoso «365 Cat Page»

Due gatti alessandrini compariranno sul calendario 1995 «365 Cats Page», un almanacco molto noto, almeno tra gli appassionati di felini, e che è stampato negli Stati Uniti. Riporta per ogni giorno dell'anno l'immagine di un gatto.

I felini alessandrini sono tra i sette italiani che compariranno il prossimo anno per la prima volta sul calendario. Con loro illustreranno il calendario anche foto di moltissimi gatti statunitensi, qualche esemplare asiatico e tanti provenienti da tutto il mondo.

I gatti alessandrini le cui immagini sono state scelte per due giorni dell'anno sono: Micio di Casale e uno di Acqui Terme.

La proprietaria della gatta casalese, un persiano femmina bianco d'angora di anni che chiama Pandora, è Lella Feltis, trentaduenne abitante in via Rosselli e scenografa di professione (ora è impegnata in



Pandora, la gatta casalese di sei anni prescelta assieme ad altri sei «mici» italiani

lavoro con il teatro di Vienna). Con una passione per l'ambientalismo, Laura Feltis è iscritta da Wwf e dice di acquistare tempo il calendario gatti, che viene

venduto in tutto il mondo ed ha una buona diffusione anche in Italia.

«Lo scorso ho pensato di inviare all'indirizzo dell'editore americano anche foto

della mia gatta - prosegue - Poi proprio qualche giorno fa ho ricevuto risposta e la conferma inaspettata che la foto di Pandora comparirà sul calendario. A lei è stato abbinato il 14 settembre proprio il giorno della sua nascita».

Accanto all'immagine della micia, il nome, l'indicazione della proprietà e la città di provenienza. Pandora è nata da due gatti persiani di razza, lui scuro rintracciato dalla proprietaria a Roma e la mamma completamente bianca. Anche i sei micini, tra cui Pandora, noti dalla coppia erano tutti bianchi. Ora per Pandora sono previsti grandi festeggiamenti per celebrare l'inserimento della sua immagine nel «365 Cats».

«Non abbiamo mai pensato di presentare Pandora a concorsi o cose del genere - spiega ancora la proprietaria casalese - l'invio della sua foto in America è stata la sua prima uscita pubblica. Evidentemente fortunata». (L. f.)

1994.

## UN ABBONAMENTO IN LINEA CON I VOSTRI INTERESSI.

ABBONAMENTO ANNUALE FIDELIALE

7 GIORNI LA SETTIMANA  
E. 336.000

6 GIORNI LA SETTIMANA  
E. 288.000

5 GIORNI LA SETTIMANA  
E. 240.000

LA STAMPA





Casale, il Comune «congela» gli appalti per le mense e altri servizi

## Troppi ribassi sulle scuole

L'assessore: «A quei prezzi, vogliamo prima controllare la qualità». La ditta che già aveva vinto la gara nel '93, scesa da 3800 a 3240 a pasto. Comunque lunedì si parte

### Al Liceo

#### Nuovi locali per il «Palli»

CASALE. Il liceo scientifico «Palli» avrà locali più a disposizione. Una battaglia che durava da anni e che ora ha trovato uno sbocco positivo. Lo annuncia l'assessore alla pubblica istruzione Sandalo: «Dal 1° ottobre si libera il primo piano della villetta, interna al titolo della scuola, che è abitata da personale di custodia. I locali saranno sistemati e utilizzati il consiglio d'istituto riterrà più opportuno».

Il problema della carenza di aule al liceo scientifico si ripropone ormai da tempo e quest'anno si registra un ulteriore incremento di alunni (sono oltre 540). «Dove li mettiamo?» avevano commentato sconsolati qualche settimana fa in segreteria? «Spero che non tardi il tempo in cui anche l'alloggio al primo piano della villetta venga liberato e essere utilizzato per altri locali scolastici» dice Sandalo.

Non è ancora stata decisa la destinazione delle nuove stanze disponibili tra un paio di settimane. Potrebbero ospitare il blocco di segreteria, oppure le specializzate. La decisione è importante per il futuro, in quanto i lavori di sistemazione edilizia eseguiti proprio in funzione dell'utilizzo scelto. Inoltre il Comune si muove nell'ottica dell'abbattimento delle barriere architettoniche. (s.m.)

CASALE. I ribassi troppo alti pregiudicano il livello qualitativo dei servizi scolastici e degli alimenti nelle mense? Il Comune vuole vederli chiari e, per il momento, sospende l'aggiudicazione dell'appalto alle ditte che hanno presentato le migliori offerte. La giunta ha deciso comunque di far partire i servizi da lunedì e, nel frattempo, ha richiesto spiegazioni dettagliate prima di conferire l'appalto.

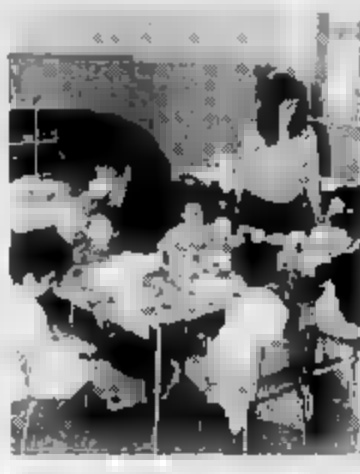
Spiega l'assessore alla pubblica istruzione, Davide Sandalo: «Abbiamo indetto regolari gare per tre tipi di interventi: la preparazione dei pasti da consegnare alla centrale, allestita alla casa di riposo, e da distribuire poi nelle varie scuole; la gestione dei servizi ausiliari (aiuti cucina, bidelle etc.) e dei servizi educativi (assistenza nell'orario pre e post scolastico, sostegno). Le ditte partecipanti hanno fatto ribassi molto forti, pertanto abbiamo deciso di fare una verifica preventiva sull'affidabilità sia della ditta che ha avanzato la migliore offerta sia sulla qualità del prodotto».

Quanto riguarda, in particolare, le mense, l'offerta più bassa è stata avanzata da «La ristorazione». Milano, che già gestiva il locale lo scorso anno alla cifra di lire a pasto ora ha ribassato a 3240. Per i servizi ausiliari, invece, l'avrebbe spuntata la ditta vercellese Edeuno, che ha ribassato a 14400 lire all'ora, contro le 17500 della base d'asta e le 18100 della cooperativa aggiudicataria della passata gestione. Resta da conoscere il risultato della gara per quanto riguarda i servizi educativi, perché il termine di presentazione delle offerte scadeva ieri. «Stanno tranquilli le famiglie degli alunni casalesi - assicura Sandalo - Se le verifiche speci-

che che abbiamo richiesto daranno conferma di buona qualità il ribasso avrà una ripercussione positiva anche sulle tariffe. Se, però, saranno certi della qualità, accetteremo i ribassi».

Per quanto riguarda la fornitura degli oltre trecento pasti, il Comune intende sapere dove vengono acquistati gli alimenti e quale prezzo. Per i servizi, si conoscono quali sono i contratti che vengono applicati al personale: «Non intendiamo far passare il concetto dell'utilizzo alle cooperative per sfruttare il lavoro» dice Sandalo.

Savana Mossano



Il Comune: chiarezza in

### ODALENGO GRANDE

#### Scoppiato l'altra notte

#### Incendio doloso distrugge 40 balle di paglia

ODALENGO GRANDE. Ci sono volute cinque ore per spegnere l'incendio appiccato l'altra notte sotto un porticato, in via Sant'Antonio. Il fuoco ha distrutto 40 balle di paglia e ha danneggiato il tetto. Meno danni per un centinaio di quintali di legna da ardere, che un muro divisorio che ha impedito alle fiamme di intaccare. Complessivamente il danno ammonta a una quindicina di milioni.

La modalità con cui è divampato l'incendio induce carabinieri e vigili del fuoco a ritenere che sia stato appiccato. Proprietario del porticato è Arturo Borriero, 52 anni, autista di bus, abitante nel vicino. (s.m.)

### CASALE

#### Firmato l'accordo

#### Ai privati il complesso Santa Croce

CASALE. È stato firmato lunedì l'atto con cui la società Santa Croce srl, a maggioranza privata, 90% è stata acquistata dalla Santa Alleanza srl, società che fa capo alla famiglia Degio. Il 9% resta di proprietà comunale e circa l'1% proprietà dell'Ente manifestazioni. La Santa Croce srl ora ha avuto in concessione l'intero complesso omonimo, in centro, che dovrà ristrutturare e poi potrà gestire per anni. Sarà realizzata una galleria commerciale, giardini e altri locali. I lavori potrebbero iniziare entro fine anno. Si partirà dall'installazione della protezione trasparente del posto del tetto. (t.f.)

Per le pensioni

## Sciopero con mille in piazza

CASALE. Un migliaio di lavoratori casalesi scesi in piazza ieri per protestare con uno sciopero di due giorni contro la politica del governo Berlusconi in tema di riforma delle pensioni. La manifestazione dei lavoratori, la prima dopo più di un anno in tutto il casalese, era organizzata da Fiom, Fim, Uilim, rispettivamente i sindacati metalmeccanici di Cgil, Cisl e Uil. Ma hanno aderito anche molti addetti di aziende di altri settori che hanno partecipato al corteo in via Roma.

Poi tutti i partecipanti si sono ritrovati in piazza Mazzini per il comizio che è stato tenuto da Paolo Nano, Claudio Debetto e Gianni Granata, rispettivamente segretari metalmeccanici di Cgil, Cisl e Uil. Sono poi saliti sul palco Bruno Pesce, segretario della Camera del lavoro e Vanna Lorenzoni del sindacato regionale. «Siamo per una riforma che elimini le iniquità e non solo tagli le pensioni al più debole», ha spiegato Pesce. «È inammissibile che ad ogni legge finanziaria si pensi a tagli alle pensioni», aggiunge Franco Deambrogio della Cisl. I tre sindacati stanno raccogliendo firme per la proposta di legge che chiede la riforma che preveda la divisione tra assistenza e previdenza. Si può firmare in Comune dalle 10 alle 12 lunedì, martedì e giovedì. E per tutti i giorni della settimana in molti paesi del Monferrato. Intanto la città è mobilitazione anche per la fondazione che con l'adesione di Verdi e Rete ha indetto una petizione di protesta. Si può firmare in piazza Castello e in punti della città. «Porteremo le firme al prefetto il 24 settembre prima di andare a Torino per la manifestazione che abbiamo organizzato», conclude Angelo Muzio. (t.f.)

## ULTIMO AVVISO

Università degli Studi di Torino  
SAA

SCUOLA DI AMMINISTRAZIONE AZIENDALE  
Sede ■ Casale Monferrato "Cav. ■ Lavoro G. Cerutti"

## DIPLOMA UNIVERSITARIO IN AMMINISTRAZIONE

Corso per Neo-Diplomati  
(durata 27 mesi)

termine ultimo di preiscrizione 16 settembre

Corso per Quadri Aziendali  
(durata 30 mesi)

termine ultimo di preiscrizione 16 settembre

Per informazioni e visite:

SAA ■ Casale Monferrato, Via Vercelli 1, Tel. 0142/76001

**ALESSANDRIA**  
(zona Motorizzazione)  
QUESTA SERA  
IL TRIO  
DOPPIA CURVA  
DOMANI SERA  
IL TRIO  
«PROPOSTA»  
MUSICA RIGOROSAMENTE  
DAL VIVO  
dal MERCOLEDÌ alla DOMENICA  
per prenotazioni  
Tel. 0131/222.815

## LA STAMPA

ogni venerdì

tutto dove

settimanale dei viaggi  
della  
buona tavola



## Salone LA STAMPA

Via Roma 30 - Torino  
Telefono 534.914

LIBRERIA INTERNAZIONALE DEL SALONE

Da lunedì a sabato: 6-19.30; Domenica 6-12



DISCOUNT ALIMENTARE

# APERTURA

Mercoledì 14 Settembre

alle ore 8,30 Strada per Castelnuovo 1/B - TORTONA (AL) EX CENTROBERE



DISCOUNT ALIMENTARE		CAFFÈ STIC classico 250 g		LATTE PARZIALMENTE SCREMATO 1 l		ACQUA MINERALE gassata e naturale 1,5 litri		PASTA DI SEMOLA di grano duro 500 g	
INTERO	12.900 al kg				800				
PROSCIUTTO CRUDO TRANCIO	19.500 al kg				800				
PROSCIUTTO COTTO	13.200 al kg				440				
MORTADELLA TRANCIO	6.750 al kg				1.950				
COPPA STAGIONATA TRANCIO	15.950 al kg				15.250 al kg				
OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA OLIVA 1 l	4.950				7.950 al kg				
					1.300				
					1.850				
					1.250				
					1.350				
					1.650				
					2.250				
					1.450				
					5.950				
					950				
					2.550				
					1.350				
					1.650				
					2.250				
					1.450				
					5.950				
					950				
					2.550				
					1.350				
					1.650				
					2.250				

Via Adua (RE)  
Castelnovo Sotto (RE)  
Cadelbosco Sotto (RE)  
Casalgrande (RE)  
Casina (RE)  
Castelnovo ne' Monti (RE)  
Via Ferruccio Ferrari (RE)  
Montecchio (RE)  
Novellara (RE)  
Villa Minozzo (RE)

Sorbolo Levante (RE)  
Via Donini, 2 - Correggio (RE)  
Via Modena, 3 - Correggio (RE)  
Bagnolo in Piano (RE)  
Via A. Farolfi (RE)  
Cavriago (RE)  
Paviglio (RE)  
Via Baganzola (PR)  
Carpi (MO)  
Pavullo nel Frignano (MO)

Fornigine (MO)  
Fiorano Modenese (MO)  
Castelnovo Rangone (MO)  
Sassuolo (MO)  
S. Prospero (MO)  
S. Agata sul Santeramo (RA)  
Via Porto Coriandro (RA)  
Tagliata di Cervia (RA)  
Bagnacavallo (RA)  
Porto Tolle (RO)

Campitello (MN)  
Suzzara (MN)  
Casenatico (PO)  
Viale Salinatore (FO)  
Via Emilia - Rimini (FO)  
Via Covignano - Rimini (FO)  
Prunaro di Budrio (BO)  
S. Pietro in Casale (BO)  
Ozzano Emilia (BO)

Toscanello di Dozza (BO)  
Imola (BO)  
Via Caldirolo (FE)  
Mirabelle (FE)  
Albarea - Masi Torello (FE)  
Codigoro (FE)  
AL

il 14 settembre  
un OMAGGIO a tutti

Altro documento dal Cuneese contro il nuovo impianto

## L'Ente parchi dice no all'inceneritore Acna

CORTEMILIA. Anche l'Ente gestione dei parchi e riserve naturali cuneesi si è schierato contro l'inceneritore «cre-sol». Tra i numerosi documenti inviati al ministero dell'Ambiente ce n'è anche dell'ente, che ha sede presso il parco naturale dell'Alta Valle Pesio a Tanaro, a Chiavasso Pesio, nel Cuneese. Lo spunto per la presa di posizione anti «cre-sol» è fornito dalla presenza, a breve distanza, sito dell'Acna, della riserva naturale speciale delle sorgenti del Belbo, istituita poco più di un anno fa dalla Regione nel territorio dei Comuni di Saliceto, Camerano e Montezemolo. Il documento, attraverso dati contenuti nel progetto dell'inceneritore presentato dall'Acna e altre perizie realizzate da tecnici, sottolinea le pericolosità dell'impianto per l'ecosistema della zona dell'alta Valle Belbo.

«Nel progetto dell'Acna si parla della riserva naturale, ma non è indicata la posizione esatta. L'area protetta si trova a soli 1250 metri in linea d'aria da Cengio e, senza colline sufficientemente alte a separarla dall'inceneritore e il vento che spira in prevalenza dalla Liguria verso il Piemonte, i rischi di inquinamento molto elevati spiega l'ingegner Ivo Barbiero, membro del consiglio di amministrazione del Parco. Valle Pesio è presidente dell'associazione Valbordida Viva di Saliceto, da anni impegnata nella vicenda Acna.

## BIELLA Blitz antismog sulle caldaie

A Biella la guerra allo smog comincia con un maxi-blitz sulle caldaie, grandi e piccole (insieme ai gas di scarico delle auto) per l'inquinamento dell'aria nel capoluogo provinciale. Il Comune ha ordinato controlli a campione (dal 15 ottobre), per stabilire lo stato di salute degli impianti di riscaldamento: a, soprattutto, per accertare che vengano rispettate le norme di legge. Il compito sarà affidato ai vigili del fuoco. L'ultimo check-up delle caldaie era stato fatto 20 anni fa: ma adesso la commissione Ecologia ha bisogno di dati aggiornatissimi, per decidere come combattere l'inquinamento dell'aria (che comunque non è a livelli preoccupanti). Fra gli altri progetti, quello di una stazione meteorologica permanente: senza conoscere la pressione atmosferica e la direzione dei venti - sostengono gli amministratori - è impossibile fare rilevamenti precisi sul pericolo-smog. [r. b.]

Secondo l'ente di gestione dei parchi della provincia di Cuneo la costruzione del «cre-sol» danneggerà l'ambiente riserva e l'immagine turistica dell'Alta Valle. Inoltre, rileva l'ente parco, l'eventuale messa in funzione dell'impianto ostacolerà i fini per i quali è stata istituita la riserva naturale, ossia la tutela del patrimonio naturale e la valorizzazione dell'area, che è una delle più interessanti delle Langhe dal punto di vista ambientale.

Il documento dell'ente (che gestisce anche altre riserve naturali nel Cuneese a Villar S. Costanzo, Bene Vagienna e Cravina-Morozzo) si conclude con la richiesta formale al ministero

dell'Ambiente di respingere il progetto di costruzione e messa in funzione «cre-sol».

In queste settimane l'inceneritore di Cengio è sottoposto alla valutazione d'impatto ambientale prevista dalla legge. Al progetto dell'Acna amministratori, enti locali, ambientalisti e popolazione hanno risposto con controdeduzioni e perizie che indicano la pericolosità «cre-sol» per l'ambiente e l'economia agricola, vinicola e turistica della zona. Sono state anche raccolte migliaia di firme tra la popolazione Langhe, dell'Albese e tutta la Valle Bormina, dal confine con la Liguria fino all'Alessandrino.

Corrado Olivo

## Progetto per trasformarla nella prima ferrovia turistica Italia-Francia Cuneo-Nizza in treno-albergo

Il convoglio, utilizzato per «crociere», congressi e iniziative promozionali, dispone di carrozze letto, sala ristorante, tea-room e sala conferenze. Lo studio presentato oggi a Tenda

CUNEO. La salvezza della Cuneo-Nizza può arrivare dal turismo. La ferrovia, conosciuta in Europa per l'architettura e l'ingegneria ardita delle gallerie elicoidali a scartamento normale e i ponti a strapiombo sulla valle, potrebbe diventare la prima linea di collegamento «alternativo» fra Italia e Francia, per riscoperta del paesaggio a punto di riferimento per turisti di tutta Europa.

Sul percorso internazionale che unisce il capoluogo con la capitale della Costa Azzurra sarà attivato un treno-albergo. L'idea è emersa durante un convegno dell'Unione provinciale delle Cooperative di Imperia e sarà presentata oggi, alle 15, nel municipio di Tenda.

In base allo studio fatto dai promotori dell'iniziativa il treno-albergo dovrebbe essere finanziato dall'Unione Europea con l'utilizzo dei fondi riservati ai progetti Interreg 2, destinati a progetti di rivalutazione e rilancio dell'economia delle valli frontaliere. «In Europa», spiegano i responsabili del centro informativo socio-politico, promosso dalla Coldiretti che ha aderito alla nuova idea per il rilancio della Cuneo-Nizza - esistono già altre iniziative del genere che incontrano notevole successo, in quanto, trattandosi di treno-albergo, sono compatibili con programmi che prevedono la permanenza nella varie stazioni ferroviarie di transito, consentendo lo svolgi-



La salvezza della Cuneo-Nizza può arrivare dal turismo: il progetto presentato oggi a Tenda

mento in vari centri di iniziative turistiche, culturali, folcloristiche, promozione agrituristica. Il convoglio potrebbe essere utilizzato anche per «crociere», iniziative promozionali e congressuali anche su itinerari alternativi, in quanto dispone di confortevoli carrozze notte, sala ristorante e tea-room, trasformabile anche in sala conferenze.

All'incontro, organizzato per studiare la fattibilità del progetto e verificare le volontà politiche, parteciperanno il sena-

tore José Ballarrello, deputato Domenico Comino, ministro per le Politiche comunitarie, e Giuliano Vecchi, responsabile dell'ufficio esteri della Confcooperative, oltre ai presidenti delle Province e delle Camere di Commercio Cuneo, Nizza e Imperia e gli amministratori delle Comunità montane delle valli Vermentina e Roya.

Le Fs in primavera hanno annunciato un altro importante progetto di rilancio della Cuneo-Nizza: si tratta dell'impegno a utilizzare dal '96 sulla li-

nea internazionale il Pendolino diesel. Il convoglio, in grado di raggiungere una velocità massima di 180 chilometri orari e velocità di crociera di 160 km all'ora, grazie alla sua fisio-nomia allungata è adatto a linee particolarmente tortuose e ripide come quella fra la «Granda» e la Costa Azzurra. Con il Pendolino diesel si potranno percorrere i 98 chilometri fra Cuneo e Ventimiglia in poco più di un'ora (mentre oggi il treno più veloce impiega un'ora e 39 minuti), garantendo fermate nei principali delle due valli. Da Torino sarà possibile arrivare al in un'ora e 40 minuti.

Gianpaolo Marro

Promettenti prospettive dopo la settimana che è dedicata al prete compositore

## Tortona propone il «Perosi revival»

Ritrovati i sorpresi più di tremila inediti, con molte opere sinfoniche e cameristiche: parte è stata acquistata dal Vaticano. Conferenza di Arturo Sacchetti e concerto di Roberto Cognazzo



TORTONA DAL NOSTRO RIVISTA

Forse è alla porta un «Perosi revival». È meglio restare prudenti prima di una vittoria. Nei giorni Tortona, luogo natale del prete-musicista, ha dedicato all'illustre concittadino una serie di manifestazioni. Al di là degli appuntamenti musicali, un momento importante è la conferenza di Arturo Sacchetti, che ha aggiornato gli interessatissimi ascoltatori sulla «scoperta» degli inediti perosiani. Come si sa, l'illustre compositore fu per lunghissimo tempo alla testa della Cappella Sistina, per la quale un fiume di musiche. Quando morì, nel 1956, le scritte destinate all'intero corpus creativo alla Biblioteca Vaticana. A un certo punto cominciarono a circolare voci su presunti «tesori» perosiani scomparsi, una miniera di «opere farnetiche» di cui si avevano notizie ma non tracce.

Sacchetti, che è stato anche per un certo periodo direttore artistico della Radio Vaticana, sentì parlare di un prelato che si piazzava inaspettatamente in America, ma nulla più: «Chi certamente era al corrente della situazione era mons. Teodoro Cioffi, già segretario di Perosi, che però smentì l'esistenza di un corpus di composizioni. Finalmente nel 1989 arrivò a Sacchetti l'invito, con tanto

di elegante catalogo, riguardante un'asta di cimeli perosiani che si teneva a Marino. Interpellato, il Vaticano riuscì a far suddividere le opere - ben tremila - in pochi robusti lotti, evitando dispersioni spicciolate del patrimonio. E proprio il Vaticano ad accaparrarsi il tutto per 400 milioni. Pochi mesi dopo è riemerso un altro corpus di opere, questa volta presso un antiquario parigino, che ne è ancora in possesso. Sacchetti ha potuto veder nell'uno e nell'altro «tesoro» molte opere inedite, quasi tutte di grande importanza: «Un concerto per clarinetto e orchestra, un altro per violino e un altro ancora per pianoforte; Salmi per soli, coro e orchestra; Trii e Quartetti per archi, Quinti per archi e flauto; le Suites sinfoniche sulle città italiane, quasi inedite. L'importanza di questi lavori, come spiega Sacchetti, consiste nel

fatto che essi riempiono un vuoto nella produzione musicale italiana, condizionata pesantemente dal melodramma e quindi poco votata alla scrittura orchestrale e cameristica: Perosi, invece, inclinava forte verso questo tipo di musica, «tanto che la creatività a buona ragione può essere accostata a quella straussiana». In conclusione, si potrebbe disporre - tra grossi lasciti e ritrovamenti sfusi - di circa quattromila lavori: poco meno dell'opera omnia. Si tratterebbe di catalogare il tutto, di stamparlo e ovviamente eseguirlo. Un progetto che ha del miraggio, ma che non nasce sulla nuvola. L'editore Carrara di Bergamo, specializzato in musica sacra, ha mostrato interesse. «Il Vittorio Moro, presidente della Cassa di Risparmio di Tortona - dice Luciano Carniglia, segretario del Centro Perosiano Italiano - ha dato

esplicita disponibilità di intervento finanziario; naturalmente è necessario che il progetto di rilancio Perosi abbia respiro internazionale, perché la banca aspetta un adeguato ritorno di immagine».

Ai lavori di Tortona ha assistito, le orecchie ben aperte, anche don Raffaello Lavagna della Radio Vaticana. Anni fa realizzò la grande impresa di far eseguire i grandi oratori sacri di Perosi («Il giudizio universale», «La resurrezione di Cristo», «Il Natale del Redentore», «Il Mosè», «La Passione di Cristo», «La trasfigurazione», «Transitus animarum») e altre opere in mezza Italia, registrandole tutte appunto per la Radio Vaticana.

Raffaello spera in una mobilitazione generale, per una «riscoperta» di questo compositore, «elogiato da tutti singolarmente trascurato dagli enti musicali».

Lo sforzo di Tortona per riaprire il discorso si è esteso anche in altre iniziative, come la presentazione di una nuova biografia di musicologo Adriano Bassi. L'organista Roberto Cognazzo ha proposto, venerdì scorso in cattedrale e alla presenza del

Luigi Bongianino, una serie di musiche che documentano il carattere «operistico» della letteratura organistica a cavallo del due secoli, prima che il movimento ceciliano riportasse a dimensioni più «liturgiche» il modo di far musica. E poi si è esibita la benemerita Corale Perosi.

A far da contorno al tutto, si è tenuto un corso di interpretazione organistica tenuto dal prof. Reinhard Jaud di Innsbruck, con un'apertura dello insegnante e uno chiusura degli allievi; un'iniziativa sotto la direzione artistica di Letizia Romiti, docente di organo al Conservatorio di Alessandria.

A quasi 40 anni dalla scomparsa del Maestro, sarebbe importante che l'iniziativa non languisse. Perosi merita più di quanto non abbia finora avuto. Anche più di quanto non gli attribuisca, riduttivamente, la scritta sulla lapide, nella navata sinistra del duomo tortonese, che lo definisce «genio della musica sacra». A quanto pare, anche in altri generi il «prete» piemontese sapeva il fatto suo.

Leonardo Osella

## 10 ANNI MODA

DECENNALE CENTRO TESSILE MILANO CERNUSCO SUL NAVIGLIO

IL CENTRO TESSILE MILANO, CHE OGGI RAGGRUPPA OLTRE 170 CONSORZIATI, NASCE NEL 1984 GRAZIE ALL'INIZIATIVA DI UNA TRENTINA DI OPERATORI CHE SI UNIRONO DANDO VITA AD UN CONSORZIO IN GRADO DI OFFRIRE LA PIÙ AMPIA GAMMA DI PRODOTTI TESSILI, DALL'ABBIGLIAMENTO ALL'INTIMO, DALLA PELLETERIA ALLA BIANCHERIA, DALLA BIGLIOTTERIA AI TESSUTI, DALLA CALZATURA ALLA MERCERIA.

## LOTTERIA

PER CELEBRARE I 10 ANNI DI ATTIVITÀ COMMERCIALE IL C.T.M. HA DECISO DI APRIRE LA PROPRIA SEDE PER OSPITARE UN'INIZIATIVA PROMOSSA PER AIUTARE L'ADSINT (ASSOCIAZIONE DONATORI DI SANGUE ISTITUTO NAZIONALE TUMORI - FONDAZIONE DR. L. ZINGO).

DEL 15 SETTEMBRE AL 16 OTTOBRE L'ADSINT, ORGANIZZATA UNA LOTTERIA DI BENEFICENZA RISERVATA A TUTTI I CLIENTI DEL C.T.M. TUTTI I FONDI RICAVATI SARANNO DEVOLTI A SUPPORTO DELL'ASSOCIAZIONE.

I PREMI VERRANNO CONSEGNATI AI VINCITORI DOMENICA 20 NOVEMBRE PRESSO IL C.T.M.



## COME TROVARCI



## ADSINT TI FA VINCERE 15 FAVOLOSI PREMI:

- 1 ROVER 114 GTI
- 2 VIAGGI PER 2 PERSONE A SHARM SHEIKH (MAR ROSSO)
- 3 BUONI ACQUISTO DA 1 MILIONE DA SPENDERE PRESSO IL CENTRO TESSILE MILANO

DOMENICA 20 OTTOBRE GIORNATA DI APERTURA FESTIVA, I PRIMI 3.000 CLIENTI CHE GIUNGERANNO AL C.T.M. RICEVERANNO UN SIMPATICO OMAGGIO.

Casale, il Comune «congela» gli appalti per le mense e altri servizi

# Troppi ribassi sulle scuole

L'assessore: «A quei prezzi, vogliamo prima controllare la qualità». La ditta che già aveva vinto la gara nel '93, scesa da 3800 a 3240 ■ pasto. Comunque lunedì si parte

## Al Liceo

### Nuovi locali per il «Palli»

CASALE. Il liceo scientifico «Palli» avrà locali in più a disposizione. Una battaglia che durava da anni e che ora ha trovato uno sbocco positivo. Lo annuncia l'assessore alla pubblica istruzione Sandalo: «Dal 1° ottobre si libera il primo piano della villetta, interna al cortile della scuola, che era abitata da personale di custodia. I locali saranno sistemati e utilizzati come il consiglio d'istituto riterrà più opportuno».

Il problema della carenza di aule al liceo scientifico si ripropone ormai da tempo e quest'anno si registra un ulteriore incremento di alunni (sono oltre 540). «Dove li mettiamo?» avevano commentato sconsolati qualche settimana fa in segreteria? «Spero che i tardi in tempo in cui anche l'alloggio al primo piano della villetta sarà liberato e possa essere utilizzato per altri locali scolastici» dice Sandalo.

Non è ancora decisa la destinazione delle nuove stanze disponibili tra paio di settimane. Potrebbero ospitare in blocco la segreteria, oppure essere specializzate. La decisione è importante per il futuro, in quanto i lavori di sistemazione edilizia saranno eseguiti proprio in funzione dell'utilizzo scelto. Inoltre il Comune si sta muovendo nell'ottica dell'abbattimento delle barriere architettoniche. [s. m.]

CASALE. I ribassi troppo alti pregiudicano il livello qualitativo dei servizi scolastici e degli alimenti nelle mense? Il Comune vuole vederlo chiaro e, per il momento, sospende l'aggiudicazione dell'appalto alle ditte che hanno presentato le migliori offerte. La giunta ha deciso comunque di far partire i servizi da lunedì e, nel frattempo, ha richiesto spiegazioni dettagliate prima di conferire l'appalto.

Spiega l'assessore alla pubblica istruzione, Davide Sandalo: «Abbiamo indetto regolari gare per i tipi di interventi: la preparazione dei pasti da conferire alla mensa centrale, allestita alla casa di riposo, e distribuire poi nelle varie scuole; la gestione dei servizi ausiliari (aiuti cuoca, bidelle etc.) e dei servizi educativi (assistenza nell'orario pre e post scolastico, sostegno). Le ditte partecipanti hanno fatto ribassi molto forti, pertanto abbiamo deciso di fare una verifica preventiva sull'affidabilità sia della ditta che ha avanzato la migliore offerta sulla qualità del prodotto».

Per quanto riguarda, in particolare, le mense, l'offerta più bassa è stata avanzata da «La ristorazione» di Milano, che già gestiva il servizio scorso anno alla cifra di lire a pasto (ora ha ribassato a 3240). Per i servizi ausiliari, invece, l'avrebbe spuntata la ditta vercellese Elleuno, che ha ribassato a 4400 lire all'ora, contro le 17500 della base d'asta e le 16100 della cooperativa aggiudicataria della passata gestione. Resta da conoscere il risultato della gara per quanto riguarda i servizi educativi, perché il termine di presentazione delle offerte scadeva ieri. «Stanno tranquilli le famiglie degli alunni casalesi - assicura Sandalo - Se le verifiche speci-

fiche che abbiamo richiesto daranno conferma di una buona qualità il ribasso avrà una ripercussione positiva anche sulle tariffe. Se, però, non saremo certi della qualità, non accetteremo i ribassi».

Per quanto riguarda la fornitura degli oltre trecento pasti, il Comune intende sapere dove vengono acquistati gli alimenti e a quale prezzo. Per i servizi, si vuole conoscere quali contratti che vengono applicati al personale: «Non intendiamo far passare il dell'utilizzo alle cooperative per sfruttare il lavoro» dice Sandalo.

Silvana Mossano



Il Comune: chiarezza in mensa

## ODALENGO

### Scoppiato l'altra notte

### Incendio doloso distrugge 40 balle di paglia

ODALENGO GRANDE. Ci sono volute circa cinque ore per spegnere l'incendio appiccato l'altra notte sotto un porticato, in via Sant'Antonio. Il fuoco ha distrutto 40 balle di paglia e ha danneggiato il tetto. Meno danni per un centinaio di quintali di legna da ardere, che un muro divisorio che ha impedito alle fiamme di intaccare. Complessivamente il danno ammonta a una quindicina di milioni.

La modalità con cui è divampato l'incendio induce carabinieri e vigili del fuoco a ritenere che si è trattato di un attentato. Il proprietario del porticato è Arturo Borriente, 55 anni, autista di bus, abita nel vicino. [s. m.]

## Firmato l'accordo

### Al privati il complesso di Santa Croce

CASALE. E' stato firmato lunedì l'atto con cui la Santa Croce srl passa a maggioranza privata. Il complesso è acquistato dalla Santa Alleanza srl, società che il capo della famiglia Degiovanni. Il 9% resta di proprietà comunale e circa l'1% di proprietà dell'Ente manifestazioni. La Santa Croce srl ha in concessione l'intero complesso omonimo, in centro, che dovrà ristrutturare e poi potrà gestire per anni. Sarà realizzata una galleria commerciale, giardini e altri locali. I lavori potrebbero iniziare entro fine anno. Il partito dall'installazione della protezione trasparente al posto del tetto. [t. f.]

Per le pensioni

## Sciopero con mille in piazza

CASALE. Un migliaio di lavoratori del Casalese sono scesi in piazza ieri per protestare con uno sciopero di due giorni della politica del governo Berlusconi. La manifestazione dei lavoratori, la prima dopo più di un anno, è stata organizzata da Flom, Fim e Uil, rispettivamente i sindacati metalmeccanici di Cgil, Cisl e Uil. Ma hanno aderito anche molti addetti di aziende di altri settori che hanno partecipato corteo in via Roma.

Poi tutti i partecipanti si sono ritrovati in piazza Mazzini per il comizio che è stato tenuto da Paolo Nano, Claudio Debetto e Gianni Granata, rispettivamente segretari metalmeccanici di Cgil, Cisl e Uil. Sono poi saliti sul palco Bruno Pesce, segretario della Camera del lavoro e Vanna Lorenzoni del sindacato regionale. «Siamo per una riforma che elimini le iniquità e non solo tagli le pensioni ai più deboli», ha spiegato Pesce. «E' inammissibile che ad ogni legge finanziaria si pensi a tagli alle pensioni», aggiunge Franco Deambrogio della Cisl. I tre sindacati stanno raccogliendo firme per la proposta di legge che chiede la riforma che preveda la divisione tra assistenza previdenziale. Si può firmare in Comune dalle 10 alle 12 lunedì; martedì e giovedì. E per tutti i giorni della settimana in molti paesi del Monferrato. Intanto in città è mobilitazione anche per la fondazione che con l'adesione Verdi e Rete ha indetto una petizione di protesta. Si può firmare in piazza Castello e in vari punti della città. «Porteremo le firme al prefetto il 24 settembre prima di andare a Torino per la manifestazione che abbiamo organizzato», conclude Angelo Muzio. [t. f.]

## ULTIMO AVVISO

Università degli Studi di Torino  
SAA

SCUOLA ■ AMMINISTRAZIONE AZIENDALE  
Sede ■ Casale Monferrato "Cav. del Lavoro G. Cerutti"

## DIPLOMA UNIVERSITARIO IN AMMINISTRAZIONE

Corso per Neo-Diplomati  
(durata 27 mesi)

termine ultimo di preiscrizione 16 settembre

Corso per Quadri Aziendali  
(durata 30 mesi)

termine ultimo di preiscrizione 16 settembre

Per informazioni e visite:

SAA - 15033 Casale Monferrato, Via Vercelli 1, Tel. 0142/76001

di ALESSANDRIA

zona Motorizzazione

QUESTA SERA

IL TRIO

DOPPIA CURVA

DOMANI SERA

IL TRIO

«PROPOSTA»

MUSICA RIGOROSAMENTE

DAL VIVO

dal MERCOLEDÌ alla DOMENICA

per prenotazioni

Tel. 0131/222.815

## LA STAMPA

ogni venerdì

tutto dove

settimanale dei viaggi  
e della  
buona tavola



Salone  
LA STAMPA

Via Roma 80 - Torino

Telefono 534.914

INTERNAZIONALE DEL SALONE

lunedì a sabato: 6-19,30; Domenica 6-12






DISCOUNT ALIMENTARE

# APERTURA

Mercoledì 14 Settembre

alle ore 8,30 Strada per Castelnuovo 1/B - TORTONA (AL) EX CENTROBERE

DISCOUNT ALIMENTARE		CAFFÈ STIC classico 250 g		LATTE PARZIALMENTE SCREMATO 1 l		ACQUA MINERALE gassata e naturale 1,5 litri		PASTA DI SEMOLA di grano duro 500 g	
SALAME NOSTRANO INTERO	12.900 al kg		1.150	PANNA DA CUCINA 200 ml	800	300		550	
PROSCIUTTO CRUDO TRINCI	19.500 al kg			YOGURT FRUTTA 150 g	440				
PROSCIUTTO COTTO TRINCI	13.200 al kg			L. 2.935 al kg	1.950				
MORTADELLA TRANCIO	6.750 al kg	ASIAGO conf. 350/400 g	10.500 al kg	GRANA PADANO conf. 300/350 g	15.250 al kg	BIBITE tutti i gusti lattina 33 cl	400	SAPONE LIQUIDO 500 ml	1.800
COPPA STAGIONATA TRANCIO	15.950 al kg	EDAMER porzioni	7.950 al kg	FONTEL conf. 250/300 g	7.950 al kg	BIBITE tutti i gusti 1,5 l	750	FUSTINO PER LAVATRICE 4 kg	7.950
OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA OLIVA 1 l	4.950	BURRO 250 g	1.750	FETTINE FORMAGGIO FUSO 200 g	1.300	VINO BIANCO/ROSSO brici 1 l	950	CANDEGGIA PROFUMATA 2 l	950
		FORMAGGIO GRANA PARMIGIANO REGGIANO conf. da 300 g circa	16.450 al kg	RISO SUPERFINO ARBORIO 1 kg	1.850	LAMBRUSCO vetro grigio 1,5 l	2.550	ASCIUGATUTTO 4 rotoli	1.650
				PASTA ALL'UOVO 500 g	1.250	SPUMANTE DOLCE 75 cl	1.350	CARTA IGIENICA 2 rotoli 10 rotoli	2.200

il 14 settembre  
un OMAGGIO a tutti

Adua (RE)  
Castelnovo Sotto (RE)  
Cadelbosco Sotto (RE)  
Casalgrande (RE)  
Casina (RE)  
Castelnovo ne' Monti (RE)  
Via Ferruccio Ferrari (RE)  
Montecchio (RE)  
Navellara (RE)  
Villa Minozzo (RE)

Sorbole Levante (RE)  
Via Donini, 2 - Correggio (RE)  
Via Modena, 3 - Correggio (RE)  
Bagnolo in Piano (RE)  
Via A. Ferioli (RE)  
Cavriago (RE)  
Poviglio (RE)  
Via Baganzola (PR)  
Carpi (MO)  
Bagnolo nel Frignano (MO)

Formigine (MO)  
Fiorano (MO)  
Rangone (MO)  
Sassuolo (MO)  
S. Prospero (MO)  
S. Agata (RA)  
S. Martino (RA)  
Via Porto (RA)  
Tagliata di Cervia (RA)  
Bagnacavallo (RA)  
Monte Tole (RO)

Campitello (MN)  
Cesatico (FO)  
Viale Salinatore (FO)  
Via Emilia - Rimini (FO)  
Via Covignano - Rimini (FO)  
Cattolica (FO)  
Prunero di Budrio (BO)  
S. Pietro in Casale (BO)  
Ozzano (BO)

di Dozza (BO)  
Dozza (BO)  
Via Cadelrolo (FE)  
Dozza (FE)  
Albarea - Torello (FE)  
Codigoro (FE)  
Montona (AL)

Altro documento dal Cuneese contro il nuovo impianto

## L'Ente parchi dice no all'inceneritore Acna

**CORTEMILIA.** Anche l'Ente di gestione dei parchi e delle riserve naturali cuneesi si è schierato contro l'inceneritore «re-sol». Tra i numerosi documenti inviati al ministero dell'Ambiente ce n'è anche uno dell'ente, che ha sede presso il parco naturale dell'Alta Valle Pesio e Tanaro, a Chiavasso Pesio, nel Cuneese. Lo spunto per la presa di posizione anti «re-sol» è fornito dalla presenza, a breve distanza dal sito dell'Acna, della riserva naturale speciale delle sorgenti del Balbo, istituita più di un anno fa dalla Regione nel territorio dei Comuni di Saliceto, Camerano e Montezemolo. Il documento, attraverso dati contenuti nel progetto dell'inceneritore presentato dall'Acna e altre perizie realizzate da tecnici, sottolinea la pericolosità dell'impianto per l'ecosistema della zona dell'alta Valle Pesio.

«Nel progetto dell'Acna si parla della riserva naturale, ma non viene indicata la posizione esatta. L'area protetta si trova a soli 1250 metri in linea d'aria da Cengio e, senza colline sufficientemente alte a separarla dall'inceneritore e con il vento che spira in prevalenza dalla Liguria verso il Piemonte, i rischi di inquinamento molto elevati», spiega l'ingegner Ivo Barbiero, membro del consiglio di amministrazione del Parco. Valle Pesio e presidente dell'associazione Valbordura Viva di Saliceto, da anni

## Blitz antismog sulle caldaie

A Biella la guerra allo smog comincia con un maxi-blitz sulle caldaie, grandi imputate (insieme ai gas di scarico delle auto) per l'inquinamento dell'aria nel nuovo capoluogo di provincia. Il Comune ha ordinato controlli a campione (dal 15 ottobre), per stabilire lo stato di salute degli impianti di riscaldamento: e, soprattutto, per accertare che vengano rispettate le norme. Il compito sarà affidato ai vigili del fuoco. L'ultimo «check-up» delle caldaie (fatto 20 anni fa: ma adesso la commissione Ecologia ha bisogno di dati aggiornatissimi, per decidere come combattere l'inquinamento dell'aria che comunque non è a livelli preoccupanti). Fra gli altri progetti, quello di una stazione meteorologica permanente: senza conoscere la pressione atmosferica e la direzione dei venti - sostengono gli amministratori - è impossibile fare rilevamenti precisi sul pericolo-smog. (r. b.)

impegnata nella vicenda Acna. Secondo l'ente di gestione dei parchi della provincia di Cuneo la costruzione del «re-sol» danneggerà l'ambiente della riserva e l'immagine turistica dell'Alta Valle Pesio. Inoltre, rileva l'ente parco, l'eventuale messa in funzione dell'impianto ostacolerà i fini per i quali è stata istituita la riserva naturale, sia la tutela del patrimonio naturale e la valorizzazione dell'area, che è una delle più interessanti delle Langhe dal punto di vista ambientale.

Il documento dell'ente (che gestisce anche altre riserve naturali nel Cuneese a Villar San Costanzo, Bene Vagienna e Cravino-Morozzo) si conclude con la richiesta formale al ministero

dell'Ambiente di respingere il progetto di costruzione e messa in funzione del «re-sol».

In questa settimana l'inceneritore di Cengio è sottoposto alla valutazione di impatto ambientale prevista dalla legge. Al progetto dell'Acna amministratori, enti locali, ambientalisti e popolazione hanno risposto con controdeduzioni e perizie che indicano la pericolosità del «re-sol» per l'ambiente e l'economia agricola, vinicola e turistica della zona. Sono state anche raccolte migliaia di firme della popolazione delle Langhe, dell'Alghese e di tutta la Valle Bardina, dal confine con la Liguria fino all'Alessandrino.

**Olecca**

Progetto per trasformarla nella prima ferrovia turistica Italia-Francia

## Cuneo-Nizza in treno-albergo

Il convoglio, utilizzato per «crociere», congressi e iniziative promozionali, dispone di carrozze letto, sala ristorante, tea-room e sala conferenze. Lo studio presentato oggi a Tenda

**CUNEO.** La salvezza della Cuneo-Nizza può arrivare dal turismo. La ferrovia, conosciuta in Europa per l'architettura e l'ingegneria ardita delle gallerie elicoidali e normale e i ponti a strapiombo sulla valle, potrebbe diventare la prima linea di collegamento «alternativo» fra Italia e Francia, per la riscoperta del paesaggio e punto di riferimento per turisti di tutta Europa.

Sul percorso internazionale che unisce il capoluogo con la capitale della Costa Azzurra sarà il treno-albergo. L'idea è durante un convegno dell'Unione provinciale delle Cooperative di Imperia e sarà presentata oggi, alle 16, al municipio di Tenda.

In base allo studio fatto dai promotori dell'iniziativa il treno-albergo dovrebbe essere finanziato dall'Unione Europea con l'utilizzo dei fondi riservati ai progetti Interreg 2, destinati a progetti di rivalutazione e rilancio dell'economia delle valli frontaliere. «In Europa», spiegano i responsabili del centro informativo socio-politico, promosso da Coldiretti che ha aderito alla nuova idea per il rilancio della Cuneo-Nizza - esistono già altre iniziative del genere che incontrano notevole successo, in quanto, trattandosi di treno-albergo, sono patibili con programmi che prevedono la permanenza nella varie stazioni ferroviarie di transito, consentendo lo svolgi-



La salvezza della Cuneo-Nizza può arrivare dal turismo: il progetto sarà presentato a Tenda in un convegno internazionale

mento in vari centri di iniziative turistiche, culturali, folcloristiche, promozione agrituristiche. Il convoglio potrebbe essere utilizzato anche per «crociere», iniziative promozionali e congressuali anche su itinerari alternativi, in quanto dispone di confortevoli carrozze letto, di sala ristorante e tea-room, trasformabile anche in sala conferenza.

All'incontro, organizzato per studiare la fattibilità del progetto e verificare le volontà politiche, parteciperanno il sena-

tore José Ballarelli, il deputato Domenico Comino, ministro per le Politiche comunitarie, e Giuliano Vecchi, responsabile dell'ufficio esteri della Confcooperative, oltre ai presidenti delle Province e delle Camere di Commercio di Cuneo, Nizza e Imperia e gli amministratori delle Comunità montane delle valli Vermentagna e Roya.

Le Fs in primavera hanno annunciato un altro importante progetto: il rilancio della Cuneo-Nizza: si tratta dell'impe-

na internazionale il Pendolino diesel. Il convoglio, in grado di raggiungere una velocità massima di 180 chilometri orari e una velocità di crociera di 150 km all'ora, grazie alla sua snella allungata è adatto a linee particolarmente tortuose e ripide come quella fra la «Granda» e la Costa Azzurra. Con il Pendolino diesel si potranno percorrere i 98 chilometri fra Cuneo e Ventimiglia in poco più di un'ora (mentre il treno più veloce impiega un'ora e 39 minuti), garantendo fermate ai principali centri delle due valli. Da Torino sarà possibile arrivare al mare in un'ora e 40 minuti.

**Gianpaolo Marro**

Promettenti prospettive dopo la settimana che è stata dedicata al prete compositore

## Tortona propone il «Perosi revival»

Ritrovati ■ sorpresa più di tremila inediti, con molte opere sinfoniche e cameristiche: parte è stata acquistata dal Vaticano. Conferenza di Arturo Sacchetti e concerto di Roberto Cognazzo



TORTONA DAL NOSTRO INVIATO

Forse è alle porte il «Perosi revival», ma il meglio restare prudenti prima di cantar vittoria. Nei giorni scorsi Tortona, luogo natale del prete-compositore, ha dedicato all'illustre concittadino una serie di manifestazioni.

Al di là degli appuntamenti musicali, il momento importante è stata la conferenza di Arturo Sacchetti, che ha aggiornato gli interessatissimi ascoltatori sulla sorte degli inediti perosiani. Come si sa, l'illustre compositore fu per lunghissimo tempo alla testa della Cappella Sistina, per la quale scrisse un fiume di musica. Quando morì, nel 1956, le scritte destinarono l'intero corpus creativo alla Biblioteca Vaticana. A un certo punto cominciarono a circolare voci su presunti «tesori» perosiani scomparsi, una miniera di opere fantasma di cui si avevano notizie ma non tracce.

Sacchetti, che è stato anche per un certo periodo direttore artistico della Radio Vaticana, sentì parlare di un prelato che piazzava manoscritti in America, ma nulla più: «Chi certamente era al corrente della situazione era mons. Teodoro Onofri, già segretario di Perosi, che però smentì l'esistenza di un corpus di composizioni». Finalmente nel 1989 arrivò a Sacchetti un invito, con tanto

di elegante catalogo, riguardante un'asta di cimeli perosiani che si teneva a San Marino. Interpellato, il Vaticano riuscì a far suddividere le opere - ben tremila - in pochi robusti lotti, evitando dispersioni spicciolate del patrimonio. E fu proprio il Vaticano ad accaparrarsi il tutto per circa 400 milioni.

Pochi giorni dopo fu rimesso un altro corpus di opere, questa volta presso un antiquario parigino, che ne è ancora in possesso. Sacchetti ha potuto veder nell'uno e nell'altro «tesoro» molte opere inedite, quasi tutte di grande importanza: «Un'opera per clarinetto e orchestra, un altro per violino e un altro ancora per pianoforte; Sei per soli, coro e orchestra; Tre e Quattro per archi, Quintetti per archi e flauto; Suites sinfoniche sulle città italiane, quasi tutte inedite. L'importanza di questi lavori, come spiega Sacchetti, consiste nel

fatto che essi riempiono un vuoto nella produzione musicale italiana, condizionata pesantemente dal melodramma e quindi poco votata alla scrittura orchestrale e cameristica. Perosi, invece, inclinava fortemente verso questo tipo di musica, «tanto che la sua creatività a buona ragione può essere accostata a quella straussiana».

In conclusione, si potrebbe dire che Perosi lasciò dietro di sé un'opera omnia. Si tratterebbe poi di catalogare il tutto, di stamparlo e ovviamente di eseguirlo. Un progetto che ha un miraggio, ma non è sulle nuvole. L'editore Carrara e Bergamo, specializzato in musica sacra, ha mostrato interesse. Vittorio Moro, presidente della Cassa di Risparmio di Tortona - dice Luciano Carniglia, segretario del Centro Perosiano Italiano - ha dato una

esplicita disponibilità di intervento finanziario: è naturalmente necessario che il progetto di rilancio di Perosi abbia respiro internazionale, perché la banca si aspetta «adeguato ritorno» immagine.

Ai lavori di Tortona ha assistito, le ore c'è ben aperte anche don Raffaello Lavagna della Radio Vaticana. Anni fa realizzò la grande impresa di far eseguire i grandi oratori sacri di Perosi («Il giudizio universale», «La resurrezione di Cristo», «Il del Redentore», «Il Mosè», «Passione di Cristo», «La trasfigurazione», «Transitus animae») e altre opere in Italia, registrandole tutte appunto per la Radio Vaticana.

Don Raffaello spera in una mobilitazione generale, per una riscoperta di questo compositore elogiato da tutti ma singolarmente trascurato dagli enti musicali.

Lo sforzo di Tortona per riaprire il discorso si concretizza anche in altre iniziative, come la presentazione di un'opera biografia musicologica di Adriano Bassi. L'organista Roberto Cognazzo ha proposto, venerdì scorso, la cattedrale alla presenza del vescovo Luigi Bongiamanni, una serie di musiche documentano il carattere «operistico» della letteratura organistica a cavallo dei due secoli, prima che il movimento ceciliano riportasse a dimensioni più «burguesi» il modo di far musica. E poi si è esibita la bene-

Corale Paroli.

A far da contorno a tutto, si è tenuto un'interpretazione organistica tenuta dal prof. Reinhard Jaud di Innsbruck, con un concerto d'apertura dello stesso insegnante e uno di chiusura degli allievi; un'iniziativa sotto la direzione artistica di Letizia Romiti, docente organo al Conservatorio di Alessandria.

A quasi 40 anni dalla scomparsa del Maestro, sarebbe importante che l'iniziativa non languisca. Perosi merita più di quanto non abbia finora avuto. Anche più di quanto non gli attribuisca, riduttivamente, la scritta sulla sua lapide, nella navata sinistra del duomo tortonese, che lo definisce «genio della musica sacra». A quanto pare, anche i altri generi il perosiano piemontese sapeva il fatto suo.

**Luigi Ozella**

## 10 ANNI MODA

**DECENNALE CENTRO TESSILE MILANO CERNUSCO SUL NAVIGLIO**

IL CENTRO TESSILE MILANO, CHE OGGI RAGGRUPPA OLTRE 170 CONSORZIATI, NASCE NEL 1984 GRAZIE ALL'INIZIATIVA DI UNA TRENTINA DI OPERATORI CHE SI UNIRONO DANDO VITA AD UN CONSORZIO IN GRADO DI OFFRIRE LA PIÙ AMPIA GAMMA DI PRODOTTI TESSILI, DALL'ABBIGLIAMENTO ALL'INTIMO, DALLA PELLETERIA ALLA BIANCHERIA, DALLA BIGLIOTTERIA AI TESSUTI, DALLA CALZATURA ALLA MERCERIA.

## LOTTERIA

PER CELEBRARE I 10 ANNI DI ATTIVITÀ COMMERCIALE IL C.T.M. HA DECISO DI APRIRE LA PROPRIA SEDE PER OSPITARE UN'INIZIATIVA PROMOSSA PER AIUTARE L'ADSINT (ASSOCIAZIONE DONATORI DI SANGUE ISTITUTO NAZIONALE TUMORI - FONDAZIONE DR. L. ZINGO).

**SETTEMBRE AL 16 OTTOBRE** L'ADSINT, ORGANIZZATA UNA LOTTERIA DI BENEFICENZA RISERVATA A TUTTI I CLIENTI DEL C.T.M. TUTTI I FONDI CAVATI SARANNO DEVOLTI A SUPPORTO DELL'ASSOCIAZIONE.

I PREMI VERRANNO CONSEGNATI AI VINCITORI **DOMENICA 20 NOVEMBRE** PRESSO IL C.T.M.



## COME TROVARCI



## ADSINT TI FA VINCERE 11 FAVOLOSI PREMI:

- 1 ROVER 114 GTI
- 2 VIAGGI PER 2 PERSONE A SHARM SHEIKH (MAR ROSSO)
- 3 BUONI ACQUISTO DA 1 MILIONE DA SPENDERE PRESSO IL CENTRO TESSILE MILANO

DOMENICA 16 OTTOBRE GIORNATA DI APERTURA FESTIVA, I PRIMI 3.000 CLIENTI CHE GIUNGERANNO AL C.T.M. RICEVERANNO UN SIMPATICO OMAGGIO.





L'ex granata, anche a nome dei compagni, chiede scusa ai tifosi e al tecnico Roselli

## Sesia: occorre cambiare la musica

«Prova ridicola, il nostro potenziale è ben altro»

### FINE PLAY

Prosegue anche questa settimana l'iniziativa indetta da **Stampa** e battezzata «La pagella del fair play»: la graduatoria tiene conto della prestazione atletica di ogni singolo giocatore, ma anche del comportamento nei confronti di arbitri, pubblico e compagni di squadra.

La graduatoria è aggiornata di settimana in settimana grazie al contributo di alcuni addetti ai lavori che seguono da vicino la preparazione quotidiana della squadra. L'iniziativa proseguirà sino al 28 maggio. I punteggi sono calcolati in centesimi. In parentesi il numero di presenze su cui è stato possibile dare un giudizio. (p. ahr.)

Marco SESIA	87	(3)
Riccardo FIMOGNARI	66	(1)
Andrea ZANUTTI	66	(1)
Alex DAMIANI	66	(1)
Romano MAURENO	63	(3)
Paolo TERZAROLI	62	(3)
Salvatore AVALLO	62	(3)
Cristian MAURO	61	(1)
Franco FARNETI	61	(2)
Paolo TOCCAFONDI	61	(2)
Emiliano MADDE	56	(3)
Peter LIVON	56	(2)
Paolo FERUGI	56	(3)
P. Angelo CARLETTI	56	(1)
David FIORENTINI	30	(1)

ALESSANDRIA. La classifica piange ma fra i grigi domina la **Sesia** che si tratta di un momento negativo passeggero: la squadra vuole reagire e risalire posizioni. In tal senso, il più convinto c'è Marco Sesia. «Il problema principale - intervistato - è che la squadra è stata allestita in ritardo per le travagliate vicende societarie. Per il tecnico si è trovato in difficoltà con scaglionati».

L'ex granata è sicuro: «Siamo una buona squadra e mister Roselli è lavorando benissimo. E' innagabile che facciamo fatica in quanto ci conosciamo ancora bene calcisticamente parlando. Ad esempio con Damiani, due partite così per altri compagni acquisiti ad agosto. Se avessimo iniziato tutti insieme la preparazione, saremmo in questa situazione di graduatoria: inoltre giocare gare amichevoli e partite di Coppa Italia serve per assimilare gli schemi e perfezionare l'intesa fra i singoli e fra i reparti».

Il centrocampista ritorna ad analizzare la sconfitta balorda contro la Massese: «Lo ammetto, abbiamo fornito una prova ridicola ed io mi metto al primo posto. Dobbiamo anzitutto scusarci con il tecnico per quanto abbiamo combinato di buono. La Massese è già a posto fisicamente e con furberia ed in



Marco Sesia è convinto che alla squadra occorra ancora qualche settimana di preparazione: «Devo assimilare gli schemi e ritrovare la competitività necessaria per ottenere dei successi»

contropiede ha approfittato della favorevole situazione».

E continua: «Comunque nel primo tempo soltanto la disbandata ci ha impedito di andare a segno con conclusioni di Farneti, mia e di Terzaroli che, prima del gol di Mariani, ha sfiorato la rete. Inoltre sull'espulsione di Fiorentini faccio una semplice considerazione: giusto che sia stato espulso. Tuttavia i giocatori toscani, ad esempio Lazzini, Mariani, sistematicamente allontanavano la palla dopo che l'arbitro ave-

va fischio la punizione e cominciano a calciare in continuazione senza che si alzasse un cartellino giallo. Se il regolamento esiste deve essere applicato in egual misura».

Infine, un ringraziamento: «Elogio il pubblico che, quando ci siamo trovati in inferiorità numerica, ci ha calorosamente incoraggiato: e non solo quello curvo. Faremo di tutto per seguire il tecnico che ha bisogno di lavorare in pace».

Elisabetta

### Ultimi test per l'Eccellenza

Nel triangolare di Pontecurone di scena il Casale e la Vogherese

Quattro squadre di Eccellenza e tre di Promozione scendono oggi in campo per gli ultimi test ante campionato. Partiamo da Pontecurone, dove si scontra un triangolare ad alto livello, la squadra **Sesia** a sfidare, in tempi **minuti**, Casale e Vogherese. E' in palio di terzo trofeo Focchi, lo sponsor dei locali, che si occupa di strutture metalliche. Il via alle 20.30. Altra gara interessante a Viguzzolo, dove arriva la Fulvia (ore 20.30). L'undici di Valeri non ha brillato nel quadrangolare organizzato in occasione della festa patronale. E' stato battuto per il terzo posto ai rigori dal Ponte Nizza (5-6). La vittoria è andata a Montegio, che ha prevalso sul Garbagna 3-1.

Chiudono gli impegni delle formazioni di Eccellenza, la trasferta del Libarna a Fresonara e della Novese ad Arquata, dove è in programma un altro triangolare con **Cabella** e **terzo** incomodo (20.30). Il Derthona si limita ad una partitella in fami-

glia mentre il Monferrato preferisce non giocare per i trofei menomati: Luongo, che domenica è sceso in campo con una maschera speciale, avendo riportato in allenamento la frattura del setto nasale; Lopes e La Salvia, che si sono infortunati in gara, il primo al ginocchio, il secondo ad un piede.

E passiamo alla Promozione. L'Acqui sabato ha sconfitto la Fegliese per 2-1 con reti **Rovera** e **Barletto** e ieri ha giocato contro il Lavagna. Solo allenamenti per il Castellazzo, che sabato ha ceduto al S. Carlo (1-2) ma domenica si rifatto con la Necchese (3-0). Lo imita il Sarezzano, ancora alla ricerca di **punta** che risolva i problemi di finalizzazione evidenziati dalla ultima partita. Al riguardo, la sconfitta interna di domenica **il Sale** (0-1) è significativa. Riposo forzato anche per l'Ovada, perché la Ronanetese ha disdetto l'impegno amichevole programmato per questa sera. L'undici di Maf-



Il tecnico del Casale Attilio Fati

fieri è reduce dal bel pareggio con la Fegliese (1-1), in cui si è messo in evidenza Heinzen, autore del gol. Il Felizzano è **Pozzolo** (20.30), dove dovrebbe dirimere i dubbi sollevati dallo scivolone di Casale (5-0) **il** di misura sul Rocchetta (4-3).

Il Quattordio, dopo la gara con la Berretti dell'Alessandria, conclusa sull'1-0 (rete di Rizzoli), gioca domani in trasferta con il Rocchetta Tanaro. Tassarolo, si disputa stasera Comollo-Boschese (21).

[r. c.]

### SPORT

Il club «La Selva» di Carezzano si aggiudica il titolo tricolore

## Gli eroi dell'horse ball

Battuti nella «final-four» l'Hb Roma, la Madonnina di Milano. Nella gara conclusiva la Lazio. Sono stati decisivi i canestri «impossibili» di Rube

NOVI. Titolo italiano di horseball per il club «La Selva» di Carezzano, che ha vinto la final-four disputata a Rocca di Papa, in provincia di Roma, nella splendida cornice dei «Pratoni». Si è trattato di un autentico trionfo per gli atleti **circolo** alessandrino, che praticano da tre anni la «pallacanestro a cavallo», una disciplina poco conosciuta ma molto spettacolare e divertente, che ha ottenuto di **il** riconoscimento ufficiale del Coni e l'affiliazione alla Federazione sport equestri.

Ogni squadra è composta da quattro cavalieri, che si passano **palla** e **di** realizzazione **il** maggior numero di canestri. Valgono le regole **basket**, e ciascun giocatore può **il** possesso della sfera per più **tre** secondi.

A Rocca **Papa**, il club «La Selva» **il** schierato con Giacomo Mazzoleni, Stefano Rube, Pablo Dettoni e Paolo Marsano (riserva Roberto Furbus), e ha subito dimostrato un potenziale di prim'ordine. Nella gara d'esordio, il team di Carezzano ha piegato agevolmente l'Hb Roma per 8-1. Rube è stato il mattatore, con quattro canestri (ogni centro vale **punti**). Più difficile **match**, contro la Madonnina di Milano, che ha impegnato a lungo Dettoni e compagni, costringendoli a recuperare l'iniziale svantaggio.

Nel finale, però, è emersa la migliore tecnica del «La Selva», e ancora Rube ha fatto la differenza, con canestri da posizione impossibile. I cavalieri alessandrini hanno prevalso di stretta misura, **a** 5, eliminando la formazione lombarda dalla lotta per il titolo. Per **il** tricolore, era necessario sconfiggere anche la Lazio, nella terza giornata del girone. Inevitabile, dunque, che la tensione attanagliasse gli atleti prima e durante la sfida che valeva un'intera stagione. Poi, l'urlo di gioia per il successo (6-4), maturato **termini** di una partita davvero elettrizzante e sofferta. Ultimate le fatiche in campo, i cavalieri di Carezzano hanno ricevuto dai dirigenti della Federazione Italiana Sport Equestri (Fise) lo scudetto e una medaglia d'oro, mentre il promettente Stefano Rube (già convocato in nazionale) è stato premiato **capo-cannoniere** della «final-four».

Massimo Delfino



Il team di Carezzano si è aggiudicato il titolo italiano della pallacanestro a cavallo

### PODIUM

Grazie al secondo posto nel «Giro del morto»

## Rovelli è neo campione dell'Aics in provincia

Con il secondo posto ottenuto a Valmigliana nel tradizionale «Giro del morto» di 12 chilometri, disputato su iniziativa del Gs Sai-Frecca bianche, l'alessandrino Stefano Rovelli ha virtualmente conquistato il titolo di campione provinciale Aics di corsa su strada. Rovelli ha tagliato il traguardo staccato di una decina di secondi da Giuseppe Tardito dell'Atletica novese, di buoni risultati nella seconda parte della stagione, che gli sono valsi il posto d'onore nelle classifiche generali a una gara dal termine. Sul terzo gradino del podio nella prova di Valmigliana è salito un altro novese, Adriano Geronzi, a oltre un minuto dal vincitore: i partenti sono stati 180.

L'ultima **di** campionato è la «Stracastellazzo», in calendario il 25 settembre, ma nessuno potrà più togliere la canottiera gialla di leader a Stefa-

no Rovelli, per gli amici «Cavallo Fazio».

Matteo Asborno della Libertà Busalla si è imposto nella 2ª «Cronoscalata a Montalardo» di due chilometri e mezzo, compiendo il tragitto in 9'37": secondo Giuseppe Tardito a 7", Domenico Traverso della Don Bosco Genova.

Nei giorni scorsi, Gianni Tomaghi dell'Atletica novese si è imposto a Pasturana nella 4ª «Camminata di settembre» di 12 chilometri: al posto d'onore il genovese Giorgio Pastorino, terzo il venezuelano Johnny Lopez Chaves. Nella graduatoria femminile, vittoria **Enrica Gola** dell'Avis Casale.

La 6ª edizione della corsa da Acqui a Cimaferle «sulle strade di Zunino» è stata vinta da Fabio Rinaldi del Cus Torino, davanti a Stefano Rovelli e a Silvano Beraldo.

Illo Vescovi



## LA VOSTRA PROSSIMA OPEL NELLA NOSTRA CONCESSIONARIA.

Vi siete innamorati **lei**, della sua linea, della sua tecnologia, delle sue prestazioni. Cercavate i massimi livelli di sicurezza e con lei vi sentite assolutamente tranquilli. Avete confrontato i prezzi e nessun'altra sa darvi un uguale rapporto qualità prezzo. E' l'auto che avete scelto: una Opel. Non poteva essere che una Opel. La nostra Concessionaria Opel è come **vostra** prossima auto: affidabile e veloce, una sicurezza **nei** contare. Oggi, al momento dell'acquisto. E sempre, perché lavoriamo per soddisfare le esigenze del cliente. Lo facciamo con entusiasmo, impegno e professionalità. Perché vogliamo farci conoscere come la concessionaria che Vi può offrire sempre qualcosa in più. Proprio come una Opel. Vi aspettiamo.

**Maccarini s.r.l.**

**Concessionaria OPEL per Alessandria e Valenza**

ALESSANDRIA - Via Marengo 162  
Tel. 0131/262.075 - 262.174 - Fax 254.393  
(da Alessandria 50 mt prima della tangenziale)

**OPEL**



TORINO • 30 SETTEMBRE • 3 OTTOBRE 1994



Lingotto Fiere

orario: 10.30 - 20.30

120 Gallerie selezionate tra le migliori italiane e straniere  
una vetrina dell'arte nazionale e internazionale con 1200 Artisti  
12000 Opere per un nuovo appuntamento di grande prestigio  
FIERA D'ARTE MODERNA E CONTEMPORANEA

ARTE  
issima



C.so Galileo Ferraris, 26 - 10121 Torino  
Tel. 011.546284 - 5463894 - Fax 011.5463094

LA STAMPA

**Vini Zavattaro**  
Via Montmayeur 35 - AOSTA  
TEL. 0165/55.14.01  
**VERDECHIALE 1994**  
Consigli utili per una buona FERMENTAZIONE

# LA STAMPA VALLE D'AOSTA

**Vini Zavattaro**  
LE MIGLIORI UVE DEL PIEMONTE  
**PRENOTAZIONI DALL'11 AL 28 SETTEMBRE**

Mercoledì 14 Settembre 1994 n. 31

Redazione: Rue Jean de la Pierre, telefono 23.52.97

## No alla proposta di pour la Vallée per la sostituzione di Bruno Ferrero L'uv boccia l'assessore tecnico

**Il movimento deciso ■ far posto alla fédération a scapito delle forze progressiste. Il verde Florio: «Noi terremo duro». Ferraris, pds: «L'importante è guardare all'attuale alleanza in prospettiva futura»**

AOSTA. «L'uv ■ contraria a ■ sostituire l'assessore tecnico ■ Lavori Pubblici con ■ altro ■ tecnico ■». Lunedì sera il comitato ■ movimento (prima si era riunito il gruppo consiliare) ■ liquidato così la proposta di pour la Vallée d'Aoste. Il ■ politico che ha in consiglio due rappresentanti (Ilario Lanivi e Adolfo Dujany) e in giunta esprime l'assessore alle Finanze Massimo Lévesque, nel colloquio con l'uv per risolvere le crisi in giunta regionale e rimpiazzare l'assessore dimissionario Bruno Ferrero, ■ proposto «che tutte le forze di maggioranza scegliessero concordemente, fuori dal Consiglio regionale, la persona più preparata per guidare l'assessorato Lavori Pubblici, così importante per l'economia valdostana». La posizione ■ pour la Vallée d'Aoste negli ambienti politici ■ stata «letta» ■ un ■ all'entrata ■ giunta della federazione autonomista. E come implicita risposta, ■ negativa, a chi, ■ pur non ufficialmente, aveva indicato in Claudio Lavyer, coordinatore della federazione, il più autorevole candidato a ricoprire la carica di assessore.

Nonostante questa presa di posizione di uno degli alleati di governo ■ la linea dell'uv ■ dice il segretario politico Carlo Perrin ■ non cambia. Siamo favorevoli all'ingresso nella giunta regionale di un rappresentante della federazione autonomista. Per Perrin «le forze ■ questa aggregazione, singolarmente, erano parte della maggioranza che si è formata nel luglio '93. Come federazione ■ mista hanno sottoscritto il ■ documento elaborato durante la ■ verifica ■ coalizione dopo le elezioni politiche di fine marzo '94. A luglio dello ■ anno non si erano concretizzate ■ condizioni (veti incrociati) per coinvolgere subito nell'esecutivo la federazione autonomista. Adesso ■ dice Perrin ■ riteniamo che le condizioni ci siano ■ non vediamo ostacoli a una loro partecipazione organica ■ alla giunta regionale».

Ma ■ gli ostacoli, almeno stando a quanto affermano verdi e pds, ci sono e dovranno essere affrontati nella riunione collegiale che l'uv intende convocare possibilmente prima della fine della settimana. «Perché ■ dice Perrin ■ vogliamo chiudere questa mini crisi durante il Consiglio regionale convocato

per il ■ e ■ settembre. Il verde Vanni Florio non ■ concessioni alla diplomazia: «Noi ■ duro. La nostra posizione è chiara, non siamo contrari all'ingresso in giunta ■ un rappresentante ■ federazione autonomista, a condizione che il sacrificio lo faccia l'uv. Il patto del luglio '93 sanciva un rapporto numerico in giunta tra forze laiche e progressiste e forze autonomiste di 4 a 5 a favore degli autonomisti. E' fondamentale che rimanga così. Altrimenti? ■ Non resta, a noi o all'uv ■ dice Florio ■ che scegliere ■ strade».

Di «esacrificare» un suo assessore ■ l'uv ■ sembra comunque la minima intenzione. «L'accordo prevedeva per l'uv ■ assessori e il presidente. E ■ vogliamo restare. E' poi inutile ■ Perrin ■ fare discorsi di "poli", intanto perché in questa situazione ■ difficile individuare e poi perché

si rischia di rimettere in discussione la stessa coalizione, nella quale invece noi ribadiamo la ■ fiducia».

Più possibilista di Florio è Piero Ferraris, segretario regionale del pds. «Anche noi ■ dice il segretario della giunta valdostana ■ restiamo fermi sulla richiesta di avere una giunta regionale con un rapporto di parità ■ le differenti componenti politiche. Ferraris comunque ■ vede ■ rischio ■ speculazione all'interno della maggioranza. «Siamo ancora in una situazione interlocutoria nella quale ci sono i margini per limare le troppe posizioni intransigenti che si stanno manifestando. Per Ferraris ■ inutile evolversi sul nome ■ un ■ all'alleanza tra forze laiche e progressiste e movimenti autonomisti in prospettiva futura».

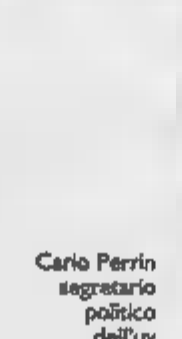
Alessandro Camera



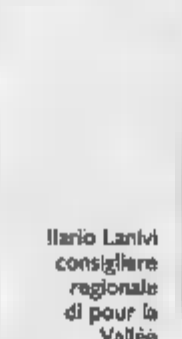
Claudio Lavyer  
coordinatore della  
fédération  
autonomiste



Piero Ferraris  
segretario regionale  
del pds



Carlo Perrin  
segretario politico  
dell'uv



Ilario Lanivi  
consigliere regionale  
di pour la Vallée

**VENDEMMIA IN ANTICIPO**

*Gli esperti  
«Sarà ottima»*



La pioggia ha frenato la vendemmia che però quest'anno è in anticipo grazie a un'estate calda. Uve già in parte raccolte a Chambave e Morgex. SERVIZIO A PAGINA 33

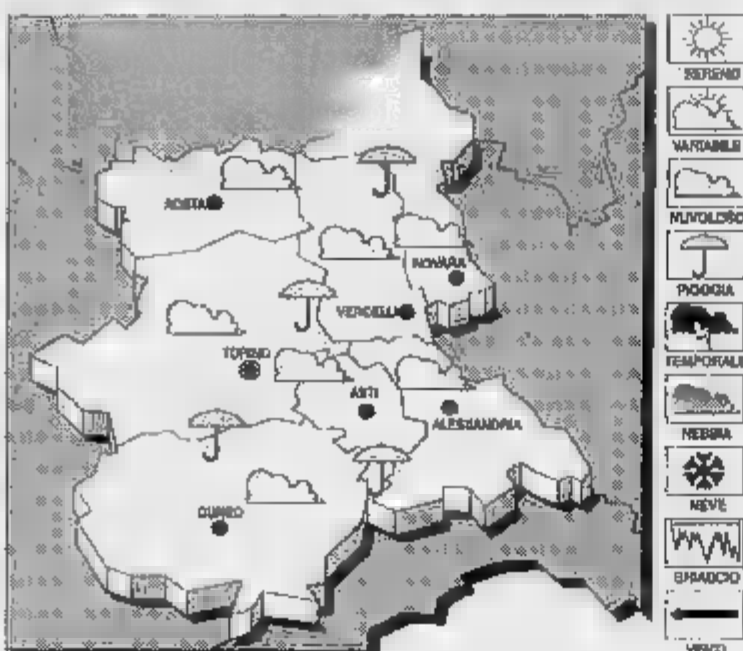
**DA VENEZIA AD AOSTA**

*I film  
della Mostra*



I successi annunciati per le sale, l'assai per il Cinescopio: sono in arrivo in Valle i film ■ Venezia, come «L'Amica di Gianni Amelio» (foto) SERVIZIO A PAGINA 36

### IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA



**PREVISTO PER**  
Cielo molto nuvoloso o coperto con piogge estese e persistenti. ■ in diminuzione.  
**VENTI.** Moderati ■ da Sud-Ovest.  
**TENDENZA DEL** ■ Permangono condizioni di ■ molto nuvoloso ■ piogge persistenti.

**LE TEMPERATURE**  
**IERI AD AOSTA**  
Max: 20; min: 13; media: 16  
**UN ANNO FA**  
Max: 19; min: 12; media: ■  
**TEMPERATURE IN**  
Torino 21; Alessandria 25; Asti 25; Cuneo 21; Novara 23; Vercelli 22.

Saint-Vincent, nel salone municipale saranno in vendita i gioielli non ritirati

## Vanno all'asta i premi del Casinò

**E' stato applicato un decreto regio del 1924. Il ricavato andrà al Comune che lo destinerà in beneficenza alle associazioni locali. Il banditore proporrà i preziosi che erano in palio in una gara di «chemin de fer»**

**SAINT-VINCENT.** Uno schema di «fer» ■ vincitori ■ la gioia di anziani e inabili, che ■ il Comune intascheranno il montepremi. Il salone municipale di Saint-Vincent sarà teatro lunedì di un'insolita asta pubblica.  
Per ■ prima volta dopo molti anni sarà ■ nuovo applicata una vecchia normativa che regola le ■ manifestazioni a premi: se i beni in palio non sono aggiudicati, vanno consegnati al Comune che li metterà all'asta, devolvendo il ricavato in beneficenza. E' ■ che una gara ■ abbia vincitori, ma non è la prima volta che accade al Casinò di Saint-Vincent. ■ così stavolta i gioielli che erano destinati a qualche ■ giocatrice di «chemin» saranno trasformati in banconote per finanziare le attività sociali della cittadina turale.

Lunedì alle 10 il banditore proporrà una «parure "Nicolas" composta da agiro collo e bracciale in oro a 18 carati, va-

lore minimo 4 milioni 150 mila lire, e 13 medaglie in oro a 18 carati da 18 millimetri, valore minimo ■ 1 milione 228 mila 500 lire. Erano gioielli destinati a giocatrici prime classificate in scala con gara di «chemin de fer». La «parure» era in palio ■ anni fa, le monete risalgono a quasi 10 anni fa.

Le giocatrici non otterranno il punteggio minimo, quindi i premi non vennero assegnati. Una volta la procedura prevedeva il versamento in beneficenza del ricavato all'Eco, ■ comunale di assistenza. Poi cambiarono le norme dei Comuni ■ l'Eco fu abolito. La giunta stabilirà a chi andranno i soldi ottenuti con la vendita dei gioielli. Nel caso ci fossero in palio auto o altri beni non ritirati, il Casinò dovrebbe convertirli in valuta e consegnare il ricavato in beneficenza. ■ accadere ■ solo per il mancato raggiungimento ■ un punteggio, ma anche per scioperi del personale che causino ■ rinvio del gala. [s. ser.]



L'ingresso del Casinò di Saint-Vincent: all'asta i premi dello «chemin de fer»

Nella parrocchia dell'Immacolata i funerali dell'impiegato morto folgorato venerdì ■ Piombino

## Ieri l'ultimo saluto a Davide Balliana

**Sull'incidente i carabinieri toscani hanno aperto un'inchiesta**



I familiari di Davide Balliana e la fidanzata entrano nella chiesa dell'Immacolata per il funerale, seguiti dagli amici

**BRISOGNE.** Una folla commossa ha partecipato ieri ai funerali di Davide Balliana, 37 anni, di Brissogne, località Verron 87, ■ folgorato venerdì sera a Piombino, dove era in vacanza da alcuni giorni. Amici e colleghi si sono stretti intorno alla madre, al fratello Ercole e alla fidanzata Nellie Berard, 39 anni, che era in ferie con Davide e ha assistito impotente alla tragedia.

I due venerdì sera erano sulla spiaggia del villaggio turistico «Torre Mozza», a poca distanza da Piombino, stavano spingendosi ■ il catamarano ■ il campeggio. La vela della barca ha urtato un cavo dell'alta tensione. Una scarica potentissima ha raggiunto ■ Balliana ■ aveva le mani sui tiranti di acciaio. L'uomo è morto poco dopo il ricovero ■ ospedale a Piombino. Nellie Berard non è ■ raggiunta dalla scossa perché appoggiava le mani sullo scafo in plastica del catamarano.

**1994.  
UN ABBONAMENTO  
IN LINEA CON I VOSTRI  
INTERESSI.**

**ABBONAMENTO ANNUALE POSTALE**

**7 GIORNI LA SETTIMANA  
E. 110.000**

**11 GIORNI LA SETTIMANA  
E. 110.000**

**11 GIORNI LA SETTIMANA  
E. 240.000**

**LA STAMPA**



La splendida e calda estate ha fatto maturare prima l'uva in tutta la Valle

# La vendemmia è in anticipo

Il prodotto è ottimo. Già raccolti i grappoli del «Müller Thurgau», buona parte del «Pinot Gris», del «Malvoisie» e del «bianco dei ghiacciai». Oggi il moscato. Gli ultimi saranno «Enfer» e «Picotendro»

AOSTA. La pioggia e il cielo coperto di questi giorni stanno ritardando i tempi della vendemmia in Valle d'Aosta. La raccolta delle uve è già cominciata in alcune zone, con un netto anticipo rispetto agli anni scorsi, a causa della splendida estate dicono gli esperti.

Adesso si aspetta di schiarire per completare il lavoro già fatto per cercare di rispettare il calendario prefissato. La pioggia di ieri e dell'altro ieri non ha provocato nessun danno alle uve, ma solo, appunto, un ritardo nella raccolta.

Alcuni esperti dicono che se le precipitazioni dovesse continuare con forte intensità è chiaro che alla fine si avrebbe una inevitabile perdita di qualità in qualche appezzamento, al momento non si avvertono particolari preoccupazioni.

Ieri il «bollettino della vendemmia» indicava che i tre quarti del «Müller Thurgau» della Cave des onces communes è già stato raccolto, così come parte dello stesso prodotto a Chambave. Nello stesso Comune è già raccolto buona parte del «Pinot Gris» e del «Malvoisie» e oggi, se avesse fatto bello, sarebbe stata la volta del moscato.

Sempre nei giorni scorsi è stata raccolta le uve di alcuni appezzamenti della zona di produzione del «blanc de Morgex et de la Salle», il celebre bianco ghiacciai, anche come



La raccolta del «Müller Thurgau» l'anno scorso in un vigneto a Chambave

di vino più alto d'Europa.

La raccolta è impostata in modo differenziato secondo il tipo di appezzamento e la condizione del grado di maturazione dei vari grappoli. È un metodo che mostra quanta attenzione venga posta in Valle per il

vino, uno dei prodotti agricoli che si è più qualificato negli ultimi anni.

Come sempre, l'ultimo essere raccolto è l'«Enfer» d'Arvier e il «Picotendro» di Arand. Per questi ci vorranno almeno altri dieci-dodici

## CHATILLON

### Incontro per agricoltori

Questa sera alle 20,30 nella riunione della biblioteca comunale di Chatillon si terrà una riunione per gli agricoltori. Lo scopo è quello di presentare i contenuti di regolamento dell'Unione europea, il numero 2078/92, tratta dei metodi di produzione «compatibili con l'ambiente». In sintesi, a livello europeo, si vuole, con contributi in denaro, un modo di fare agricoltura che preservi, più che in passato, il territorio e l'ambiente, anche finalita' valorizzazione del turismo e dell'agriturismo. La riunione è stata organizzata dal «Sate», il servizio di assistenza tecnica, economica, sociale e dello sviluppo agricolo dell'assessorato regionale all'Agricoltura, Forestazione e Risorse naturali. Si parlerà di agricoltura compatibile settori della frutticoltura e viticoltura. Saranno distribuiti «quaderni di pagina» e il disciplinare di produzione previsti dal regolamento.

giorni» dicono i tecnici. Il tempo per raccogliere tutte le uve in Valle. Tenuto conto della possibilità di qualche giorno ancora per il maltempo e della necessità, in alcune situazioni, di «ripassare» un paio di volte nella stessa.

Fino all'altro tutte le valutazioni davano la vendemmia 1994 come «ottima», a causa di una estate veramente calda e soleggiata, ma senza la siccità che è stata una caratteristica di parecchie annate passate, con temporali frequenti che hanno inumidito il terreno in modo giusto.

In caso di vendemmia favore-

vole, l'anno prossimo si arriverà nella regione ad una vendita di 7-800 mila bottiglie dei 20 vini «Doc» (denominazione di origine controllata) raccolti sotto l'unica etichetta «Valle d'Aosta - Vallée d'Aoste».

Ora c'è l'impegno da parte dell'assessorato regionale dell'Agricoltura di arrivare, per i vini più qualificati, alla «Dop» (denominazione d'origine e produzione), che rappresenta il livello più elevato di qualità.

In Valle ci sono sei cooperative vinicole: il «Cave du blanc de Morgex et de la Salle», la cooperativa «Enfer d'Arvier», la «Cave» di Arand, la «Cave» di Aymavilles, la «Cave des vigneron» di



Un momento celebre «bianco dei ghiacciai» a Morgex

Chambave, la «Cave» di Arand e la «Cave» di Donnas. Insieme producono più di settanta per cento del vino di qualità in vendita. La parte restante è prodotta e commercializzata da privati.

All'ultima edizione

internazionale dei vini di montagna, che si è concluso a Saint-Vincent nei giorni scorsi, si sono prodotti valdostani sono andate cinque medaglie d'oro e dodici d'argento.

Bruno Baschiera

## L'altra notte Incidente in autostrada Un ferito

Non si è accorto della deviazione per i lavori di manutenzione dell'autostrada e si è schiantato contro la cuspide che delimita le due carreggiate. È accaduto l'altra notte poco prima della galleria di Hône, sull'autostrada Torino - Aosta, in direzione Sud. In quel tratto ci sono in questi giorni lavori di rifacimento del manto stradale, la corsia Sud è stata deviata per un breve tratto verso la Nord. Si viaggia in una sola carreggiata, a doppio senso di marcia.

La deviazione è segnalata da molti cartelli, che però non sono sufficienti a evitare l'incidente alla Fiat Uno guidata da Lucia Palombino, 46 anni, abitante a Torino. La donna non è riuscita a svoltare in tempo, la sua auto è finita contro la cuspide centrale. Lucia Palombino, che viaggiava senza cinture di sicurezza, ha battuto la testa contro il parabrezza e il torace contro il volante. È stata ricoverata all'ospedale di Ivrea. Sul luogo dell'incidente è intervenuta la Polstrada di Font-Saint-Martin.

## Lunedì sera Scontro fra due auto sulla statale

AOSTA. Scontro fra due auto con una ragazza ferita lunedì sera al semaforo della statale 26 e la strada diretta verso Saint-Christophe, di fronte al comando dei vigili del fuoco di Aosta. All'ospedale è finita Tiziana Chuc, 24 anni, abitante a Charvensod. Non è grave, ha riportato lesioni e contusioni guaribili in 10 giorni di prognosi. Sul luogo dell'incidente è intervenuta la polizia stradale di Aosta, che ha fatto i rilievi per ricostruire la dinamica dell'accaduto. Tiziana Chuc viaggiava su una A112, proveniente da Aosta e diretta verso Quart sulla statale 26.

Quando l'auto della giovane è arrivata al semaforo, l'hotel Valle d'Aosta e la statale, si è scontrata con la Fiat Uno guidata da Marco Chenal, 19 anni, di Saint-Christophe. Il giovane stava attraversando l'incrocio, proveniente da Saint-Christophe e diretto verso l'arena Croix Noire. Marco Chenal è rimasto illeso. La polizia dovrà stabilire chi dei due automobilisti non ha dato la precedenza.

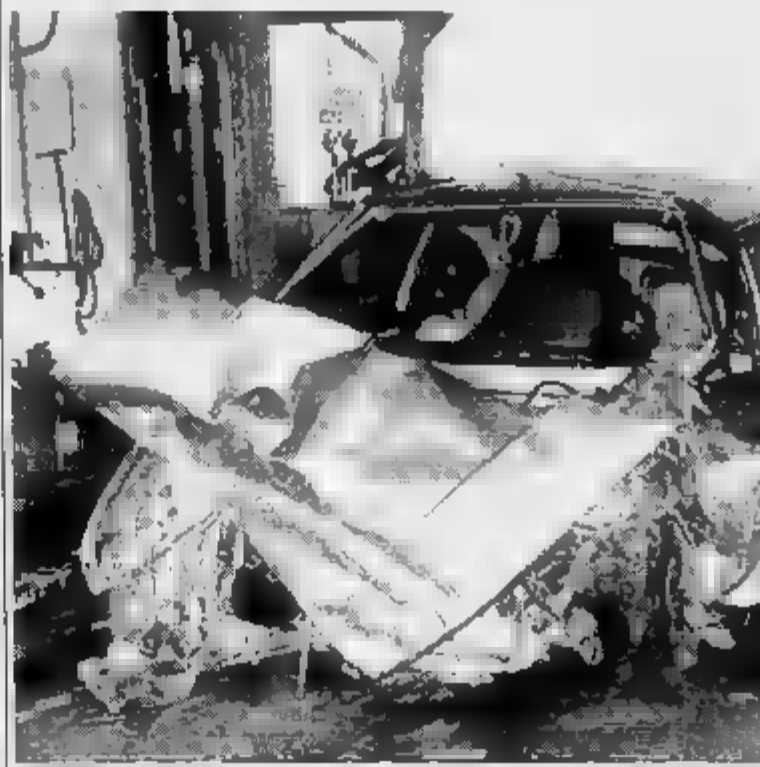
## Convegno Un progetto di federalismo fiscale

COURMAYEUR. Sono chiusi i lavori del convegno su «Innovazione fiscale e finanziaria negli enti locali» quale hanno partecipato oltre 60 delegazioni di Comuni italiani. Ieri si è svolta una tavola rotonda sul federalismo fiscale alla quale, per la Valle d'Aosta, sono intervenuti il senatore Cesare Dujany, l'onorevole Luciano Cavalli e l'assessore regionale alle Finanze, Massimo Lévesque. La novità presentata al convegno è la possibilità da parte dei Comuni di finanziare opere pubbliche e capitali privati, per esempio con l'emissione dei «Boc» (buoni obbligazioni comunali). L'esperimento già attuato dal Comune di Rivoli (Torino) ha suscitato l'interesse del ministero alle Finanze anche per i suoi risvolti democratici, fermo restando che, per l'attuazione pratica su larga scala, occorre adeguare la normativa che oltre a garantire il capitale stabilisce una redditività che non deve superare i normali tassi applicati per esempio per i Bot.

## La Polstrada sta raccogliendo testimonianze per ricostruire l'incidente di Sarre

### «Non ricordo nulla di quella sera»

Corrado Courtboud, alla guida della «Corrado» che si è scontrata con la Uno, è ancora sotto choc. Nello scontro sono morte due ragazze di Novara. Oggi le salme saranno trasferite nei paesi di origine per i funerali



La Uno distrutta nell'incidente nel quale sono morte le due ragazze di Novara

AOSTA. «Non ricordo nulla di quello che è accaduto». Sono le poche parole dette agli agenti della polizia stradale di Aosta da Corrado Courtboud, 37 anni, di Villeneuve.

Il giovane alla guida della Volkswagen «Corrado» che si è scontrata domenica sera a Sarre con una Fiat Uno, sulla quale viaggiavano Paola Fontana, 37, e Antonella Porzio, 37, morte nel violento scontro. Claudio Lazzaro, 33 anni, ferito in modo molto grave, tutti abitanti in provincia di Novara e Marco Pizzamenti, 26, sono stati che guarirà in 90 giorni.

Gli agenti della Polstrada aspettano ora che le condizioni di Corrado Courtboud migliorino. Il giovane è ricoverato all'ospedale di Aosta, non è grave, guarirà in 7 giorni, è probabile che lo stato di choc impedisca ancora al ragazzo di dare la sua versione dell'accaduto. Claudio Lazzaro è sempre ricoverato nel reparto di rianimazione dell'ospedale di Aosta, i medici non disperano di salvarlo anche se le sue condizioni so-

no molto. Le prime testimonianze raccolte dalla polizia stradale sembrano concordare. La Volkswagen, diretta verso Courmayeur, in fase di sorpasso.

L'auto ha sbattuto, forse anche a causa dell'asfalto viscido, per la pioggia, finendo contro la Fiat Uno che arrivava da Courmayeur. «Ho sentito un gran botto, sono riuscito a uscire dall'auto, poi hanno soccorso», sembra di ricordare che quella Volkswagen stesse sorpassando», dice Marco Pizzamenti, che sui sedili posteriori della Fiat Uno, con gli amici novaresi.

Antonella Porzio era stata trasferita subito alle Mollette di Torino, ma i medici piemontesi non hanno potuto far nulla per salvarla. È morta intorno alle 3 di lunedì.

L'amica Paola Fontana, che era alla guida della Uno, è morta intorno alle 13 di lunedì. Il suo corpo è ancora nella camera mortuaria dell'ospedale di Aosta, oggi è stato trasferito a Caste per i funerali. (a. ser.)

## IL CASO MONUMENTO DEL 1700 IN PERICOLO

GABY. Una lettera-appello per salvare un ponte di pietra che risale al 1700. L'avevano indirizzato il 7 maggio scorso al presidente della giunta regionale, ai sovrintendenti per i Beni culturali e al sindaco del Comune, ventiquattro abitanti della frazione Pont-Trentaz di Gaby preoccupati dalla mancanza di garanzie circa la sorte del nostro ponte seriamente lesionato dall'alluvione dell'autunno scorso.

A distanza di quattro mesi da quella prima lettera gli abitanti di Pont-Trentaz ripropongono il problema sottolineando che «a tutt'oggi, non solo nulla è stato fatto, ma abbiamo ricevuto risposta, secondo quanto previsto dalla legge n° 241 del 7 agosto 1990 (trasparenza degli atti amministrativi) e relativo al D.P.R. n° del 27 giugno 1992».

A maggio i firmatari della lettera avevano evidenziato i ri-



Il ponte sul Lys, in frazione Pont-Trentaz di Gaby, è stato lesionato dall'alluvione del settembre 1993 e sta crollando.

schì che per l'antico ponte di Pont-Trentaz sarebbero derivati, durante la bella stagione, dall'aumento della popolazione (con conseguenti problemi di parcheggio, non essendoci di

sposizione un parcheggio nelle vicinanze, e di sicurezza l'alto numero di bambini e anziani). «A questi problemi», scrive, «aggiungono quelli non meno gravi di coloro

che debbono lavorare i campi al di là del ponte e trasportare concime, fieno e attrezzi agricoli attraverso la passerella di cui ci serviamo attualmente». Gli ultimi timori riguardava-

## A Pont-Trentaz di Gaby l'antico attraversamento sul Lys crollando

### Un appello per salvare il ponte

### Mancano i fondi. Oggi un incontro in Regione

La possibilità che le piene primaverili ed estive potessero distruggere del tutto la già compromessa struttura del ponte.

Ora, gli abitanti di Pont-Trentaz, ritornando sull'argomento, scrivono lo stato del ponte si è ulteriormente aggravato: ogni giorno assistiamo al progressivo crollo di questo bel monumento che rappresenta per noi un patrimonio affettivo oltre che culturale e che da centinaia di anni risponde pienamente alle nostre esigenze pratiche.

La lettera di sollecito, come la prima, è stata indirizzata al presidente della giunta, alla sovrintendenza ai Beni culturali e al sindaco di Gaby, Edmond Freppaz, affinché vengano al più presto poste in atto azioni di protezione e consolidamento (entro ottobre: l'acqua e la neve non sostituiscono ai tempi burocratici) e di restauro del ponte.

L'attesa risposta, circa la sorte del ponte di pietra, potrebbe venire già oggi dall'incontro che gli amministratori di Gaby avranno con l'assessore regionale al Turismo, Gino Agnesod.

L'intervento di restauro del vecchio ponte è subordinato al reperimento dei fondi - dice Edmond Freppaz - Mesi, come Comune avevamo provveduto a dare l'incarico di progettazione all'ingegner Vallacqua di Aosta il quale ha formulato alcune proposte di intervento che hanno già ottenuto il consenso della sovrintendenza ai Beni culturali.

In un primo tempo poiché sono stati dati per disponibili alcuni fondi stanziati dallo Stato per il recupero di opere danneggiate dall'alluvione del settembre 1993, l'avvio dei lavori pareva imminente - spiega ancora il sindaco -. Poi c'è stato un problema di finanziamenti e quei soldi, che lo Stato

provvederà ad elargire, dovrebbero anticipati dalla Regione. Per questo abbiamo chiesto l'incarico Agnesod.

Nel frattempo l'amministrazione di Gaby, anche proposta la realizzazione di una passerella carrabile sul Lys. Ma l'idea è stata scartata dagli abitanti nel timore che la presenza della nuova struttura potesse dilazionare i tempi di intervento sul vecchio ponte.

Se oggi non sorgessero intoppi, il ponte di Pont-Trentaz, potrà comunque affrontare tranquillamente l'inverno, infatti, come spiega Edmond Freppaz, al progetto dell'ingegner Vallacqua contemplava un primo intervento di salvaguardia, il cui costo è contenuto. Penso quindi che l'avvio dei lavori, almeno per questa prima fase, potrebbe essere previsto in tempi brevi.

Beatrice Mosca

**Evoluzione  
nell'informazione.**



# Dalla scienza all'attualità, un universo di notizie.

Aggiornare gli strumenti del sapere scientifico e storico: è quanto ha fatto La Stampa con la realizzazione di Tuttoscienze Compact e Tutto La Stampa Compact.

Dall'astronomia alla matematica, dall'ecologia all'informatica: i 13.061 articoli di Tuttoscienze pubblicati dall'81 al 92 sono stati raccolti in due compact disc Windows riuniti in cofanetto. Un'enciclopedia della scienza senza rivali per ampiezza, **tutto scienze Compact** aggiornamento, comprensibilità, immediatamente a disposizione sul vostro computer.

Dalla scienza alla storia. Tangentopoli, Maastricht, Clinton, Bosnia: i 115.000 articoli della Stampa che hanno raccontato il 1992 e il 1993, registrando l'attualità italiana e internazionale, sono stati concentrati in due CD-Rom, operativi in ambiente sia Dos che

Windows. "Gli anni che hanno cambiato l'Italia" sono così disponibili sul vostro computer grazie a

una coedizione La Stampa-Hypersystems, che offre il testo completo di tutto il giornale e un potente soft-

ware per rispondere facilmente a ogni richiesta. Con queste due iniziative, La Stampa si distingue

ancora una volta per le scelte volte a un'informazione sempre più evoluta e innovativa.

- ☐ Desidero ricevere ulteriori informazioni.  
☐ Desidero acquistare Tuttoscienze Compact (L. 365.000).  
☐ Desidero acquistare Tutto La Stampa Compact 1992 (L. 300.000).  
☐ Desidero acquistare Tutto La Stampa Compact 1993 (L. 300.000).  
☐ Desidero acquistare Tutto La Stampa Compact 1992 e 1993 (L. 500.000).  
☐ Desidero acquistare Tuttoscienze Compact e Tutto La Stampa Compact 1992 e 1993 (L. 850.000).

I prezzi sono comprensivi di Iva e spese postali.

Scelgo il pagamento:

☐ contrassegno

☐ con acconto assegno non trasferibile intestato a "Editrice La Stampa Spa".

Nome \_\_\_\_\_

Cognome \_\_\_\_\_

Società/Ente \_\_\_\_\_

P.IVA o cod. fiscale \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_

N. \_\_\_\_\_

C.A.P. \_\_\_\_\_

Città \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Distribuzione Ing. Piero Righi & Partners Srl  
Milano (tel. 02/29525198)

Ritagliare e spedire questa coupon a:  
La Stampa - Ufficio Marketing - Via Mantova, 32  
10126 Torino

Per ulteriori  
informazioni:

1678 02005

## LA STAMPA



# Da Venezia alle sale della Valle

1993 年 12 月 10 日

Calcio, impegno in Coppa Italia oggi per il Saint-Vincent/Châtillon

# «Serve un'iniezione di fiducia»

La formazione di Caviglia gioca sul campo del Biella. «Un risultato utile ci servirebbe al morale per la partita di campionato di sabato». I biancoazzurri partono dal 6-0 ottenuto con il Borgosesia

**SAINT-VINCENT.** Superare il turno di Coppa Italia per acquisire il giusto morale in vista della difficile trasferta di sabato a Pinerolo. Il Saint-Vincent/Châtillon gioca, questo pomeriggio a Biella, l'ultima partita del triangolare della fase iniziale della manifestazione tricolore con un vantaggio rassicurante dopo il 6-0 ottenuto sul Borgosesia.

«La Biellense», dice l'allenatore Francesco Caviglia, «vorrà riscattare la sconfitta per 1-0 patita a Borgosesia, non siamo disposti a lasciarla libera ai biancoazzurri. Conquistare un risultato positivo in Coppa con la formazione di Sollier significherebbe poter affrontare il prossimo impegno in campionato con una preziosa iniezione di fiducia. Dai ragazzi mi aspetto una prestazione di carattere».

Il Saint-Vincent/Châtillon può permettersi il lusso di perdere il punteggio 3-0 sul campo dei biancoazzurri. Soltanto con una sconfitta «quattro» più reti scarto i biancoazzurri sarebbero esclusi dalla Coppa Italia. L'impegno con la Biellense è comunque soltanto una tappa di avvicinamento alla sfida di programma per la terza giornata del campionato di serie D.

«Non avevamo alcuna ambizione di superare il turno di Coppa», sottolinea il presidente Perron, «però sarebbe veramente un delitto uscire di dopo il perentorio 6-0 inflitto al Borgosesia. Contro la Biellense cercheremo di migliorare sotto tutti i punti di vista. Sabato scorso la squadra non mi è piaciuta contro il Nizza Millefonti. Troppa pausa hanno caratterizzato la prestazione del collettivo».

«Nella sfida con i torinesi abbiamo lasciato parecchio a desiderare: qualche volta sbagliano anche gli allenatori», aggiunge il massimo responsabile del Saint-Vincent/Châtillon. A Biella spero di vedere progressi perché dobbiamo necessariamente crescere di partita in partita per poter affrontare il prosieguo della stagione con la dovuta tranquillità.

Tutta da decidere la formazione dei termali. Il tecnico Caviglia scioglierà soltanto all'ultimo momento i dubbi che lo assillano sullo schieramento. Il tecnico potrebbe concedere un turno di riposo a qualche titolare oppure presentare lo stesso undici che si scese inizialmente in campo contro il Nizza Millefonti per migliorare l'intesa.

«A Biella sarà importante eliminare quei difetti che si sono evidenziati sabato scorso».



Il tecnico Francesco Caviglia

Caviglia: «Non snobbiamo certo la Coppa Italia, anche in virtù del vantaggio numerico che ci consente di affrontare i lanieri senza eccessivi timori, tuttavia il nostro pensiero è rivolto essenzialmente al campionato. La sfida con la compagine di Sollier mi servirà anche per verificare lo stato di forma di alcuni giocatori. Dovranno, in ogni caso, fare molta attenzione al reparto offensivo del lanier».

Sigfrido Beneyton

## Il Sarre/Cogne è pronto al debutto in Promozione

**AOSTA.** Una sconfitta severa nel punteggio, ma non certo mortificante sul piano del gioco. Il 4-1 patito dal Sarre/Cogne al «Pistone» nella partita di ritorno del primo turno della Coppa Italia Dilettanti, dà adito a molte recriminazioni. Parte dei biancoazzurri. L'Ivrea ha meritato di accedere alla fase della Coppa, però la compagine del presidente Sterpone non ha demeritato.

«Chi non ha assistito alla partita e tiene esclusivamente conto del risultato», dice l'allenatore Nando Statti, «può pensare a un incontro a univoco, invece sono state alcune decisioni incredibili dell'arbitro a far pendere l'ago della bilancia dalla parte degli eporediesi. Il rigore che ha permesso all'Ivrea di portarsi sul 2-1 era inesistente e sul terzo gol dei canavesani il direttore di gara non ha rilevato un nettissimo fallo di mano».

«Non ci interessava superare il primo turno di Coppa», aggiunge il tecnico dei biancoazzurri, «ma rimane l'amaro per aver subito una sconfitta secca in termini numerici, che assolutamente non rispecchia quanto emerso in campo. Ai ragazzi non ho appunti da muovere perché sono battuti con grande generosità. L'incontro si è sviluppato sul piano dell'equilibrio».

Dalla partita con l'Ivrea emerge alcune notizie liete e altre negative. La nota confortante è rappresentata dal positivo esordio dell'attaccante Marco e dalla notevole mole di gioco prodotta. La punta, acquistata da San Giorgio si è mossi con autorità, dimostrando di poter risolvere i problemi offensivi del Sarre/Cogne.

«Furtroppo a Ivrea si è infortunato Michel Henry», dice Statti, «il giocatore ha riportato la frattura del naso in



Nando Statti, del Sarre/Cogne

uno scontro fortuito a lunedì è stato operato all'ospedale di Aosta. Nel finale di partita ho dovuto fare a meno anche di Cavigli, che ha lasciato il campo per problemi muscolari. Abbiamo così finito l'incontro in inferiorità numerica perché avevo già fatto le due sostituzioni a disposizione. Chiusa la parentesi in Coppa Italia, il Sarre/Cogne pensa al campionato. Domenica i biancoazzurri esordiranno nel torneo di Promozione affrontando in trasferta il Dossena Mengrando. (s. b.)

L'atleta sarà l'unico valdostano ai campionati che cominciano domani in Trentino

## Theodule convocato ai Mondiali

Nel Trofeo Principato di Seborga a Bordighera dominio dei colori rossoneri, con le vittorie di Natalino e Demis Massoni, Florian Accorsini, Omar Garda e Luigi Fulco. Conquistati anche 3 argenti e 4 bronzi

**AOSTA.** Valerio Theodule è l'unico rappresentante della Valle d'Aosta ai campionati mondiali di skiroll che si apriranno domani a Borgo Valsugana e Castello Tesino. In Trentino, intanto, domenica in Valsugana i valdostani sono stati grandi protagonisti anche in terra ligure nel Trofeo Principato di Seborga a Bordighera valido per il Trofeo Alpi Occidentali su un percorso di 11 chilometri a mezzo in salita. Lo Ski Roll Comunità montana Monte Corvino ha dominato nella classifica per società davanti ad Angrogna e Cedas, lontane di 300 punti, conquistando successi di categoria.

Natalino e Demis Massoni, padre e figlio di Gressan, Florian Accorsini, Omar Garda, 2 secondi e 4 terzi posti. Lo Ski Roll Aosta ha chiuso al 6° posto in classifica con successo



Il giovane Valerio Theodule

per Luigi Fulco a 2° posto per Alfonso Pagliaro.

A livello assoluto solo il vercellese Stella è riuscito a evitare un trionfo valdostano: ha vinto con 34'03" precedendo di

soli 2" Roberto Maguet di Toronno, minuto su Roland Cuzet di Aosta e 1'42" su Milto Gallet; da segnalare anche il 6° posto di Diego Chapellu vincitore tra gli juniores, 1'8" di Vincenzo Barnette e il 10° di Natalino Massoni. In campo femminile hanno dominato i torinesi della Cedas Fiat prima Maria Teresa Nozza a 2° Anna Maria Lato; 4° a 4'51" è finita Monica Mobon e 7° Clara Zanetti.

A livello giovanile Florian Accorsini ha vinto tra la gioventù, Omar Garda ha vinto tra gli esordienti con alle spalle Jules Pession e il decimo, Giorgio Mathamel e Andrea Rey nella stessa categoria 3° Valentina Machet; i cadetti Demis Massoni ha vinto autorità e Katia Mobon è finita 4° tra le donne; negli juniores importante è stato il successo di Diego Chapellu oltre 4' su tutti gli altri; 3° le seniors anche Monica Mobon.

Tra i seniors, alle spalle di Andrea Stella, 2° Roberto Maguet, Roland Cuzet, 4° Milto Gallet, 7° Vincenzo Barnettes e 9° Daniele Liberati. Nel master Natalino Massoni conferma il suo grande momento e torna in lotta per il successo nel Trofeo Alpi Occidentali staccando di 1'06" l'aostano Alfonso Pagliaro e di 1'38" il pinerolese Enrico Coucoure, 4° è finito Luigi Messelod e 5° Gildo Mus; nei master il Luigi Fulco e il Ski Roll Aosta ha primeggiato per i secondi e 9 decimi sul valsassinese Egidio Spreafico con 5° Alpyppaz, 6° Silvio Gallet e 7° il presidente dello Ski Roll Monte Corvino Guido Boretz.

## SPORT FLASH

## TENNIS

I risultati del Triangle e l'amitié

I francesi del Tennis Club Chamonix hanno vinto la 29ª edizione del «Triangle de l'amitié», competizione tennistica che impegna i giocatori di Aosta, Chamonix e Sion. Quest'anno l'ospitalità della manifestazione spettava agli aostani. I francesi hanno preceduto nell'ordine il Tennis Club Aosta e gli elvetici del Tennis Club Sion. Il prossimo anno, seguendo il criterio della rotazione, la partita del Triangle si svolgerà a Sion.

## GOLF

Successo a Gignod di Rasia e Tripodi

I golfisti del club Arsanières di Gignod hanno battuto il punteggio di 5 a 1 la squadra di Morzine Avoriaz in una gara che si avvia a diventare un appuntamento abituale e che dal prossimo anno diventerà un confronto a quattro tra Aosta, Morzine, Verbier e Thonon Evian. La classifica a coppie ha visto prevalere il duo Nicolas Rasia-Gian Luca Tripodi davanti a Jean e Christian Baud di Avoriaz e a Paolo Jammarron-Giovanni Vigne di Aosta. Domenica sul campo del club all'Arsanières Gignod è in programma la «Coppa Aras», mentre mercoledì le golfiste valdostane saranno impegnate a Villars in Svizzera nell'interclub femminile Aosta-Verbier-Villars.

## CALCIO, TERZA CATEGORIA

Il Fenusma vince l'amichevole

Successo per 3-1 Fenusma nell'amichevole disputata contro la formazione juniores del Saint-Vincent/Châtillon. Le reti per i castellani sono state segnate da Crummarossa e da Miriello, autore di una doppietta. Domenica la squadra di Carlotto debutterà nel campionato di Promozione in contro il Castellamonte.

## CALCIO, SECONDA CATEGORIA

Ecco il calendario del campionato

Il comitato Piemonte-Valle d'Aosta della Federazione italiana gioco calcio ha reso il calendario del campionato di Seconda categoria. Queste le partite del primo turno (domenica 18 settembre): Anpi Elter-Agliè, Arvier/Avise-Lega Dora Burolo, Champdepraz-San Grato, Lornese-Saint-Christophe, Saint-Pierre-Bollengo, Tavagnasco Borgofranco-Môna/Arnud e Valdigne-Coumba Freide.

## VOLLEY, UISP

Il torneo per gli amatori

Il comitato regionale Uisp della Lega calcio, presieduto da Sergio Leoni, organizza il campionato di calcio riservato alla categoria amatori. Le iscrizioni devono pervenire alla sede dell'Uisp in Cavalieri di Vittorio Veneto (telefono 31342) entro il 12 di sabato 24 settembre. L'inizio del campionato è previsto nella prima settimana di ottobre.

## PALLAVOLO

L'Aosta serie D comincia la preparazione

Il volley Uisp Aosta ha ripreso la preparazione in vista della partecipazione al campionato di serie D di pallavolo. La formazione aostana allenata da Carlo Finessi, che ha vinto nella passata stagione il torneo federale di Prima divisione, ha come obiettivo la salvezza. Il campionato comincerà il 25 ottobre.

## La classifica del «Trofeo Aldo Penna»



Quarantun coppie hanno partecipato al «Trofeo Aldo Penna» di bocce riservato alle categorie C e D, organizzato dal Carreau rurale e artigiano di Gressan. Si sono imposti Sergio Vanillaz e Bruno Tognola (Saint-Marcel Giain), che hanno sconfitto per 11-6 in finale Giovanni Venato e Angelo Tiotto (Cral Cogne). Terzi Costante Arvat-Italo Leley (Sovauto) e quarti Claudio Nicco-Edi Guichardaz (San'Orso Savda).

nuova  
**AutoAlpina**

**DUCATO cassonata 14 Q\***  
2000 cc-Servosterzo  
terzo posto-passo lungo  
solo poche unità disponibili



**A L. 15.966.000 + IVA**

Disponibile anche presso le officine **FIAT** della Valle d'Aosta

Courmayeur  
**LUPINACCI**  
0165/89100

Sarre  
**MAGRO**  
0165/551591

Nus  
**SCAFARDO**  
0165/767017

Châtillon  
**PISON**  
0166/61907

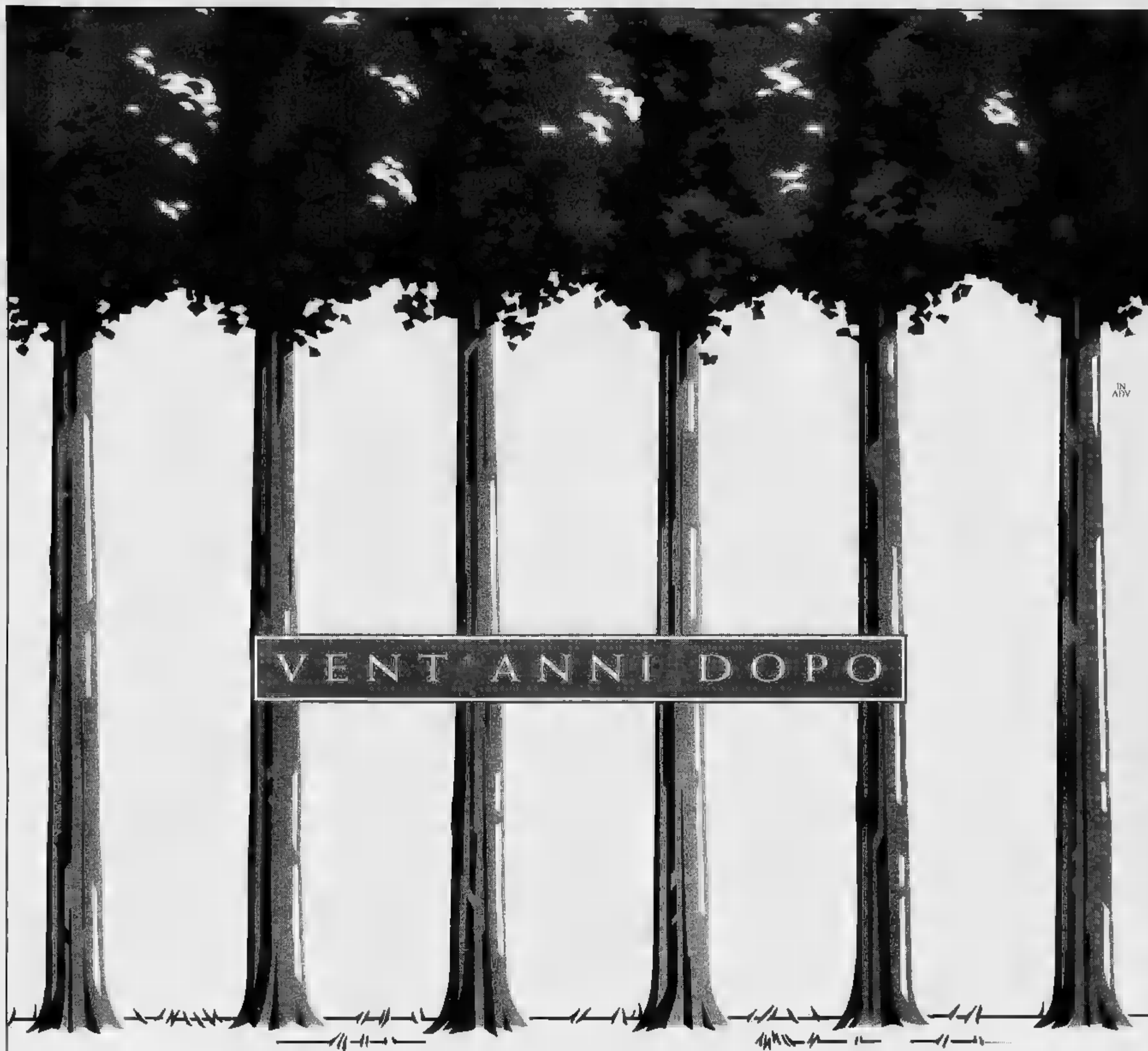
Verres  
**D'ANELLO**  
0125/929040

P.S. Martin  
**CESARO**  
0125/807969

Champoluc  
**GIACOBBE**  
0125/306493

Settimo Vittone  
**MIRALDI**  
0125/658402

Concessionaria **FIAT** in Aosta  
Via Mazzini, 16 - Aosta - Tel. 0165/236685 - 40963



1974 - 1994

GRUPPO  
**SOGES**

## UN SISTEMA DI CONSULENZA CRESCIUTO SULLA FIDUCIA E SULLA COLLABORAZIONE.

Le radici del Gruppo Soges risalgono al 1974. La fiducia e la collaborazione dei clienti ne hanno alimentato lo sviluppo. Grazie a loro, oggi, il Gruppo Soges festeggia vent'anni di attività in ogni terreno aziendale con un sistema di consulenza articolato, vivo e concreto: consulenza direzionale, lean production, qualità, organizzazione, informatica, mercati esteri, corsi di formazione e master.

Sede Centrale: Corso E. Turati, 49 - Torino - Tel. 011/319.08.33 - Sedi: Torino, Milano, Verona, Padova, Bologna, Bari, Roma, Bruxelles, Bucarest, Praga, Washington.  
Network estero: Parigi, Lione, Nantes, Antibes, Strasburgo, Barcellona, Bilbao, Lisbona, Londra, Manchester, Glasgow, Dublino, Berlino, Colonia, Monaco, Stoccarda, Copenaghen, Bruxelles, Atene.

GRUPPO SOGES: FINTEA Spa  
SOGES INFORMATICA Srl



Supermercati

# **super Gulliver®**

**dal 5 settembre al 3 dicembre**

## **TI PREMIA CON**

### **3 FIAT 500**

### **136**

**SETTIMANE BIANCHE  
A MOENA (VAL DI FASSA)  
IN HOTELS A TRE STELLE SUPERIORI**

### **68**

**SETTIMANE/SOGGIORNO  
SULLA COSTIERA AMALFITANA  
IN HOTELS A QUATTRO STELLE**

**Partecipazione al concorso con una spesa di L. 25.000  
(vedere regolamento presso i punti di vendita)**

**I SUPER GULLIVER SONO A:**

**ACQUI - ALBISSOLA - ALESSANDRIA - ASTI - BRA - BRONI  
CANELLI - CASTEGGIO - GENOVA - MORTARA - NOVI LIGURE  
OVADA - PAVIA - RAPALLO - ROBBIO - SAVONA - SESTRI LEVANTE  
STRADELLA - TORTONA - VOGHERA**

D.M. 6/6962 DEL 2.8.94









## I premiati

## TROFEO

- 1) MONGARDINO  
2) CALLIANETTO  
3) ROCCHETTA TANARO

## TROFEO

- 1) REVIGNANO  
2) CALLIANO  
3) COSTIGLIONE

## CASTELLO

- 1) MARZANOTTO

## D

- MONGARDINO E MARZANOTTO

## CASTELLO D'ANNONE

- E ROCCHETTA

## CUCINA

- ROCCHETTA TANARO

## SERVIZIO

- MONASTERO BORMIDA

- E SAN MARZANOTTO

## VINO

- AZZANO (BARBERA)

- ROCCHETTA TANARO (ALTRI VINI)

## ANTIPASTO

- ROCCHETTA TANARO

## PIATTO

- CALLIANO

## DOLCE

- REVIGNANO



L'attore della compagnia «Brofferio» Aldo Cabodi, parli di un venditore al mercato di Castello d'Annone: il soggetto della sfilata è stato premiato. Accanto, la sfilata davanti agli stand in Campo Pello. A calcola che sabato e domenica siano passate in piazza 180 mila persone

Riconoscimenti per corteo e stand gastronomici

## I protagonisti premiati al Festival delle Sagre



Anche Miss Asti '94 al corteo delle Sagre: Monica Magnini ha sfilato per la Pro loco di Boglietto di Costigliole

Premi a raffica per la Pro loco che hanno dato vita al Festival dei record. Non è semplice il lavoro dei giurati che hanno valutato gli allestimenti delle Pro loco, le cucine, il modo di presentare le specialità gastronomiche, il soggetto del corteo (criteri di valutazione sono l'originalità dei temi, l'autenticità della rappresentazione e il modo di sfilare).

Per l'aspetto gastronomico, la giuria ha assegnato l'Oscar per la cucina alla Pro loco di Mongardino, che ha presentato finanziaia, mutton dolce, «preso atto dell'altissimo valore della proposta gastronomica, valutata la tipicità e l'originalità d'esecuzione».

Il Trofeo delle Sagre è andato a Revignano, il Super Trofeo a Mongardino. Numerosi gli aequo, per la sfilata (Castello d'Annone e San Marzanotto), l'allestimento degli stand (Mongardino e San Marzanotto), l'accuratezza del servizio (Monastero Bormida e San Marzanotto), il rapporto prezzo/qualità/quantità (Castello d'Annone, Mongardino e Rocchetta Tanaro), l'adempimento del premio per il vino, ad Azzano per la categoria dei Barbera e Rocchetta Tanaro per gli altri vini. Premi speciali per l'antipasto a Rocchetta Tanaro, primo piatto a Calliano, secondo piatto a Callianetto, dolce a Revignano. (r. e.)

## DAL 4 OTTOBRE IL VIA ALLA SETTE GIORNI DELLA GASTRONOMIA

ASTI. Partirà il 4 ottobre, dal ristorante «De Bardon» a San Marzano, la «Sette giorni della gastronomia astigiana». La rassegna, che prevede otto tappe sino al 28 ottobre, è stata presentata lunedì pomeriggio nello spazio espositivo della Douja dal commissario dell'Apt, Tullio Mussa. Durante la manifestazione, sono stati premiati con una targa i ristoranti che hanno partecipato all'ultima edizione della rassegna, a cui hanno partecipato 1.154 commensali, di cui il 10 per cento da fuori provincia. Questi i ristoranti premiati: «Le Grotte» di Asti, «Violetta» di Calamandranza, «Vecchio Castello» di Viale, «Le Fiaccole» di Valfenera, «Mini Motel» di Asti, «Le due lanterne» di Nizza, «Mariuccia» di Tiglio, «Da Linet» di Cozzuolo, «Collavina» di Costigliole.



I ristoranti che hanno partecipato all'edizione del 1993 della «Sette giorni della gastronomia», premiati lunedì

per la  
pubblicità su  
**LA STAMPA**

10126  
**TORINO**

C.so Massimo d'Azeglio 60

Tel. 011/65.211

15100

**ALESSANDRIA**

sig. BRUNO CONTI Agente Publikompass spa  
Via Vochieri 80

Tel. 0131/442.543-442.544

14100

**ASTI**

sig. PAOLO BELLE Agente Publikompass spa  
Via Antica Zecca 3

Tel. 0141/592.222

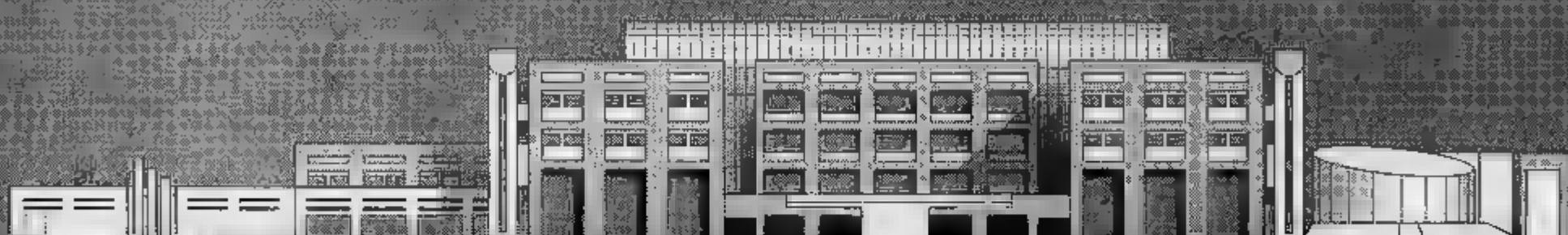
**PK**  
**publikompass**

**LA STAMPA**  
ogni sabato

**tutto il ri**

settimanale di  
attualità,  
cultura, letteratura,  
storia,  
arte e spettacolo

**ABBIAMO GETTATO  
LE FONDAMENTA.**



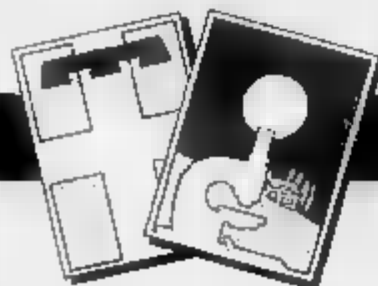
**ISTITUTO PER LA RICERCA E LA CURA DEL CANCRO - TORINO**

**ADESSO NON GETTIAMO  
LA SPUGNA.**

**PER CONTRIBUIRE: C/C POSTALE 410100**

Il Piemonte ha vinto la battaglia contro l'indifferenza, per vincere la guerra al cancro bisogna continuare a lottare. Per continuare a lottare abbiamo bisogno di voi. Solo grazie a voi l'Istituto per la Ricerca e la Cura del Cancro sta diventando realtà. I lavori sono già iniziati: solo con la vostra collaborazione sui 270.000 mq di terreno acquistati a Candiolo dalla Fondazione Piemontese per la Ricerca sul Cancro potranno

crescere i laboratori di ricerca, i reparti di degenza, i day hospital. Solo con il vostro aiuto potrà concretizzarsi una delle armi più efficaci che abbiamo a disposizione: una diagnostica tempestiva, efficiente, mirata. Se fino ad oggi, con la vostra collaborazione, abbiamo raccolto molto denaro, per vincere la guerra al cancro, ne serve molto di più. Partecipate tutti. Chi non contribuisce a sconfiggere il cancro, contribuisce a farlo vivere.



**FONDAZIONE PIEMONTESE PER LA RICERCA SUL CANCRO**

Via della Rocca 49 - 10123 Torino - Telefono 011/81.27.000 - 83.98.866

In collaborazione con "Specchio dei tempi".

Altro documento dal Cuneese contro il nuovo impianto

## L'Ente parchi dice no all'inceneritore Acna

CORTEMILIA. Anche l'Ente di gestione dei parchi e delle riserve naturali cuneesi si è schierato contro l'inceneritore «re-sola». Tra i numerosi documenti inviati al ministero dell'Ambiente ce n'è anche uno dell'ente, che ha sede presso il parco naturale dell'Alta Valle Pesio e Tanaro, a Chiavasso, nel Cuneese. Lo spunto per la presa di posizione anti «re-sola» è fornito dalla presenza, a breve distanza dal sito dell'Acna, della riserva naturale speciale delle sorgenti del Belbo, istituita poco più di un anno fa dalla Regione nel territorio dei Comuni di Saliceto, Camerana e Montezemolo. Il documento, attraverso dati contenuti nel progetto dell'inceneritore presentato dall'Acna e altre perizie realizzate da tecnici, sottolinea la pericolosità dell'impianto per l'ecosistema della zona dell'Alta Valle Belbo.

«Nel progetto dell'Acna si parla della riserva naturale, ma non viene indicata la posizione», viene indicata la posizione. L'area protetta si trova a soli 1250 metri in linea d'aria da Cengio e, senza colline sufficientemente alte a separarla dall'inceneritore e con il vento che spira in prevalenza dalla Liguria verso il Piemonte, i rischi di inquinamento sono molto elevati», spiega l'ingegner Ivo Barbiero, membro del consiglio amministrativo del Parco della Valle Pesio e presidente dell'associazione Valhormide Viva di Saliceto, da anni

## Blitz antismog sulle caldaie

A Biella la guerra allo smog comincia con un maxi-blitz sulle caldaie, grandi imputate (insieme ai gas di scarico delle auto) per l'inquinamento dell'aria nel capoluogo di provincia. Il Comune ha ordinato controlli a campione (dal 15 ottobre), per stabilire lo stato di salute degli impianti di riscaldamento: soprattutto, per accertare che vengano rispettate le norme di legge. Il compito sarà affidato ai vigili del fuoco. L'ultimo «check-up» delle caldaie era stato fatto 20 anni fa: ma adesso la commissione Ecologia ha bisogno di dati aggiornatissimi, per decidere come combattere l'inquinamento dell'aria (che comunque non è a livelli preoccupanti). Fra gli altri progetti, quello di una stazione meteorologica permanente, senza la pressione atmosferica e la direzione dei venti - sostengono gli amministratori - è impossibile fare rilevamenti precisi sul pericolo-smog.

(2. b.)

impegnata nella vicenda Acna.

Secondo l'ente di gestione dei parchi della provincia di Cuneo la costruzione del «re-sola» danneggerebbe l'ambiente della riserva e l'immagine turistica dell'Alta Valle. Inoltre, rileva l'ente parco, l'eventuale messa in funzione dell'impianto ostacolerebbe i fini per i quali è stata istituita la riserva naturale, ossia la tutela del patrimonio naturale e la valorizzazione dell'area, che è una delle più interessanti delle Langhe dal punto di vista ambientale.

Il documento dell'ente (che gestisce anche altre riserve naturali nel Cuneese a Villar San Costanzo, Vagienna e Cravina-Morozzo) si conclude con la richiesta formale al ministero

dell'Ambiente di respingere il progetto di costruzione e messa in funzione del «re-sola».

In queste settimane l'inceneritore di Cengio è sottoposto alla valutazione di impatto ambientale prevista dalla legge. Al progetto dell'Acna amministratori, enti locali, ambientalisti e popolazione hanno risposto con controdeduzioni e perizie che indicano la pericolosità del «re-sola» per l'ambiente e l'economia agricola, vinicola e turistica della zona. Sono state anche raccolte migliaia di firme tra la popolazione delle Langhe, dell'Alba e di tutta la Valle Borromea, dal confine con la Liguria fino all'Alessandrino.

Corrado Olcese

Progetto per trasformarla nella prima ferrovia turistica Italia-Francia

## Cuneo-Nizza in treno-albergo

Il convoglio, utilizzato per «crociere», congressi e iniziative promozionali, dispone di carrozze letto, sala ristorante, tea-room e sala conferenze. Lo studio presentato oggi a Tenda

CUNEO. La salvezza della Cuneo-Nizza può arrivare dal turismo. La ferrovia, conosciuta in Europa per l'architettura e l'ingegneria ardita delle gallerie elicoidali a scartamento normale e i ponti a strapiombo sulla valle, potrebbe diventare la prima linea di collegamento «alternativo» fra Italia e Francia, per riscoperta del paesaggio e punto di riferimento per turisti di Europa.

Sul percorso internazionale che il capoluogo con la capitale della Costa Azzurra sarà attivato un treno-albergo. L'idea è emersa durante il convegno dell'Unione provinciale delle Cooperative di Impresa e sarà presentata oggi, alle 15, nel municipio di Tenda.

In base allo studio fatto dai promotori dell'iniziativa il treno-albergo finanzia dall'Unione Europea con l'utilizzo dei fondi riservati ai progetti Interreg 2, destinati a progetti di riqualificazione e rilancio dell'economia delle valli frontaliere.

«In Europa», spiegano i responsabili del centro informativo socio-politico, promosso dalla Coldiretti che ha aderito alla nuova idea per il rilancio della Cuneo-Nizza - esistono già altre iniziative del genere che incontrano notevole successo, in quanto, trattandosi di treno-albergo, sono compatibili con programmi che prevedono la permanenza nelle varie stazioni ferroviarie di transito, consentendo lo svolgi-



La salvezza della Cuneo-Nizza può arrivare dal turismo: il progetto sarà presentato oggi a Tenda in un convegno internazionale

mentale in iniziative turistiche, culturali, folcloristiche, di promozione agritouristica. Il convoglio potrebbe essere utilizzato anche per «crociere», iniziative promozionali e congressuali anche su itinerari alternativi, in quanto dispone di confortevoli carrozze letto, di sala ristorante e tea-room, trasformabile anche in sala conferenza.

«Incontro, organizzato per studiare la fattibilità del progetto e verificare le volontà politiche, parteciperanno il sena-

tore José Bellareto, il deputato Domenico Comino, ministro per le Politiche comunitarie, e Giuliano Vecchi, responsabile dell'ufficio esteri della Confederazione delle Province e delle Camere di Commercio di Cuneo, Nizza e Imperia e gli amministratori delle Comunità montane delle valli Vermentina e Roya.

Le Fs in primavera hanno annunciato un altro importante progetto di rilancio della Cuneo-Nizza: si tratta dell'impegno a utilizzare '96 sulla li-

Gianpaolo

Promettenti prospettive dopo la settimana che è stata dedicata al prete compositore

## Tortona propone il «Perosi revival»

Ritrovati a sorpresa più di tremila inediti, con molte opere sinfoniche e cameristiche: una parte è stata acquistata dal Vaticano. Conferenza di Arturo Sacchetti e concerto di Roberto Cognazzo



TORTONA  
DAL NOSTRO

Forse è alle porte un «Perosi revival», ma è meglio restare prudenti prima di cantar vittoria. Nei giorni scorsi Tortona, luogo del prete-musicista, ha dedicato all'illustre concittadino una serie di manifestazioni. Di là degli appuntamenti musicali, un momento importante è stata la conferenza di Arturo Sacchetti, che ha aggiornato gli interessatissimi ascoltatori sulla sorte degli inediti perosiani. Come si sa, l'illustre compositore fu per lunghissimo tempo «testa» Cappella Sistina, per la quale scrisse un fiume di musica. Quando morì, nel 1956, le sorelle destinarono l'intero corpus creativo alla Biblioteca Vaticana. A un punto cominciarono a circolare voci presunte perosiane scomparse, una miniera di «opere fantasma» di cui si avevano notizie ma tracce.

Sacchetti, che è stato anche per un certo periodo direttore artistico della Radio Vaticana, sentì parlare di un prelo che cercava di piazzare manoscritti in America, ma nulla più: «Chi certamente era al corrente della situazione era mons. Teodoro Onofri, già segretario di Perosi, che però smentì l'esistenza di un corpus di composizioni». Finalmente nel 1989 arrivò a Sacchetti un invito, tanto

di elegante catalogo, riguardante un'asta di cimeli perosiani che teneva a San Marino. Interpellato, il Vaticano riuscì a far suddividere le ben tremila - in pochi robusti lotti, evitando dispersioni spicchiole del patrimonio. E fu proprio il Vaticano ad accaparrarsi il tutto per circa 400 milioni.

Pochi anni dopo è riemerso un altro corpus di opere, questa volta presso un antiquario parigino, che ne è ancora possessore. Sacchetti ha potuto vedere nell'uno e nell'altro «tesoro» molte opere inedite, quasi tutte di grande importanza: «Un concerto per clarinetto e orchestra, un altro per violino e un altro ancora per pianoforte; Salmo per soli, coro e orchestra; Trii e Quartetti per archi, Quinti per archi e flauto; le Suites sinfoniche sulle città italiane, quasi tutte inedite». L'importanza di questi lavori, come spiega Sacchetti, consiste nel

fatto che essi riempiono un vuoto nella produzione musicale italiana, condizionata pesantemente dal melodramma e quindi poco votata alla scrittura orchestrale e cameristica: Perosi, invece, inclinava fortemente verso questo tipo di musica, che è creativa a buona ragione può essere accostata a quella straussiana.

esplicita disponibilità di intervento finanziario; naturalmente è necessario che il progetto di rilancio Perosi abbia respiro internazionale, perché la banca si aspetta un adeguato ritorno economico.

Ai lavori di Tortona ha assistito, anche don Raffaele Lavagna della Radio Vaticana. Anni fa realizzò la grande impresa di far eseguire i grandi oratori sacri Perosi («Il giudizio universale», «La resurrezione di Cristo», «Il Natale del Redentore», «Mosè», «La Passione di Cristo», «La trasfigurazione», «Transitus animae») e altre opere in mezza Italia, registrandole appunto per la Radio Vaticana.

Don Raffaele sparò in una mobilitazione generale, per una «risorperta» di questo compositore elogiato da tutti ma singolarmente trascurato dagli enti musicali.

Lo sforzo di Tortona per riaprire il discorso si è concretizzato anche in altre iniziative, come la presentazione di una nuovissima biografia del musicologo Adriano Bassi. L'organista Roberto Cognazzo ha proposto, venerdì scorso, «cattedrale» alla presenza del vescovo mons. Luigi Bommarito, una serie di musiche che documentano il carattere «operistico» letteratura organistica a cavallo dei due secoli, prima che il movimento ceciliano riportasse a dimensioni più «liturgizzanti» modo di far musica. Poi esibì benemerita Corale Perosi.

A far da contorno al tutto, si è tenuto un corso di interpretazione organistica tenuto dal prof. Reinhard Jand di Innsbruck, con un concerto d'apertura dello insegnante e di chiusura degli allievi; un'iniziativa sotto la direzione artistica di Letizia Romiti, docente organo al Conservatorio di Alessandria.

A quasi 40 anni dalla scomparsa del Maestro, sarebbe importante che l'iniziativa non languisse. Perosi merita più quanto non abbia finora avuto. Anche più di quanto non gli attribuisca, riduttivamente, la storia sulla lapide, nella navata sinistra del duomo tortonese, che lo definisce «genio della musica sacra». A quanto pare, anche altri generi «soprattutto piemontesi» fatto suo.

Leonardo

## LA STAMPA

# Gli AudioliLibri di tutto libri

i tuoi nuovi compagni di viaggio e del tempo libero

Anton Čechov, Edgar Allan Poe, Tama Janowitz, Fedor Dostoevskij, J. Wolfgang Goethe e Beppe Fenoglio. 90 minuti di grande letteratura da godersi in auto in spiaggia, sul tram, nel parco o durante la pausa di mezzogiorno.



In vendita presso tutte le edicole i libri da ascoltare



## Ciclismo, arrivo in volata nel memorial «Aminti» sul traguardo in zona Pip

# Festival di velocisti ad Asti

## *In evidenza Strocco, Turello, Cren e Rossino*

**ASTI.** Walzer ■ velocisti nel 2° Memorial «Emilio Amini» per ■ disputato sul circuito «P.I.P.A.», ricavato nella ■ industriale di Asti. La gara, organizzata dal ■ Cicli Amini, in collaborazione con l'Udace, ha visto alla partenza oltre ■ atleti suddivisi nelle due fasce.

Tra i veterani e gentlemen volata a sette con l'alexandrino Pasqualino Talpo della Sc Baro Sport Martinetto che pone la propria ruota davanti a quella degli astigiani Giovanni Turillo e Luigi Cren entrambi del Sc Sannino. Quarto posto per Franco Reto i Ceramiche Sonello) seguito da Claudio Pavese

(Cicli Aminti), Gian Carlo Stocco (Sc Way Assauto) e Piero Soffiatti (Tecnobici).

La corsa era vissuta per molti giri sulla fuga ■ Luigi Cren, Claudio Pavese e Piero Soffietti raggiunti poi, ■ tra giri dal termine, ■ gli altri qui ■ corridori trascinati dalla vemente azione di Pasqualino Talpo. Con un'ottima performance e il sesto posto assoluto Gian Carlo Strocchi si è imposto tra i corridori di seconda serie precedendo Roberto Crosio (Christia Sport), Sergio Mondo (Berutti), Giovanni Dilisi (Gs Alpini-Illa) e Donato Gilis (Pedale Nicaea).

Tra i giovani volatona ■ ranghi compiti ■ Tonino ■

giù compatti. ■ Padoa ■  
lergia (G. Gattohigio) che pre-  
cedo Stefano Caporali (Tenuta  
Carretta), Dario Rossino (Cieli  
Aminti), Danilo Truffe (Storti),  
Carlo Caporaso (Storti), Carlo  
Reali (Oreficiera Santangelo),  
Ivano Monetti (Rivanazzane-  
se), Ezio Soro (Bicicultura), Ma-  
rio Sava (Oreficiera Santange-  
lo), Claudio Giarretti (G. Den-  
dai-Chiesa), Giuseppe Esposito  
(Oreficiera Santangelo) e Luigi  
■ Ferro (Mobili Pivetta). ■  
gruppo aveva annullato, du-  
rante l'ultimo giro, ■■ fuga de-  
tatto corridoio che sembrava de-  
stinata al successo e che si ■■  
poi impantanata nei tatucismi  
del pre-voluta. Con il tutto po-  
sto assoluto Carlo Caporaso si è  
aggiudicato la classifica ■■ se-  
conda serie davanti a Ivano  
Monetti, Giuseppe Esposito,  
Osvaldo Scaglia. ■■ speciale  
graduatoria riservata ai super-  
gentleman Ivano ■■ (Orefice-  
ria Santangelo) ha preceduto  
Enrico Chinaglia (Barigazzi),  
Luigi Zaimbro (Olmo) ed Er-  
■ ■ Barbero (Pedale Cappelles).

### Carlo Lisa



Gian Carlo Stocco (Sc Way Assault)

**GRANT PRIZES**

## Successo del gruppo Alpini

■ Ga Alpini-Ilfa si è imposto nella 7ª edizione del Gran Premio «Festival delle Sagre», manifestazione cicloturistica organizzata dalla società collaboratore con la Camera di Commercio di Asti, l'Ente Valorizzazione Vini Astigiani, l'Acsi e la Pro Loco. Al secondo posto il gruppo ciclistico Gigi Migliandolo cui è andato il trofeo in palio. Terza piazza per il gruppo sportivo Atala Gate a quarta per l'invece Quattordici. I corridori hanno percorso chilometri sulle strade Asti, Valmanera, Valgera, Calianetto, Villa. Secondo, Montechiaro, Bettola, stazione di Castell'Alfero, stazione di Portacomaro, Portacomaro paese, Cornapò, tangenziale Est. Savona, con arrivo via Cirio. A tutti i corridori è consegnato un buono da consumarsi presso gli stand delle Pro Loco che hanno partecipato al Festival delle Sagre. (ca. 1)

## Stasera al Campo scuola l'ultimo atto della manifestazione regionale

## In pista i campioni del «Gran prix»

### ***Tra i favoriti Rissone, Piccardi e Patrizia Gaiotto***

**ASTI.** Si disputa stasera al campo scuola ■ via Gerbi la quarta ed ultima prova del Gran Prix regionale ■ atletica leggera.

L'organizzazione è affidata alla società astigiana **Cassa di Risparmio**.

La competizione ■ ■ ■ alle 17,30 con la prova ■ ■ ■ lancio ■ ■ ■ martello. Alle 18,30 vi saranno il salto triplo, l'asta ■ ■ i ■ ■ ostacoli femminili. La manifestazione ■ ■ chiuderà in tarda serata.

■ lizza vi ■ i migliori atleti piemontesi: è prevista infatti la partecipazione di due-

Sono candidati alla vittoria finale anche tre astigiani: Paolo Rissone della Vittorio Alfieri nel lancio del peso, Patrizia Guiotto della Cassa nel triplo femminile e Fabio Piccardi (Alfieri) nei 110 ostacoli.

In quest'ultima disciplina poi il dominio degli atleti locali è assoluto: al secondo posto in graduatoria infatti c'è Luca Lupo (Alfieri) e al terzo Roberto

L'evento clou ■ questa manifestazione, che è sponsorizzata dalla Medifin di Pinerolo, ■ la gara di salto triplo maschile: vi

parteciperanno atleti di valore nazionale come Roberto Finardi della Fiamme Gialle e Josué Roca dell'Aeronautica.

■ Gran Prix per due motivi - spiega l'ex primatista italiano di salto in lungo ■ ora responsabile tecnico della Cassa Pier Carlo Molinaris -, perché ■ una gara di prestigio e soprattutto per offrire agli atleti estigiani di competere in ■

L'anno scorso i successi astigiani ■■■■ stati tre: La Rocca nel lungo maschile, Pecchio nel lungo femminile e Lupo sui ■■■■ ostacoli ■■■■

**SPORT FLASH**

## CALCIO

**I programmi della scuola di Gabetto ■ Costigliole**

Oggi alle 17, in Provincia, la scuola calcio «Primi calci Torino» (sala scuola Gabetto) presenterà il programma dell'attività per l'anno 1994-95 a Costigliola. In conferenza stampa, prevista nella sala Andriano, sarà tenuta dai responsabili della scuola insieme agli amministratori del Comune e della Provincia.

**TABLE 1**

## Camerano e Asti in finale nel ~~torneo~~ di Mongioia

E' in programma per stasera, alle 21, la finale del torneo notturno di Monale, organizzato dalla locale Polisportiva "a favore dell'Amf" di Baldichieri. Di fronte ai saranno il Camerano e l'Asli: in semifinale avevano rispettivamente sconfitto il Castellero per 13 a 11 ed il Monale per 13 a 8. Il Camerano sarà in campo una formazione rimangiata cui fanno parte Polito, Petroselli, Basso, Curto e Baldasin; l'Asli giocherà con la compagine ufficiale: Monzeglio, Ferraris, Massiro, Berruti, Peretti, Rosso. Ibru. m.l

**INTRODUCTION**Irene Fogliato in evidenza ad  sugli 

Si è svolta ■ **Al** una gara regionale di atletica leggera a cui hanno preso parte anche alcuni atleti artigiani ■ **Cassà** ■ **Risparmio di Asti**. Nella categoria Allievi (16-17 anni) Foggia è giunta terza sugli 800 metri e Paolo Stroppiana secondo sul lungo. Tra le Cadette secondo posto sempre nel lungo di Emanuela For. ■ **proceduto** la compagna ■ **squadra** Elisa Lanzini, Quinta Valentino Dania. Sara Basso ha colto ■ **bronzo** sugli 80 piani, al pari di Simona Billia ■ **500** metri. ■ **le, a l**

## PODLIMO

## Poola secondo a Faisoglio

Ottimi risultati dei podisti astigiani, domenica a Felsoglio, nella 2ª edizione della gara competitiva delle «Quattro cappelle». In gara un percorso durissimo di 10 chilometri. 200 atleti provenienti dal Piemonte e dalla vicina Liguria. 3ª categoria Assoluti, Paolo Musso (Brancalene) ha conquistato un ottimo secondo posto alle spalle di Matteo Avastone (Sanfront-Cuneo). Tra gli Am-40 Francesco Cipolla ha dovuto accontentarsi del secondo posto, preceduto dal cuneese Galliano, terzo il canellese Filippo Tarnaghi.

pieno degli atleti astigiani invece ■ gli Am=50: ■ vinto il portacomarese Luciano Pacchiera (Brancaleone). Al 4° e 5° posto ■ sono classificati Aldo De Maria (Brancaleone) ed Elio ■ r-rato (Dif). ■ [r. 1]

## PANATHLON

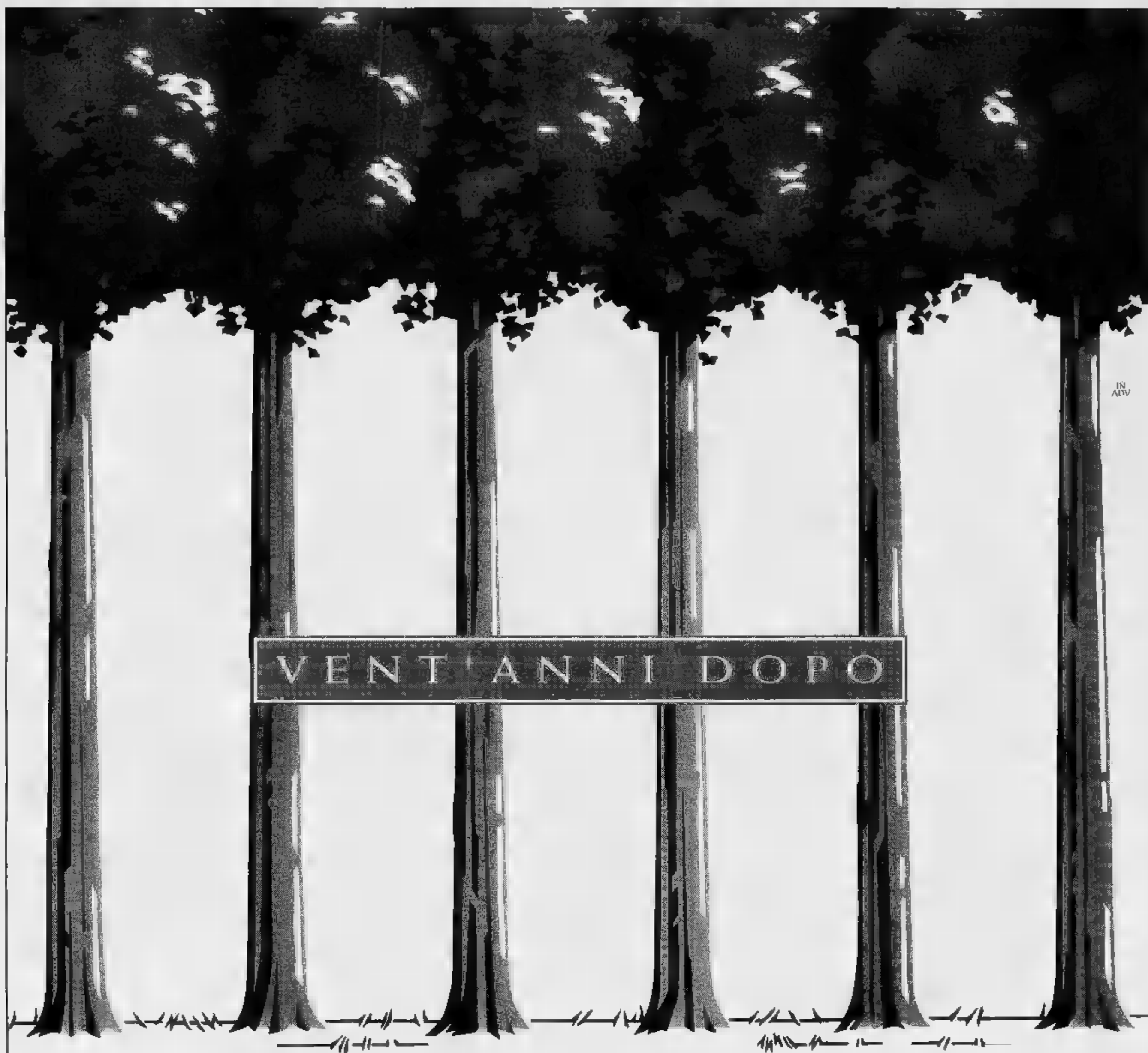
Domani  «Grotta» si parla  sport  handicap

**Il Panathlon Asti presenterà domani alla stampa (ore 20,15), al «La Grotta», le iniziative che il club ha predisposto in favore dei portatori di handicap.** (a. a.)

## BASKET D

**Egisto Toso nuova pivot**  **«Leon d'oro»**

Il Leon d'Oro (ex Pizzeria Savona), formazione di basket che milita quest'anno in **B**, ha ingaggiato il centro Egipto Toso, 22 anni, già pivot della Glaxo Verona e della Tubosider. (s. a.)



VENT' ANNI DOPO

1974 - 1994

GRUPPO  
**SOGES**

## UN SISTEMA DI CONSULENZA CRESCIUTO SULLA FIDUCIA E SULLA COLLABORAZIONE.

Le radici del Gruppo Soges risalgono al 1974. La fiducia e la collaborazione dei clienti ne hanno alimentato lo sviluppo. Grazie a loro, oggi, il Gruppo Soges festeggia vent'anni di attività in ogni terreno aziendale con un sistema di consulenza articolato, vivo e concreto: consulenza direzionale, lean production, qualità, organizzazione, informatica, mercati esteri, corsi di formazione e master.

Sede Centrale: Corso I. Turati, 49 - Torino - Tel. 011/319.08.33 - Sedi: Torino, Milano, Verona, Padova, Bologna, Bari, Roma, Bruxelles, Bucarest, Praga, Washington.  
Network estero: Parigi, Lione, Nantes, Antibes, Strasburgo, Barcellona, Bilbao, Lisbona, Londra, Manchester, Glasgow, Dublino, Berlino, Colonia, Monaco, Stoccarda, Copenhagen, Bruxelles, Atene.

GRUPPO SOGES: FINTE  
SOGES INFORMATICA SA

SA



CARRU'. Uva e vino, due presenze fisse nelle sagre di inizio autunno in Langa; ma la cinquantunesima edizione della Sagra dell'Uva di Carrù ha davvero un sapore speciale, anche perché potrebbe essere l'ultima di una grande tradizione.

Si tratta di un'indiscrezione amara, che ha già avuto eco e conferme indirette. Per Antonio Beccaria e i suoi collaboratori, quelli che per preparare i quindici giorni di festa hanno perso parecchie ore di sonno, potrebbe essere l'ultimo tentativo: tutto dipenderà dal successo e dalla partecipazione che otterrà l'edizione '94 della manifestazione.

Carrù, «Piera» buie grasse, espressione popolare di una «Piera» di altissimo livello, che ha reso il paese famoso in tutto il mondo, ma è anche vino, quello della Langa monregalese, che diventa dolce e si sposa con i piatti della gastronomia locale, serviti nei ristoranti tipici.

Appuntamenti e iniziative che crescono e diventano importanti per il lavoro del sindaco Guido Devalle e gli interventi economici della Cassa Rurale di Carrù.

La Sagra dell'Uva di Carrù è un'occasione per fare festa e alle serate e alla grande sfilata finale arrivano da tutto il Monregalese. Nell'intenso programma di questa edizione trovano posto musica, cultura, sport ed economia locale. Ci saranno concerti jazz, quello di Roberto Andreoli, in programma domani sera nella Confraternita dei Battuti Bianchi, i gruppi che fanno ballare e cantare come gli «Swing and Soda» (venerdì sera alle 21 in piazza Dante) o i «Trelli» (mercoledì 21 in piazza Dante).

Nella scelta dello sport, ac-

Sabato Carrù elegge la reginetta

## Sagra dell'Uva con sport e jazz



canto a quelli di canto e ciclismo, è rimasto intatto il legame con la tradizione langarola e, giovedì 22, alle 15, sarà organizzata una partita di pallone elastico, tra formazioni di serie A. Per una sfida tra Carrù, Bene Vagienna, Trinità e Sant'Albano il «balon» lascerà invece posto al tennis.

Non mancano gli appuntamenti: il teatro, le feste in piazza, con i debuttanti del «Grillo cantante», il grande rassegna commerciale di domenica, l'esposizione di prodotti tipici e il raduno delle «Fiat 500».

Inventare ogni appuntamento nuovi è un'impresa

difficile, ma alla Sagra di Carrù c'è qualcosa che tramonta con gli anni, anche perché rimane sempre giovane grazie all'età e alla bellezza delle sue interpreti: la «Reginetta dell'Uva». Ogni edizione tornano le vecchie miss, qualcuna mamma, qualcuna addirittura nonna, ma tutte con un bellissimo ricordo.

Quest'anno il regno reginetta si apre sabato, alle 21: gli squilli che precederanno l'annuncio del nome sono quelli delle trombe di corte, degli strumenti dell'orchestra «Bertina», mentre gli ospiti saranno intrattenuti dal tradizionale «Mangiuma e balumas». La

Un'immagine della Sagra dell'Uva tradizionale momento di festa per tutte le Langhe monregalesi. Sotto il castello di Carrù sede della Cassa rurale

reginetta sarà scelta tra le bellezze della «Piera» e la presenza renderà ufficiali tutte le manifestazioni.

Parlando della Sagra dell'Uva, è impossibile non affrontare il problema del vino e a Carrù lo è. «La Sagra», spiega l'assessore provinciale alle Attività economiche Giacomo Rossi, che abita a Magliano Alpi a una manciata di chilometri da Carrù, è importante per fare parlare del nostro vino. «Con la Provincia», continua Rossi, «siamo stati presenti anche a Cuneo alla Grande Fiera d'estate. Lo scopo è rilanciare il prodotto negli ambienti e nelle manifestazioni giuste».

«Ritengo indispensabile l'operazione promozionale dei vini dolci, barbara e nebbiolo», dice Rossi. «Ultimamente sono stati un po' trascurati e in futuro, nell'ambito delle occasioni da non perdere, metterò anche la sagra carrucese. Si tratta di vini importanti, con ottime caratteristiche organolettiche e la prossima annata sarà buona e di indubbia qualità».

«È utile», conclude l'assessore Giacomo Rossi, «una campagna promozionale. Esiste il vero vino prodotto da tante aziende serie e oneste che vendono il frutto del loro duro lavoro a prezzi interessanti. Il vino bisogna scoprirlo ad assaggiarlo. Perché non scegliere proprio Carrù nei giorni della Fiera per provare i vini della Langa monregalese, magari abbinandoli al bollito e alle specialità carrucesi?» (L.F.)

## 51<sup>ma</sup> Sagra dell'Uva Carru'

15-25 SETTEMBRE

### PROGRAMMA

GIOVEDÌ 15 - ore 23: Roberto Andreoli Swing, quintet di musica Jazz (Chiesa dei Battuti Bianchi)

VENEDÌ 16 - ore 21: Swing and Soda Band in concerto (Piazza Dante)

SABATO 17 - ore 16,30: Raduno podistico nei competitori (Piazza Mercato) - ore 20: Mangiuma e balumas con elezione della Reginetta dell'Uva 1994 (Ristorante Trinità e Sant'Albano)

DOMENICA 18 - ore 8-19: 3<sup>a</sup> Rassegna del commercio, artigianato e prodotti agricoli (Piazza Mercato) - ore 8,30-12: 1<sup>a</sup> Meeting di vetture FIAT 500 (Piazza Mercato) - ore 18-19: 4<sup>to</sup> Concorso «Carrù in Festa» premio nazionale di pittura (Chiesa dei Battuti Bianchi)

LUNEDÌ 19 - ore 20,30: Grillo Cantante rassegna canora per i più piccoli (Chiesa dei Battuti Bianchi)

MARTEDÌ 20 - ore 18,30: «Ma è mio amore è Pace» spettacolo teatrale della Filodrammatica Carrucese (Cortile del Municipio)

MERCOLEDÌ 21 - ore 21: I Tre L'Uva, musica e cabaret. Ingresso L. 10.000 (Piazza Dante)

GIOVEDÌ 22 - ore 15: Pallone elastico incontro di serie A (Piazza Mercato) - ore 20,30: Banda musicale «G. Alenina» in concerto (Cortile del Municipio)

VENEDÌ 23 - ore 21: Sagra di Gola del Cantaglieamento presentata da U. Clivio e T. Berno con ripresa TV di 4<sup>to</sup> RETE, ingresso L. 10.000 (Piazza Mercato)

La mostra sulla lavorazione della seta «La Bibbia dei tessitori» - Gli Alati di Carrù nella Corte del Castello

G. Devalle

SABATO 24 - ore 14,30: 8<sup>to</sup> Trofeo G. S. Maglietta Chironi raduno ciclistico - ore 21: L'altra festa. Origlietta musicale con esibizioni di gruppi Folk e Rock accompagnati da... ottimi cuochi (Piazza Mercato)

Famigerà un grandioso Inno Park con richiamo Banco di Beneficenza

DOMENICA 25 - ore 14,30: Gara sfilata di carri allegorici, Gruppi Folkloristici, Bande musicali e Spidex con Reginette - ore 17,30: Confronto di consegna delle borse di studio «Carrù di Carrù» e premiazione del concorso di prosa e poesia dialettale «Carrù parla dia Langa» (Cortile interno del Municipio) - ore 18,30: Fiera con la Kallit Band e grigliate di polli con Gino Tombola gigante con ricchi premi (Piazza Mercato)

(Corte dei Battuti Bianchi)

La Presidenza della Fiera Langa Carrù, Uff. A. Beccaria

Giuseppe Chionetti  
Agente Immobiliare

Compravendita alloggi - Intermediari cessioni

CARRU'

Ufficio: Via Roma 43 - Tel. (0173) 75.667 (su appuntamento)

## MORRA

Gioiellieri in Carrù

Dal 1885 cento anni di professionalità

Gli orologi di

Vacheron Constantin - Omega - Longines - Bulova - Breitling - Swatch

I gioielli ■ Damiani - Max - Manfredi

## PIEMONTE PNEUS

DI MARCHISA GIAN FRANCO & C.

S.N.C.

VASTO ASSORTIMENTO PNEUMATICI DI OGNI MARCA  
EQUILIBRATURA ELETTRONICA, RUOTE AUTO, AUTOCARRO AGRICOLO  
RUOTE ELETTRONICHE, DISCHI IN LEGA

Viale Vittorio Veneto, 70 - Carrù - Tel. 0173/750.770



Albo Costruttori  
7761808

Via Langhe 10 - Carrù (CN)  
Tel. (0173) 756.62  
Fax (0173) 759.078

CARPENTERIE  
MEDIO PESANTI

CASSERI  
PER PREFABBRICATI

MANUTENZIONI  
INDUSTRIALI



Vasto assortimento di cestini realizzati in ogni dimensione, forma o colore; importati direttamente da: Cina, Filippine, Malesia, Indonesia e Paesi dell'Est europeo.

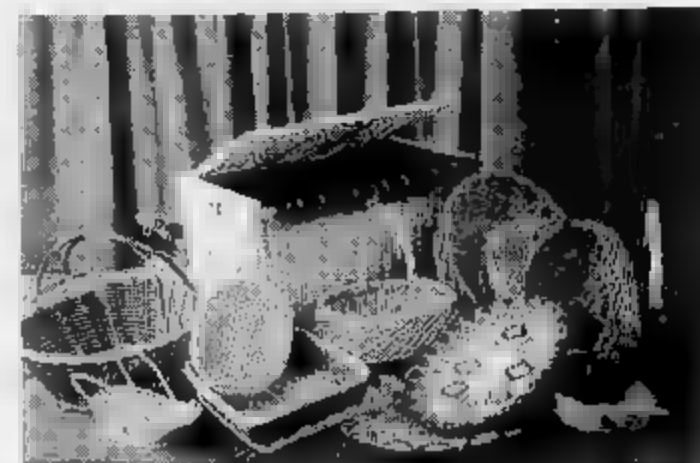
Tutto per la confezione natalizia: cellophane, paglia, fiocchi, addobbi ecc.



INGROSSO CESTERIA IMPORT-EXPORT

UNA SHOW ROOM  
DI 500 m<sup>2</sup>  
VI ASPETTA  
in Via Langhe, 10  
a Carrù  
Tel. 0173/75.09.90  
75.542

Orario:  
dal lunedì al venerdì  
8-12 / 14-18



è una  
realizzazione...  
**PK**  
Alba

PUBLIALBA  
Agente Publikompass spa  
ALBA C.so M. Coppino 9  
Tel. 0173 442.110 (2 linee r.a.)  
Fax 0173 442.130  
Filiale: BIA - Via Verdi 7  
Tel. 0172 431.003

## EDILCAR

- Lavorazione tondo C.A.
- Montaggio Pile Tonde
- Lamiera ■ travi NP-HE taglio a misura, ■ fiamma o a seghetto
- Produzione distanziatori per armature e pannelli

Carrù - Via Pio Conti 6 - Tel./Fax 0173/75.323



da Beppe

Via S. Giuseppe 9  
Tel. 0173/75.478

Chiuso lunedì



Ristorante

**I MARIACHI**

Via Monasteroli 32  
Tel. 0173/750.847

Chiuso mercoledì

## Ristorante MODERNO

Via Misericordia 12  
Tel. 0173/75.493

Chiuso  
lunedì sera  
e martedì







Sabato è in programma una «convention» per le tredici comunità cittadine

## Alba, parrocchie a confronto

L'iniziativa ha come obiettivo maggiore coinvolgimento della chiesa nella realtà di oggi. Si formeranno gruppi di studio. Attese oltre quattrocento persone (fedeli, sacerdoti, laici)

### IN BREVE

#### ALBA

##### Omicidio Giuseppe Sanson. Proroga della perizia Dna

Richiede più tempo del previsto la perizia disposta dal gip del tribunale, Luciano Tarditi, nell'ambito dell'inchiesta sull'omicidio del pensionato Giuseppe Sanson (64 anni) di Chieri, trovato morto il 15 maggio '92 nelle campagne di Cherasco, massacrato a bastonate. I periti hanno chiesto e ottenuto una proroga al termine del 31 agosto entro il quale era fissato il deposito della perizia per la ricerca e individuazione del Dna nel sangue della moglie e del figlio dell'ucciso.

#### MONFORTE

##### Oggi i funerali di don Carlo Occe

Si svolgeranno oggi alle 10 nella chiesa Madonna della Neve, i funerali di don Carlo Occe, 71 anni, parroco del paese dal '53. Era malato da anni.

#### NEIVE

##### Posto dopo incidente sulla provinciale

Barbara Fortonero, 33 anni, abitante a Guarone, via Angelo Sismonda, educatrice, ha presentato un esposto ai carabinieri: mentre percorreva la provinciale Neive-Castagnole Langhe alla guida della sua «Austin» ha avuto lo specchietto laterale sinistro frantumato. La donna ha chiesto il sospetto che sia stato rotto da un sasso lanciato da qualcuno nascosto in un cespuglio laterale o un'auto che l'ha incrociato. [g. f.]

ALBA. «Convention» per le tredici parrocchie di Alba: fedeli, sacerdoti, laici, ma anche non credenti, si ritroveranno insieme sabato, per un confronto di idee e prendere insieme delle iniziative (sala seminario, ore 15). Il «meeting» al quale parteciperanno non meno di quattrocento persone, fa seguito al convegno diocesano che si è tenuto il 18 e 19 giugno con 1100 partecipanti, per lo più laici.

Valentino Vaccaro, parroco del Duomo, coordinatore dell'incontro, sabato, commenta: «Si sente l'esigenza di una maggior attenzione alle parrocchie della chiesa albesa alle necessità dei tempi, alla situazione culturale e sociale in cui viviamo, oltre a un maggior coinvolgimento dei laici e un cammino più unitario delle parrocchie».

Prosegue: «Sono attesi coloro che hanno già delle responsabilità nelle varie organizzazioni, ma anche persone che pur non professandosi credenti o praticanti guardano con simpatia o interesse il lavoro che svolge la chiesa nella nostra città. I consigli e le idee dei semplici fedeli e degli esterni possono essere molto utili per evitare il pericolo di ascoltare solo sempre le voci dei soliti addetti ai lavori. Come nei partiti, anche nelle parrocchie c'è il pericolo di perdere il contatto con la realtà, con la base e di vivere fuori del proprio tempo, di non essere attenti ai mutamenti».

Superamento del campanile, dunque, per lavorare più uniti del passato. Tra gli aspetti più importanti che si prenderanno in considerazione, la cultura, l'approfondimento, i movimenti di pensiero, la maggior preparazione degli operatori. In concreto si formeranno dei



Veduta del duomo di Alba e nel riquadro il parroco don Valentino Vaccaro

### A BORGO MORETTA

#### Apri cappella romanica

L'antica chiesa romanica di Santa Margherita in borgo Moretta, completamente ristrutturata, sarà riaperta al culto domenica 18 (l'inaugurazione si terrà alle 16), dopo quasi quattro secoli di abbandono. La cappella dotata di una pregevole abside (documenti ne testimoniano l'esistenza fin dal 1363) è stata restaurata e contribuito di banche e prestiti di privati. Durante l'inaugurazione, alla quale parteciperà il vescovo, mons. Sebastiano Dho, sarà impartito il battesimo a due bambini. Nella cappella, infatti, verranno celebrati d'ora in poi tutti i battesimi della parrocchia oltre ad altre funzioni. Inoltre nel fabbricato adiacente verrà trasferita la canonica della chiesa di Santa Margherita. I lavori di restauro hanno comportato una spesa di oltre 10 milioni.

(g. f.)

gruppi di studio, delle commissioni per giungere a scelte operative. Tra le iniziative già decise, vi è una «settimana per la famiglia» che si svolgerà dal 25 settembre con una serie di incontri-dibattito e una decisa adesione al tema proposto dall'Onu a livello internazionale. Tra gli incontri in programma, Tv e famiglia con mons. Franco Feradotto e Paolo Girola (19 settembre); «Tensioni e speranze della famiglia nella società di oggi» con don Oreste Benzi (22 settembre). [g. f.]

Deceduta ■ Bra

## Sospesi i funerali di una donna

BRA. Saranno i risultati dell'autopsia a chiarire le cause del decesso di una donna di 44 anni, morta all'ospedale «Santo Spirito» dove era stata ricoverata dopo essere caduta nella «Residenza Montepulciano», la casa di riposo che è stata privata «Denigi 2» gestisce nella struttura a tempo di proprietà della Provincia, poi dall'Uel e infine del Comune.

L'anziana, Maria Bossà vedova Odasso, avrebbe dovuto essere sepolta ieri pomeriggio a Moncalieri, la città dove abitava prima di diventare ospite della casa di riposo braidese: ma i funerali sono stati rinviati per procedere all'esame necroscopico della salma.

La decisione di eseguire l'autopsia - spiega il direttore della «Residenza Montepulciano» - è la conseguenza della mancata sottoscrizione, da parte del medico legale, del referto predisposto dall'ortopedico di turno al pronto soccorso. Questi aveva attribuito le morti a un ictus, causa che non ha convinto del tutto il collega, il quale ha ritenuto di sottoporre il cadavere ad autopsia, alla quale invece il figlio della signora aveva dichiarato di non voler partecipare.

Secondo i responsabili della casa di riposo, la Bossà - che fino a pochi giorni fa era in discrete condizioni, ma soffriva di turbe psichiche - sarebbe caduta mentre camminava nel corridoio e le condizioni si sarebbero aggravate, fino al coma, dopo il ricovero in ospedale.

I risultati dell'autopsia dovrebbero consentire di accertare fino a che punto la morte può essere messa in relazione con le ferite riportate nella caduta, le cui cause non sono state chiarite. [g. n.]

Arrestati ■ Bra

## Condannati a 14 mesi per furto



Giuseppe Busso e Domenico Macri

Sono stati condannati a 14 mesi di reclusione i due giovani dipendenti sorpresi domenica sera a rubare in un alloggio di pinza Giolitti e arrestati dai carabinieri.

In pretura Domenico Macri, 28 anni, via Claudiano 18, e Giuseppe Busso, 28 anni, viale Madonna dei Fiori 88, avrebbero voluto patteggiare la pena: ma i loro numerosi precedenti hanno impedito sia questa «scorciatoia» sia la concessione della condizionale. Dopo l'udienza davanti al giudice Silvana Cirvilleri, Busso e Macri sono stati trasferiti nel carcere di Alba. La notte precedente l'avevano passata nella caserma di via Magenta.

Il loro arresto ha consentito il recupero del denaro (200.000 lire) e preziosi per un valore complessivo di circa 3 milioni e mezzo, appena rubati nell'appartamento di Mirella Smeriglio, 44 anni, esercente, piazza Giolitti 66. A chiedere l'intervento dei carabinieri, domenica 12, le 21.30, erano stati i vicini, che dopo aver notato i due giovani aggirarsi nei pressi della casa, avevano sentito qualcuno muoversi nell'alloggio della Smeriglio, che sapeva di non essere a casa. [g. n.]

C'è il progetto

## Cortemilia vuole il traforo

BOSIA. Un tunnel tra Cortemilia? L'opera consentirebbe di migliorare il collegamento tra le due città, evitando i 15 chilometri di tornanti sulla statale 29. Il primo a proporre la realizzazione del traforo fu Carlo Dotta, sindaco di Cortemilia nel 1964 e 1980, che fece del problema viario uno dei suoi cavalli di battaglia, arrivando persino a contare le curve (142) tra i due centri per sottolineare l'importanza di un tunnel che rendesse più agevole il tragitto.

La proposta è stata rilanciata nei giorni scorsi da un gruppo di iniziativa politica, comprendente amministratori locali e cittadini, formatosi in Valle Belbo. L'argomento è stato discusso in una riunione convocata a Bosia dal sindaco, Giorgio Dolcetti.

Cortemilia e Santo Stefano sono i centri con la più vivace espansione economica delle valli Bormida e Belbo, ma la loro espansione è pregiudicata dal problema delle inadeguate condizioni di comunicazione spiegano gli esponenti del gruppo in un documento diffuso dopo la riunione di Bosia.

Secondo gli amministratori il traforo tra Cortemilia e Cortemilia, oltre a migliorare la viabilità, servirebbe anche a rilanciare l'economia della zona. Nel comunicato il gruppo di iniziativa politica sottolinea come il tunnel porterebbe vantaggi anche per l'Albesa, che vedrebbe accresciute le possibilità di collegamento verso una zona dalle buone potenzialità in campo turistico ed economico. Il gruppo di iniziativa ha inviato una lettera a enti e autorità locali per costituire un comitato che si occupi del problema, coinvolgendo nell'iniziativa anche le aziende della zona. [g. o.]

# SCEGLI UNA GRANDE AUTOMOBILE

## Fiesta & Escort. Così solo a settembre.



Tutti i modelli Fiesta e Escort proposti hanno di serie:  
Airbag lato guida  
Guscio di sicurezza  
Sistema FIS antincendio  
Barre antisfondamento

Modelli	Colori	16V	ABS	ABS	ABS	ABS	ABS	ABS	ABS	Prezzo settembre UNICAR
Fiesta Navy 1.1 o 1.3 3 porte	verde mel, bianco - blu navy									13.970.000
Fiesta Navy 1.1 o 1.3 5 porte	verde torn. - blu navy - bianco - bordeaux									14.870.000
Fiesta Cayman Blue 1.1 o 1.3 3 porte	verde torn. - canna di fucile - rosso novello									15.570.000
Fiesta Cayman Blue 1.1 o 1.3 5 porte	canna di fucile - verde torn. - Cayman blu - rosso nov.									16.370.000
Fiesta Newport 1.1 o 1.3 3 porte	verde torn. - canna di fucile - rosso novello									15.370.000
Fiesta Newport 1.1 o 1.3 5 porte	verde torn. - canna di fucile - bianco									16.270.000
Fiesta 1.3 Cayman Blue clima 3 porte	Cayman blu - verde torn. - canna di fucile									17.270.000
Fiesta 1.3 Cayman Blue clima 5 porte	verde torn. - canna di fucile									18.270.000
Escort 1.3 5 porte Navy	verde torn. - grigio levante - verde petrolio									19.370.000
Escort 1.3 S.W. Navy	verde petrolio - verde torn. - verde torn.									20.170.000
Escort 1.6 16V 5 porte Boston	canna di fucile - verde petrolio									21.670.000
Escort 1.6 e 1.8 5 porte Explorer	verde petrolio - canna di fucile - verde torn.									22.470.000
Escort 1.6 Boston S.W. clima	bianco - verde petrolio - blu alaska									24.570.000
Escort 1.6 e 1.8 S.W. Explorer	verde petrolio - verde torn. - rosso torn. - canna di fucile - bianco									25.570.000

L'offerta è limitata alle auto elencate ed è valida fino al 30 SETTEMBRE

Prenota la tua auto da:

# UNICAR

CONCESSIONARIA



ALBA - Via Romita, 7 - Telefono (0173) 28.42.74 — BRA - Via Cuneo, 192/A - Telefono (0172) 43.11.73

Altro documento dal Cuneese contro il nuovo impianto

## L'Ente parchi dice no all'inceneritore Acna

CORTEMILIA. Anche l'Ente di gestione dei parchi e delle riserve naturali cuneesi si è schierato contro l'inceneritore «ere-sola». Tra i numerosi documenti inviati al ministero dell'Ambiente ce n'è anche uno dell'Ente, che ha sede presso il parco naturale dell'Alta Valle Pesio a Tanaro, a Chiusa Pesio, nel Cuneese. Lo spunto è preso da una posizione anti «ere-sola» è fornita dalla presenza, a breve distanza dal sito dell'Acna, della riserva naturale speciale delle sorgenti del Belbo, istituita poco più di un anno fa dalla Regione nel territorio dei Comuni di Saliceto, Camerano e Montezemolo. Il documento, attraverso dati contenuti nel progetto dell'inceneritore presentato dall'Acna e altre perizie realizzate da tecnici, sottolinea la pericolosità dell'impianto per l'ecosistema della zona dell'Alta Valle Belbo.

Il progetto dall'Acna si parla della riserva naturale, non ne è indicata la posizione esatta. L'area protetta si trova a soli 1250 metri in linea d'aria da Cengio e, senza colline sufficientemente alte a separarla dall'inceneritore e con il vento che spira in prevalenza dalla Liguria verso il Piemonte, i rischi di inquinamento sono elevati spiega l'ingegner Olivo Barbiero, membro del consiglio di amministrazione del Parco della Valle Pesio e presidente dell'associazione Valbormida Viva di Saliceto, da anni

## BIELLA Blitz antimog sulle caldaie

A Biella la guerra allo smog comincia con un maxi-blitz sulle caldaie, grandi imputate (insieme ai gas di scarico delle auto) per l'inquinamento dell'aria nel nuovo capoluogo di provincia. Il Comune ha ordinato controlli a campione (dal 15 ottobre), per stabilire lo stato di salute degli impianti e riscaldamento: e, soprattutto, per accertare che vengano rispettate le norme di legge. Il compito sarà affidato ai vigili del fuoco. L'ultimo «check-up» delle caldaie era stato fatto anni fa: ma adesso la comunità Ecologia ha bisogno di dati aggiornatissimi, per decidere come combattere l'inquinamento dell'aria (che comunque non è a livelli preoccupanti). Fra gli altri progetti, quello di una stazione meteorologica permanente: conoscere la pressione atmosferica e la direzione dei venti - sostengono gli amministratori - è impossibile fare rilevamenti precisi sul pericolo-smog. (r. b.)

impegnata nella vicenda Acna. Secondo l'ente di gestione dei parchi della provincia di Cuneo la costruzione del «ere-sola» denegherà l'ambiente della riserva e l'immagine turistica dell'Alta Langa. Inoltre, rileva l'ente parco, l'eventuale messa in funzione dell'impianto ostacolerà i fini per i quali è stata istituita la riserva naturale, ossia la tutela del patrimonio naturale e la valorizzazione dell'area, che è una delle più interessanti Langhe dal punto di vista ambientale.

Il documento dell'ente (che gestisce anche altre riserve naturali nel Cuneese a Villar Costanzo, Bene Vagianna e Cravina-Morozzo) si conclude con la richiesta formale al ministero

dell'Ambiente di respingere il progetto di costruzione e messa in funzione «ere-sola». In queste settimane l'inceneritore di Cengio è sottoposto alla valutazione d'impatto ambientale prevista dalla legge. Al progetto dell'Acna amministratori, enti locali, ambientalisti e popolazione hanno risposto con controdeduzioni e perizie che indicano la pericolosità «ere-sola» per l'ambiente e l'economia agricola, vinicola e turistica della zona. Sono anche raccolte migliaia di firme tra la popolazione delle Langhe, dell'Albese e di tutta la Valle Bormida, dal Cuneese alla Liguria fino all'Alessandrino.

Corrado Olivo

Progetto per trasformarla nella prima ferrovia turistica Italia-Francia

## Cuneo-Nizza in treno-albergo

Il convoglio, utilizzato per «crociere», congressi e iniziative promozionali, dispone di carrozze letto, sala ristorante, tea-room e sala conferenze. Lo studio presentato oggi a Tenda

CUNEO. La salvezza della Cuneo-Nizza può arrivare dal turismo. La ferrovia, conosciuta in Europa per l'architettura e l'ingegneria ardita della galleria «alcolida» a scartamento normale e i ponti a strapiombo sulla valle, potrebbe diventare la prima linea di collegamento «alternativa» fra Italia e Francia, per la riscoperta del paesaggio e punto di riferimento per turisti di tutta Europa.

Sul percorso internazionale che unisce il capoluogo con la capitale della Costa Azzurra sarà attivato un treno-albergo. L'idea è emersa durante un convegno dell'Unione provinciale di Cooperative di Imperia e sarà presentata oggi, alle 16, nel municipio di Tenda.

In base allo studio fatto dai promotori dell'iniziativa il treno-albergo dovrebbe essere finanziato dall'Unione Europea.

L'utilizzo dei fondi riservati ai progetti Interreg 2, destinati a progetti di rivalutazione e rilancio dell'economia delle valli frontaliere. «In Europa», spiegano i responsabili del centro informativo socio-politico, promosso dalla Coldiretti che ha aderito alla nuova idea per il rilancio della Cuneo-Nizza.

già altre iniziative del genere che incontrano notevole successo, in quanto, trattandosi di treno-albergo, com-patibili con programmi che prevedono la permanenza nelle varie stazioni ferroviarie e transito, consentendo lo svolgi-



La salvezza della Cuneo-Nizza può arrivare dal turismo: il progetto sarà presentato oggi a Tenda in un convegno internazionale

mento in vari centri di iniziative turistiche, culturali, folcloristiche, di promozione agrituristica. Il convoglio potrebbe essere utilizzato anche per «crociere», iniziative promozionali e congressuali anche su itinerari alternativi, quanto di confortevoli carrozze notte, di sala ristorante e tea-room, trasformabile anche in sala conferenze.

All'incontro, organizzato per studiare la fattibilità del progetto e verificare la volontà politica, parteciperanno il sena-

tore José Ballarelo, il deputato Domenico Comino, ministro per le Politiche comunitarie, e Giuliano Vecchi, responsabile dell'ufficio esteri della Confederazione di Cuneo, Nizza e Imperia e gli amministratori delle Comunità delle valli Vermentina e Roya.

Le Fs in primavera hanno annunciato un altro importante progetto di rilancio della Cuneo-Nizza: si tratta dell'impegno a utilizzare dal '98 sulla li-

nea internazionale il Pendolino diesel. Il convoglio, in grado di raggiungere una velocità massima di 180 chilometri orari e una velocità di crociera di 160 km all'ora, grazie alla «fisio-nomia allungata» è adatto a linee particolarmente tortuose e ripide «quella fra le «Grandes» e la Costa Azzurra. Con il Pendolino diesel si potranno percorrere i chilometri fra Cuneo e Ventimiglia in poco più di un'ora (mentre il treno più veloce impiega un'ora e 39 minuti), garantendo fermate nei principali centri «due valli. Da Torino sarà possibile arrivare al mare in un'ora e 40 minuti.

Gianpaolo Marro

Promettenti prospettive dopo la settimana che è stata dedicata al prete compositore

## Tortona propone il «Perosi revival»

Ritrovati a sorpresa più di tremila inediti, con molte opere sinfoniche e cameristiche: una parte è stata acquistata dal Vaticano. Conferenza di Arturo Sacchetti e concerto di Roberto Cognazzo



TORTONA INVIATO

Forse è alle porte un «Perosi revival», ma è meglio restare prudenti prima di cantar vittoria. Nei giorni scorsi Tortona, luogo natale del prete-musicista, ha dedicato all'illustre concittadino una serie di manifestazioni.

Al di là degli appuntamenti musicali, un momento importante è stata la conferenza di Arturo Sacchetti, che ha aggiornato gli studiosi sulle sorti degli inediti perosiani. Come si sa, l'illustre compositore fu per lunghissimo tempo alla guida della Cappella Sistina, per la quale compose un'opera di musica. Quando morì, nel 1905, le sorelle destinarono l'intero corpus creativo alla Biblioteca Vaticana. A un certo punto cominciarono a circolare voci «presunti» stesori perosiani scomparsi, una miniera di opere fantasma di cui si sapevano notizie ma non tracce.

Sacchetti, che è anche per un certo periodo direttore artistico della Radio Vaticana, sentì parlare di un prelato che cercava di piazzare manoscritti in America, nulla più: «Chi certamente, al corrente della cosa era Teodoro Onofri, già segretario di Perosi, che però smentì l'esistenza di un corpus di composizioni. Finalmente nel 1987 arrivò a Sacchetti un invito, con tanto



Don Lorenzo Perosi tra Umberto Giordano e Pietro Mascagni. A sinistra: Cognazzo e Arturo Sacchetti

di elegante catalogo, guardando un'asta di cimeli perosiani che teneva a San Marino. Interpellato, il Vaticano riuscì a far suddividere le opere - ben tremila - in pochi robusti lotti, evitando dispersioni spicciolate del patrimonio. E fu proprio il Vaticano ad accaparrarsi il tutto per circa 400 milioni.

Pochi anni dopo i riemersi un altro corpus, questa volta presso un antiquario parigino, che Sacchetti ha potuto vedere nell'«uno» e nell'«altro» tesoro molte opere inedite, quasi tutte di grande importanza: «Un concerto per clarinetto e orchestra, un altro per violino e un altro ancora per pianoforte; Salmi per soli, coro e orchestra; Trii e Quartetti per archi. Quinti sinfonici per archi e flauto; le Suites sinfoniche sulle città italiane, quasi tutte inedite. L'importanza di questi lavori, spiega Sacchetti, consiste nel

fatto che essi riempiono un vuoto nella produzione musicale italiana, condizionata pesantemente dal melodramma e quindi poco votata alla scrittura orchestrale e cameristica: Perosi, invece, inclinava fortemente verso questo tipo di musica, tanto che la sua creatività a buona ragione può essere accostata a quella straussiana.

In conclusione, si potrebbe disporre ora di grossi lasciti e ritrovamenti sfusi - di circa quattromila lavori: poco dell'«opera omnia». Si tratterebbe poi di catalogare tutto, di stamparlo e ovviamente eseguirlo. Un progetto che ha del miraggio, ma che non nasce sulle nuvole. L'editore Carrara di Bergamo, specializzato in musica sacra, ha interesse. Vittorio Moro, presidente della Cassa di Risparmio di Tortona - dice Luciano Carniglia, segretario del Centro Perosiano Italiano - ha dato

esplicita disponibilità di intervento finanziario; ma naturalmente è necessario che il progetto di rilancio Perosi abbia respiro internazionale, perché la banca si aspetta un adeguato ritorno sull'investimento.

Ai lavori Tortona ha assistito, con le orecchie ben aperte, anche don Raffaele Lavagna della Radio Vaticana. Anni fa realizzò la grande impresa di far eseguire i grandi oratori sacri di Perosi (all'«Ecclesia Universalis», «La resurrezione di Cristo», «Il Natale del Redentore», «Il Mosè», «La Passione di Cristo», «La trasfigurazione», «Transitus animae») e altre opere di Italia, registrandole tutte appunto per la Radio Vaticana.

Don Raffaele spera in una mobilitazione generale, per una «risacchiera» di questo compositore elogiato da tutti ma singolarmente dagli musicali.

Lo sforzo Tortona per riaprire il discorso si è concretizzato anche in altre iniziative, la presentazione di una nuovissima biografia musicologica Adriano Banti. L'organista Roberto Cognazzo ha proposto, venerdì scorso in cattedrale, alla presenza del vescovo mons. Luigi Bongianino, una serie di musiche che documentano il «perosismo» della letteratura organistica a cavallo dei due secoli, prima che il movimento ceciliano riportasse a dimensioni più allargate il modo di far musica. E poi si esibì la benemerita Corale Perosi.

A far da contorno al tutto, si è tenuto un corso di interpretazione organistica tenuto dal prof. Reinhard Jand di Innsbruck, con un concerto d'apertura dello stesso insegnante e uno di chiusura degli allievi; un'iniziativa sotto la direzione artistica di Letizia Romiti, docente organo al Conservatorio di Alessandria.

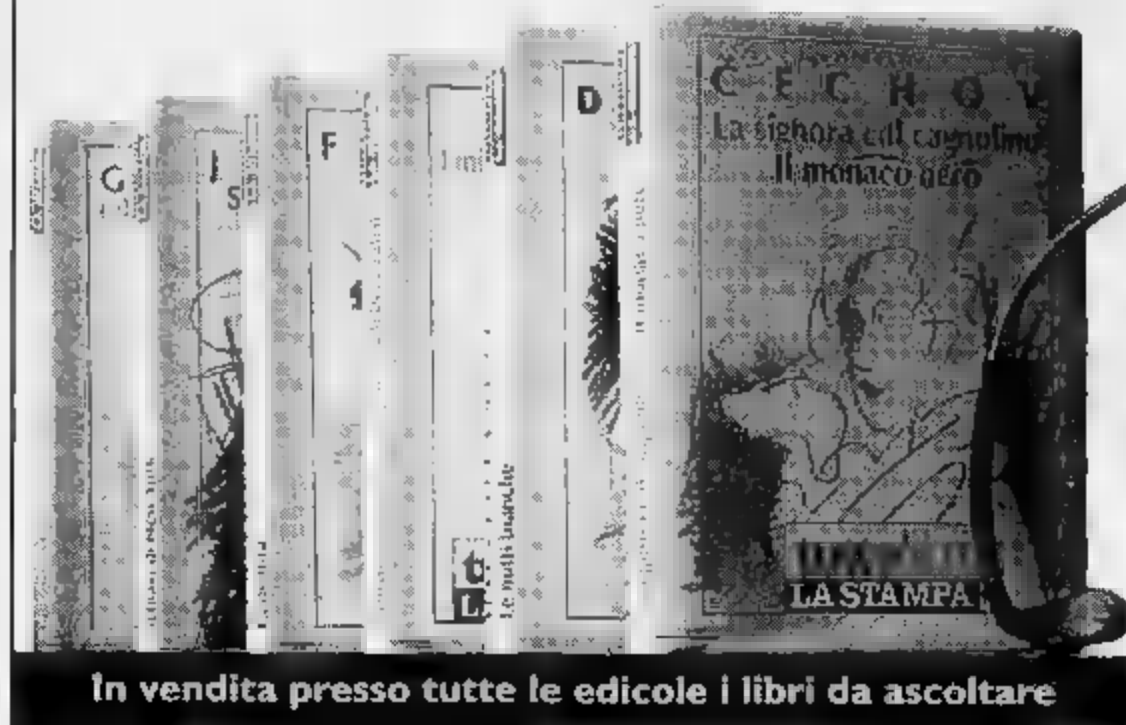
A quasi 40 anni dalla scomparsa di Maestro, sarebbe importante che l'iniziativa non languisse. Perosi più di quanto abbia finora avuto. Anche più quanto gli attribuisca, ridiventando, la scritta sulla lapide, nella navata sinistra del duomo tortonese, che lo definisce «genio della musica». A quanto pare, anche in altri generi il «prete» piemontese sapeva il fatto suo.

Leonardo

LA STAMPA



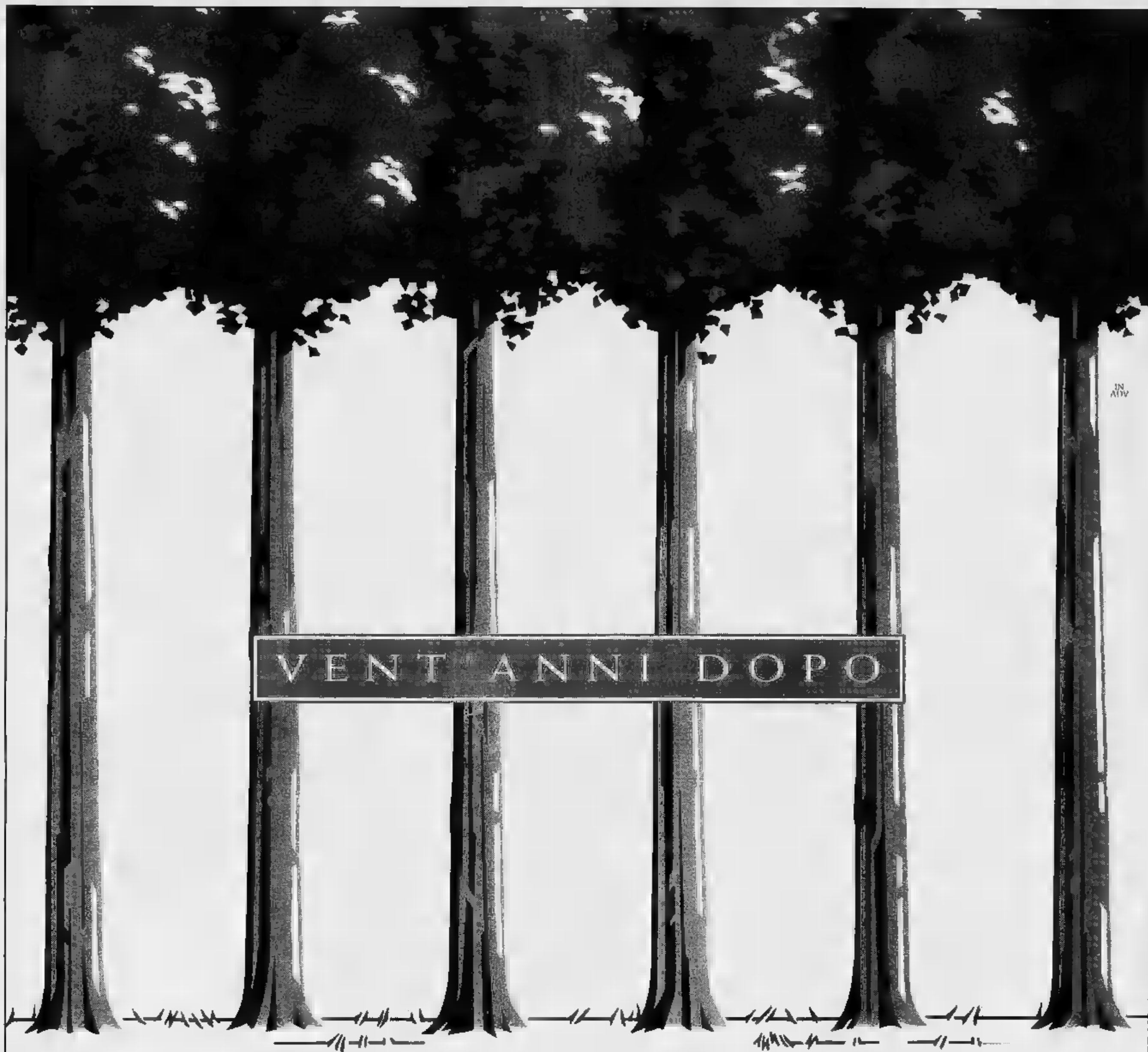
Anton Čechov, Edgar Allan Poe, Tama Janowitz, Fedor Dostoevskij, J. Wolfgang Goethe e Beppe Fenoglio. 90 minuti di grande letteratura da godersi in auto in spiaggia, sul tram, nel parco o durante la pausa di mezzogiorno.



In vendita presso tutte le edicole i libri da ascoltare







VENT' ANNI DOPO

1974 - 1994

GRUPPO  
**SOGES**

## UN SISTEMA DI CONSULENZA CRESCIUTO SULLA FIDUCIA E SULLA COLLABORAZIONE.

Le radici del Gruppo Soges risalgono al 1974. La fiducia ■ la collaborazione dei clienti ne hanno alimentato lo sviluppo. Grazie ■ loro, oggi, il Gruppo Soges festeggia vent'anni di attività in ogni terreno aziendale con un sistema di consulenza articolato, vivo e concreto: consulenza direzionale, lean production, qualità, organizzazione, informatica, mercati esteri, corsi di formazione e master.

Sede Centrale: Corso F. Turati, 49 - Torino - Tel. 011/319.08.33 - Sedi: Torino, Milano, Verona, Padova, Bologna, Bari, Roma, Bruxelles, Bucarest, Praga, Washington.  
Network estero: Parigi, Lione, Nantes, Antibes, Strasburgo, Barcellona, Bilbao, Lisbona, Londra, Manchester, Glasgow, Dublino, Berlino, Colonia, Monaco, Stoccarda, Copenaghen, Bruxelles, Atene.

GRUPPO SOGES: TUTTE SpA - TUTTE ORGANIZZAZIONI E SERVIZI SpA - TUTTE SERVIZI SpA - SOGES SUD Srl  
SOGES - TUTTE SUD SpA - SOGES - TUTTE SERVIZI SpA - SOGES - TUTTE SERVIZI SpA - SOGES - TUTTE SERVIZI SpA

# *Gruppo Alta Italia*

*La Firma in Pelliccia*



## Andora

**Le grandi firme in Pelle, Shearling, Camoscio  
solo per il mese di settembre**

**TUTTO ALLA METÀ**

## *Gruppo Alta Italia*

**Pelle • Pellicce • Montoni**

Via C. Colombo, 34 • Andora (SV)

Aperto pomeriggio e sera ore 15,30-20,00/21.00-23.00

Sabato e domenica tutto il giorno. Chiuso il lunedì.

Agevolazioni di pagamento senza interessi.





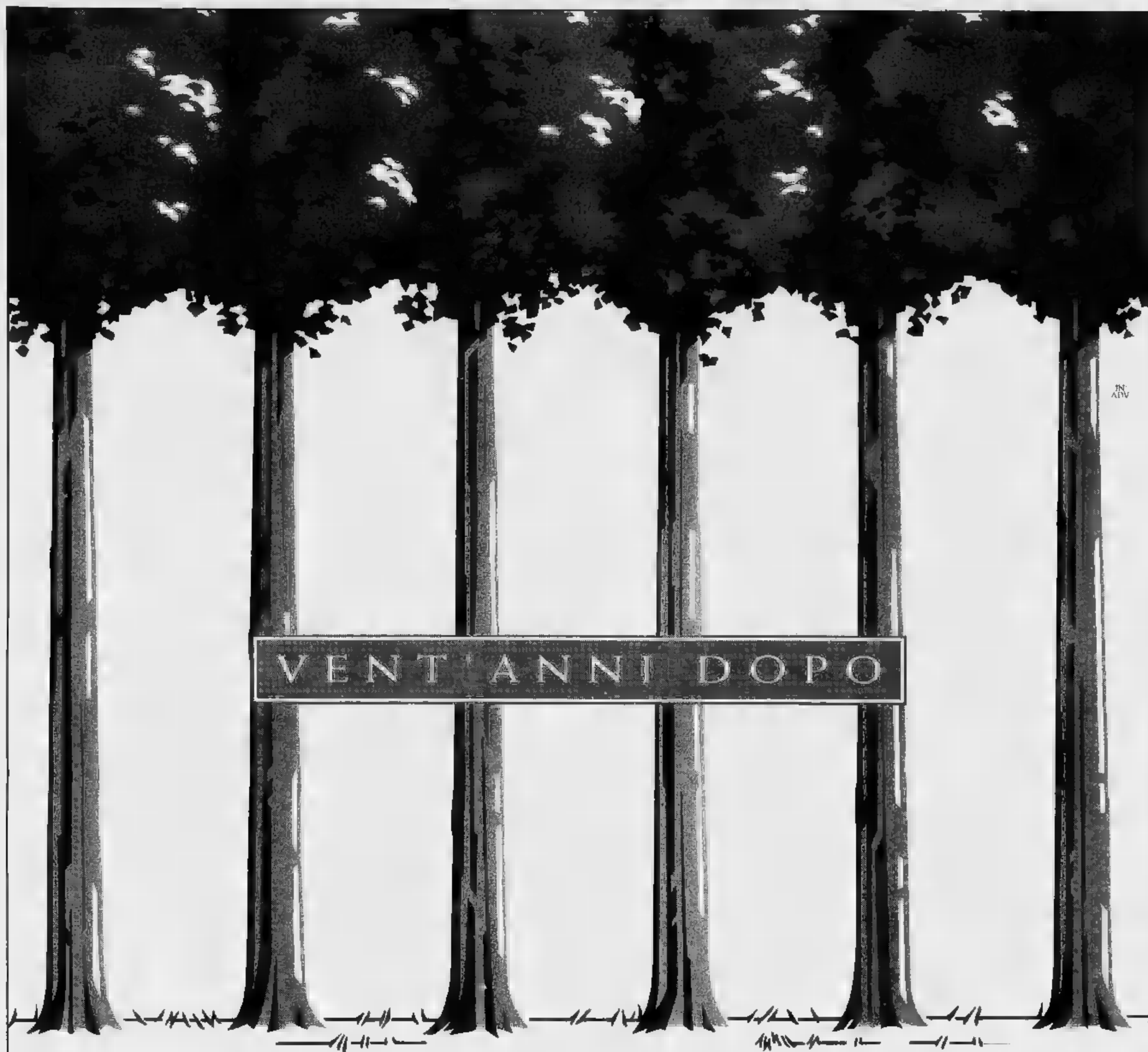










IN  
ADV

VENT' ANNI DOPO

1974 - 1994

GRUPPO  
**SOGES**

## UN SISTEMA DI CONSULENZA CRESCIUTO SULLA FIDUCIA E SULLA COLLABORAZIONE.

Le radici del Gruppo Soges risalgono al 1974. La fiducia e la collaborazione dei clienti ne hanno alimentato lo sviluppo. Grazie a loro, oggi, il Gruppo Soges festeggia vent'anni di attività in ogni terreno aziendale con un sistema di consulenza articolato, vivo e concreto: consulenza direzionale, lean production, qualità, organizzazione, informatica, mercati esteri, corsi di formazione e master.

Sede Centrale: Corso F. Turati, 49 - Torino - Tel. 011/319.08.33 - Sedi: Torino, Milano, Verona, Padova, Bologna, Bari, Roma, Bruxelles, Bucarest, Praga, Washington.  
Network estero: Parigi, Lione, Nantes, Antibes, Strosburgo, Barcellona, Bilbao, Lishona, Londra, Manchester, Glasgow, Dublino, Berlino, Colonia, Monaco, Stoccarda, Copenhagen, Bruxelles, Atene.

GRUPPO SOGES: QUALITÀ - ORGANIZZAZIONE - INFORMATICA - MERCATI ESTERI - FORMAZIONE  
SOGES INFORMATION SYSTEMS - Snc - ALL CONSULTANTS - SA - INFOR SCUOLA DI FORMAZIONE

S U P E R M E R C A T I

# MEGA

## Fresco

FRIGO VUOTO?  
RIEMPILO DI  
CONVENIENZA.

AL RIENTRO DALLE VACANZE SCEGLI LA CONVENIENZA: VIENI NEI  
SUPERMERCATI MEGAFRESCO. TROVI TUTTO AI PREZZI PIU' BASSI E  
IN PIU' LA QUALITA' DI CENTINAIA DI PRODOTTI



TORINO - Via Gorizia 82 - Via Madama Cristina 66 - Viale dei Mughetti 13 - Via Stradella 184/2 - Via Genova 197 - ALPIGNANO - Via Cavour 127 - AOSTA  
( Pollein) - Loc. Autoporto 3 - A/IGLIANA - C.so Laghi 84, Centro Le Torri - BIELLA - Corso Europa 14 - CUNEO - Corso IV Novembre 19 - GRUGLIASCO - Via  
Spanna, Centro Le Serre - - Via Circonvallazione 54 - PARMA - Viale Piacenza 25/A - SALUZZO - Via Torino - VERCELLI - Via Settembre 41

L'8ª edizione del raduno dei velieri d'epoca si apre oggi e prosegue sino a domenica

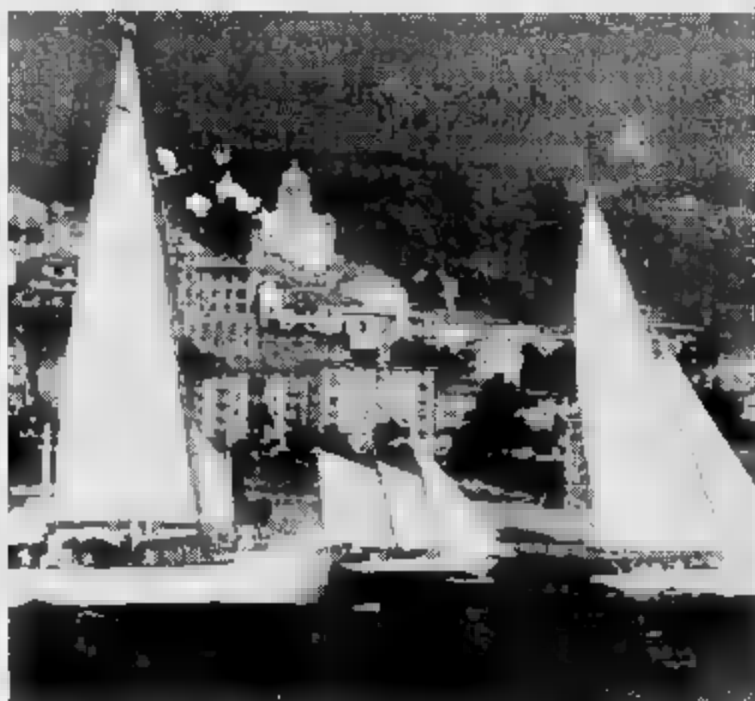
# A Imperia le «Regine del mare»

Previste 120 adesioni tra ammiraglie e scafi di grande prestigio. Tutta la città coinvolta con una ricca serie di appuntamenti collaterali. Sul golfo le telecamere di «Rai Uno Mattina». La storia e le regate

IMPERIA. La prima a giungere è stata la maestosa «Croce del stilista Gucci, il tre alberi da 12 metri, la cui sagoma nera spiccava inconfondibile sullo sfondo delle regate di Coppa America, che un paio d'anni fa, a San Diego, hanno avuto come protagonista il «Moro di Venezia». Sarà probabilmente l'ammiraglia del raduno degli yacht d'epoca, uno degli appuntamenti più prestigiosi del Mediterraneo: l'ottava edizione (la manifestazione è il fiore all'occhiello di Imperia, città anche di marinai e di leggendari «scap Horners») si apre e prosegue sino a domenica, con una significativa appendice successiva, l'Imperia Trophy, regata internazionale per lms, dal 21 al 25.

Ma, alla spicciolata, tante altre «regine del mare» hanno continuato ad arrivare e ad attraccarsi alla banchina di Porto Maurizio, ieri mattina, erano già una trentina, una folla copiosa delle 120 iscritte, un record, se le adesioni saranno confermate. E, tra quelle già all'ormeggio, «vecchie conoscenze» come il «Croce del Sud», un gioiello, il «Tomahawk» dell'editore Rusconi, la barca da battente, dopo i successi ottenuti nei raduni precedenti, il «Karemita», classe 1929, che è appartenuto all'attore Errol Flynn, e nuove presenze, come il «Clion», l'ex «Skagerrak» del '39, o la scenografica «Isola Ebusitana», la «nonna» del raduno, 33 metri che risale al 1856.

Spettacolo, insomma. Tanto più che ritorna anche una grande amica della manifestazione, la «Palinuro», nave scuola della Marina Militare. Ma non a Porto; questa volta, e vegliare con la sua pos-



Il meeting è degli appuntamenti più prestigiosi del Mediterraneo.

sente mole sulle imbarcazioni al suo fianco. Arriverà tra qualche giorno, a raduno iniziato, in ritardo a causa di un'avaria: è proprio per questa ragione si ormeggerà a Oneglia. Commenta il sindaco Claudio Scajola: «La sfavorevole circostanza, pur privando il meeting di uno dei suoi simboli tradizionali, permetterà il coinvolgimento del rione, e in particolare di chi opera nel settore turistico, nell'ambito dell'angiporto».

L'avvenimento suscita grande interesse. Secondo Piero Ranzini, il presidente dell'Assonautica, che lo organizza, «materialmente con il coinvolgimento di un pool di soci e di

sponsor (i principali Agnelli e Carli), e richiamare l'attenzione sul raduno è stato anche il fatto di averlo trasformato in biennale: «Abbiamo preso questa decisione d'accordo con Porto Cervo, anche per evitare concomitanze con l'analoga iniziativa che si tiene sulla Costa Smeralda: un anno noi, l'anno loro. E così, è cresciuta l'attesa, la curiosità, dopo il vuoto del '93. Il cambiamento, che non tutti giudicavano favorevole, si è invece forse rivelato la carta vincente».

Sull'ottava edizione, che coinvolgerà qui a Imperia le barche più belle del Mediterraneo (non solo: qualcuna arriverà anche

da oltre Oceano), si accenderanno domani le telecamere di «Uno mattina Estate». Sono previsti collegamenti in diretta da calata Anselmi con Maria Teresa Ruta e Amedeo Goria, durante la trasmissione. Una ghiotta occasione promozionale, per Imperia: se il tempo sarà propizio, potrà presentarsi nella veste migliore, di città del marinaio e delle vele spiegate, in una superba cornice turistica, alla vigilia del dolce autunno della Riviera dei Fiori. Le riprese aeree sono assicurate dall'elicottero messo a disposizione dalla Marina militare.

E' festa, per Imperia. Il raduno è un poliedro molto sfaccettato, nel quale si può specchiare, ora addestrare. Ci sono barche visitate dalla storia come certi castelli dei fantasmi. Ce ne sono che vivono, giorno per giorno, una croce appassionante. Le barche parlano con cigolii che denunciano il tempo, anche le voci, passate e presenti, dei loro abitatori, spiega Gian Paolo Ormezzano, il responsabile dell'Ufficio Stampa.

Sarà una grande kermesse, dedicata solo allo sport, ma anche all'arte, alla cultura e alle attività produttive, tipiche della città. C'è una ricca rosa di appuntamenti, che spazia da spettacoli, animazioni e dibattiti, da affollati modi ormai consueti fuochi d'artificio con accompagnamento musicale, sabato sera. Ma le vere, autentiche protagoniste saranno proprio loro, queste antiche «signore della vela», pronte a sfidarsi per una supremazia che non è solo di bellezza, ma anche di bravura degli equipaggi e di velocità. (s.d.)

## Programma

### Il saluto alle 17 la sera musica

IMPERIA. Al via la kermesse delle vele d'epoca: numerose le manifestazioni collaterali. Si inizia oggi alle 17, con il tradizionale briefing, dove verranno illustrati gli appuntamenti principali. Sempre in banchina, un'ora più tardi, verrà presentato l'importante volume scritto e curato dal comandante Flavio Serafini, direttore del Museo navale d'Imperia, dal titolo «A Band of brothers-Vele d'epoca a Imperia». Una chicca per appassionati di storia della marina. L'opera infatti racconta le imprese delle imbarcazioni più belle e famose. Gran finale di giornata, alle 21,15, il concerto di Sandy Patton e della Jazz Ambassadors Big Band.

Durante la giornata, nello stesso tempo, si potrà ammirare l'esposizione di modellismo che per tema «Le barche del Mediterraneo», oppure la mostra dell'artista G. Rando, le cui sculture sono ispirate ai recuperi delle anfore romane a Diabolo Marina. Ci sarà spazio anche per assistere allo spettacolo multimediale «Quando la vela s'incontrò a Imperia». Chi desidera può prenotare un'uscita in mare col battello Diana (orari affissi in banchina) oppure collegarsi coi Ch di tutto il mondo grazie alla Stazione mobile dei radiomobili. (m.v.)

## SALUTO DEL SINDACO

Al termine di un biennio di lavoro intenso il Raduno di Vele d'Epoca di Imperia rinnova l'appuntamento con i protagonisti delle regate e il loro pubblico appassionato, arricchito di nuovi contenuti.

La scelta della cadenza biennale ha permesso di ampliare la manifestazione, facendo seguire al Raduno un evento, l'Imperia Trophy, di alto livello sportivo e predisporre il corollario delle regate un calendario di spettacoli e di eventi artistici e culturali di grande interesse.

Il merito di aver coltivato un'idea e farne in breve tempo una manifestazione di successo, già radicata, benché ancor giovane, nella tradizione della nostra città, va all'Assonautica Provinciale di Imperia, a tutti coloro che collaborano all'organizzazione e agli sponsor che fin dalla prima edizione hanno dato il loro essenziale contributo.

Questo successo infonde ottimismo per la vitalità economica e sociale di Imperia. In questi anni di Raduno la città ha saputo farsi apprezzare per la sua ospitalità, proiettandosi in una nuova dimensione ricettiva, nella visione di un progetto di sviluppo che vuol dar spazio alla nautica da diporto e al turismo ad essa legato, anche con la realizzazione di nuove strutture.

L'ottava edizione delle Vele d'Epoca e la prima edizione dell'Imperia Trophy contribuiscono oggi ad aggiungere qualità all'immagine della città e a far conoscere un lembo di Ponente Ligure che, per le peculiarità, merita l'attenzione dei turisti italiani e stranieri. Per questo gli imperiesi non possono che esserne fieri.

# IMPERIA '94



CITTÀ DI IMPERIA

## UNA GRANDE FESTA DEL MARE

14 - 18  
SETTEMBRE  
OTTAVO  
RADUNO  
DI VELE  
D'EPOCA

UN SETTEMBRE  
DI REGATE,  
SPETTACOLI, MUSICHE,  
MOSTRE E ANIMAZIONI  
CON IL SAPORE DELLA BUONA  
CUCINA MEDITERRANEA

21 - 25  
SETTEMBRE  
PRIMO  
IMPERIA TROPHY  
PER CLASSI  
IMS

REALIZZAZIONE  
III  
COLLABORAZIONE  
CON

CONFCOMMERCIO DELLA CITTÀ DI IMPERIA  
E  
UNIONE DEL COMMERCIO DEL TURISMO E DEI SERVIZI





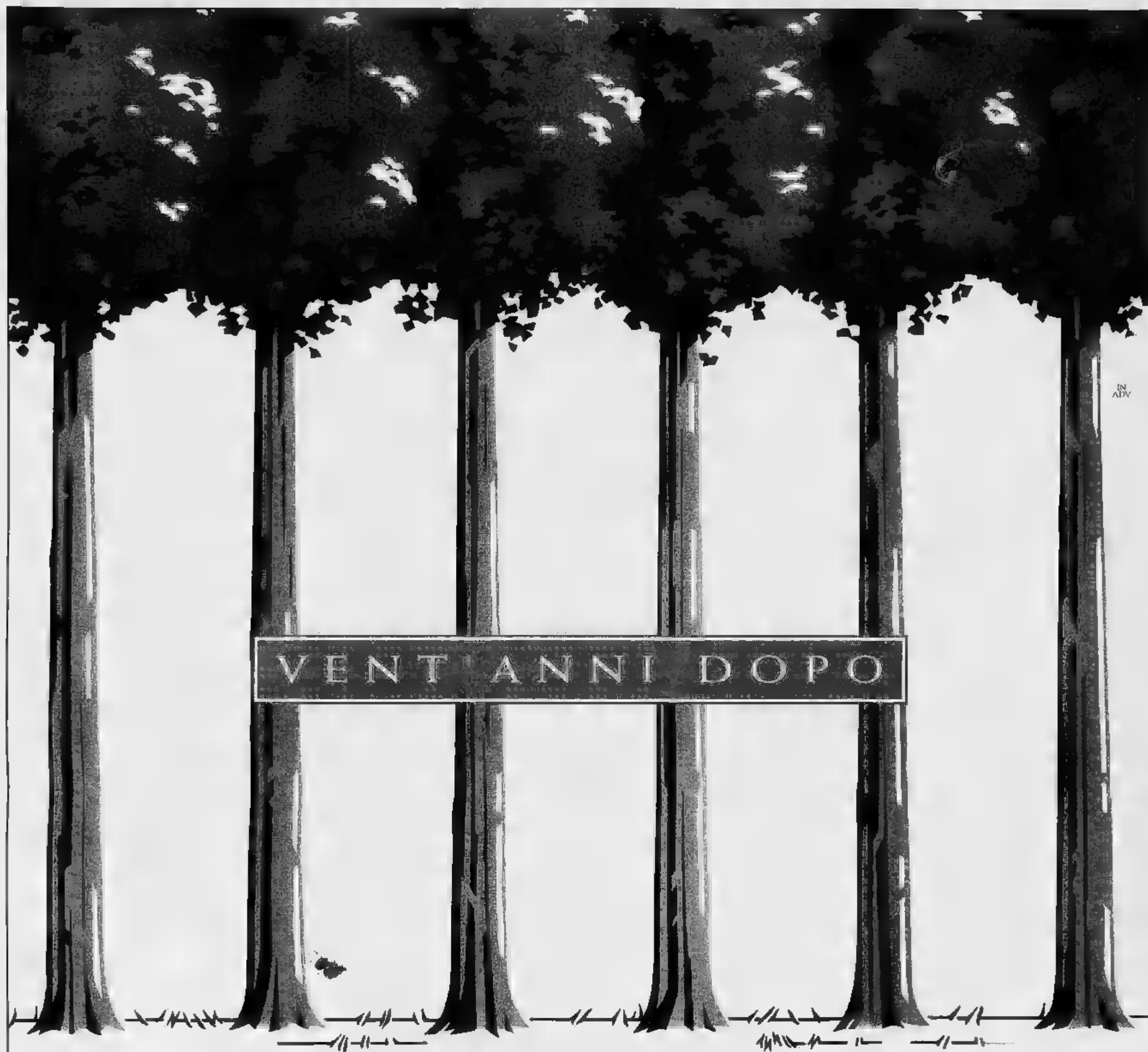












1974 - 1994

**GRUPPO**  
**SOGES**

## UN SISTEMA DI CONSULENZA CRESCIUTO SULLA FIDUCIA E SULLA COLLABORAZIONE.

Le radici del Gruppo Soges risalgono al 1974. La fiducia e la collaborazione dei clienti ne hanno alimentato lo sviluppo. Grazie a loro, oggi, il Gruppo Soges festeggia vent'anni di attività in ogni terreno aziendale con un sistema di consulenza articolato, vivo e concreto: consulenza direzionale, lean production, qualità, organizzazione, informatica, mercati esteri, corsi di formazione e master.

Sede Centrale: Corso F. Turati, 49 - Torino - Tel. 011/319.08.33 - Sedi: Torino, Milano, Verona, Padova, Bologna, Bari, Roma, Bruxelles, Bucarest, Praga, Washington. Network estero: Parigi, Lione, Nantes, Antibes, Strasburgo, Barcellona, Bilbao, Lisbona, Londra, Manchester, Glasgow, Dublino, Berlino, Colonia, Monaco, Stoccarda, Copenhagen, Bruxelles, Atene.

GRUPPO SOGES: FINTEA Spa • SOGES ORGANIZZAZIONE E GESTIONE S.p.A. • SOGES FORMAZIONE S.p.A. • SUD Srl  
SOGES INFORMATICA Srl • SOGES REVISIONE SNC • ALLIED CONSULTANTS S.p.A. • SOGES ONE Spa

# Gruppo Alta Italia

*La Firma in Pelliccia*



**Le grandi firme in Pelle, Shearling, Camoscio  
solo per il mese di settembre**

**TUTTO ALLA METÀ**

*Gruppo Alta Italia*

**Pelle • Pellicce • Montoni**

Via C. Colombo, 34 • Andora (SV)

Aperto pomeriggio e sera ore 15,30-20,00/21.00-23.00

Sabato e domenica tutto il giorno. Chiuso il lunedì.

Agevolazioni di pagamento senza interessi.















Oggi alle 16 al «Macera» sfida-qualificazione. Dal Torino arrivano Valentino e una punta?

# Savona e Rapallo, si replica in Coppa

Per il secondo derby in 5 giorni, dentro Bisio e Branca

I BIANCONERI

## Alcuni «big» a riposo

RAPALLO. A prendersi la rivincita rispetto a sabato sera, il Rapallo non pensa neppure. La squadra di Elvio Fontana ha incassato con qualche mugugno lo 0-0 del «Bacigalupo» in campionato, ritenendo di esser «danneggiato dall'arbitraggio. Ma per la partita di Coppa Italia si preoccupa solamente di provare alcuni giocatori e preparare adeguatamente la delicata sfida con il Pinerolo. Proseguire il cammino in competizione difficile, stressante e assai costosa (dopo il primo turno iniziano le lunghe trasferte) non interessa una dirigenza che ha fatto «bilancio» del bilancio il cavallo di battaglia. Oltretutto la situazione nel girone è tutt'altro che semplice. I locali per aver la sicurezza di passare il turno debbono vincere. In caso di pareggio, e passa la Sestrese (se oggi finisce 0-0), si va a sorteggio. Si vedrà perciò un Rapallo assai diverso rispetto al campionato: F. schiera «ogni probabilità» Giovinazzo tra i pali, Saviotti (77) libero, gli Juniori Malmusi e Cardinali (altro 77) a centrocampio. Confermati solo De Silva e Contini (spostato dalla fascia in difesa). Spazio anche per Salone, Marco Costa, Massimo Costa, e in attacco Cia (75) unica punta. Bernardi e Guerra, espulsi a Savona, verranno tenuti a riposo benché sabato non possano scendere in campo. «Savona potrebbe ritrovare una vecchia conoscenza: Di Somma è vicinissimo all'accordo» i bianconeri. (d. s.)

proseguire in Coppa. Ma non sarà facile: il Rapallo è una squadra ben organizzata, con tante vecchie volpi in campo. Speriamo bene...».

Per Ferraro è questa anche l'occasione per far «arrivare gli elementi della «ruota» che fino a questo momento non hanno avuto molte opportunità. Aggiunge il mister: «Tutti scappano per giocare, purtroppo in

campo si va solo in undici...» da parte è anche bello vedere «po' di competizione interna: questa partita mi dà la possibilità di rivedere alla prova, un ragazzo di appena 17 anni che ha «consenso, oltre che dal sottoscritto, anche dalla società, e che potrebbe fare il salto di qualità».

L'esordio del Savona in Coppa non è stato dei più felici. Un



La difesa del Rapallo «chiude» su Sole. È un'immagine del derby di sabato

1-1 contro la Sestrese, peraltro poi rivelatosi eccellente in campionato. Con lo stesso punteggio era terminata anche Sestrese-Rapallo. Quindi, le due rivali oggi devono «ad ogni modo» per andare avanti.

Intanto la società è sempre alla ricerca di un attaccante. Per il momento il vicepresidente Di Blasio e il direttore generale Carlo Bertolotto hanno «tac-

cuino alcuni nomi, che però restano «top secret». Al Savona potrebbe però tornare Giuly Valentino. E' in forza al Torino, ma espresse «volontà di giocare con Savona. La trattativa è in corso: e col Toro l'altro non si parla soltanto di Valentino, ma anche di una punta «Primavera» granata.

Roberto Pizzorno

## L'Albenga fa ricorso al Tar

Caso «Riva»: il club bianconero in tribunale per riavere lo stadio

ALBENGA. L'unica notizia certa è che Albenga-Cairese, club della seconda fase di Coppa Italia, si giocherà a Villanova domenica 16. Gli «sceneggiatori» della telenovela ingauna continuano ad annunciare colpi di scena, ma in realtà la situazione è bloccata e il braccio di ferro tra amministrazione e società (o meglio, tra il sindaco Viveri e il presidente Gualerzi) non accenna a sciogliersi.

Lunedì in un'intervista nel programma sportivo «L'Espresso» da Ligure 101 condotto da Stefano Mentil, il presidente si dichiarava ottimista su un compromesso tra le parti sulla questione palazzetto. Non sono mancate dichiarazioni tendenti a sgonfiare le motivazioni politiche che alcuni hanno intravisto nella vicenda («Nella scorsa campagna elettorale ha detto tra l'altro Gualerzi: ho sostenuto Viveri, convinto che questa amministrazione potesse risolvere i problemi»). In mattinata però si annun-

ciava di nuovo burrasca. Diceva infatti Gualerzi: «Non penso che la questione possa risolversi» consegnando le chiavi in Comune. Per cui, consigliato dal miel legale, ha inoltrato ricorso al Tar che entro fine dovrà pronunciarsi sul problema-Riva. Le nostre motivazioni chiare: il club bianconero aveva dato semaforo verde per l'uso del campo. E noi ci siamo mossi di conseguenza. Sono certo che vinceremo le «cause» possibilità «chiedere i danni all'amministrazione». Le vicende giudiziarie oscurano quelle della squadra, arrivata al secondo turno di Coppa «prova che han mostrato l'ottima condizione della squadra a due «dal via all'«Eccellenza». In gran forma Albano e Agnelli (i principali «colpi» del d.s. Bartoli), capaci di dare la marcia in più anche nei momenti difficili. E domenica con la Cairese, potranno esserci altre indicazioni: una squadra punta in alto. (g. o.)



ALBA DOCILIA

## Bronzo tricolore nell'alto

Uno splendido terzo posto nell'alto femminile agli Italiani assoluti di specialità a Bergamo suggella la stagione dell'Alba Docilia. Il bronzo delle altiste è uno dei principali traguardi stagionali dei nostri atleti. Le medaglie sono finite sul collo di Laura Pellegrini e Gaia Canepa, che han superato 1,55, e di Simona Dante (1,45). Le tre ragazze, sempre ai vertici durante l'anno, sono allenate da Francesco Romano. A completare il successo del team, il sesto posto nel giavellotto femminile: Marta Berni ha scagliato l'attrezzo a 32,08 mentre Daniela Bolla ed Elisa Ferracane, le altre due allieve di Marco Mura, hanno lanciato sotto i trenta metri.

Un eccellente bilancio della gara di domenica anche per i savonesi e per le «non competitive» di contorno

## «Maratonina» di Cairo, un salto di qualità

Tanti specialisti di grande valore alla terza edizione della corsa

CAIRO. La soddisfazione più grande per gli organizzatori della «Maratonina di fine estate» è aver avuto al via atleti di valore senza pagare ingaggi, e coprendo le spese grazie ai tanti sponsor. Un segno «la» sia un punto di riferimento per gli specialisti, concordi nel ritenere il percorso (21 km e spiccioli) tecnico e selettivo.

Un percorso da incominciare per Roberto Crosio, vincitore per il terzo anno consecutivo: il bolognese ha battuto primatieri Salvatore Nicosia più volte azzurro, e Francesco Ingargiola, quest'anno «gran curriculum». E se nelle donne trionfa la torinese Maura Viceconte (1na Primavera), i savonesi stanno a guardare pur dovendo, tra tanta nobiltà, accontentarsi di ruoli secondari.

Tra Junior e Senior piazzano tre atleti nei primi 30: Mieretx (Atletica Cairo), Andrea Armellini (Varazze) e Paolo Bassafontana (Arcobaleno). Il «nessa Massimo Malis finisce in 4° nella fascia 20-30 anni, così Massimo Schella (Run



Finale) nella fascia 30-35. Rosolino Damele (Serenella) trionfa tra i 40-45enni, mentre Giancarlo Facci (Podistica Savonese) sale sul gradino più alto del podio nella fascia 55-60.

Tra le società è il Serenella, con 19 atleti. Nella «competitiva del Castello», 1° Stefano Gerbaldi (Alba Docilia); Ga-

brriel Leterte e Cristian Bonello (Gillardo). Tra le ragazze successe Antonella Ardolino. C'è una classifica pure per i baby, impegnati in una camminata di 3 km: tra i maschietti vince Armando Sarina davanti ai cairesi Clemente De Lucia e Andrea Ballo, nelle bambine prima Muriel Leterte.



Tra momenti della corsa: in alto a sinistra i primi 3 classificati; a fianco un passaggio «femminile»; qui sopra i savonesi Armellini e Bassafontana

Balon: stasera sfida-spettacolo per il memorial a Spigno Monferrato

## Dogliotti-Bellanti per il «Ruffino» Serie C2, ecco le finaliste per il titolo

SAVONA. Seconda semifinale del «Memorial Giancarlo Ruffino» riservato a quadrette della serie A, in programma questa sera a Spigno Monferrato con inizio alle 21. In «po i locali, capitanati da Stefano Dogliotti, sfideranno la rivelazione del campionato: Subalcureo Giuliano Bellanti. Il battitore piemontese, reduce dalla bella «sfornata» gara di Teggia nella semifinale-scudetto, vuole ricaricarsi in questa manifestazione per fronteggiare sabato a Cuneo, nel retour-match di campionato, la Taggese.

C'è dunque molta attesa per questa partita. Dogliotti, escluso soltanto per differenza-giochi dalle semifinali tricolori, «chiudere in bellezza questa stagione. Così pure Bellanti, che ha vinto la Coppa Italia ed è «passo dalla finalissima nazionale. La manifestazione è organizzata dal Comitato provinciale di Savona, comitato che aveva visto proprio in Giancarlo Ruffino il primo presidente. Il senatore scomparso il 1° gennaio «in seguito ad un incidente stradale, era anche vicepresidente nazionale della Federazione, oltre ad aver ricoperto dall'88 la carica di consigliere federale. La finale della manifestazione a lui intitolata si svolgerà sempre a Spigno, mercoledì 21 settembre alle 21.

Intanto si è conclusa la prima fase del campionato C2, con un'importante vittoria per la Libertas Murialdo. La quadretta capitanata da Mimio ha superato 11-8 il S. Giorgio Torino. Non si è disputata invece la gara Roca d'Alba-Spes Savona, che sarà recuperata la prossima settimana. Sono «allo finalista della manifestazione Spes Savona, Taggese, S. Giorgio, Spigno, Doglianesi, Monferrina e Subalcureo. (r. p.)



Stefano Dogliotti stasera in campo

Via il 2 ottobre, sedici squadre in corsa: tra le novità più belle anche il ritorno in campo del Dego

## Ecco la Terza: tutti i riflettori sulla Carcarese

Il rifondato club biancorosso esordirà in casa della Rocchettese

La Fige savonese ha reso noto il calendario del «nuovo» girone di Terza categoria. Particolare curiosità sul conto della rifondata Carcarese che il 2 ottobre debutterà sul terreno della Rocchettese, e per il ritorno Dego, che farà l'esordio «a casa del Murialdo. Ma lo scontro più atteso della prima parte di stagione sarà quello tra l'Aurora e la Carcarese, in programma alla settima giornata a Cairo.

Prima giornata: Bardinetto-Valleggia; Calice-Pallare; Cosseria-Calizzano; Letimbro-Priamar; Luceto-Rocc. Cengio; Murialdo-Dego; Piana Crixia-Aurora; Rocchettese-Carcarese. Seconda giornata: Aurora-Calice; Luceto-Letimbro; Rocchettese-Murialdo; Dego-Luceto; Pallare-Bardinetto; Priamar-Rocchettese; Rocc. Cengio-Cosseria; Valleggia-Piana Crixia. Terza giornata: Bar-

dinetto-Aurora; Calice-Valleggia; Cosseria-Carcarese; Luceto-Priamar; Murialdo-Calizzano; Pallare-Rocc. Cengio; Piana Crixia-Dego; Rocchettese-Letimbro.

Quarta giornata: Aurora-Pallare; Calizzano-Rocchettese; Carcarese-Bardinetto; Dego-Cosseria; Letimbro-Calice; Luceto-Murialdo; Priamar-Piana Crixia; Rocc. Cengio-Valleggia. Quinta giornata: Calice-Carcarese; Calizzano-Rocc. Cengio; Cosseria-Priamar; Murialdo-Bardinetto; Pallare-Dego; Piana Crixia-Letimbro; Rocchettese-Luceto; Valleggia-Aurora. Sesta giornata: Bardinetto-Calizzano; Carcarese-Pallare; Dego-Aurora; Letimbro-Cosseria; Luceto-Valleggia; Murialdo-Calice; Priamar-Rocc. Cengio; Rocchettese-Piana Crixia.

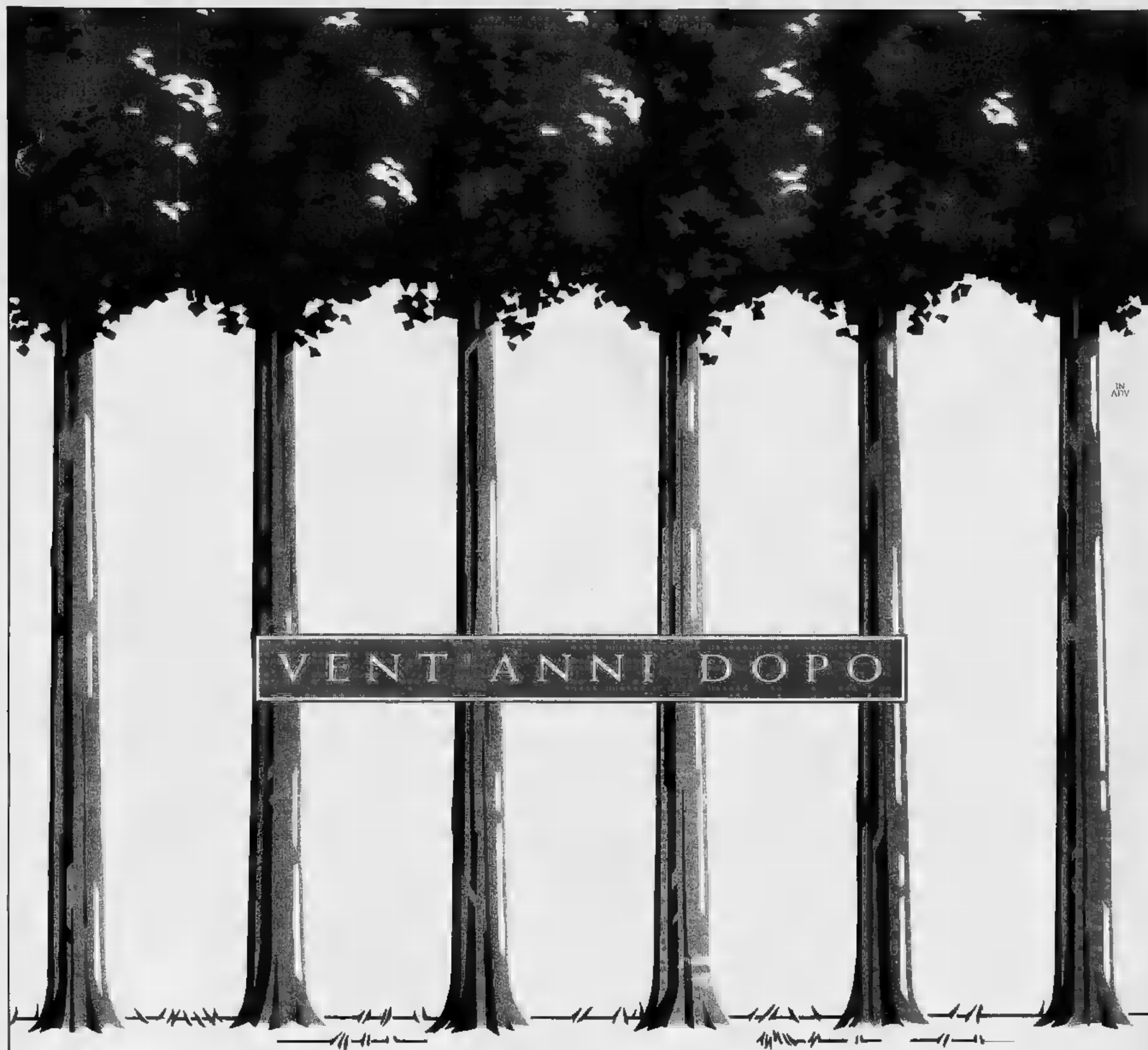
Settima giornata: Aurora-Carcarese; Calice-Bardinetto; Calizzano-Priamar; Cosseria-

Rocchettese; Pallare-Murialdo; Piana Crixia-Luceto; Rocc. Cengio-Letimbro; Valleggia-Dego. Ottava giornata: Bardinetto-Cosseria; Carcarese-Rocc. Cengio; Dego-Calizzano; Letimbro-Pallare; Luceto-Calice; Murialdo-Piana Crixia; Priamar-Valleggia; Rocchettese-Aurora. Nona giornata: Aurora-Letimbro; Calice-Priamar; Calizzano-Carcarese; Cosseria-Murialdo; Dego-Bardinetto; Pallare-Luceto; Rocc. Cengio-Piana Crixia; Valleggia-Rocchettese.

Decima giornata: Bardinetto-Rocc. Cengio; Calice-Calizzano; Carcarese-Priamar; Letimbro-Valleggia; Luceto-Cosseria; Murialdo-Aurora; Piana Crixia-Pallare; Rocchettese-Dego. Undicesima giornata: Aurora-Luceto; Calizzano-Piana Crixia; Cosseria-Pallare; Dego-Calice; Letimbro-Bardinetto; Priamar-Murialdo; Rocc. Cengio-Rocchettese;

Valleggia-Carcarese. Dodicesima giornata: Aurora-Calizzano; Bardinetto-Rocchettese; Calice-Rocc. Cengio; Carcarese-Dego; Luceto-Letimbro; Murialdo-Valleggia; Pallare-Priamar; Piana Crixia-Cosseria.

Tredicesima giornata: Calizzano-Luceto; Cosseria-Aurora; Letimbro-Carcarese; Piana Crixia-Bardinetto; Priamar-Dego; Rocc. Cengio-Murialdo; Rocchettese-Calice; Valleggia-Pallare. Quattordicesima giornata: Aurora-Priamar; Bardinetto-Luceto; Calice-Cosseria; Carcarese-Piana Crixia; Dego-Rocc. Cengio; Murialdo-Letimbro; Pallare-Rocchettese; Valleggia-Calizzano. Quindicesima giornata: Calizzano-Pallare; Cosseria-Valleggia; Letimbro-Dego; Luceto-Carcarese; Piana Crixia-Calice; Priamar-Bardinetto; Rocc. Cengio-Aurora; Rocchettese-Murialdo.



1974 - 1994

**GRUPPO  
SOGES**

## UN SISTEMA DI CONSULENZA CRESCIUTO SULLA FIDUCIA E SULLA COLLABORAZIONE.

Le radici del Gruppo Soges risalgono al 1974. La fiducia e la collaborazione dei clienti ne hanno alimentato lo sviluppo. Grazie a loro, oggi, il Gruppo Soges festeggia vent'anni di attività in ogni terreno aziendale con un sistema di consulenza articolato, vivo e concreto: consulenza direzionale, lean production, qualità, organizzazione, informatica, mercati esteri, corsi di formazione e master.

Sede Centrale: Corso F. Turati, 49 - Torino - Tel. 011/319.08.33 - Sedi: Torino, Milano, Verona, Padova, Bologna, Bari, Roma, Bruxelles, Bucarest, Praga, Washington.  
Network estero: Parigi, Lione, Nantes, Antibes, Strasburgo, Barcellona, Bilbao, Lishona, Londra, Manchester, Glasgow, Dublino, Berlino, Colonia, Monaco, Stoccarda, Copenhagen, Bruxelles, Atene.

GRUPPO SOGES: FIN  
SOGES INFORMATICA S.p.A. SOGES REVISIONE S.p.A. ALLIED CONSULT

D. Srl  
E Spa

TORINO - 30 SETTEMBRE - 3 OTTOBRE 1994



Lingotto Fiere

orario: 10.30 - 20.30

120 Gallerie selezionate tra le migliori italiane e straniere  
una vetrina dell'arte nazionale e internazionale con 1200 Artisti  
12000 Opere per un nuovo appuntamento di grande prestigio  
FIERA D'ARTE MODERNA E CONTEMPORANEA

ARTE  
issima



C.so Galileo Ferraris, 26 - 10121 Torino  
Tel. 011.546284 - 5623094 - Fax 011.5623094

LA STAMPA

## E' scattata la corsa alle pensioni per i dipendenti degli enti pubblici Comune e Provincia, 200 in fuga

L'esodo previsto entro fine anno. Gli organici, almeno in parte, saranno reintegrati. Dall'anno prossimo decine di persone lasceranno anche l'Usl: sostituzioni non immediate, perché le procedure richiedono mesi

NOVARA. Continua la fuga dei dipendenti dagli enti pubblici. In pensione: la fuga coinvolge soprattutto il Comune, la Provincia, l'Usl e le scuole. Timori di vedersi inchiodati alla scrivania fino a 65 anni, paura di un congelamento liquidazione o di una decurtazione della pensione: il risultato è la grande fuga dagli enti pubblici. «Il organico di 900 dipendenti - dice il vicesindaco Sergio Albenga - abbiamo avuto quest'anno un centinaio di richieste di pensionamento. Si tratta di persone che hanno paura di perdere i diritti acquisiti e quindi scelgono la quietanza». Quali sono i settori dove si registra il numero maggiore di pensionamenti? «Sono stati coinvolti tutti i settori e i livelli, dai dirigenti ai bidelli. C'è anche chi ha giocato d'anticipo ed ha presentato la domanda per la pensione a decorrere dal prossimo anno; abbiamo casi in

cui il pensionamento effettivo decorrerà dal settembre '95». Albenga sottolinea che il '95 sarà il questo punto l'anno dei concorsi, visto che il Comune dovrà sostituire, almeno in parte, i dipendenti in pensione: «Questo fatto comporterà anche un ricambio generazionale all'interno del personale del Comune». Situazione analoga in Provincia, dove nel '93 i pensionamenti sono stati nove e quest'anno sono già 74, ma entro il 31 dicembre - l'assessore al personale Paolo Bassetti - «centinaio». L'esodo verso la pensione ha già ridimensionato il numero dei dipendenti provinciali: «Il 31 agosto dell'anno scorso erano 525, oggi sono 470. In tutti i settori, come ad esempio quello dell'ecologia, i pensionamenti anticipati ci hanno messo in difficoltà. Fortunatamente è appena stata approvata dal Comitato regionale di controllo



Da sinistra Sergio Albenga vicesindaco di Novara e Paolo Bassetti, assessore provinciale

la nuova pianta organica, che ci consente di procedere alle sostituzioni. Sono 118 i posti disponibili in Provincia, e cinquantina verranno già coperti alla fine dell'anno. Nel nostro - precisa Bassetti - dobbiamo aggiungere un'ulteriore complicazione, che è costituita dal fatto che le assunzioni dovranno essere finalizzate in primo luogo alla nuo-

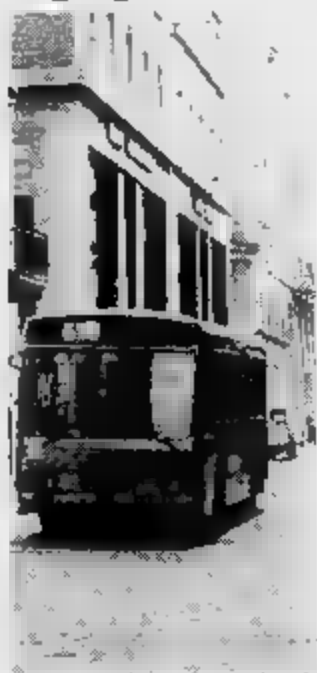
va Provincia». La sindrome da pensionamento ha colpito anche l'Usl, dove non sono stati resi noti i dati sulle domande di pensionamento, ma il sindacato assicura che il numero è elevatissimo e creerà seri problemi a partire da fine novembre. «C'è la al pensionamento - dice il sindacalista Renato Bianchi - soprattutto il personale paramedico e dei servizi

collaterali. In particolare della cucina. Ci sono decine di persone che lasceranno il posto dal primo gennaio '95, ma i problemi li avvertiamo almeno un mese prima, perché il periodo di pensionamento verrà preceduto dai giorni di ferie ancora disponibili, o meno serie ripercussioni in almeno due settori, l'assistenza diretta ai malati e le cucine. Per l'Usl non è facile rimpiazzare chi lascia il lavoro: «Le procedure per i concorsi sono molto macchinose, richiedono parecchi mesi, e la legge regionale sulla sanità permette il turn over solo per il 50% del pensionamento. L'imperativo pensione a tutti i costi non riguarda solo i grandi enti pubblici: alla Camera e Commercio, su 81 dipendenti, nel '94 sono già stati 8 pensionamenti ed altri due addetti lasceranno a fine anno.

Marcello Giordani

### COSTA DI PIU' VIAGGIARE IN BUS

Abbonamenti è già polemica



Sotto accusa i nuovi abbonamenti che scatteranno a ottobre. L'incremento medio è del 22,7% e tocca le categorie che possono usufruire di sconti. A PAGINA 32

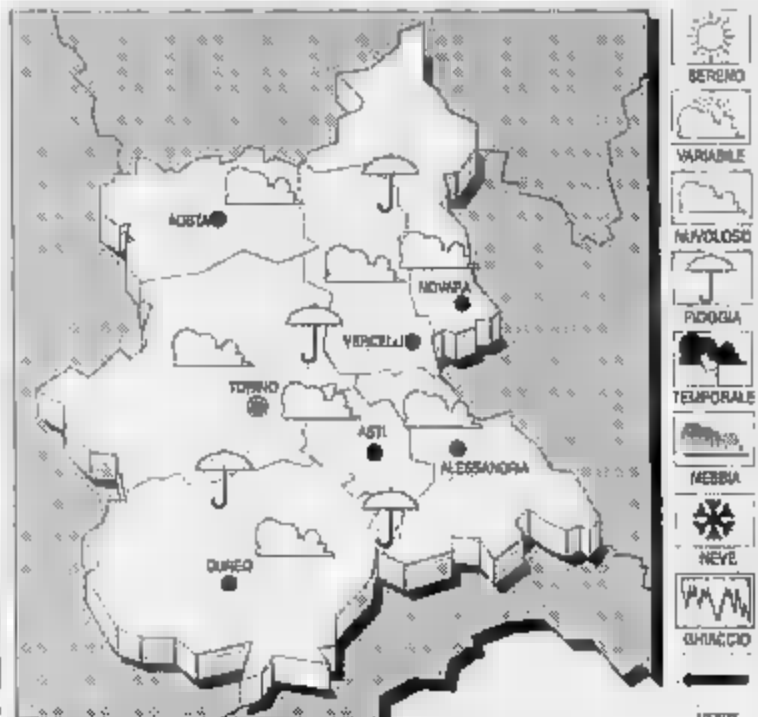
### DOPO L'INCIDENTE IN VALLE D'AOSTA

Due paesi in lutto



Romentino e Cesto in lutto per la drammatica scomparsa di Antonella Porzio e Paola Fontana, vittime dell'incidente di lunedì in Val d'Aosta. PAGINA 33

### IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA



**TEMPO PER OGGI.** Cielo molto nuvoloso e coperto con piogge estese e persistenti. Venti. Moderati da Sud-Ovest.

**DEL DOMANI.** Permangono condizioni di cielo molto nuvoloso con piogge persistenti.

**LE TEMPERATURE.** Max: 10; min: 14; media: 17

**IN PIEMONTE.** Torino 21; Alessandria 25; Aosta 20; Asti 25; Cuneo 21; Vercelli 22.

Ieri a Palazzo Natta la firma ufficiale per il nuovo statuto che sancisce l'ingresso della Camera di Commercio

## Università, i partner privati nel Consorzio

Con le banche, Enichem, industriali, commercianti e artigiani

NOVARA. Ore 12,45, folla azzurra a Palazzo Natta per il potenziamento dell'università novarese. Con la firma ufficiale del nuovo statuto, avvenuta appunto ieri a quest'ora, il Consorzio per lo sviluppo degli studi universitari di Novara si apre ai partner privati e acquista più energie per guardare al futuro dell'ateneo cittadino con maggiore serenità. L'atto sottoscritto ieri sancisce infatti l'ingresso della Camera di Commercio nell'assemblea consortile, arricchita inoltre dalla presenza di altri soggetti che vedono rappresentate tutte le forze economiche imprenditoriali.

Davanti al notaio Giuseppe Mittino, assieme al presidente della Provincia Luciano De Silvestri e al vicesindaco Sergio Albenga per il Comune di Novara, sono comparsi i presidenti dell'Assindustria novarese Mario Cavana e della Camera di Commercio Alberto Macchi, dell'Unione artigiani Mario Galbi (anche per il Verbano Cusio



Ossola); il presidente provinciale dell'associazione commercianti Renzo Bordini; il procuratore Francesco Ancora della Banca Popolare di Novara e l'avvocato Giuseppe Imperato-

re per la Banca Popolare di Intra, con il dirigente Ugo Romano delegato a rappresentare l'Enichem (ex Donegani).

Primo segno concreto della svolta, l'aumento da mezzo

miliardo a 683 milioni e 750 mila lire del fondo del Consorzio. La nuova ripartizione delle quote percentuali vede la Provincia, Comune di Novara e Camera di Commercio impegnate ognuna con il 25,42%; le altre sono suddivise: Banca Popolare di Novara (15,070), Popolare di Intra (2,260), Aia (3,020), Enichem (1,880), Assoc. commercianti (0,755) e Unione artigiani (0,755).

«E' un assetto - commenta il presidente della Provincia De Silvestri - che permetterà di incrementare le disponibilità finanziarie, attualmente attestato sul miliardo di almeno trecento milioni. I benefici ottenibili con i nuovi contributi sono evidenti. Dopo tante vicissitudini sono particolarmente soddisfatto per aver portato a termine questo progetto in sette mesi, coinvolgendo nel Consorzio tutte le categorie che più contano a Novara. Entro fine mese definiremo anche la pratica relativa alla sede di Econo-

mia e commercio all'ex Perrone». Soddisfatto anche il presidente della camera di Commercio Macchi, che sottolinea l'intervento dell'ente camerale, proiettato a dare maggior slancio e delineare l'assetto definitivo della sede e dei corsi, che vogliamo legati alle attività locali. Per il vicesindaco Albenga, con l'atto di ieri «si aprono nuove e più concrete possibilità per dare all'università di Novara quell'importanza che merita. Il sindaco ha già affidato le deleghe del Comune a un lotto di autorevoli esperti».

E alla vigilia della firma, il direttivo del Consorzio ha sbloccato i fondi per il diritto alla studio: in tutto, 330 milioni che verranno destinati a borse di studio per gli studenti di Economia, Medicina e Farmacia, alle retribuzioni dei servizi che rendono servizi e per i buoni libro.

Pietro Benacchio



# MANIA

## PRET-A-PORTER FEMMINILE

PUNTO VENDITA DIRETTO

### COLLEZIONE AUTUNNO INVERNO '95

Tailleurs Maglie Jeans

VASTO ASSORTIMENTO CAPI INVERNALI SCONTATISSIMI

orario - da lunedì a venerdì: 9-12,30 13,30-18 sabato 10,30 continuato sino alle 18,30

NOVARA - Via Fermi - Strada per Biandrate - Tel. (0321) 35.613 - 625.362







Altro documento dal Cuneese contro il nuovo impianto

## L'Ente parchi dice no all'inceneritore Acna

CORTEMILIA. Anche l'Ente di gestione dei parchi e delle riserve naturali cuneesi si è schierato contro l'inceneritore «ere-sola». Tra i numerosi documenti inviati al ministero dell'Ambiente, n° 2 è anche dell'ente, che ha sede presso il parco naturale dell'Alta Valle Pesio e Tanaro, a Chiavasso Pesio, nel Cuneese. Lo spunto per la presa di posizione anti «ere-sola» è fornito dalla presenza, a breve distanza dal sito dell'Acna, della riserva naturale speciale delle sorgenti del Belbo, istituita poco più di un anno fa dalla Regione nel territorio dei Comuni di Saliceto, Camerano e Montezemolo. Il documento, attratto da contenuti nel progetto dell'inceneritore presentato dall'Acna e altre perizie realizzate da tecnici, sottolinea la pericolosità dell'impianto per l'ecosistema della riserva dell'alta Valle Belbo.

«Nel progetto dell'Acna si parla della riserva naturale, non è indicata la posizione esatta. L'area protetta si trova a soli 1250 metri in linea d'aria da Cengio e, senza colline sufficientemente alte a separarla dall'inceneritore e con il vento che spirava in prevalenza dalla Liguria verso il Piemonte, i rischi di inquinamento sono molto elevati», spiega l'ingegner Ilvo Barbiero, membro del consiglio di amministrazione del Parco della Valle Pesio e presidente dell'associazione Valbormida Viva. Saliceto, da anni

## BIELLA Blitz antismog sulle caldaie

A la guerra allo smog comincia maxi-blitz sulle caldaie, grandi imputate (insieme ai gas di scarico delle auto) per l'inquinamento dell'aria nel nuovo capoluogo provincia. Il Comune ha ordinato controlli a campione (dal 15 ottobre), per stabilire lo stato di salute degli impianti di riscaldamento; e, soprattutto, per accertare che vengano rispettate le norme di legge. Il compito sarà affidato ai vigili del fuoco. L'ultimo «check-up» delle caldaie era fatto 20 anni fa: ma adesso la commissione Ecologia ha bisogno di dati aggiornatissimi, per decidere come combattere l'inquinamento dell'aria (che comunque non è a livelli preoccupanti). Fra gli altri progetti, quello di una stazione meteorologica permanente: senza conoscere la pressione atmosferica e la direzione dei venti - sostengono gli amministratori - è impossibile fare rilevamenti precisi sul pericolo-smog. [r. b.]

impegnata nella vicenda Acna. Secondo l'ente di gestione dei parchi della provincia di Cuneo la costruzione del «ere-sola» danneggerà l'ambiente della riserva e l'immagine turistica dell'Alta Langa. Inoltre, rileva l'ente, l'eventuale in funzione dell'impianto ostacolerà i fini per i quali è istituita la riserva naturale, ossia la tutela del patrimonio naturale e la valorizzazione dell'area, che è una delle più interessanti delle Langhe dal punto di vista ambientale.

Il documento dell'ente (che gestisce anche altre riserve naturali nel Cuneese a Villar San Costanzo, Bene Vagienna e Cravina-Morozzo) si conclude con la richiesta formale al ministero dell'Ambiente di respingere il progetto di costruzione e messa in funzione «ere-sola».

In queste settimane l'inceneritore Cengio è sottoposto alla valutazione di impatto ambientale prevista dalla legge. Il progetto dell'Acna amministratori, enti locali, ambientalisti e popolazione hanno risposto con controdeduzioni e perizie che indicano la pericolosità «ere-sola» per l'ambiente e l'economia agricola, vinicola e turistica della zona. Sono anche raccolte migliaia di firme tra la popolazione delle Langhe, dell'Albese e di tutta la Valle Bormida, dal confine con la Liguria fino all'Alessandrino.

Corrado Olecco

## Progetto per trasformarla nella prima ferrovia turistica Italia-Francia Cuneo-Nizza in treno-albergo

Il convoglio, utilizzato per «crociere», congressi iniziative promozionali, dispone di letto, sala ristorante, tea-room e sala conferenze. Lo studio presentato oggi a Tenda

CUNEO. La salvezza della Cuneo-Nizza può arrivare dal turismo. La ferrovia, conosciuta in Europa per l'architettura e l'ingegneria ardita delle gallerie elicoidali a scartamento normale e i ponti a strapiombo sulla valle, potrebbe diventare la prima linea di collegamento «alternativo» fra Italia e Francia, per la riscoperta paesaggistica e punto di riferimento per turisti di tutta Europa.

Sul percorso internazionale che il capoluogo con la capitale della Costa Azzurra sarà attivato un treno-albergo. L'idea è emersa durante un convegno dell'Unione provinciale delle Cooperative di Imperia e sarà presentata oggi, alle 15, nel municipio di Tenda.

In base allo studio fatto dai promotori dell'iniziativa il treno-albergo dovrebbe finanziare dall'Unione Europea con l'utilizzo dei fondi riservati ai progetti Interreg 2, destinati a progetti di rivitalizzazione e rilancio dell'economia delle valli frontaliere. «In Europa», spiegano i responsabili del centro informativo socio-politico, promosso da Coldiretti che ha aderito alla nuova idea, il rilancio della Cuneo-Nizza - esistono già altre iniziative del genere che incontrano notevole successo in quanto, trattandosi di treno-albergo, sono compatibili programmi che vedono la permanenza nelle varie stazioni ferroviarie transito, consentendo lo svolgi-



La salvezza della Cuneo-Nizza può arrivare dal turismo: il progetto sarà presentato a Tenda in un convegno internazionale

mento in vari di iniziative turistiche, culturali, folcloristiche, di promozione agrituristica. Il convoglio potrebbe essere utilizzato anche per «crociere», iniziative promozionali e congressuali anche su itinerari alternativi, in quanto dispone di confortevoli carrozze notte, di sala ristorante e tea-room, trasformabile anche in sala conferenze.

All'incontro, organizzato per studiare la fattibilità del progetto e verificare le volontà politiche, parteciperanno il sena-

tore José Ballarelli, il deputato Domenico Comino, ministro per le Politiche comunitarie, e Giuliano Vecchi, responsabile dell'ufficio esteri della Confcooperative, oltre ai presidenti delle Province e delle Camere di Commercio di Cuneo, Nizza e Imperia e gli amministratori delle Comunità montane delle valli Vermentina e Roya.

Le Ps in primavera hanno annunciato un altro importante progetto di rilancio Cuneo-Nizza: si tratta dell'impegno a utilizzare '96 sulla li-

nea internazionale Pendolino diesel. Il convoglio, in grado di raggiungere una velocità massima di 180 chilometri orari e una velocità di 160 km all'ora, grazie alla fisinomia allungata e adatto a linee particolarmente tortuose e ripide quella fra la «Granda» e la Costa Azzurra. Con il Pendolino diesel si potranno percorrere i 98 chilometri fra Cuneo e Ventimiglia in poco più di un'ora (mentre oggi il treno più veloce impiega un'ora e 39 minuti), garantendo fermate nei principali centri delle due valli. Da Torino sarà possibile arrivare al mare in un'ora e 40 minuti.

Gianpaolo Marro

Promettenti prospettive dopo la settimana che è dedicata al prete compositore

## Tortona propone il «Perosi revival»

Ritrovati a sorpresa più di tremila inediti, con molte opere sinfoniche e cameristiche: una parte è stata acquistata dal Vaticano. Conferenza di Arturo Sacchetti concerto di Roberto Cognazzo



DAL NOSTRO INVIATO

Forse è alle porte un «Perosi revival», ma è meglio prudenti prima di cantar vittoria. Nei giorni scorsi Tortona, luogo natale del prete-musicista, ha dedicato all'illustre concittadino una serie di manifestazioni. Al di là degli appuntamenti musicali, un momento importante è la conferenza di Arturo Sacchetti, che ha aggiornato gli interessatissimi ascoltatori sulla degli inediti perosiani. Come si sa, l'illustre compositore fu per lunghissimo tempo alla testa della Cappella Sistina, per la quale scrisse un fiume di musica. Quando morì, nel 1956, le sorelle destinarono l'intero corpus creativo alla Biblioteca Vaticana. A un certo punto cominciarono a circolare voci su presunti «tesori» perosiani scomparsi, una miniera di «opere fantasmi» di cui si avevano notizie ma non tracce.

Sacchetti, che è stato anche per un certo periodo direttore artistico della Radio Vaticana, sentì parlare di prelati che cercavano di piazzare manoscritti in America, ma nulla più: «Chi certamente era al corrente della situazione», Teodoro Onofri, già segretario di Perosi, che però smentì l'esistenza di un corpus di composizioni. Finalmente nel 1989 arrivò Sacchetti un invito, tanto

di elegante catalogo, riguardante un'asta di cimeli perosiani che si teneva a San Marino. Interpellato, il Vaticano riuscì a far suddividere le opere - ben tremila - in pochi robusti lotti, evitando dispersioni spicciole patrimonio. E fu proprio il Vaticano ad accaparrarsi il tutto per circa 400 milioni.

Pochi anni dopo il riemersi un altro corpus di opere, questa volta presso un antiquario parigino, che ne è ancora in possesso. Sacchetti ha potuto dare nell'uno e nell'altro «tesoro» molte opere inedite, quasi tutte di grande importanza: «Un concerto per clarinetto e orchestra, un altro per violino e un altro per pianoforte; Salmi per soli, coro e orchestra; Trii e Quartetti per archi, Quintetti per archi e flauto; le Suites sinfoniche sulle città italiane, quasi tutte inedite». L'importanza di questi lavori, come Sacchetti, nel

fatto che essi riempiono un vuoto nella produzione musicale italiana, condizionata pesantemente dal melodramma e quindi poco votata alla scrittura orchestrale e cameristica: Perosi, invece, inclinava fortemente questo tipo di musica, «tanto la sua creatività a buona ragione può essere accostata a quella straussiana».

In conclusione, si potrebbe disporre ora - tra grossi lasciti e ritrovamenti sfusi - di circa quattromila lavori: poco meno dell'opera - si tratterebbe poi di catalogare il tutto, di stamparlo e ovviamente di eseguirlo. Un progetto che ha dal miraggio, che non nasce sulle nuvole. L'editore Carrara di Bergamo, specializzato in musica sacra, ha mostrato interesse. E Vittorio Moro, presidente della Cassa di Risparmio di Tortona - dice Luciano Carniglia, segretario del Centro Perosiano Italiano - ha dato una

esplicita disponibilità di intervento finanziario; ma naturalmente è necessario che il progetto di rilancio di Perosi abbia respiro internazionale, perché la banca si aspetta un adeguato ritorno di immagine.

Ai lavori di Tortona, stito, orecchie ben aperte, anche don Raffaello Lavagna della Radio Vaticana. Anni fa realizzò la grande impresa di far eseguire i grandi oratori sacri di Perosi («Il giudizio universale», «La resurrezione di Cristo», «Il Natale del Redentore», «Mosè», «La Passione di Cristo», «La trasfigurazione», «Transitus animae») e altre opere in mezza Italia, registrandole tutte appunto per la Radio Vaticana.

Don Raffaello spera in mobilitazione generale, per questo compositore alogiato tutti singolarmente trascurato dagli enti musicali.

Lo sforzo di Tortona per riaprire il discorso si è concretizzato anche in altre iniziative, come la presentazione di una nuovissima biografia di musicologo Adriano Bassi. L'organista Roberto Cognazzo ha proposto, venerdì, in cattedrale e alla presenza del vescovo mons. Luigi Bongianino, una di musiche che documentano il «superistico» della letteratura organistica a cavallo dei due secoli, prima che il movimento casellano riportasse a dimensioni più «turgidanti» il modo di far musica. E poi si è esibito benemerita Corale Perosi.

A far da contorno al tutto, si è tenuto un corso di interpretazione organistica tenuto dal prof. Reinhard Jaud di Innsbruck, con un concerto d'apertura dello insegnante e uno di chiusura degli allievi; un'iniziativa sotto la direzione artistica di Letizia Romiti, docente di organo al Conservatorio di Alessandria.

A quasi anni dalla scomparsa del Maestro, sarebbe importante che l'iniziativa non languisse. Perosi merita più di quanto non abbia finora avuto. Anche più di quanto non gli attribuisca, riduttivamente, la scritta sulla sua lapide, nella navata sinistra del duomo tortonese, che lo definisce «genio della musica sacra». A quanto pare, anche in altri generi il «perosiano» piemontese sapeva il fatto suo.

L. Osetta

## 10 ANNI MODA

DECENNALE  
CENTRO TESSILE MILANO  
CERNUSCO SUL NAVIGLIO

IL CENTRO TESSILE MILANO, CHE OGGI RAGGRUPPA OLTRE 170 CONSORZIATI, NASCE NEL 1984 GRAZIE ALL'INIZIATIVA DI UNA TRENTINA DI OPERATORI CHE SI UNIRONO DANDO VITA AD UN CONSORZIO IN GRADO DI OFFRIRE LA PIU' AMPIA GAMMA DI PRODOTTI TESSILI, DALL'ABBIGLIAMENTO ALL'INTIMO, DALLA PELLETTERIA ALLA BIANCHERIA, DALLA BIGIOTTERIA AI TESSUTI, DALLA CALZATURAI ALLA MERCERIA.

## LOTTERIA

PER CELEBRARE I 10 ANNI DI ATTIVITA COMMERCIALE IL C.T.M. HA DECISO DI APRIRE LA PROPRIA SEDE PER OSPITARE UN'INIZIATIVA PROMOSSA PER AIUTARE L'ADSINT (ASSOCIAZIONE DONATORI DI SANGUE ISTITUTO NAZIONALE TUMORI - FONDAZIONE DR. L. ZINGO).

DAL 11 SETTEMBRE AL 16 OTTOBRE L'ADSINT, ORGANIZZAZIONE LOTTERIA DI BENEFICENZA RISERVATA A TUTTI I CLIENTI DEL C.T.M. TUTTI I FONDI INCASSATI SARANNO DEVOLUTI A SUPPORTO DELL'ASSOCIAZIONE.

I PREMI VERRANNO CONSEGNATI AI VINCITORI DOMENICA 20 NOVEMBRE PRESSO IL C.T.M.



ADSINT  
TI FA VINCERE  
15 FAVOLOSI PREMI:

1 ROVER 114 GTI

3 VIAGGI PER PERSONE A SHARM EL SHEIKH (MAR ROSSO)

11 BUONI ACQUISTO DA 1 MILIONE DA SPENDERE PRESSO IL CENTRO TESSILE MILANO

DOMENICA 16 OTTOBRE GIORNATA APERTURA FESTIVA, I PRIMI 3.000 CLIENTI CHE GIUNGERANNO AL C.T.M. RICEVERANNO UN SIMPATICO OMAGGIO.



## Un «Alcesti» fra teatro e tv





1974 - 1994

**GRUPPO**  
**SOGES**

## UN SISTEMA DI CONSULENZA CRESCIUTO SULLA FIDUCIA E SULLA COLLABORAZIONE.

Le radici del Gruppo Soges risalgono al 1974. La fiducia e la collaborazione dei clienti ne hanno alimentato lo sviluppo. Grazie a loro, oggi, il Gruppo Soges festeggia vent'anni di attività in ogni terreno aziendale con un sistema di consulenza articolato, vivo e concreto: consulenza direzionale, lean production, qualità, organizzazione, informatica, mercati esteri, corsi di formazione e master.

Sede Centrale: Corso E. Turati, 49 - Torino - Tel. 011/319.08.33 - Sedi: Torino, Milano, Verona, Padova, Bologna, Bari, Roma, Bruxelles, Bucarest, Praga, Washington.  
Network estero: Parigi, Lione, Nantes, Antibes, Strasburgo, Barcellona, Bilbao, Lisbona, Londra, Manchester, Glasgow, Dublino, Berlino, Colonia, Monaco, Stoccarda, Copenaghen, Bruxelles, Atene.

GRUPPO Soges: FINTEA Spa • SOGES ORGANIZZAZIONE E GESTIONE Spa • SOGES FORMAZIONE  
SOGES INFORMATICA Srl • SOGES REVISIONE Snc • ALLIED CONSULTANTS EUROPE S.p.A.

TORINO • 30 SETTEMBRE • 3 OTTOBRE 1994



Lingotto Fiere

orario: 10.30 - 20.30

120 Gallerie selezionate tra le migliori italiane e straniere  
una vetrina dell'arte nazionale e internazionale con 1200 Artisti  
12000 Opere per un nuovo appuntamento di grande prestigio  
FIERA D'ARTE MODERNA E CONTEMPORANEA

AR  
issima



C.so Galileo Ferraris, 26 - 10121 Torino  
Tel. 011.546284 - 5623094 - Fax 011.5623094

LA STAMPA

# La mozione di sfiducia partita da Gattinara ha avuto l'appoggio anche del sindaco di Vercelli **Lega, fronda contro il segretario Corda**

## «Inutile, mi sono dimessa perché c'è il congresso»

E' ormai guerra senza quartiere tra la Lega del sindaco e la Lega di Corda-Farassino. Ma ormai è un atto politico che non avrà conseguenze pratiche perché il segretario politico ha presentato ieri le proprie dimissioni come atto dovuto in vista del congresso di domenica prossima.

L'elezione a segretario cittadino di Cesare Laverino, notoriamente fedelissimo del sindaco alla Baracchi per cercare il colpo del ko, quello di disfarsi della leader provinciale voluta e imposta dal grande capo Gipo Farassino. Non muovendosi prima persona, si approfittava di un'iniziativa partita da lontano, da Gattinara, mozione che tra l'altro è commissariata.

E così durante la presidenza dell'altra quarantenni di militanti leghisti, da Ver-

celli sindaco in testa e quasi tutti i suoi assessori, hanno sottoscritto la mozione di sfiducia al segretario Corda e chiesto un congresso provinciale straordinario ad hoc anche se, dopo due rinvii, domenica al Modo sono convocati i leghisti della provincia.

Conferme ufficiali sulla sfiducia neppure a parlarne, ufficiali più d'una. Ma l'atmosfera che si è creata nella Lega è così pesante che ha il coraggio di esporsi in prima persona con nome e cognome. «E' spinta leghista doc vercellese: c'è una mozione di sfiducia contro il segretario Corda partita da Gattinara, ma non so chi l'abbia firmata. Mi risulta l'abbia fatto anche il sindaco però non ho conferme dirette. Politicamente reputo che questo momento sia un errore».

Attorno alla professoressa hanno fatto quadrato i suoi as-

essori fedelissimi, Ardizzone, Cattin, Rebughini. Incerta la posizione di Bossi. Non hanno firmato sicuramente Magaraglia, il segretario provinciale biellese, e sembra anche Olivelli, ma una sorpresa perché sono i più vicini alle posizioni ufficiali del movimento.

Ma Anna Corda non si sottomette: «Ormai la sfiducia nei miei confronti è superflua. Piuttosto chi ha preso questa iniziativa dimostra di non conoscere affatto le regole della Lega perché se così fosse stato avrebbe dovuto sapere che prima del congresso il segretario deve segnare il proprio mandato».

E' il segnale politico contro una possibile ricandidatura? «Non so come giudicarlo. Ho già deciso: se ricandidarmi oppure no lo saprete soltanto domenica sera al congresso».



Il sindaco di Vercelli Franco Cottini ha firmato la sfiducia al segretario Anna Corda (sopra) che però ieri si è dimessa in vista del congresso provinciale



**FESTA GRANDE A CIGLIANO**

Nuove offerte ai ruandesi



**SPANOLA**

Splendida attestazione di solidarietà a padre Minghetti. Un anonimo ha consegnato 1 milioni in contanti al gioielliere Caroselli.

A PAGINA 33

### IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA



**PREVISTO PER**  
Cielo molto nuvoloso e coperto con piogge estive persistenti.  
**TEMPERATURA.** diminuzione.  
**VENTI.** Moderati o forti da Sud-Ovest.  
**TENDENZA TEMPO.** Permane condizioni di clima molto nuvoloso con piogge persistenti.

**LE TEMPERATURE DI OGGI A**  
Max: 22; min: 11; media: 18  
**UN ANNO FA**  
Max: 21; min: 10; media: 17

**LE TEMPERATURE IN PIEMONTE**  
Torino 21; Alessandria 22; Aosta 26; Asti 26; Cuneo 21; Novara 23.

L'uomo portava Bonazza in ospedale, ma la sua auto è uscita di strada: stava male, volevo fare in fretta

## «Ho visto il ragazzo che ha colpito Franco»

### Crescentino, Di Meglio racconta la tragica notte al «Due»

**CRESCENTINO.** «Non so spiegare come abbiamo potuto ammazzarlo, era così buono, allegro, gli volevano tutti bene». A parlare è Antonella, sorella di Franco Bonazza, il giovane di San Genuario morto l'altra notte dopo una lite alla discoteca «Due» di Cigliano. «E' venuto a raccontarmi dell'incidente d'auto - continua la ragazza - L'impatto sarà stato anche violento ma i ragazzi che erano con lui non si sono fatti niente». Antonella è convinta che il decesso sia causato da quella maledetta testata sferragliata al volto da un coetaneo all'interno della sala da ballo ciglianese.

I funerali del ragazzo dovrebbero svolgersi venerdì alle 15.30, la data non è ancora definitiva. «Dipende da quando eseguiranno l'autopsia» spiegano i familiari.

La ricostruzione delle ultime ore di vita di Franco non è ancora completa, ma un aiuto arriva da Massimo Di Meglio, il ragazzo che ha caricato sulla sua auto

Franco Bonazza per portarlo all'ospedale di Santhià, mai raggiunta perché la Fiat Punto su cui viaggiavano è uscita di strada, a causa dell'alta velocità, appena dopo il centro abitato di Tronzano.

«Massimo, che cosa è successo l'altra sera?»  
«Io non ho assistito alla disputa; ho incontrato Franco qualche secondo dopo, mentre si stava medicando il con del ghiaccio. Non solo, stava ancora parlando l'aggressore e con gli uomini del servizio sicurezza, intervenuti immediatamente per riportare la calma. Probabilmente il che l'ha picchiato, dopo i chiarimenti, deve anche avergli chiesto scusa».

«Quindi lei ha potuto vedere in volto l'aggressore, l'ha riconosciuto?»  
«L'ho visto per la prima volta in quell'occasione, non lo conosco, penso che nessuno presenti si sia più interessato a lui perché la vicenda sembrava ormai chiusa».

«Alcuni testimoni dicono che la causa del diverbio sia stata una ragazza».

«La versione corretta dovrebbe essere questa. In discoteca i conoscono tante persone, si chiacchiera. Franco con-

### BORGOGESIA

## E' grave un motociclista

**BORGOGESIA.** Un giovane motociclista, rimasto coinvolto in un incidente sulla provinciale della Val Mastellone, è ricoverato in prognosi riservata all'ospedale di Novara. Matteo Fossati, 20 anni, che abita a Borgosesia in via Vittorio Veneto, ha riportato fratture costali multiple e un'emorragia addominale: è nel reparto Rianimazione, ma non sarebbe in pericolo di vita. L'incidente è avvenuto in prossimità del ponte della Gula: Fossati, studente universitario, viaggiava alla guida di una Cagiva 125. Nell'affrontare una curva la moto è sbandata finendo nella fossa opposta; dopo aver urtato una Fiat Uno, il mezzo, già in scivolata, ha centrato la parte anteriore di una Simca Talbot. Matteo Fossati è stato trasportato all'ospedale di Varallo: qui i medici, accertata la gravità delle condizioni del giovane, ne hanno disposto il trasferimento al Maggiore di Novara. (p. q.)

scoteca stava chiudendo, l'ho di nuovo incontrato e ho visto che stava barcollando. A quel punto gli ho chiesto se voleva ricorrere alle cure dei medici. La prima risposta è stata negativa, ma ha subito cambiato idea perché non riusciva più a respirare».

«Così caricato Bonazza sulla sua auto...»  
«Quando mi è accorto che le condizioni di Franco stavano peggiorando, ho deciso di accelerare per fare più in fretta».

«E l'incidente?»  
«La macchina ha sbandato, finito sull'erba e ho perso il controllo. Quel momento non mi ricordo più nulla».

Il racconto di Massimo Di Meglio non coincide però con la versione fornita da Glandino Cuccato, titolare della discoteca «Due» di Cigliano, secondo il quale, domenica sera, i suoi dipendenti addetti alla sicurezza all'interno del locale non sarebbero intervenuti per sedare alcuna rissa. (r. v.)



**biella scarpe**

... Calzati e vestiti!

GAGLIANICO - Strada Trossi  
CHIVASSO - Centro Commerciale Chivasso Est  
VERCELLI - Centro Commerciale Iper

**Nuovi arrivi**

ORARIO CONTINUATO - CHIUSO IL LUNEDÌ MATTINA



# Quotato in Borsa il primo riso

**Licita. Senza interruzione**  
dalle 7 alle 12

Vercelli, l'ex asilo è pronto ad ospitare i 65 bambini delle elementari

## Le Scuole cristiane al Filippi

La nuova sede, completamente ristrutturata, è stata trovata dopo il trasferimento d'Ingegneria al San Giuseppe. I genitori uniti in una cooperativa: «La cultura è salva»



Sono 65 i bambini delle elementari iscritti alle Scuole cristiane

VERCELLI. Il nome è scritto sulla targa di pietra accanto all'ingresso dell'istituto. All'interno le pareti sono state rinvigorate di bianco e l'intero edificio, creato a misura di bambino, è stato completamente ristrutturato. All'ex asilo Filippi tutto è ormai pronto per i 65 bambini delle Scuole cristiane, che da venerdì mattina inizieranno a frequentare le cinque classi elementari.

Tutta la città può, così, finalmente tirare un sospiro di sollievo per non aver perso un'importantissima fetta di cultura: grazie alla nuova sede di via Prova, i Fratelli potranno, infatti, continuare a tramandare il loro prezioso insegnamento, che si diffonde ormai da molte generazioni.

E pensare che solo pochi mesi fa Vercelli temeva che, con il trasferimento della facoltà d'Ingegneria all'istituto San Giuseppe, la scuola laselliana potesse chiudere definitivamente i battenti o essere trasferita fuori città: tutto questo sarebbe avvenuto se non si fosse trovata entro breve tempo una sede.

Ma l'arcivescovo monsignor Bertone, il Comune e i genitori degli studenti che si sono riuniti in una cooperativa, non hanno perso tempo e sono riusciti ad avere come sede l'ex asilo Filippi, dove le Scuole cristiane potranno continuare nell'importante opera d'insegnamento.

Chi visita l'edificio si rende subito conto che per i bambini

la palazzina di via Prova è l'ideale: fondata nell'800 questa struttura ricca di storie ha tra i benefattori anche Camillo Cavour, il cui è riportato sulla lapide dell'istituto. Renzo De Bianchi, genitore di un alunno di nove anni, spiega: «E' una scuola che avrà senz'altro successo: oltre alla parte didattica affidata come sempre ai Fratelli, i bambini potranno anche partecipare a nuove iniziative. Da quest'anno, infatti, si potranno seguire corsi di tennis e non è escluso che nel programma della scuola rientrino altre attività di tempo libero».

I piccoli alunni frequentano la scuola a tempo pieno sino alle 18 (pranzo compreso) e questo sarà sicuramente d'aiuto a tutte le famiglie, soprattutto a quelle dove entrambi i genitori lavorano. Nel pomeriggio, poi, gli allievi svolgeranno i compiti e studieranno le lezioni per il giorno successivo. Durante l'anno saranno anche consegnate delle borse di studio.

Riguardo alle iscrizioni che si possono fare alla segreteria delle scuole, c'è già chi si prenota per l'anno prossimo. «Abbiamo avuto le richieste per due bimbi, che s'iscriveranno alla prima classe», aggiunge Renzo De Bianchi.

La cooperativa formata dai genitori assumerà la gestione della scuola elementare nel '95/96; quest'anno, invece, sarà affidata alla competenza dei Fratelli delle Scuole cristiane.

Giancarlo Moreo

## «Traslochi» a Borgosesia

Riunite «Marconi» e «Magnifico Scientifico» a San Secondo

La città ritorna all'antico, almeno per quanto riguarda l'assetto scolastico. Le scuole medie «Marconi» e «Magnifico», dall'inizio del nuovo anno scolastico, torneranno infatti ad essere accorpate nel complesso di via Marconi. La decisione, presa in accordo fra Comune di Borgosesia, Provincia di Vercelli e Provveditorato agli studi, porterà anche a una seconda importante modifica nella dislocazione degli istituti con il trasferimento del Liceo scientifico «Gaudenzio Ferrari» nell'edificio di regione San Secondo.

La comunicazione dell'avvenuto «trasloco» di alcune delle scuole di Borgosesia, è stata data dal presidente della Provincia, Gilberto Valeri, che ha anche assicurato come i lavori di adattamento degli edifici alle nuove esigenze saranno ultimati prima dell'inizio delle lezioni. I costi dell'operazione ammontano a circa mezzo miliardo di lire e sono stati ripartiti fra l'amministrazione comunale e quella provinciale.

L'accorpamento delle due scuole medie (l'approvazione del ministero della Pubblica Istruzione è del 1° luglio) si collega al calo delle iscrizioni che si è registrato in questi ultimi anni nelle medie inferiori. Di conseguenza sono venuti a liberarsi i locali della struttura di San Secondo: questo ha permesso di risolvere il problema legato al Liceo cittadino.

Gli studenti dello Scientifico «Ferrari» erano infatti sistemati in due complessi diversi: gli iscritti al biennio frequentavano le aule nello stabile dell'ex convitto della Manifattura Laine, gli allievi del triennio erano invece ospitati nello stesso edificio dell'Istituto professionale (Ipsia). Dai prossimi giorni, dunque, i liceali di Borgosesia saranno riuniti sotto lo stesso tetto.

Un vantaggio dalla nuova sistemazione deriva anche allo stesso Istituto professionale di via Marconi, che potrà ora godere di spazi più ampi per svolgere il suo programma di studi.

(p. q.)

Vercelli, domani sera all'Estasy i locali «doc»

## Si accendono i riflettori sulla festa «Simpatia»

VERCELLI. Sotto i riflettori, undici targhe. Incisa sul metallo la storia di un premio, di ventiduemila tagliandi spediti a «La Stampa» da tutta la provincia. Un gioco lungo un'estate fatto di cocktail e di ricette, caffè forte e di menù.

Chi ha vinto? Forse tutta una categoria: bar, ristoranti, pizzerie. E soprattutto la loro fantasia. Anzi «Simpatia», come dice il premio che riceveranno domani sera.

Sono i riflettori di via Marsala ad accendersi: l'Estasy club accoglie i proprietari degli undici locali «doc» di Vercellese e Valsesia, i più votati con il gioco-referendum organizzato da Associazione commercianti «Stampa». La festa, però, è aperta a tutti: a chi è entrato in graduatoria, a chi ha votato il ristorante preferito, a chi ha letto del premio soltanto dal nostro giornale.

Comincia alle 21,30, una scaletta che lascerà spazio alla musica, premiazione vera, alle improvvisazioni del presentatore e soprattutto ad una medrina celebre, che spedisce Vercelli dai sei metri per otto ai cartelloni pubblicitari. Elisa Jacassi, bionda e bellissima, abbandona per una serata l'obiettivo dei fotografi e sceglie la discoteca della città. Avrà accanto Pepito e Claudio Siviero nelle vesti di conduttori.

La parte musicale, invece, sarà affidata a due gruppi: i



I titolari del ristorante La Bucunà primo classificato al Premio Simpatia e Elisa Jacassi che sarà la madrina della serata all'Estasy

«Come passa il tempo», capitano da Poldo Sarin (e con la sorpresa di Giovanni Faga), e il «Claudio Salina Trio», con il suo repertorio jazz.

I premiati? Ecco, in ordine di graduatoria, con un pari merito al decimo posto: Ristorante La Bucunà di Fontanetto Po, Bar Principe di Vercelli, Gran Bar di Vercelli, Bar Primula di Vercelli, Bar Bix di Borgosesia, Cin Cin Bar di Vercelli, Bar Jolly di Vercelli, Bar Piazza di Vercelli, Trattoria Afra di Vercelli, Ristorante Tripoli di Vercelli e Bar Lampione di Prarolo.

(r. m.)



Il quadro offerto dal pittore Pasteris è stato venduto all'asta

## Cinque milioni (da un anonimo) per i bimbi della Bertagnetta

Minghetti a cimentarsi con la pesca, facendo trascorrere loro qualche ora spensierato.

E naturalmente, non poteva mancare il giro sulla giostra «mister Paolino» di Devinci Caroselli, benemerito numero nel Vercellese, nel Piemonte e forse in Italia per questo genere di iniziative.

L'esempio di Caroselli ha contagiato anche un altro giostraio di Milano, Ugo Gualeni che, in questi giorni, sta facendo girare i suoi «Ufo», nel Canavese, sempre a favore dei bambini della Bertagnetta.

Ma torniamo a Cigliano che, grazie al sindaco e a Caroselli è diventata capitale del momento di questa straordinaria gara di generosità. Padre Minghetti si è potuto rendere

di persona dell'attaccamento dei ciglianesi alla sua causa e, tra l'altro, è stato invitato a tornare, ad ottobre, in paese: se la visita di ieri è stata fatta in forma amichevole e tutto sommato informale, il mese prossimo egli tornerà a Cigliano per essere accolto ufficialmente dall'amministrazione comunale, dalla parrocchia e dal gruppo alpini.



Il pittore Gianfranco Pasteris con il quadro, firmato da padre Minghetti, che è stato messo all'asta a Cigliano per i bimbi della Bertagnetta

Ormai, Vercelli a parte, numerosi paesi hanno già espresso, con fatti concreti, il proprio attaccamento ad un uomo che sta dimostrando a tutti, con l'esempio, che cosa significhi essere davvero un fratello, un amico di chi soffre.

L'affetto che vercellesi, biellesi e valsesiani stanno riversando su questo sacerdote coraggioso non conosce limiti.

Pier Antonio Ruffino

## LA GIORNATA LOURDIANA



## Al seminario di Vercelli la riunione dell'Oftal

Organizzata dall'Opera federativa per il trasporto dei malati a Lourdes, si è svolta domenica la tradizionale giornata dedicata alla Madonna. Oltre al rosario meditato e alla messa, c'è stato un concerto a cura della compagnia «Spazio scenico». Grande la partecipazione dei fedeli.

(foto grem)

Il premio dell'associazione per sensibilizzare la gente sul problema degli animali abbandonati

## Si chiama Teo il più bel micio del reame

Cigliano, si è aggiudicato il concorso indetto da «Il Rastrello»

CIGLIANO. Domenica è stato proclamato vincitore Teo, gatto più bello del reame. Ma il contest felino, per regolamento, prevedeva sangue blu nelle vene dei piaciuti micini e delle micione dalle mille moine che sono esibiti nel cortile delle scuole, durante la patronale. L'organizzazione del concorso, giunto alla sua seconda edizione, è stata dell'associazione ambientalista Il Rastrello, per sottolineare il problema degli animali abbandonati. Una gara che è stata appannaggio esclusivo del «gatto comune europeo», quello pedigree, alto lignaggio.

E' pur vero che fuori concorso c'erano alcuni persiani e gatti d'angora. Ma questi erano solo degli osservatori, degli ospiti che, da bravi vicini di gabbia, si sono interessati all'inizio dei loro compagni in gara e poi si sono addormentati, senza far tifo per nessuno.

I giurati, hanno scelto il più bello Teo, «proprietario» della famiglia Bambagioni (dicono che sono i gatti ad essere padroni, e non viceversa...). Abita a Cigliano, ha quattro anni e pesa 4 chili e 2 etti. E' proprio per questa sua particolare stazza ha «rischiato» aggiudicarsi anche il primo posto come micino più pesante. Ma ha poi ceduto il passo per volontà dei giurati (due premi, non è possibile, hanno decretato) per «agateria», cavalleria dei gatti: nei confronti Susie, di 7 chili e mezzo, che ha ricevuto il trofeo riservato all'esemplare più grosso.

Miagolli, sbadigli da fama, ma nessun segno nervosismo particolare. Tranne che per Teo the best, che, sbalottato durante la pesatura, ha graffiato una giurata un'unghia. Ma è stata una dimostrazione d'affetto: parola di micino.



Teo tra le braccia della sua proprietaria, la ciglianese Rosalba Bambagioni

(g. bar.)

Ciat e Comune firmano insieme il nuovo cartellone di spettacoli teatrali

# Prosa, torna la maxi-stagione

Dopo il «divorzio» dell'anno scorso, Odeon e Sociale propongono un unico programma con 15 serate fra musical, drammi e varietà. Previsti sconti per anziani e «under 25»

BIELLA. Una decina di spettacoli all'Odeon e quattro o cinque serate al Sociale. La stagione di prosa torna ad essere una sola, articolata fra le due sale cittadine, gestita a metà fra la Ciat e l'assessorato alla Cultura. E le novità non sono solo queste: per i giovani «under 25» e per gli adulti che hanno superato i 60 anni, previste interessanti agevolazioni.

Nel giorni scorsi Lanfranco Ceresoli e Lino Quaglia, i gestori dei cinematografi della provincia, si sono incontrati con il sindaco Gian Luca Susta e l'assessore Vittorio Barazzotto, per mettere a punto il cartellone di commedie, varietà e musical che accenderanno le lunghe sale invernali del pubblico biellese. Non ci saranno, come lo scorso anno, due calendari, ma piuttosto un'unica proposta articolata, in grado di accontentare un po' tutti: gli appassionati esigenti e gli spettatori che invece preferiscono gli appuntamenti più leggeri.

«Sarà possibile scegliere anche il tipo di abbonamento che più si avvicina ai gusti alla disponibilità di ognuno», spiega Vittorio Barazzotto. «Abbiamo previsto un "pacchetto" per l'intero cartellone, un tessarino solo per l'Odeon ed uno riservato al Sociale, oltre alla possibilità di assistere alle singole serate. In questo modo accontentiamo chi preferisce il teatro classico e pure coloro che la scorsa stagione sono ri-



Dopo l'accordo con la Ciat, il teatro Sociale (nella foto) e l'Odeon, quest'anno propongono un'unica stagione teatrale, con spettacoli impegnati nella prima sala e più leggeri nella seconda

masti soddisfatti della proposta del Comune.

L'accordo siglato fra Ciat e Comune è nuovo anche sotto il profilo economico. Nelle passate stagioni, fino allo scorso anno, l'amministrazione cittadina stanziava un contributo di circa 80 milioni che veniva impiegato dai gestori delle sale cittadine per allestire il calendario di spettacoli. Per il '93-'94, venuto a mancare l'accordo fra le due parti, la medesima somma era stata interamente utilizzata dal Comune

per mettere a punto, insieme a Teatrando, il cartellone del Sociale.

«Con Quaglia e Ceresoli questa volta abbiamo concordato uno stanziamento di quarantamila milioni», prosegue Barazzotto. La cifra servirà per agevolare i giovani e gli anziani, due categorie per le quali abbiamo previsto sconti particolari. La gestione? Gli spettacoli dell'Odeon saranno decisi dalla Ciat, mentre per quelli del Sociale provvederemo noi, ancora in collaborazione con Tea-

trando. Pensiamo di invitare, alle migliori compagnie italiane, anche alcuni gruppi stranieri.

Nessuna anticipazione sulle «star» che calcheranno i palcoscenici dei due teatri. Lanfranco Ceresoli, anche Paolo Zanone, presidente di Teatrando, si trincerano dietro un rigoroso silenzio: «Questione di qualche giorno e poi sarà lo stesso assessore ad annunciarci il programma», dicono entrambi.

Paolo Zanone

Il consigliere di Lega Nord replica a Magaraggia

# Caso Rossi, un «fax» smentisce l'espulsione

BIELLA. Il consigliere di Lega Nord diventa un giallo. Rossi lunedì in Consiglio comunale ha esibito un fax firmato dal responsabile organizzativo della Lega Nord di Milano, Roberto Biza, in cui si afferma che il provvedimento di espulsione è sospeso e che il Consiglio federale deve ancora pronunciarsi.

Dopo l'iniziativa del nuovo segretario provinciale Fausto Magaraggia, che aveva scritto al sindaco Susta al presidente della Provincia e al prefetto per ricordare che Rossi, espulso dal Consiglio nazionale (cioè dal Piemonte) non poteva più parlare a Lega Nord, la «diffidava» dell'interessato non si è fatta attendere. In apertura dei lavori di Palazzo Gropa, Roberto Rossi ha respinto la diffida e l'ha accettata. «Non mi possono tappare la bocca: sarebbe un fatto grave che lede i più elementari diritti di ogni italiano. Ma neppure mi possono impedire di continuare a rappresentare la Lega. Sono stato regolarmente eletto sotto questo simbolo e ho tutto il diritto di portare a termine il mandato consegnatomi dagli elettori».

A conferma poi dell'illealtà del provvedimento reso noto da Magaraggia, Rossi ha citato il documento di Roberto Biza in cui non solo si ribadisce che il Consiglio federale



Il consigliere comunale di Lega Nord Roberto Rossi (a sinistra) e il segretario provinciale Fausto Magaraggia

non aveva ancora preso alcuna decisione in merito al caso Rossi, ma «diffidava» il segretario provinciale a non assumere iniziative come quella sopra stigmatizzata che alla luce del quanto deliberato e verbalizzato appare quanto improvvisto ed affrettato.

Rossi dunque farebbe ancora parte a tutti gli effetti di Lega Nord. «Non è assolutamente vero», replica Magaraggia. «Intanto non so a quale titolo la segreteria organizzativa di Lega Nord Milano si inserisce in questa vicenda. Poi non conosco né ho mai sentito parlare di questo Biza. Terzo, questo fax a me non è mai arrivato e non vorrei che fosse un falso» quelli che giravano recentemente in occasione delle elezioni europee.

Quarto: è vero che all'inizio di giugno il Consiglio federale aveva congelato la espulsione di 36 iscritti tra cui Rossi; ma poi c'è stata un'ulteriore seduta nella quale è stato applicato il provvedimento disciplinare contro il consigliere di Biella.

E Magaraggia conclude: «Rossi poi è iscritto a Lega Nord Piemonte e il Consiglio nazionale di Lega Nord Piemonte lo ha espulso. Punto e basta. Se poi Rossi si ostina a voler parlare come Lega Nord, finché non fa niente di male, per me può anche continuare. Tanto alla fine della legislatura mancano pochi mesi, il mandato è quasi finito e per le prossime elezioni dovrà trovarsi un altro nido».

[m. al.]

Sempre meno i diplomati: crisi in corsia?

# Scuola infermieri soppressi 25 posti

BIELLA. Contro i cinquantadue anni scorsi, quest'anno sono solo una trentina gli iscritti alla scuola per infermieri «Petiva D'Ovidio». Anche i posti disponibili, però, a differenza del passato, si sono ridotti a più di venti (la metà), e l'istituto che fa capo all'Usl dovrà scegliere, fra i candidati, quelli che hanno i requisiti migliori.

Ma il problema, proprio a proposito di infermieri, per l'ospedale di Biella è un altro: la scuola professionale infatti, è costretta veramente a malincuore a rimandare a casa una decina di allievi. L'organico, al nosocomio cittadino, è come sempre messo a dura prova dalle carenze croniche di personale e entro la fine dell'anno saranno più di una quarantina gli infermieri che lasciano via Caracciolo per andare in pensione. Ridurre il numero delle leve rischia di mandare in tilt le corsie dei Degli infermi nei prossimi anni.

Un anno fa inoltre, si parlava addirittura di aumentare i se-

zioni della scuola professionale biellese che fino a ieri ospitava una cinquantina di allievi ogni nuovo triennio. Cos'è successo? La Regione, stretta i cordoni della borsa, ha assunzioni negli ospedali piemontesi si sono ridotte e così all'ospedale di Biella, che a differenza di quelle delle altre città lamenta da tempo la mancanza di personale infermieristico, continua a rischiare da un momento all'altro, il collasso.

«Abbiamo un incontro in Regione proprio oggi per discutere anche questo problema», commenta Luciano Bora, della Uil. Nelle altre Usi gli infermieri in esubero mentre noi continuiamo a lavorare sotto organico. Se non ci saranno nuovi diplomati sarà sempre più difficile arginare l'emorragia. Nei disegni di Torino c'è chiaramente la volontà di chiudere la scuola e creare una sola formazione unica a Novara. Una bella iniziativa, un risparmio di costi non indifferente, ma Biella non può continuare in questo modo».

[p. g.]

Indagine lampo della squadra investigativa del Commissariato: dopo ogni colpo si cambiava d'abito

# Tossicodipendente stakanovista dello scippo

Aggredisce 3 donne in un'ora e mezzo. Arrestato dalla polizia

BIELLA. Altro che uno scippo. In un'ora e mezzo erano state aggredite tre vecchiette a Biella, Mongrando e Sandigliano. E il Commissariato è scattato all'arme. Con un'operazione rapidissima, la squadra investigativa, ha identificato il presunto responsabile e lo ha arrestato. E' un tossicodipendente, Luigi Messimiliano Lops, detto Max, 25 anni, Andorno, ma in realtà senza fissa dimora. Il giorno avrebbe agito con l'aiuto di un complice già identificato dalla polizia che sulle sue tracce. Per confondere le tracce i due dopo ogni colpo si cambiavano d'abito.

Tutto è cominciato in via Torino lunedì verso le 13.30. Rosa Busato, 74 anni, stava camminando sul marciapiede quando è stato aggredito alle spalle da uno sconosciuto che le ha strappato la borsetta e poi l'ha aggredito a terra. Bottino, mille lire.

Mentre la donna, che aveva perso i sensi, veniva soccorsa e accompagnata all'ospedale, il giovane è fuggito a bordo di

## MAXI-RISSA

### In cella i 2 nordafricani

BIELLA. Restano in carcere i due nordafricani finiti in manette per la rissa alla pizzeria «Apicella» di corso Europa. L'ha deciso il giudice della prima sezione del Tribunale di Biella. Il giorno dopo l'arresto di Mami Ben Mabrouk, 34 anni, tunisino, e di Rida Heouli, 29 anni, marocchino. Entrambi, davanti ai giudici delle indagini preliminari, hanno detto di essere stati provocati: «Noi non volevamo cominciare alcuna rissa». L'episodio da «arancia meccanica» era accaduto venerdì notte: ma sono ancora misteriosi i motivi dell'aggressione, che è stata sedata solo dall'intervento dei poliziotti, giunti nel locale a pistole spianate. Il titolare del ristorante era stato colpito alla testa con la pala per informare le pizze, il cuoco è riuscito ad evitare una coltellata all'addome.

[r. h.]

un'auto guidata da un complice. La polizia, informata dell'accaduto, stava iniziando le prime indagini quando alle 14, nei pressi del cimitero di Mongrando, si è verificata una nuova aggressione alla stessa tecnica. Bersaglio un'anziana donna, Giulia Toso. Il solito giovane mezz'ora più tardi a Sandigliano aggrediva alle spalle una terza pensiona-

ta, Lucia Gariazzo. A questo punto, dalle descrizioni dei due giovani e in base ad altri piccoli elementi, gli agenti della squadra investigativa hanno capito che uno dei due scippatori avrebbe potuto essere Luigi Lops. Una pattuglia lo ha notato alcune ore più tardi ai giardini pubblici Zumaglini e lo ha bloccato. Prosegue invece la caccia al complice.

[m. al.]



Rosa Busato, 74 anni, di Biella è stata la prima vittima degli scippatori

## LE CODE AI SEMAFORI



### Il traffico in città batte l'onda verde

Hanno sincronizzato i semafori in via Repubblica, aggiunto un impianto all'incrocio di via Dante e problemi al quadrivio Riva rimangono. Ecco, nella foto di Micheleletti, accade nelle ore di punta: la fila delle auto è lunga alcune centinaia di metri.

## BIELLA

Il servizio è gratuito  
**Telebiella crea il primo tg «telefonico»**

BIELLA. Nasce il tg telefonico. L'ha inventato Telebiella, la storica emittente di Giuseppe Sacchi. Basta comporre un numero e scegliere la «pagina»: poi chiunque può ascoltare in diretta le notizie della giornata.

L'iniziativa è annunciata ieri, con comunicato della «A21 Tv» editrice: come 20 anni fa, quando a Biella nacque la prima televisione privata via cavo, anche adesso l'informazione correrà attraverso il filo (ma stavolta è quello del telefono). Il giornale propone pagine di economia, borsa, spettacoli e sport. Il comunicato: «Il servizio è particolarmente utile a chi non può sentire i radiogiornali nelle canoniche, e si può seguire da ogni parte del mondo». Per ascoltare il notiziario non ci sono spese aggiuntive (a parte quella della chiamata telefonica). Il numero è il 925.825, seguito dall'asterisco e dalla cifra 21.000.

[p. g.]

## PRAY

La festa della Pro loco  
**Fiere e jumping per due giorni di kermesse**

PRAY. Moda, mercatini, sport esibizioni e jumping. Sabato e domenica è gran kermesse a Pray, con la quinta edizione di «Pray in vetrina». La manifestazione, promossa dalla Pro loco, apre alle 15 di sabato, ma il «clou» è previsto per il giorno successivo: via Sella, dalle 8 del mattino, si trasformerà in una maxi-fiera, dove esportano i commercianti e gli ambulanti della zona.

Nel pomeriggio l'appuntamento col brivido: alle 15 un'esibizione di deltaplano e parapendio, e alle 16.30 il jumping show. Gli spericolati si lanceranno da 40 metri di altezza (al campo sportivo), appesi per i piedi ad una fune elastica. In serata il «bis», con il «Jumping le stelle». Sempre nel pomeriggio, sono previste sfilate di moda e dimostrazioni di karate. Poi pranzi e cene in piazze, convegni e, per il finale, i fuochi d'artificio.

[g. bu.]

## CENTRO SPORTIVO PRALINO

centro sportivo pralino SANDIGLIANO

**DAL 5 SETTEMBRE**

Inizio corsi di nuoto con frequenza una o due volte la settimana

□ □ □

CORSI PREPARAZIONE

**GIOVANI E BAMBINI**

(età minima 3 anni)

□ □ □

TENNIS - SQUASH - PALESTRA

CENTRO ESTETICO

Sono aperte le iscrizioni

Per informazioni

Segreteria Centro Sportivo Pralino

**SANDIGLIANO - Via Pralino 1 - Tel. 691.467**

Altro documento dal Cuneese contro il nuovo impianto

## L'Ente parchi dice no all'inceneritore Acna

**CORTEMILIA.** Anche l'Ente di gestione dei parchi e delle riserve naturali cuneesi si è schierato contro l'inceneritore «re-sol». Tra i numerosi documenti inviati al ministero dell'Ambiente ce n'è anche uno dell'Ente, che ha sede presso il parco naturale dell'Alta Valle Pesio a Tanaro, a Chiasso Pesio, nel Cuneese. Lo spunto per la presa di posizione anti «re-sol» è fornito dalla presenza, a breve distanza dal sito dell'Acna, della riserva naturale speciale delle sorgenti del Belbo, istituita poco più di un anno fa dalla Regione nel territorio dei Comuni di Saliceto, Camerano e Montezemolo. Il documento, attraverso dati contenuti nel progetto dell'inceneritore presentato dall'Acna e altre perizie realizzate da tecnici, sottolinea la pericolosità dell'impianto per l'ecosistema della zona dell'Alta Valle Pesio.

«Nel progetto dell'Acna si parla della riserva naturale, ma non ne viene indicata la posizione esatta. L'area protetta si trova a soli 1250 metri in linea d'aria da Cengio e, senza colline sufficientemente alte a separarla dall'inceneritore, con il vento che spira in prevalenza dalla Liguria verso il Piemonte, i rischi di inquinamento sono molto elevati», spiega l'ingegner Ivo Barbiero, membro del consiglio di amministrazione del Parco della Valle Pesio e presidente dell'associazione Valborrida Viva di Saliceto, da anni

BIELLA

## Blitz antismog sulle caldaie

A Biella la guerra allo smog comincia con un maxi-blitz sulle caldaie, grandi imputate (insieme ai gas di scarico delle auto) per l'inquinamento dell'aria nel nuovo capoluogo di provincia. Il Comune ha ordinato controlli a campione (dal 15 ottobre), per stabilire lo stato di salute degli impianti di riscaldamento: e, soprattutto, per accertare che vengono rispettate le norme di legge. Il compito sarà affidato ai vigili del fuoco. L'ultimo «check-up» delle caldaie era stato fatto 20 anni fa: ma adesso la commissione Ecologia ha bisogno di dati aggiornatissimi, per decidere come combattere l'inquinamento dell'aria (che comunque non è a livelli preoccupanti). Fra gli altri progetti, quello di una stazione meteorologica permanente: senza conoscere la pressione atmosferica e la direzione dei venti - sostengono gli amministratori - è impossibile fare rilevamenti precisi sul pericolo-smog. [r. b.]

impegnata nella vicenda Acna. Secondo l'ente di gestione dei parchi della provincia di Cuneo la costruzione del «re-sol» danneggia l'ambiente della riserva e l'immagine turistica dell'Alta Valle Pesio. Inoltre, rileva l'ente parco, l'eventuale messa in funzione dell'impianto ostacolerà i fini per i quali è stata istituita la riserva naturale, ossia la tutela del patrimonio naturale e la valorizzazione dell'area, che è una delle più interessanti delle Langhe dal punto di vista ambientale.

Il documento dell'ente (che gestisce anche altre riserve naturali nel Cuneese a Villar San Costanzo, Bene Vagienna e Cravina-Morozzo) si conclude con la richiesta formale al ministero

dell'Ambiente di respingere il progetto di costruzione «re-sol» in funzione del «re-sol».

In queste settimane l'inceneritore di Cengio è sottoposto alla valutazione di impatto ambientale prevista dalla legge. Al progetto dell'Acna amministratori, enti locali, ambientalisti e popolazione hanno risposto con controdeduzioni e perizie che indicano la pericolosità del «re-sol» per l'ambiente e l'economia agricola, vinicola e turistica della zona. Sono state anche raccolte migliaia di firme tra la popolazione delle Langhe, dell'Alba e di tutta la Valle Borromea, dal confine con la Liguria fino all'Alessandrino.

Corrado Olivo

Progetto per trasformarla nella prima ferrovia turistica Italia-Francia

## Cuneo-Nizza in treno-albergo

Il convoglio, utilizzato per «crociere», congressi e iniziative promozionali, dispone di carrozze letto, sala ristorante, tea-room e sala conferenze. Lo studio presentato oggi a Tenda

**CUNEO.** La salvezza della Cuneo-Nizza può arrivare dal turismo. La ferrovia, conosciuta in Europa per l'architettura e l'ingegneria ardita della galleria elicoidale a scartamento normale e i ponti a strapiombo sulla valle, potrebbe diventare la prima linea di collegamento «alternativo» fra Italia e Francia, per la riscoperta del paesaggio e punto di riferimento per turisti di tutta Europa.

Sul percorso internazionale «re-sol» unisce il capoluogo con la capitale della Costa Azzurra sarà attivato un treno-albergo. L'idea è emersa durante un convegno dell'Unione provinciale delle Cooperative di Imperia e sarà presentata oggi, alle 15, nel municipio di Tenda.

In base allo studio fatto dai promotori dell'iniziativa il treno-albergo dovrebbe essere finanziato dall'Unione Europea con l'utilizzo dei fondi riservati ai progetti Interreg 2, destinati a progetti di rivitalizzazione e rilancio dell'economia delle valli frontaliere. «In Europa - spiegano i responsabili del centro informativo socio-politico, promosso dalla Coldiretti che ha aderito alla nuova idea per il rilancio della Cuneo-Nizza - esistono già altre iniziative del genere che incontrano notevole successo, in quanto, trattandosi di treno-albergo, sono compatibili con programmi che prevedono la permanenza nelle varie stazioni ferroviarie di transito, consentendo lo svolgi-



La salvezza della Cuneo-Nizza può arrivare dal turismo: il progetto sarà presentato oggi a Tenda in un convegno internazionale

mento in vari centri di iniziative turistiche, culturali, folcloristiche, di promozione agrituristica». Il convoglio potrebbe essere utilizzato anche per «crociere», iniziative promozionali e congressuali anche su itinerari alternativi, in quanto dispone di confortevoli carrozze notte, di sala ristorante e tea-room, trasformabile anche in sala conferenze.

All'incontro, organizzato per studiare la fattibilità del progetto e verificare le volontà politiche, parteciperanno il sena-

tore José Ballarín, il deputato Domenico Comino, ministro per le Politiche comunitarie, e Giuliano Vecchi, responsabile dell'ufficio esteri della Confcooperative, oltre ai presidenti delle Province e delle Camere di Commercio di Cuneo, Nizza e Imperia e gli amministratori delle Comunità montane delle valli Vermeigne e Roys.

Le Fs in primavera hanno annunciato un altro importante progetto di rilancio della Cuneo-Nizza: si tratta dell'impegno a utilizzare dal '96 sulla li-

nea internazionale il Pendolino diesel. Il convoglio, in grado di raggiungere una velocità massima di 180 chilometri orari e una velocità di crociera di 160 km all'ora, grazie alla sua fisionomia allungata è adatto a linee particolarmente tortuose e ripide come quella fra la «Granda» e la Costa Azzurra. Con il Pendolino diesel si potranno percorrere i 98 chilometri fra Cuneo e Ventimiglia in poco più di un'ora (mentre oggi il treno più veloce impiega un'ora e 39 minuti), garantendo fermate nei principali centri delle due valli. Da Torino sarà possibile arrivare al mare in un'ora e 40 minuti.

Gianpaolo Marro

Promettenti prospettive dopo la settimana che è stata dedicata al prete compositore

## Tortona propone il «Perosi revival»

Ritrovati a sorpresa più di tremila inediti, con molte opere sinfoniche e cameristiche: una parte è stata acquistata dal Vaticano. Conferenza di Arturo Sacchetti e concerto di Roberto Cognazzo



TORTONA

DAL NOSTRO INVIATO

Forse è alle porte un «Perosi revival», ma è meglio restare prudenti prima di cantar vittoria. Nei giorni scorsi Tortona, luogo natale del prete-musicista, ha dedicato all'illustre concittadino una serie di manifestazioni. Al di là degli appuntamenti musicali, un momento importante è stata la conferenza di Arturo Sacchetti, che ha aggiornato gli interessatissimi ascoltatori sulla sorte degli inediti perosiani. Come si sa, l'illustre compositore fu per lunghissimo tempo alla testa della Cappella Sistina, per la quale scrisse un fiume di musica. Quando morì, nel 1956, le sorelle destinarono l'intero corpus creativo alla Biblioteca Vaticana. A un certo punto cominciarono a circolare voci su presunti «tesori» perosiani scomparsi, una miniera di «opere fantasmi» di cui si avevano notizie ma non tracce.

Sacchetti, che è stato anche per un certo periodo direttore artistico della Radio Vaticana, sentì parlare di un prete che cercava di piazzare manoscritti in America, ma nulla più: «Chi certamente era al corrente della situazione era mons. Teodoro Onofri, già segretario di Perosi, che però smentì l'esistenza di un corpus di composizioni». Finalmente nel 1989 arrivò a Sacchetti un invito, con tanto

di elegante catalogo, riguardante un'asta di cimeli perosiani che si teneva a San Marino. Interpellato, il Vaticano riuscì a far suddividere le opere - ben tremila - in pochi robusti lotti, evitando dispersioni spicciole del patrimonio. E fu proprio il Vaticano ad accaparrarsi il tutto per circa 400 milioni.

Pochi anni dopo è riemerso un altro corpus di opere, questa volta presso un antiquario parigino, che ne è ancora in possesso. Sacchetti ha potuto vedere nell'uno e nell'altro «tesoro» molte opere inedite, quasi tutte di grande importanza: «Un concerto per clarinetto e orchestra, un altro per violino e un altro ancora per pianoforte; Salmi per soli, coro e orchestra; Trii e Quartetti per archi; Quintetti per archi e flauto; le Suites sinfoniche sulle città italiane, quasi tutte inedite. L'importanza di questi lavori, come spiega Sacchetti, consiste nel

fatto che essi riempiono un vuoto nella produzione musicale italiana, condizionata pesantemente dal melodramma e quindi poco votata alla scrittura orchestrale e cameristica: Perosi, invece, inclinava fortemente verso questo tipo di musica, stante che la sua creatività a buona ragione può essere accostata a quella straussiana».

In conclusione, si potrebbe disporre ora - tra grossi lotti e ritrovamenti sfusi - di circa quattromila lavori: poco meno dell'«opera omnia». Si tratterebbe poi di catalogare il tutto, di stamparlo e ovviamente di eseguirlo. Un progetto che ha del miraggio, ma che non nasce sulle nuvole. L'editore Carrara di Bergamo, specializzato in musica sacra, ha mostrato interesse. E Vittorio Moro, presidente della Cassa di Risparmio di Tortona - il cui Luciano Carniglia, segretario del Centro Perosiano Italiano - ha dato una

esplicita disponibilità di intervento finanziario; ma naturalmente è necessario che il progetto di rilancio di Perosi abbia respiro internazionale, perché la banca si aspetta un adeguato ritorno di immagine».

Ai lavori di Tortona ha assistito, con le orecchie ben aperte, anche don Raffaello Lavagna della Radio Vaticana. Anni fa realizzò la grande impresa di far eseguire i grandi oratori sacri di Perosi («Il giudizio universale», «La resurrezione di Cristo», «Il Natale del Redentore», «Il Mosè», «La Passione di Cristo», «La trasfigurazione», «Transitus animae») e altre opere in mezza Italia, registrandole tutte appunto per la Radio Vaticana.

Don Raffaello spera in una mobilitazione generale, per una «riscoperta» di questo compositore elogiato da tutti ma singolarmente trascurato dagli enti musicali.

Lo sforzo di Tortona per riaprire il discorso si è concretizzato anche in altre iniziative, come la presentazione di una nuovissima biografia del musicologo Adriano Bassi. L'organista Roberto Cognazzo ha proposto, venerdì scorso in cattedrale e alla presenza del vescovo monsignor Luigi Bongianino, una serie di musiche che documentano il carattere «operistico» della letteratura organistica a cavallo dei due secoli, prima che il movimento ceciliano riportasse a dimensioni più «liturgizzanti» il modo di far musica. E poi si è esibita la benemerita Corale Perosi.

A far da contorno al tutto, si è tenuto un corso di interpretazione organistica tenuto dal prof. Reinhard Jaud di Innsbruck, con un concerto d'apertura dello stesso insegnante e uno di chiusura degli allievi: un'iniziativa sotto la direzione artistica di Letizia Romiti, docente di organo al Conservatorio di Alessandria.

A quasi 40 anni dalla scomparsa del Maestro, sarebbe importante che l'iniziativa non languisse. Perosi merita più di quanto non abbia finora avuto. Anche più di quanto non gli attribuisca, riduttivamente, la scritta sulla sua lapide, nella navata sinistra del duomo tortonese, che lo definisce «genio della musica sacra». A quanto pare, anche in altri generi il «prete» piemontese sapeva il fatto suo.

Leonardo Osella

## 10 ANNI MODA

DECENNALE  
CENTRO TESSILE MILANO  
CERNUSCO SUL NAVIGLIO

IL CENTRO TESSILE MILANO, CHE OGGI RAGGRUPPA OLTRE 170 CONSORZIATI, NASCE NEL 1984 GRAZIE ALL'INIZIATIVA DI UNA TRENTINA DI OPERATORI CHE SI UNIRONO DANDO VITA AD UN CONSORZIO IN GRADO DI OFFRIRE LA PIÙ AMPIA GAMMA DI PRODOTTI TESSILI, DALL'ABBIGLIAMENTO ALL'INTIMO, DALLA PELLETERIA ALLA BIANCHERIA, DALLA BIGIOTTERIA AI TESSUTI, DALLA CALZATURA ALLA MERCERIA.

## LOTTERIA

PER CELEBRARE I 10 ANNI DI ATTIVITÀ COMMERCIALE IL C.T.M. HA DECISO DI APRIRE LA PROPRIA SEDE PER OSPITARE UN'INIZIATIVA PROMOSSA PER AIUTARE L'ADSINT (ASSOCIAZIONE DONATORI DI SANGUE ISTITUTO NAZIONALE TUMORI - FONDAZIONE DR. L. ZINGO).

DAL 18 SETTEMBRE AL 16 OTTOBRE L'ADSINT, ORGANIZZATA UNA LOTTERIA DI BENEFICENZA RISERVATA A TUTTI I CLIENTI DEL C.T.M. TUTTI I FONDI RICAVATI SARANNO DEVOLUTI A SUPPORTO DELL'ASSOCIAZIONE.

I PREMI VERRANNO CONSEGNATI AI VINCITORI DOMENICA 20 NOVEMBRE PRESSO IL C.T.M.



## COME TROVARCI



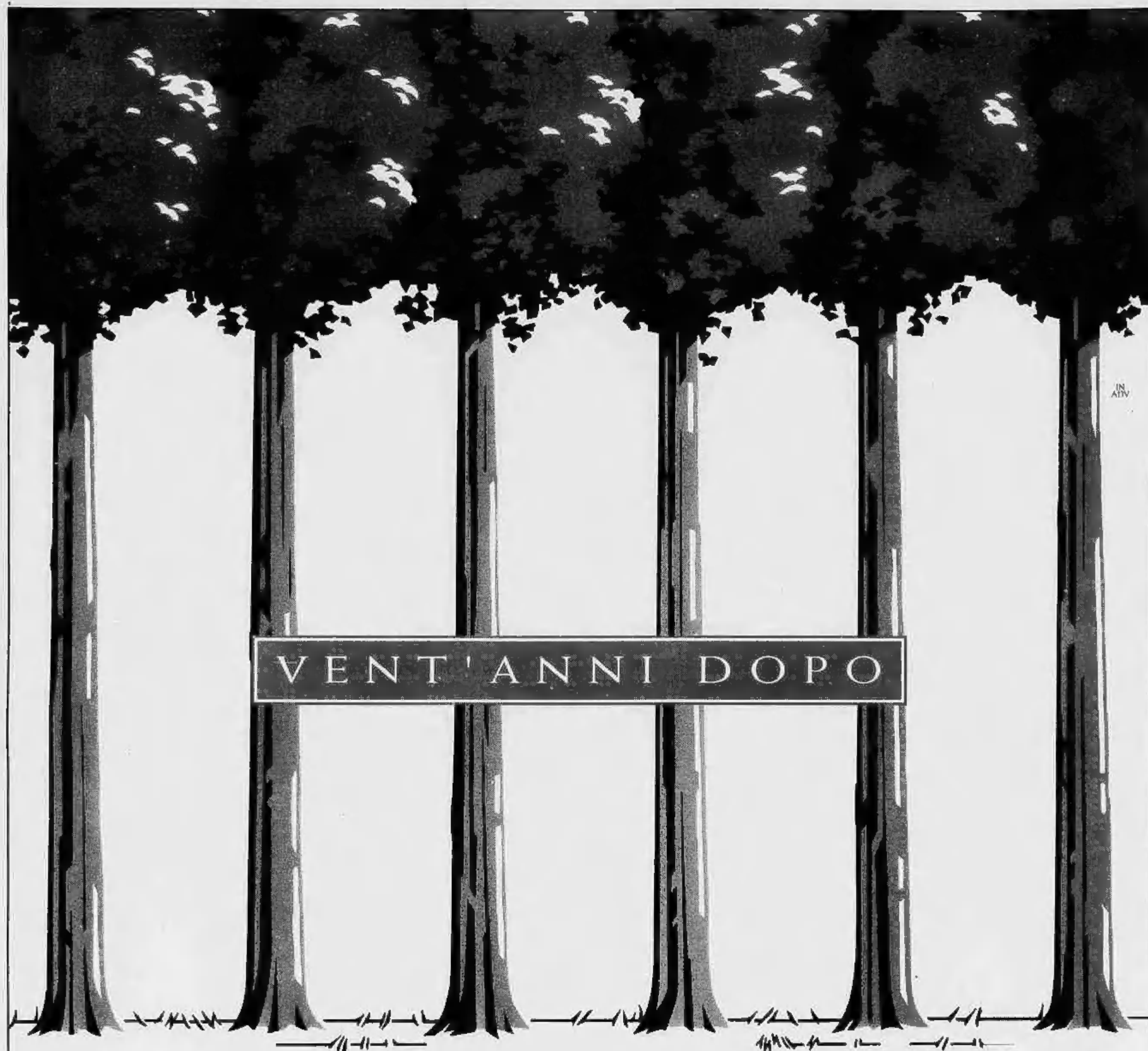
## ADSINT TI FA VINCERE 15 FAVOLOSI PREMI:

- 1 ROVER 114 GTI
- 3 VIAGGI PER 2 PERSONE A SHARM EL SHEIKH (MAR ROSSO)
- 11 BUONI ACQUISTO DA 1 MILIONE DA SPENDERE PRESSO IL CENTRO TESSILE MILANO

DOMENICA 16 OTTOBRE GIORNATA DI APERTURA FESTIVA. I PRIMI 3.000 CLIENTI CHE GIUNGERANNO AL C.T.M. RICEVERANNO UN SIMPATICO OMAGGIO.







VENT' ANNI DOPO

1974 - 1994

**GRUPPO  
SOGES**

## UN SISTEMA DI CONSULENZA CRESCIUTO SULLA FIDUCIA E SULLA COLLABORAZIONE.

Le radici del Gruppo Soges risalgono al 1974. La fiducia e la collaborazione dei clienti ne hanno alimentato lo sviluppo. Grazie a loro, oggi, il Gruppo Soges festeggia vent'anni di attività in ogni terreno aziendale con un sistema di consulenza articolato, vivo e concreto: consulenza direzionale, lean production, qualità, organizzazione, informatica, mercati esteri, corsi di formazione e master.

Sede Centrale: Corso E. Turati, 49 - Torino - Tel. 011/319.08.33 - Sedi: Torino, Milano, Verona, Padova, Bologna, Bari, Roma, Bruxelles, Bucarest, Praga, Washington.  
Network estero: Parigi, Lione, Nantes, Antibes, Strasburgo, Barcellona, Bilbao, Lisbona, Londra, Manchester, Glasgow, Dublino, Berlino, Colonia, Monaco, Stoccarda, Copenaghen, Bruxelles, Atene.

GRUPPO SOGES: FINTEA Spa • SOGES ORGANIZZAZIONE E GESTIONE Spa • SOGES FORMAZIONE Srl • SOGES SUD Srl  
SOGES INFORMATICA Srl • SOGES REVISIONE Snc • ALLIED CONSULTANTS EUROPE SA • INFOR SCUOLA DI FORMAZIONE Spa